

NOVA⁴

masz szansę na 20.000 zł lub samochód

DZISIAJ KARTA KONKURSOWA - SPRAWDŹ CZY OTRZYMAŁEŚ

3 listopada 2003
PONIEDZIAŁEK1,20 zł
(w tym 7% VAT)

Nr 214 (15377); nakład 23 800

DZIENNIK REGIONALNY BIAŁYSTOK ŁÓMŻA SUWAŁKI ELK OSTROŁĘKA

Zadzwonić do nas: Białystok 0 800 127067

Dział miejski 748 74 65, 748 74 66

Biuro ogłoszeń 748 74 30

e-mail: gazeta@wspolczesna.pl; www.wspolczesna.pl

GAZETA
Współczesna

DZIEŃ DOBRY BIAŁYSTOK

Podlascy samorządowcy mogą już legalnie pobierać opłaty od kierowców i już przymierzają się do zmiany stawek

Parking za 3 złote

Nawet 3 zł za godzinę postoju będziemy mogli zapłacić, zostawiając samochód w strefie płatnego parkowania. Taką stawkę (maksymalną) przegłosowali w ostatnim tygodniu posłowie, uchwalając nowelizację ustawy o drogach publicznych. Samorządowcy już zacierają ręce – nareszcie będą mogli legalnie pobierać opłaty za parkowanie.

Rok temu Trybunał Konstytucyjny uznał, że brakuje przepisów dotyczących płatnego parkowania – a bez nich pobieranie opłat za postój jest nielegalne. Posłowie dostali czas do 30 listopada b.r., by uporać się z tym problemem.

sytuację. Zdążyli – Sejm już przyjął nowelizację ustawy. Senackich poprawek prawdopodobnie nie będzie, nikt nie przypuszcza też, że prezydent mógłby ustawę zawetować. Od 1 grudnia strefy płatnego parkowania będą więc działały w Polsce zgodnie z prawem. Samorządowcy już przymierzają się do zmiany stawek opłat.

– Dotychczasowe przepisy narzucały, że opłata karna ma wynosić 50 zł. To zdecydowanie za dużo. Będę sugerował, by ją zmniejszyć, skoro nowelizacja daje taką możliwość – mówi Andrzej Ciechanowicz, naczelnik Zarządu Dróg Miejskich w Białymstoku. Z jego opinią zgadza się Wojciech Wysocki, kierownik Strefy Ograniczonego Postoju w Łomży.

– To powinno być maksymalnie 20 zł – twierdzi. – Więcej nie ma sensu!

Obniżki opłaty karnej nie oznaczają jednak obniżek zwykłych sta-

wek. Ustawa określa co prawda, że pierwsza godzina postoju nie może kosztować więcej niż 3 zł, ale dwie następne godziny mogą być droższe.

– Trzeba by się nad tym zastanowić. W białostockiej strefie nie zmienialiśmy opłat od 2000 r. – zaznacza Andrzej Ciechanowicz.

– My chyba raczej zostaniemy przy obowiązujących stawkach – 1,50 zł za godzinę. Może nawet je obniżymy dla parkujących dłużej niż trzy godziny – mówi Wojciech Wysocki.

Uchwalenie ustawy daje jednak samorządowcom większe możliwości przy ściąganiu zaległych mandatów. Biura stref płatnego parkowania kierują takie sprawy do komorników i sądów. Przez ostatni rok wymiar sprawiedliwości niechętnie jednak zaszczepił egzekucję kary. Sędziowie sami nie wiedzieli, czy pobieranie opłat za płatne parkowanie jest le-

galne czy nie. Najczęściej więc mandaty leżały niezapłacone. W Białymstoku tylko w tym roku kontrolerzy wystawili 24 tys. mandatów – do dziś opłacono 30 proc.

– Tymczasem dochód z płatnego parkowania idzie na utrzymanie dróg. My wybudowaliśmy z tych pieniędzy trzy duże parkingi miejskie – podkreśla kierownik Wysocki z Łomży.

Na Podlasiu z dużych miast tylko Suwałki nie mają – i na razie nie będą miały – strefy płatnego parkowania.

– Nie chcemy obciążać naszych mieszkańców – twierdzi Romuald Koleśnik, dyrektor Miejskiej Dyrekcji Inwestycji. – Myślimy co prawda o zorganizowaniu płatnego parkingu na placu Marii Konopnickiej, ale będzie to możliwe dopiero po jego wyremontowaniu.

(ka)

Uwaga na mosty!

Posłowie uchwalili nowelizację ustawy o drogach publicznych. Zgodzili się też na wprowadzenie opłat za przejazd przez mosty – ale tylko te, które są dłuższe niż 400 metrów. W województwie podlaskim na razie nie ma żadnego takiego obiektu – powstanie dopiero po wybudowaniu trasy Via Baltica, w pobliżu Augustowa. Opłaty „mostowe” dla właścicieli samochodów osobowych mogą wynieść maksymalnie 10 zł, dla autokarów – 12 zł. Od tej pory samorządy mają też prawo wprowadzić opłatę za wjazd do strefy śródmiejskiej. Maksymalna stawka nie może przekroczyć 5 zł, a kara za jej niezapłacenie wyniesie 50 zł. Wprowadzono też karę za wybudowanie lub przebudowanie zjazdu z drogi bez zezwolenia zarządcy dróg.



Pieniądze z opłat parkingowych mają zasilać fundusz na budowę i remonty dróg

Czy personel szpitala w Choroszczy jest winien śmierci pacjentki?

Wyskoczyła z okna

64-letnia kobieta, cierpiąca na zaburzenia na tle nerwowym, wyskoczyła w sobotę z okna znajdującego się na drugim piętrze szpitala specjalistycznego w Choroszczy. Kobieta zginęła na miejscu. Okoliczności jej śmierci wyjaśnia policja.

Pod koniec września w podobnych okolicznościach zginęła 35-letnia kobieta, która wypadła z okna szpitala miejskiego w Białymstoku. Zdaniem funkcjonariuszy, nie było wówczas żadnych przesłanek wskazujących na to, że pacjentka padła ofiarą przestępstwa lub że personel szpitala zaniedbał swe obowiązki. W czerwcu z okna szpitala miejskiego w Dąbro-

wie Białostockiej wypadł 72-letni Aleksander O. Z okien tego samego szpitala w ciągu ostatnich kilkunastu miesięcy wypadło jeszcze dwóch innych pacjentów – jeden z nich wyskoczył z okna sali w obecności innych pacjentów i pielęgniarki, drugi wyskoczył przez okno znajdujące się w toalecie. Dyrekcja szpitala zastanawiała się wówczas nad okratowaniem okien szpitala, ale jest to niezgodne z przepisami przeciwpożarowymi. Okazało się, że „zwykły” szpital nie ma możliwości zapobieżenia próbom samobójczym czy wypadkom wynikającym z ograniczenia świadomości.

Tym razem jednak pacjentka cierpiąca na zaburzenia na tle nerwowym wyskoczyła z okna szpitala specjalistycznego, przystosowanego do leczenia osób chorych psychicznie, mających zaburzoną świadomość i poczytalność. Czy tym razem również organy ścigania uznają, że personel szpitala nie popełnił błędów?

– Jest jeszcze za wcześnie, żeby odpowiedzieć na to pytanie – mówi kom. Jacek Dobrzyński, rzecznik prasowy komendanta wojewódzkiego policji w Białymstoku. – Wyjaśnimy wszystkie okoliczności śmierci kobiety. (jg)

Do sprawy wrócimy.

DZIŚ WYGRAJ!

NAGRODĘ DNIA:

garnki z przykrywkami
do odcedzania20.000 zł lub samochód
wygrasz w losowaniu

KONKURS NA STRONIE 12.

MAŁA MISS 2003

Dziś na str. 12. szczegóły
castingu do plebiscytu
„Gazety Współczesnej”

MAŁY MISTER 2003

W KAZDĄ ŚRODĘ W „GAZETIE WSPÓŁCZESNEJ”
KRAMIK
z pracą
W ŚRODĘ

w dodatku „KRAMIK Z PRACĄ”:

Zamieścimy największą w regionie

północno-wschodnią ilość ofert pracy.

Przedstawimy oferty pracy m.in.

dla pracowników fizycznych,

urzędników, absolwentów,

informatyków, prawników i ekonomistów.

ZŁOŻ
ŻYCZENIA
ŚWIĄTECZNE
I NOWOROCZNE
BLISKIM
I ZNAJOMYM
W USA!
Czytaj
na str. 12.

Helikopter w ogniu

Co najmniej 15 żołnierzy USA zginęło, a 21 zostało rannych w ataku na amerykański śmigłowiec, do którego doszło w niedzielę w Iraku. Był to najbardziej krwawy iracki zamach na siły koalicji od czasu ogłoszenia 1 maja 2003 r. przez prezydenta George’a W. Busha zakończenia tam „głównych działań wojennych”.

Czytaj na str. 9.

Skreśleni na zawsze

Ponad cztery tysiące podlaskich rolników w najbliższych miesiącach zamierza wycofać się z produkcji mleka – jest to około 10 proc. wszystkich dostawców. Nie złożyli oni wniosków o przyznanie kwoty mlecznej. Rolnik nie posiadający limitu nie będzie mógł sprzedać ani jednego litra mleka – nawet sąsiadowi.

Czytaj na str. 3.

KARTKA Z KALENDARZA

3

LISTOPADA 2003
307. DZIEŃ ROKUZŁÓŻ ŻYCZENIA:
Hubertowi
SylwiiWSCHÓD ZACHÓD
6.28 15.53

1957 – pies Łajka odbył lot na pokładzie Sputnika 2, drugiego sztucznego satelity Ziemi. To kolejna próba przed wystąpieniem człowieka w kosmos;

1984 – pogrzeb księdza Jerzego Popiełuszki, zamordowanego przez funkcjonariuszy SB;

1991 – zmarł Roman Wilhelm, aktor filmowy i teatralny, niezapomniany dzięki kreacjom w filmach „Zaklęte rewiry”, „Ćma” oraz serialach: „Cztery pancerni i pies”, „Kariera Nikodema Dyzmy”, „Alternatywy 4”;

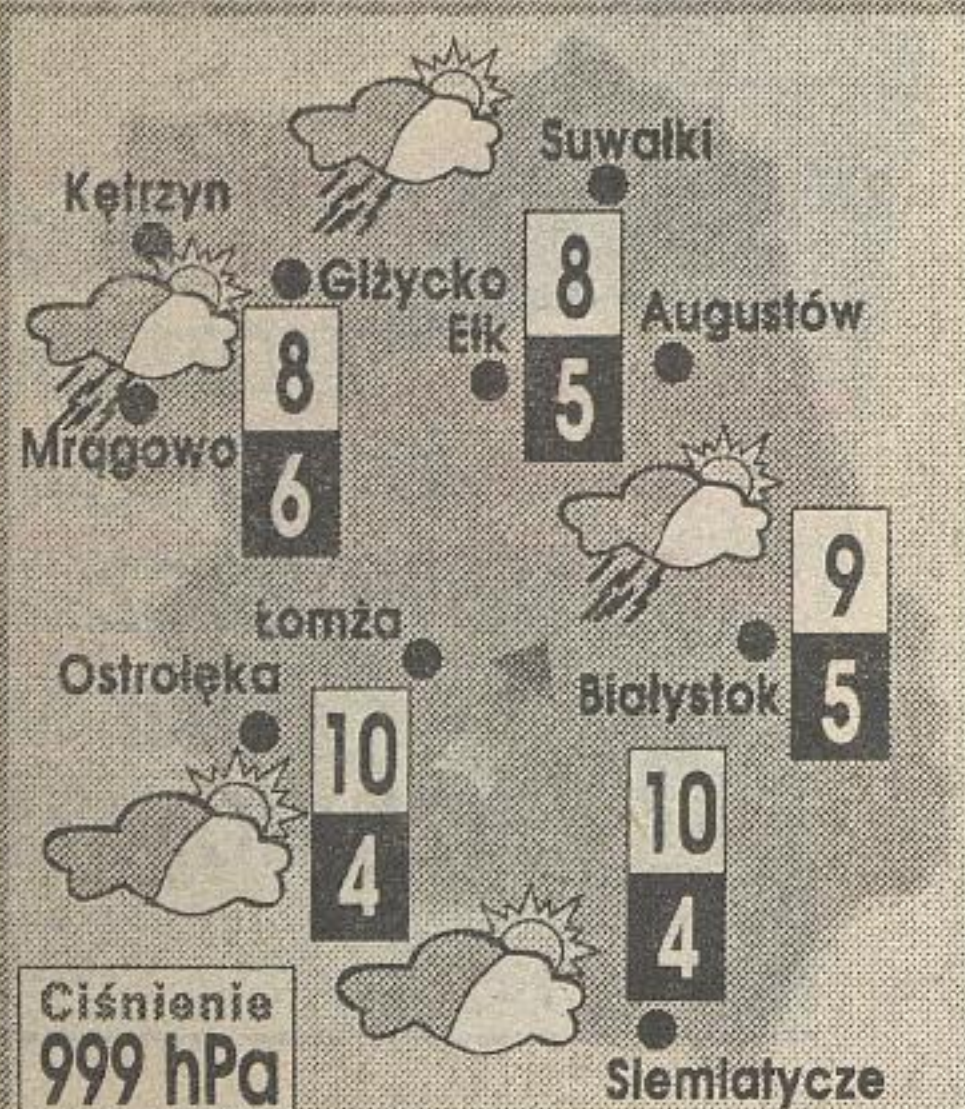
1992 – demokracja Bill Clinton został 42. prezydentem Stanów Zjednoczonych.

Meble na przydział

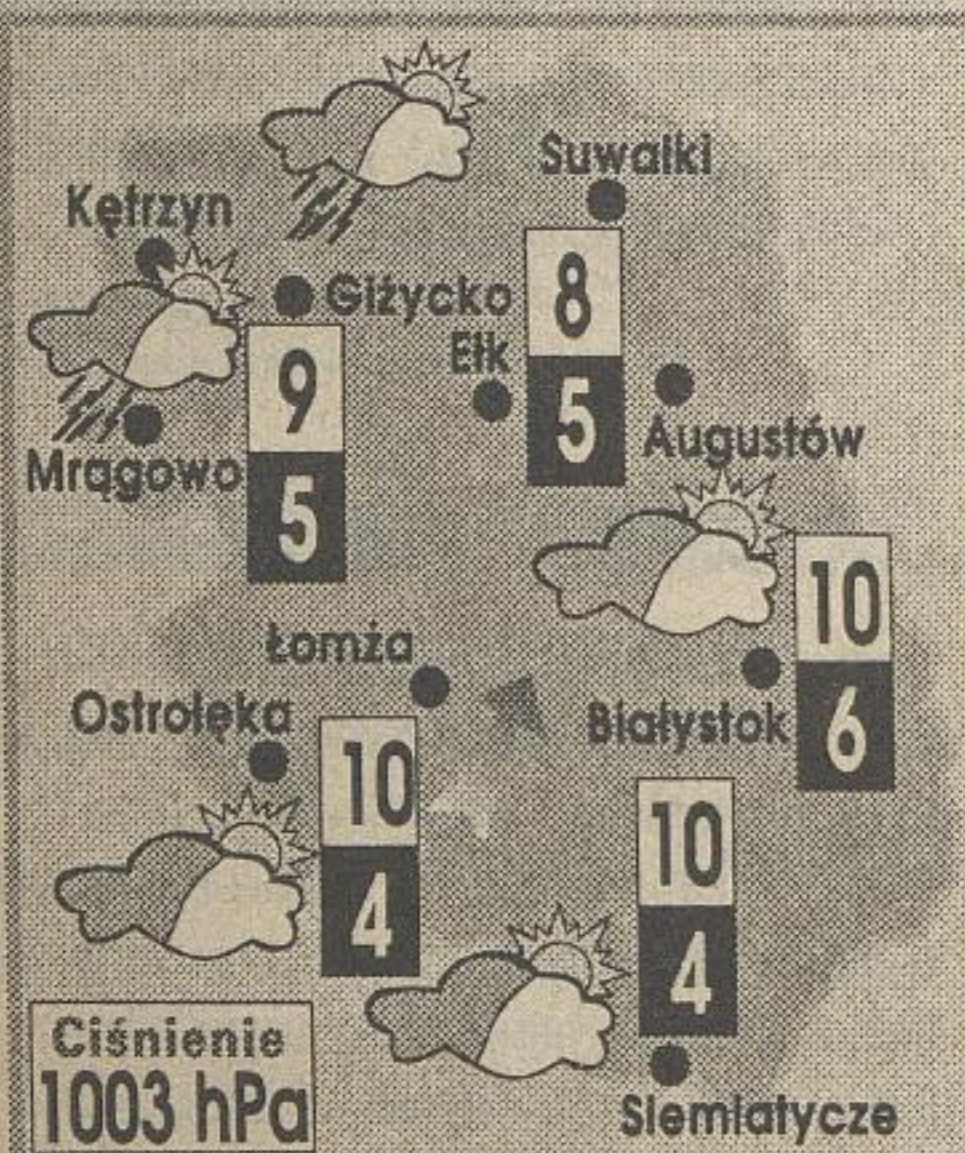
Propozycja WPHW pozostawia w wolnej sprzedaży jedynie tapczany, wersalki, komplety wypoczynkowe, stoły, krzesła i łóżeczka dziecięce. Są one w ciągłej sprzedaży. Natomiast komplety kombinowane stołowe mieszkalne, komplety kuchenne, szafy dwu- i trzydrzwiowe byłyby sprzedawane wyłącznie osobom, które otrzymały w II półroczu br. (od 1 lipca) przydziały mieszkań. Oryginał przydziału byłby podstawą do zakupu kompletu kuchennego lub kompletu mieszkalnego kombinowanego stołowego. „Gazeta Współczesna” z 3 listopada 1983 roku

POGODA

DZIŚ. Zachmurzenie umiarkowane. i duże. Opady deszczu. Wiatr słaby i umiarkowany, południowo-zachodni i południowy.



JUTRO. Zachmurzenie umiarkowane, a lokalnie możliwe słabe opady deszczu. Wiatr słaby i umiarkowany południowo-zachodni.



TE CO SKACZA I FRUWAJA



Sabcia jest czarnym kotem z kontenera nr 13, czyli szczęściarą. Znalazłam ją, gdy miała kilka dni, płaczącą na sterle obierzyn z ziemniaków, przysypaną popiołem i wykarmiłam na smoczku. Sabcia jest teraz piękną i mądrą damą. Latem została mamą sześciorga kociąt. Jest bardzo miła i układna, chociaż zdarza się jej i chwile szaleństwa – napisała Bogusława Chrostowska ze Szczuczyna.

Teraz wybieramy zwierzątko listopada. Wystarczy wysłać fotki z opisami pod adresy: „Gazeta Współczesna”, 15-950 Białystok, ul. Suraska 1, z dopiskiem „Zwierzak” lub: piotrus@wspolczesna.pl. Czekają nagrody, m.in. urządzenia do zbierania psich nieczystości CERT. Jutro podamy zwycięzców naszego konkursu w październiku.

■ Na wieś przyjechała Małgosia i po raz pierwszy w życiu zobaczyła owcę.

– Czy latem nie jest jej za gorąco w tym kożuchu – zapytała dziewczynka.

■ Do dziadka na wieś przyjechał Karolek. Dziadek jechał akurat traktorem na pole i wziął ze sobą wnuka. W oddali pasły się krowy. Do tej pory malec widział te zwierzęta tylko w telewizji, zapytał więc, czy może podejść i je obejrzeć z bliska. Dziadek się zgodził. Po jakimś czasie Karolek przybiegł zdyszany:

– Jedna krowa jest aresztowana przez policję, bo ma na nogach kajdanki.

Oto żarty nadesłane przez Michała Kuklińskiego z miejscowości Rutki Nowe:

■ Zapytano blondynkę, czy wie w jakim miesiącu rodzą się Murzyni? Nie wiedziała, więc wyjaśniono jej, że to bardzo proste – w dziewiątym miesiącu. Rozradowana blondynka, opowiedziała zagadkę przyjaciółom:

– Wiecie kiedy rodzą się Murzyni? Nie? A to takie proste! We wrześniu!

■ Ciężarna matka mówi do swego synka:

– W moim brzuszku jest ktoś, o kim marzysz od dawna.

– Hura! Będę miał pieska! – krzyczy malec.

■ Blondynka zamówiła pizzę. Sprzedawca pyta się czy pokroić na sześć, czy na 12 kawałków.

PRZEDMIOTY WOKÓŁ NAS

Zamek błyskawiczny

To urządzenie, zwane często suwakiem wynalazł w 1893 roku Amerykanin Whitcomb Judson. Jednak zamek nie działał najlepiej. Dopiero w 1913 roku Gideon Sundback, szwedzki inżynier z Hoboken w stanie New Jersey opatentował swoją wersję zamka błyskawicznego. Do rozporków męskich spodni suwak został użyty dopiero w 1935 roku.

(ap)

HUMOR NIEDOROSŁYCH

A zwierzę było po prostu spętane.

Nadesłał:
Henryk Nogaj z Suwałk

Na listy z opisami zabawnych historyjek z udziałem Waszych dzieci i wnuków czekamy pod adresami: „Gazeta Współczesna”, ul. Suraska 1, 15-950 Białystok, z dopiskiem „Humor niedorosłych” lub piotrus@wspolczesna.pl. Dla autorów najzabawniejszych opowieści mamy nagrody.

Żyłetki odchodzą do lamusa

Ostro szukaliśmy

Za czasów PRL-u żyłetki były towarem chodliwym, rzecz można ekskluzywnym. Teraz korzysta z nich coraz mniej osób. Sprawdził, czy w Białymstoku można kupić żyłetki.

Pytamy na stoisku gospodarstwa domowego w Centralu. Według sprzedawczyni nie ma wielkiego zainteresowania tym produktem. Klienci wolą raczej maszynki, a żyłetki kupują sporadycznie.

– Owszem, mamy, pakowane po pięć sztuk, w cenie około 4 zł. Nie ma żadnego problemu – stwierdziła Joanna Lutkiewicz z drogerii „Natura” zapytana o żyłetki.

W firmie „Kaja” powiedziano nam, że nie ma na żyłetki zapotrzebowania. Hurtownia ta nie prowa-

dzi nawet sprzedaży maszynek do golenia, gdyż rozprowadzaniem zajmują się firmy, które je produkują.

Bożena Humeniak przyznała, że można kupić żyłetki w jej kiosku, ale nie jest to towar rozchwytywany.

– Żyłetki sprzedają się słabo, a kupują je najczęściej starsi panowie, którzy się po prostu do nich przyzwyczaili – stwierdziła.

Czy żyłetki wyszły z mody? Chyba tak. Według Zbigniewa Brzozowskiego, panowie nie golą się już nawet u fryzjera. Taki klient trafia się raz na dwa lata i wtedy używa się brzytwy.

– Żaden porządny fryzjer nie będzie golił żyłetkami – powiedział Brzozowski.

(ew)

DOWCIP ZA DYCHĘ

– Sześć, bo dwunastu to nie zjem. ■ Idzie blondynka na wycieczkę i pilot informuje wszystkich zebranych:

– A oto Koloseum.

Blondynka patrzy i mówi:

– No, nieźle to jest, ale jak skończą to będzie jeszcze wspanialsze.

Czekamy na Wasze ulubione żarty. Piszcie pod adresy: „Gazeta Współczesna”, ul. Suraska 1, 15-950 Białystok (z dopiskiem „Dowcip za dychę”) lub piotrus@wspolczesna.pl. Raz w tygodniu wybierzemy najlepszego kpiarza i prześlemy 10 złotych.

współczesna KSIĘGA REKORDÓW



A. Zamogła

Tę ważącą prawie 1 kg piezarkę znalazła na łące w okolicach Grajewa Janina Łepkowska. Okaz prezentuje jej wnuczka – Monika Muczyńska.

(an)

Czekamy na kolejne zgłoszenia do Współczesnej Księgi Rekordów. Nasz adres: ul. Suraska 1, 15-950 Białystok (dopisek: Współczesna Księga Rekordów), e-mail: piotr@wspolczesna.pl, tel. 748-74-60 lub 748-74-74. Nasz dziennikarz przyjedzie do Państwa i opiszę zgłoszony rekord.

KWIATKI POLITYCZNE

✓ Antoni Cydzik, radny z Sokółki:

– Czy radni mają być tylko matołkami do podnoszenia rąk? Protestuję przeciwko temu.

✓ Przewodniczący Rady Miejskiej Sokółki Tadeusz Siergiej do Haliny Wolskiej, doradcy samorządowego z Warszawy:

– Chcę wykorzystać panią ekspert...

✓ Witold Budrowski, radny z Sokółki o stanie nawierzchni miejscowej ulicy Lipowej:

– Jak kiedyś tamtędy jechałem, to mało mi żona z samochodu nie wypadła.

✓ Czesław Sańko, zastępca burmistrza Sokółki o Zespole Koordynacyjnym, który opracował Wieloletni Program Inwestycyjny dla miasta i gminy Sokółka:

– Ten program opracował zespół, ludzie byli normalni.

✓ Dialog radnego sokólskiego Jana Zabłudowskiego z przewodniczącym Tadeuszem Siergiejem:

Jan Zabłudowski: I w końcu powiedział pan mądre zdanie na koniec sesji.

Tadeusz Siergiej: Nie na koniec, bo jeszcze sesja się nie skończyła.

(db)

Kontrowersyjny pomysł angielskiego posła

Całuj miły póki można

W brytyjskim parlamencie trwają prace nad projektem ustawy, która karałaby przyłapanych na całowaniu się nastolatków nawet pięcioma latami więzienia. Pomysłodawcą jest polityk David Blunkett. Głównym jego argumentem jest konieczność walki z patologią społeczną i gwałtami.

Patrząc na pomysły brytyjskich parlamentarzystów, niewiele się w tym kraju zmieniło przez kilkadziesiąt lat. Niedługo Szekspir celowo przedstawił miłosną historię Romea i Julii do Włoch. W purytańskiej Anglii nikt by nie zaakceptował młodzieńczych pieścizot dwojga kochanków.

NASZA SONDA

Zapytaliśmy młodych mieszkańców Białegostoku, co sądzą o całowaniu się nastolatków w miejscach publicznych.

Tomasz Zukowski, 21 lat:

– Ja tam nie mam nic przeciwko. Jeżeli jakaś para jest do tego przekonana, to nie widzę w tym problemu. Może i komuś to przeszkadza, ale czasami miło popatrzeć na taką parę.



Iza Komiluk, 19 lat:

– Myślę, że to indywidualna sprawa każdego, czy całuje się na ulicy, czy też nie. Osobiście mi to nie przeszkadza, ale nie całuję się z nikim na ulicy, bo budzi to we mnie skrepowanie.



Adam Nowicki, 18 lat:

– Nie widzę niczego złego w tym, że nastolatki całują się na ulicy. Zresztą nie tylko one. Często widzi się dorosłych jak przytulają się do siebie i całują. Więc skoro im wolno, to dlaczego bronić tego nastolatkom?



Tomasz Bojaryn, 20 lat:

– Całowanie na ulicy jest wręcz wskazane. A niech wszyscy widzą, że ludzie się kochają i zależy im na sobie. Najczęściej to starsi ludzie krytykują całujące się na ulicy pary. Mogę się założyć, że w młodości robili to samo, tylko teraz już nie pamiętają. I krytykują, bo są zazdrośni.



(ap)

Fot. A. Zgiet

Kilka tysięcy podlaskich rolników na własne życzenie nie zarobi na sprzedaży mleka lub kwot mlecznych

Skreśleni na zawsze

Ponad cztery tysiące podlaskich rolników w najbliższych miesiącach zamierza wycofać się z produkcji mleka – jest to około 10 proc. wszystkich dostawców. Nie złożyli oni wniosków o przyznanie bezpośredniej kwoty mlecznej, a termin upłynął w piątek. Kwoty mleczne zaczną obowiązywać od 1 kwietnia przyszłego roku i wówczas rolnik nie posładający indywidualnego limitu nie będzie mógł sprzedać ani jednego litra mleka – nawet sąsiadowi.

Wnioski o przyznanie indywidualnej kwoty mlecznej w Podlaskim Oddziale Terenowym Agencji Rynku Rolnego złożyło około 42,4 tys. rolników-dostawców hurtowych – czyli takich, którzy sprzedają mleko do mleczarni. Dostawcy bezpośredni, czyli ci którzy sami wprowadzają mleko i przetwory mleczne do obrotu, mogą składać wnioski do końca listopada.

Apetyt na kwotę

Kwota mleczna to nic innego jak indywidualny limit produkcji mleka. Tak więc, producent, który przekroczy swoją kwotę musi się liczyć z tym, że zapłaci karę, jeśli jednocześnie zostanie przekroczona krajowa kwota mleczna. Rolnicy otrzymają kwotę równą ilości mleka sprzedanego w roku referencyjnym (od 1 kwietnia 2002 roku do 31 marca 2003 roku). Później będą mogli się ubiegać o dodatkowy limit z rezerwy krajowej kwoty mlecznej.

Podlascy rolnicy w roku referencyjnym sprzedali 1,85 mld litrów mleka, a we wnioskach kwotowych ubiegają się o kwotę wyższą o 46 proc. Już teraz wiadomo, że aż tak wysokiej kwoty nie otrzymają.

Starszych rudno przekonać

Najczęściej, co do potrzeby złożenia wniosku, nie byli przekonani ludzie w starszym wieku, hodujący po kilka krów. Wielu z nich jeszcze w ostatnim dniu za-

namową spółdzielni mleczarskich zdecydowało się, by jednak wystąpić o kwotę mleczną.

– Staraliśmy się dotrzeć do każdego dostawcy, przekonać, że warto złożyć wniosek – mówi Cecylia Brejczak, wiceprezes SM Sudowa w Suwałkach.

W suwalskiej Sudowii wniosków o kwoty mleczne nie złożyło 2 proc. dostawców. Jak mówi Cecylia Brejczak, przeważnie są to ludzie w podeszłym wieku, którzy nie mają następców. Do nich trudno jest trafić z jakąkolwiek argumentacją.

Jednymi z tych, którzy nie złożyli wniosku o kwotę mleczną są Mikołaj i Nina Artemiuk ze wsi Nowokornino, którzy dostarczali mleko do OSM w Hajnówce. Jak mówi pani Nina, zarówno ona jak i mąż, są rencistami. Wcześniej mieli dwie krowy, jedną już sprzedali, drugą zamierzają sprzedać, bo obora jest stara nie opłaca się jej modernizować. Według niej, łatwiej będzie obsiać ziemię zbożem. Nie trafiają do niej argumen-

ty, że na kwocie mlecznej będzie można zarobić.

– A kto to będzie kupował – pyta.

Z informacji uzyskanych w Podlaskim Oddziale Terenowym Agencji Rynku Rolnego wynika, że odnotowano kilka zaskakujących przypadków.

– Wniosku o kwotę mleczną nie złożył np. rolnik, który posiada osiem krów, a we wsi Folwarki Tyłwickie koło Zabłudowa z kwot mlecznych zrezygnowało prawie pół wsi – mówi Zbigniew Zalewski, dyrektor Podlaskiego Oddziału Terenowego ARR.

(koci)

Rolnicy, którzy nie złożyli wniosku o indywidualną kwotę mleczną od 1 kwietnia przyszłego roku będą musieli zaprzestać produkcji. Nie będą mieli już możliwości ponownego ubiegania się o swój limit. Co prawda istnieje jeszcze tzw. rezerwa restrukturyzacyjna, ale ona przeznaczona jest dla osób rozpoczynających produkcję lub dla gospodarstw rozwijających się. Rolnicy, którzy nie złożyli wniosku o kwotę mleczną dla dostawców hurtowych mogą natomiast jeszcze złożyć wniosek o kwotę dla dostawców bezpośrednich.



Państwo Sakowicz z Rogowa posiadają osiem krów i swoją przyszłość wiążą z produkcją serów. Wystąpili o kwotę mleczną dla dostawców bezpośrednich. Ci, którzy nie złożyli wniosków o dopłaty bezpośrednie nie sprzedadzą wyprodukowanego mleka.

Pojawiły się już spekulacje na temat – ile może kosztować kwota mleczna. Szacuje się, że litr mleka w ramach kwoty będzie kosztował 1 zł. Więc jeśli ktoś posiada nawet jedną krowę i złoży wniosek o limit, odsprzedając go, mógłby zarobić nawet 4 tys. zł.

Rekordzista miał 4,11 promila

Cztery razy na gazie

Dwie osoby zginęły a cztery zostały ranne w pięciu wypadkach, do których doszło od piątku do niedzielnego popołudnia na podlaskich drogach w czasie policyjnej akcji „Znicz”. Policjanci zatrzymali też 36 pijanych kierowców. Rekordzista miał w wydychanym powietrzu 4,11 promila alkoholu.

– Na trasach w woj. podlaskim było bezpiecznie, kierowcy jeździli dość ostrożnie – mówi kom. Jacek Dobrzyński, rzecznik prasowy Komendanta Wojewódzkiego Policji w Białymstoku. – Dochodziło natomiast do potrażeń pieszych. Zgłoszono nam również 43 kolizje. W pobliżu cmentarzy momentami robiły się korki, niektórzy kierowcy parkowali w niewłaściwy sposób.

1 listopada o godz. 17.50 na trasie wylotowej z Hajnówki do Kleszczel kierowca passata potrafił mężczyznę prowadzącego rower. Pieszy zginął na miejscu. 10 minut później w Nowosiólkach w gm. Milejczyce kierowca łady potrafił 69-letnią kobietę, która weszła wprost pod koła zaa stojącego przy przystanku autobusu. Piesza zginęła na miejscu.

Policjanci sprawdzali stan techniczny pojazdów oraz trzeźwość kierowców. Zatrzymali 36 osób jadących „na dwóch gazach”. Rekordzistą okazał się 39-letni mężczyzna zatrzymany we wsi Kulesze Kościelne. W wydychanym przez niego powietrzu było ponad 4 promile alkoholu. Okazało się, że za jazdę po pijanemu został zatrzymany już po raz czwarty.

Zdaniem policjantów z drogowki tegoroczny „Znicz” przebiegał spokojniej niż rok temu, kiedy wydarzyło się aż 13 wypadków, w których zginęło 6 osób. Funkcjonariusze mobilizowali jednak siły na niedzielny wieczór, gdyż wtedy ruch miał być największy. (jg)

TOTOLOTEK

3 LISTOPADA 2003 R.
MULTI LOTEK

3, 8, 10, 13, 14, 19, 20, 23, 24, 25, 29,
36, 37, 42, 60, 66, 67, 76, 79, 80

Jeżeli podlascy sanitariusze nie doszkołą się, to stracą pracę

Sanitariuszy nie zwolnimy

Narodowy Fundusz Zdrowia zapowiedział, że nie będzie płać za pracę zatrudnionych w pogotowiu sanitariuszy. Ich miejsce mają zająć ratownicy medyczni, których na Podlasiu jest niewiele. Także dyrektorzy stacji pogotowia nie wyobrażają sobie pracy zespołów ratunkowych bez sanitariuszy.

Czy taka decyzja funduszu oznacza masowe wypowiedzenia dla pracujących w pogotowiu sanitariuszy? – Nie mogą zwolnić żadnego sanitariusza, tylko dlatego że fundusz nie przewidział płacenia za jego pracę – mówi Ryszard Wiśniewski, dyrektor Wojewódzkiej Stacji Pogotowia Ratunkowego w Białymstoku, gdzie pracuje ponad setka sanitariuszy. – Nikt jeszcze nie zlikwidował tego zawodu! Co wię-

cej, nasi sanitariusze to ludzie bardzo dobrze wyszkoleni, doświadczeni, pasjonaci pracy. Bo kto inny, jak nie pasjonat, pracowałby za 600-800 zł brutto miesięcznie. Są bardzo potrzebni w codziennej pracy pogotowia.

Podobnego zdania jest Grzegorz Wasilewski, dyrektor WSPR w Łomży.

Ustawa o ratownictwie medycznym zakłada, że w zespołach ratunkowych jest miejsce tylko dla ratownika medycznego. Sanitariusze mają jednak czas do 2006 roku na ewentualne doszkolenie się.

– Około 40 z 50 naszych sanitariuszy rozpoczęło już naukę w szkole ratownictwa medycznego – mówi Wasilewski. – Liczymy na to, że fundusz da nam jakiś okres przejściowy na wprowadzenie wymogów.

W najgorszej sytuacji są sanitariusze bez średniego wykształcenia, które jest niezbędne, aby zdobyć zawód ratownika medycznego. Na zdobycie wszystkich papierów nie wystarczy im czasu.

– Jeśli NFZ będzie się sztywno trzymał przepisów, to takie osoby prawdopodobnie stracą pracę – nie ukrywa dyrektor łomżyńskiego pogotowia.

Tymczasem podlaski oddział NFZ zapewnia, że zdaje sobie sprawę z możliwości kadrowych stacji.

– Jeśli nasi oferenci nie będą w stanie przedstawić do kontraktowania zespołów składających się z lekarza, pielęgniarki i ratownika, to będziemy negocjować i rozmawiać – mówi Grażyna Pawelec z podlaskiego oddziału NFZ. (luk)

Do Drohiczyzna przyjechali odwiedzić groby

Zabił ich czad

64-letni mężczyzna i jego 25-letnia córka śmiertelnie zatruli się tlenkiem węgla, ulatniającym się z piecyka węglowego, tzw. kozy. Do tragedii doszło w Drohiczyźnie, w nocy z 1 na 2 listopada.

Józef M., choć miał w Drohiczyźnie duży murowany dom, od kilku miesięcy mieszkał w Białymstoku, gdzie pomagał pilnować wnuka. W przeddzień Wszystkich Świętych przyjechał do Drohiczyzna wraz z niezamężną córką, która mieszkała i pracowała w Warszawie.

– W sobotę odwiedzili groby. Na noc wrócili do domu – mówi Piotr Prokopczuk, naczelnik Sekcji Kryminalnej w KPP w Siemiatyczach. Dom jest duży, wyposażony w piece kaflowe, ale najwyraźniej nie chcieli w nich rozpalać na jedną noc. Napalili więc w kozie.

2 listopada do Drohiczyzna dotarli dwaj synowie Józefa M. Mieli odwiedzić groby bliskich i zawięzić siostrę na pociąg. Zastali jednak zamknięte drzwi. Zniepokojeni wyważyli je. W domu znaleźli zwłoki.

Józef M. i jego córka zmarli we śnie. Obok łóżek stały spakowane, gotowe do podróży bagaże.

Wszystko wskazuje, że przyczyną ich śmierci było zatrucie tlenkiem węgla, wydobywającym się z nieszczelnej rury odprowadzającej dym z kozy do komina.

Decyzją prokuratora zwłoki zostały przekazane do Zakładu Medycyny Sądowej w Białymstoku, gdzie zostanie przeprowadzona sekcja w celu ostatecznego ustalenia przyczyny zgonu.

(jg)

OPINIE CZYTELNIKÓW

● Pani Joanna z Wasilkowa:

– Moje dziecko już drugi rok uczęszcza do białostockiego przedszkola i właśnie się dowiedziałam, że władze miejskie już po raz drugi chcą podwyższyć nam – mieszkańcom innej gminy – opłaty za białostockie przedszkola. Dlaczego my mamy płacić za tę samą usługę ponad dwa razy więcej niż białostoczanie? Zgadzam się absolutnie z rodzicami przedszkolaków mieszkającymi w Zabłudowie, którzy białostockim władzom miejskim zarzucają dyskryminację dzieci z innych gmin. To niedopuszczalne! (dona)

● Teresa W. z Suwałk:

– Ze smutkiem przeczytałam wasz artykuł „Emerytalne rozgrywki” z dnia 24-26 października br. Jestem była słuchaczką Uniwersytetu Trzeciego Wieku w Suwałkach. Po Walnym Zebraniu z 22 lutego br. nie umiałam się odnaleźć w tym tyglu nienawiści i wzajemnych oskarżeń oraz wyciąganiu nieistotnych, zadawnionych pretensji. Szkoda, że kilkoro zaciechowanych ludzi, trwoniąc czas na pisanie donosów, doprowadziło do rozpadu UTW w Suwałkach. Niewątpliwie stowarzyszenie to jest bardzo potrzebne, szczególnie emerytom, którzy dysponują czasem i chcą działać. Wierzę, że mimo wszystko suwalscy seniorzy potrafią znaleźć wspólny język, powiedzieć „przepraszam”, naprawić to, co zepsuli i w zgodzie tworzyć pozytywny kształt Uniwersytetu Trzeciego Wieku. (law)

● Mieszkanka Białegostoku, Olga R.:

– Na ul. Wiejskiej w Białymstoku kobieta kierująca samochodem osobowym na przejściu dla pieszych potrąciła starszego pana. Usiłowała zahamować, ale było już za późno. Zatrzymała się i starała udzielić pierwszej pomocy. I wtedy można było przekonać jak ogromna jest znieczulica wśród ludzi. Obok przejeżdżało mnóstwo samochodów, w tym pięć z różnych korporacji Radio Taxi. Nikt się nie zatrzymał, nikt nie zapytał czy trzeba wezwać pogotowie ratunkowe. Starannie tylko omijano miejsce zdarzenia. Było za to mnóstwo gapiów komentujących wypadek. Dopiero przechodzący młody człowiek natychmiast sięgnął po telefon komórkowy. A przecież tuż obok jest budka telefoniczna, są sklepy posiadające telefony. Dodam, że na tym przejściu często dochodzi do potrąceń przechodniów. Przydałby się bardzo znak ograniczający szybkość.

● Mieszkaniec Siemiatycz, Bogumił A.:

– Różne ośrodki szkolenia prowadzą – często w małych miejscowościach – kursy na prawo jazdy. Uczestnik takiego kursu, nawet jeśli zda egzamin, nie potrafi poruszać się w dużym ruchu, po prostu gubi się w większym mieście. Proponuję, aby w programie zajęć na kursie znalazł się wyjazd do dużego miasta i tam – pod kierunkiem doświadczanego instruktora – nauczyć się jeździć. Mniej będzie wówczas pod adresem niektórych kierowców, epitetów w rodzaju „jak tu od takiego wymagać, to przecież... londyńczyk”. (h)

W ostatnich dniach abolicji na rejestrację zwierząt egzotycznych ich właściciele złożyli cztery razy więcej wniosków niż przez 18 miesięcy

Egzotyka z papierami

Od jutra wszystkie zwierzęta egzotyczne powinny być zarejestrowane. W innym przypadku ich właścicielom grożą grzywny. Dotychczas do białostockiego Urzędu Miejskiego z wnioskiem o taką rejestrację zwróciło się kilkadziesiąt osób. Są to głównie właściciele egzotycznych gadów i ptaków. Nadal jednak nie wiadomo, kto ma egzekwować ten przepis.

Zgodnie z ustawą od jutra zwierzęta przywiezione zza granicy lub kupione w kraju, które znajdują się na liście okazów chronionych na mocy Konwencji Waszyngtońskiej, powinny zostać zarejestrowane. Posiadanie zwierząt z tej listy bez rejestracji, jest wykroczeniem za które grozi grzywna do 5 tys. zł.

– Gdyby skrupulatnie trzymać się kalendarza, termin upłynąłby w piątek. Ale ponieważ w sobotę przypadło święto, wydłużyliśmy rejestrację o jeden dzień. Kto nie skorzystał z abolicji, może to zrobić jeszcze dziś – mówi Lech Kopczyński, naczelnik referatu ochrony środowiska w Urzędzie Miejskim w Białymstoku.

Abolicja polega na tym, że pozwala na rejestrację zwierząt egzotycznych bez żadnych konsekwencji tym właścicielom, którzy nie mają dokumentów potwierdzających, że zwierzęta pochodzą z legalnego źródła a nie np. z przemytu. Od jutra każdy, kto będzie

chciał zarejestrować egzotyczne zwierzę, będzie musiał przedstawić zgodę na jego wwóz do Polski lub zaświadczenie ze sklepu zoologicznego. Sklep będzie musiał dysponować dowodem zakupu zwierzęcia z hodowli lub zgodą na wwóz do Polski wystawioną przez Ministerstwo Środowiska. Bez zgody ministerstwa nie będzie można także zwierząt chronionych wywieźć z Polski ani przewozić ich przez nasz kraj tranzytem. Osoby, które np. kupiły egzotyczne zwierzęta na bazarach czy od przemytników i korzystając z abolicji zarejestrowały je, nie mogą ich wywieźć z kraju ani odsprzedać.

Abolicja trwała 18 miesięcy. W tym czasie białostocki Urząd Miejski zarejestrował zaledwie 9 zwierząt. W minionym tygodniu natomiast urząd został wręcz zasypany wnioskami.

– Dziś do południa wpłynęło 15 wniosków, wczoraj 20 – powiedział w piątek Lech Kopczyński.

Białostoczanie rejestrowali sokoły, dwa pająki pta-

szniki, kilka sztuk papug żako, dwa boa dusiciele, kilka zielonych legwanów, warana stepowego, węża mahoniowego oraz kilka sztuk różnych jaszczurek. Naczelnik Kopczyński przyznaje, że nazw niektórych z nich nie jest w stanie określić. Rejestracja kosztuje kilkanaście złotych.

Ustawa ma zwalczać przemyt i nielegalny handel zwierzętami. Wiele wskazuje na to, że może się okazać kolejnym martwym przepisem. Nie wiadomo bowiem kto ma je egzekwować.

– My nie mamy uprawnień, żeby kontrolować mieszkania – mówi Kopczyński. – Jeśli dotrą do nas informacje, że ktoś np. ma niezarejestrowaną papugę, będziemy starali się podjąć jakieś działania, ale jeszcze nie wiadomo jakie.

(jg)

Każdy, kto kupuje egzotyczne zwierzę lub roślinę ma obowiązek sprawdzić, czy jest ono na liście Konwencji Waszyngtońskiej. Jeżeli jest na liście, to sklep zoologiczny musi do rachunku dołączyć numer i datę zezwolenia importowego lub numer i datę zaświadczenia o urodzeniu zwierzęcia w hodowli. Te dane są dowodem legalności zakupu. Potem mamy 14 dni by w starostwie zarejestrować roślinę lub zwierzę. Za wniosek o wpis do rejestru trzeba zapłacić 5 zł (za każdy załącznik 50 gr). Wypis z rejestru kosztuje 11 zł. W przypadku śmierci zwierzęcia lub gdy roślina obumrze mamy dwa tygodnie na wyrejestrowanie go. Trzeba też zgłaszać zmiany wszystkich danych podanych do rejestru. (PAP)



Kto nie zarejestrował egzotycznego zwierzęcia może zapłacić karę, jak na razie tylko teoretycznie

Na uczelniach nadal łamane jest prawo, a Państwowa Inspekcja Handlowa czeka aż pomogą jej dziennikarze

Dymek zakazany

Niedawno pisaliśmy o ustawie o systemie oświaty zakazującej sprzedaży wyrobów tytoniowych również na uczelniach wyższych. Niektórzy prowadzący studenckie kioski i bary nie wiedzą, że taki zakaz istnieje. Pozostali jednak świadomie łamią prawo. Państwowa Inspekcja Handlowa po kontroli wskazanych przez „Współczesną” placówek skierowała dwa wnioski do sądu.

Intencją ustawodawcy jest wyeliminowanie palenia tytoniu przez

dzieci i młodzież wszystkich typów szkół właśnie przez ograniczenie dostępności papierosów.

Po naszej interwencji nie można już kupić papierosów na Wydziale Budownictwa Politechniki Białostockiej.

– Nie wiedziałam, że na uczelni nie można sprzedawać wyrobów tytoniowych – mówi właścicielka bufetu. – Uważam, że uczą się tutaj ludzie dorośli i mogą palić bez zgody rodziców.

Mimo takich poglądów właścicielka bufetu na PB zrezygnowała ze sprzedaży papierosów. Podobnie postąpił właściciel baru na Wydziale Pedagogiki i Psychologii UwB, który wyciął papierosy od razu po naszej wizycie.

Papierosy były również sprzedawane w Wyższej Szkole Finansów i Zarządzania. I nadal są tam sprzedawane, tyle że nie w bufecie, ale w budynku obok, który również należy do uczelni.

– Po kontroli PIH postanowiliśmy przenieść papierosy tutaj, do restauracji – mówi Krzysztof Remża, manager „Capitolu”. – Tu PIH pozwoliła sprzedawać wyroby tytoniowe – dodaje.

Z zakazu nie robi sobie nic również właściciel bufetu na Wydziale Prawa UwB.

– Po waszym artykule padł strach na sprzedających papierosy – mówi Artur Brzozowski, szef baru „Na prawo”. – Ale przyszli prawnicy, którzy tu studiują stwierdzili, że ten zakaz nas nie dotyczy, więc sprzedajemy nadal – dodaje.

W tym bufecie nie było kontrolerów z PIH. Na pewno nie było ich jeszcze w kilku innych. Za łamanie przepisów ustawy grozi kara grzywny.

(agak)

KOMENTARZ

Kiedy o nielegalnej sprzedaży papierosów w szkołach wyższych pisaliśmy po raz pierwszy, PIH zapewniła, że na pewno skontroluje uczelnie. I zrobiła to... tylko w placówkach wskazanych przez naszą gazetę. Rzecznik białostockiej PIH stwierdził, że kontrola zostaje podjęta po wskazaniu jakiegś nieprawidłowości przez władze, osoby prywatne bądź własne media. Co w takim razie robią pracownicy inspekcji handlowej. To chyba właśnie oni powołani są do tropienia różnych „afar”. Poza tym działalność tej instytucji budzi jeszcze inne wątpliwości. Kiedy zadzwoniliśmy do PIH i poinformowaliśmy o nielegalnej sprzedaży papierosów na uczelniach, urzędniczka stwierdziła, że były kontrolowane punkty gastronomiczne i takiej nieprawidłowości nie stwierdzono. Tymczasem miejsca, które odwiedziła „Współczesna”, były bary i stolówki. Czyżby kontrolerzy PIH mieli problemy ze wzrokiem? Dodatkowo okazało się, że wykładnia prawa dla pracowników PIH jest niejasna. Dopiero, kiedy przekonał się, że jedna osoba została skazana za sprzedaż papierosów na uczelni, inspekcja stwierdziła, że wyraz szkoły należy interpretować również jako szkoły wyższe, które nawet w nazwie mają to słowo.



Agnieszka Kaszuba

Pytanie dnia

Czy powinno się sprzedawać papierosy w szkołach wyższych?

Czekamy na Państwa opinie pod bezpłatnym nr. telefonu 0800-127-067 oraz pod adresem: „Gazeta Współczesna”, ul. Suraska 1, 15-950, Białystok i na forum internetowym – www.wspolczesna.pl



Na Wydziale Prawa UwB można nadal bez problemu kupić papierosy w bufecie „Na prawo”

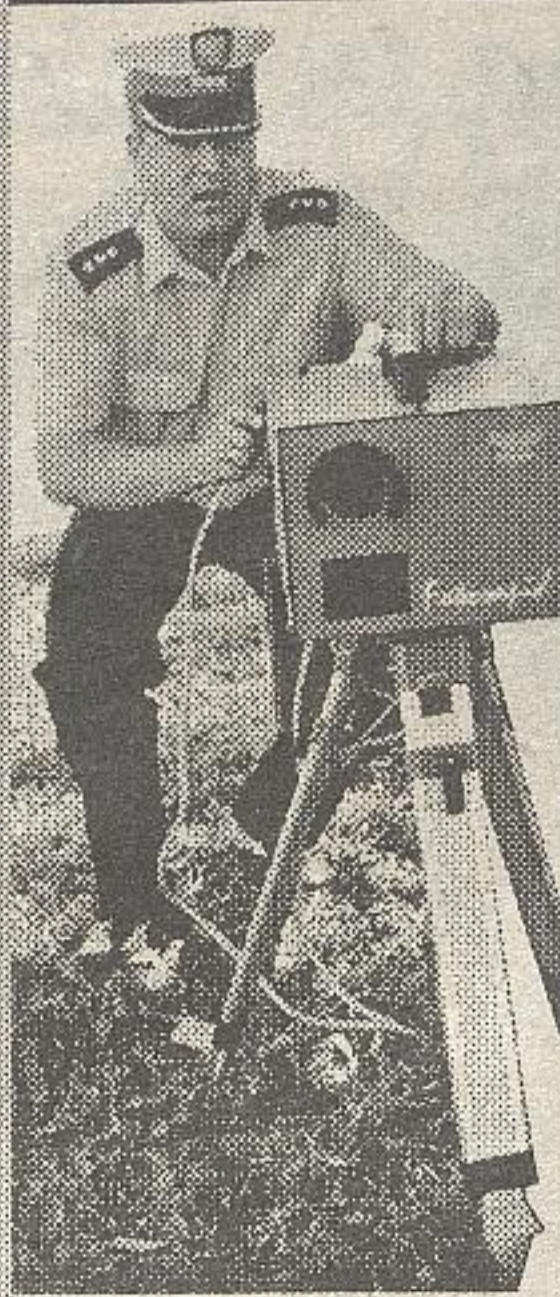
BEZPŁATNY TELEFON

0-800 127-067

Dzisiaj dyżuruje
red. Agnieszka
Kaszuba



POLICJA Z RADAREM



Policjny fotoradar zostanie ustawiony dziś m.in. na ul. Sikorskiego, a w środę na ul. Ciołkowskiego

Przypominamy, że fotoradar jest urządzeniem przenośnym. Codziennie w zależności od stopnia zagrożenia może zostać ustawiony w kilku, a nawet kilkunastu miejscach w mieście. Informujemy kierowców o jednym z tych punktów gdzie na pewno w danym dniu fotoradar będzie rejestrował piratów drogowych. (jg)

Na skrzyżowaniu jedziemy prosto

Zakaz skrętu w lewo w ul. Traugutta z ul. Wasilkowskiej dla jadących z centrum obowiązuje od dziś w godzinach od 14 do 17, czyli w czasie największego natężenia ruchu samochodowego. Taka organizacja ruchu spowodowana jest koniecznością poprawy bezpieczeństwa i usprawnienia organizacji ruchu w tym rejonie.

- Mieliliśmy wiele sygnałów od kierowców, którzy w godzinach szczytu często mają problemy z przejazdem w tym miejscu - mówi **Andrzej Ciechanowicz**, naczelnik Miejskiego Zarządu Dróg. - Ulica Wasilkowska w tym miejscu była zawsze zakorkowana z powodu kierowców skręcających w lewo właśnie w ul. Traugutta.

Nowa organizacja ruchu ma poprawić również względy bezpieczeństwa ruchu.

- Nasz pomysł został także pozytywnie zaopiniowany przez policję, która zawsze ma dużo pracy w tym rejonie - dodaje A. Ciechanowicz.

Mieszkańcy osiedla Traugutta będą mogli dojechać do domów od ulicy Generała Andersa. Ruch tam jest zdecydowanie mniejszy niż na ul. Wasilkowskiej.

(agak)

Komisariat na Słonecznym Stoku zostanie przeniesiony

Policjanci w telekomunikacji

Wiele wskazuje na to, że wkrótce policjanci z komisariatu V znajdującego się przy ul. Witosa przeprowadzą się do nowej siedziby - budynku TP SA przy ul. Upalnej, w którym mieściła się centrala telefoniczna.

Decyzja w tej sprawie ma zapadnąć w ciągu najbliższych dni. Jeśli dojdzie do porozumienia, policjanci być może przeprowadzą się do nowej siedziby już na początku przyszłego roku. Pieniądze w kwocie 100 tys. zł, które przekazał policji Urząd Miejski w Białymstoku, zostaną bowiem przeznaczone na wyposażenie nowej siedziby komisariatu V oraz I. „Jedynka” - jak już informowaliśmy - do końca listopada ma zostać przeniesiona z obecnej siedziby do pomieszczeń dzierżawionych od TP SA przy ul. Lipowej.

- Pomieszczenia po centrali TP SA przy ul. Upalnej spełniają nasze wszystkie wymogi - mają dobrą lokalizację, wystarczającą - znacznie większą powierzchnię niż obecna siedziba, duży parking - mówi **Stanisław Zdancewicz**, zastępca komendanta wojewódzkiego policji w Białymstoku.

W przeszłości rozpatrywano już kilka innych lokalizacji dla „piątki”, m.in. budynki po żłobku i klubie osiedlowym. Okazało się jednak, że przystosowanie ich do potrzeb policji byłoby zbyt

kosztowne, a i tak nie spełniałyby wszystkich wymogów.

Policjanci z komisariatu V od wielu lat pracują w bardzo złych warunkach. Siedziba komisariatu przy ul. Witosa mieści się w pięciu mieszkaniach wynajmowanych od spółdzielni „Słoneczny Stok”. Brakuje pomieszczeń na pokoje przyjąć interesantów, magazyn, parking.

- Zależy nam na przeprowadzce na ul. Upalną, czekamy teraz na decyzję TP SA dotyczącą warunków dzierżawy - mówi komendant Zdancewicz.

(jg)



Policjanci z V komisariatu mają swoją siedzibę na parterze bloku mieszkalnego przy ul. Witosa. Po przeprowadzce do budynku telekomunikacji przy ul. Upalnej będzie im znacznie wygodniej.

Poradnia może przestać istnieć

Specjalista odchodzi

Jeśli w najbliższych dniach Samodzielny Miejski ZOZ w Białymstoku nie znajdzie lekarza specjalisty z zakresu rehabilitacji niemowląt i małych dzieci, z mapy miasta zniknie poradnia wczesnej interwencji. Dla kilkuset małych pacjentów i ich rodziców będzie to oznaczać kłopoty ze znalezieniem szybkiej i skutecznej pomocy.

SMZOZ jest w trakcie przekształceń. Z publicznej jednostki mają wydzielić się niepubliczne poradnie specjalistyczne i podstawowej opieki zdrowotnej. Jednak nie wszyscy lekarze chcą się prywatyzować. Dotyczy to zwłaszcza tych placówek, które są nierentowne - ich utrzymanie kosztuje o wiele więcej, niż płaci Narodowy Fundusz Zdrowia. W takiej sytuacji są m.in. poradnie rehabilitacyjne.

- Zabiegi są pracochłonne, a pieniądze jakie za tym idą, mizerne - mówi **Krystyna Kulesza-Huryń**, dyrektor SMZOZ w Białymstoku. - Stąd nie ma chęci do prywatyzacji tych poradni. Na razie pozostaną więc w naszych strukturach, ale ich przyszłość jest niepewna. Prawdopodobnie po naszej likwidacji będą dołączone do szpitala miejskiego.

Ta niepewność spowodowała, że z pracy w jednej z poradni rehabilitacyjnych SMZOZ rezygnuje lekarka, specjalistka z zakresu rehabilitacji małych dzieci. Bez tej osoby, SMZOZ nie może startować w konkursie na 2004 rok. Termin składania ofert mija 14 listopada.

- Jeśli nie uda nam się znaleźć nowego lekarza, poradnia wczesnej interwencji prawdopodobnie przestanie istnieć - nie ukrywa dyrektor.

Mali pacjenci będą jeszcze mogli korzystać z porad w dwóch innych białostockich placówkach: Dziecięcym Szpitalu Klinicznym i Wojewódzkim Szpitalu Zespolonym. W punktach tych jednak zdaniem rodziców dzieci, są długie kolejki na wizyty.

(luk)

Dni Wszystkich Świętych i Zaduszny na białostockich cmentarzach

Nie zapominamy o zmarłych



W tych dniach szczególnie wspominamy swoich bliskich, którzy odeszli

Całe rodziny odwiedzały w sobotę i niedzielę groby bliskich na białostockich cmentarzach. Zapalano znicze i składano kwiaty. W kościołach i przyświecanych kaplicach modlono się za dusze zmarłych. Choć Dzień Wszystkich Świętych i Zaduszki obchodzone 1 i 2 listopada należą do tradycji katolickiej, to wyznawcy prawosławia w miniony weekend również licznie przychodzili na groby swych bliskich.

W sobotę i niedzielę na cmentarzach przeprowadzano kwesty. W Wasilkowie zebrane w tym czasie pieniądze zostaną przeznaczone na odnowę zabytków cmentarnych. Datki, które udało się zebrać na cmentarzu św. Rocha w Białymstoku wspomogą budowę kościoła na terenie tej nekropolii.

(mr)

Poparzona pacjentka nie doczekała się zadośćuczynienia od szpitala

Wyroku nie będzie

Postępowanie z powództwa jednej z pięciu pacjentek poparzonych w czasie radioterapii zawiesił w piątek białostocki Sąd Okręgowy. Krystyna N. zmarła bowiem pod koniec października. Jeszcze w tym tygodniu sąd ma ogłosić wyroki w sprawach trzech pacjentek. Wszystkie domagają się po 200 tys. zł od Białostockiego Ośrodka Onkologicznego za doznane cierpienia.

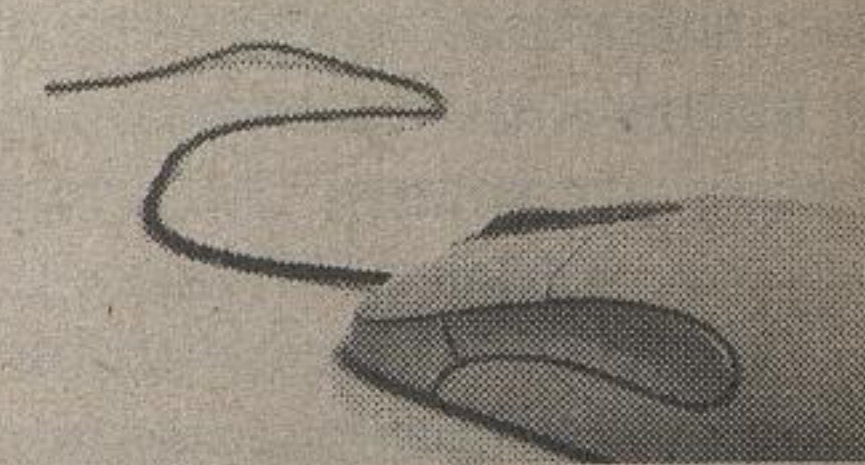
Postępowanie z powództwa Krystyny N. było prawie zakończone. Niestety, z powodu śmierci kobiety, która cały czas leczyła się onkologicznie, sąd po otrzymaniu aktu zgonu, zawiesił sprawę. Oznacza to, że spadkobiercy Krystyny N. będą mogli ubiegać się o to zadośćuczynienie, kiedy uregulują sprawy spadkowe. Awaria wyeksploatowanego aparatu do radioterapii w BOO nastąpiła w lutym 2001 r. 5 pa-

cientek otrzymało wówczas dawkę promieniowania kilkakrotnie wyższą od wskazanej. Na ich ciele powstały ropiejące rany, które leczą do tej pory. Kobiety przeszły szereg zabiegów i operacji.

(mr)

REKLAMA

市火木市都*



www.bstok.pl
miejski portal informacyjny

* po japońsku: zapraszamy, odwiedź nas :-)

Zbliżamy się do finału naszej akcji

Do ostatniego liścia

Ponad sto worków wypełnionych liśćmi kasztanowców to rezultat całego tygodnia prac uczniów z Gimnazjum Publicznego nr 7 w Parku Centralnym. W całym mieście uczestnicy naszej akcji zebrali już takich worków kilkadziesiąt. Wszystkie liście zostaną wywiezione i spalone poza miastem.

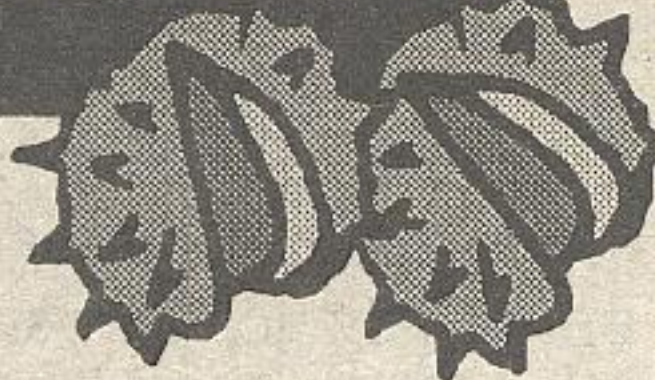
W piątek w Parku Centralnym pracowała ostatnia grupa z GP nr 7 – 25 osób z klasy III F. Uczniowie nie kryli, że to ciężka praca, iż w chłodzie i przy mokrych liściach pracuje się nieprzyjemnie. Jednak nawet kiedy zaczął

siąpić deszczyk, humory wszystkim dopisywały.

– Przynajmniej dowiedzieliśmy się czegoś pożytecznego, wiemy, że taki problem, jak szrotówek istnieje, że trzeba grabić te liście, wywozić je i palić, żeby kasztany nie uschły – mówi Ewa Kondrat z III F.

W ciągu całego tygodnia w Parku Centralnym uprzątnięto teren pod kilkoma dużymi drzewami. Gimnazjaliści wygrabiali liście z każdego zakamarka, zagrabiali ścieżki, przechodzili pod inne drzewa, krzycząc, że tam wiatr także zawiązał pojedyncze liście kasztanów. Zapełnili nimi ponad 100 worków.

RATUJMY KASZTANY



Oni spisali się rewelacyjnie. Jednak firmy, które powinny liście jak najszybciej wywieźć i spalić, jak na razie zawodzą. Od tygodnia nikt bowiem nie sprzątnął worków, a ich z każdym dniem przybywa. Dlatego apelujemy – zabierzcie je stamtąd szybko, zanim młodzież zobaczy, że ich praca idzie na marne, bo ktoś nie zadbał o wywiezienie liści.

Nasza akcja zbliża się już powoli do końca. Od ponad trzech tygodni, praktycznie codziennie grabimy liście w różnych punktach miasta. W naszej akcji wzięło udział kilkuset uczniów z dziesięciu białostockich szkół. Już wkrótce wielkie podsumowanie i zakończenie akcji „Ratujmy kasztany”. Mamy nadzieję, że nasze połączone siły przyczynią się do tego, że szrotówka w Białymstoku nie będzie lub przynajmniej będzie go mniej niż dotychczas.

(ada)

Fot. A. Zgiet



Przez ostatni tydzień młodzież z Publicznego Gimnazjum nr 7 wypełniła ponad 100 worków liśćmi kasztanowców. Teraz czekają one na wywiezienie i spalenie przez firmę, która się do tego zobowiązała.

Miejskie ogrody, parki i zieleńce szykowane są na zimowe chłody

Jodłowa kołderka na zimę

Pierwszy atak zimy mamy już za sobą. Meteorolodzy spodziewają się, że kolejny nastąpi dość szybko. Postanowiliśmy zatem sprawdzić, jak miejska zieleń przygotowana jest na przetrwanie zimowych chłodów.

W ogrodach Pałacu Branickich trwają właśnie prace przy bukszpanach. Młode krzewy otula się okryciami z tkaniny jutowej, gdyż są one najbardziej wrażliwe na niskie temperatury. Starszym, bardziej „zahartowanym” krzewom, wystarczą okrycia z jedliny.

– Muszą one być tak zrobione, by dobrze chroniły przed zimą, a jednocześnie pozwalały na łatwe przewietrzenie roślin wczesną wiosną – mówi Teresa Rudzik-Ostrowska, prezes „Zieleni Miejskiej”.

Z rabat usunięto już rośliny jednoroczne, wykopano też kwiaty, które mogłyby nie przetrwać zimy. Okopywane są róże, zaś lilie, które jesienią zasadzono na skwerze przy Rynku Kościuszki zostaną przykryte gałązkami jedliny. Teraz największym problemem są liście, masowo opadające z drzew po kilku mroźnych dniach. Trzeba je uprzątnąć zanim ziemię przykryje śnieg. Zbyt gruba warstwa liści zalegająca pod śniegową pierzynką może zniszczyć trawniki.

– Grabienie liści idzie pełną parą. Jeśli jednak gdzieś nie zdążymy dokładnie sprzątnąć, to prace dokończymy wiosną – mówi Bożena Marek, współwłaścicielka firmy „Ogrody Marka”.

(ada)

ZAPOWIEDZI

Zaduszki w muzeum

Dziś o godz. 16. w Muzeum Historycznym w Białymstoku na ul. Warszawskiej 37 odbędzie się Zaduszki Historyczne. Tematem spotkania będzie wspomnienie zasłużonych duchownych. Ks. Prymasa Stefana Wyszyńskiego wspominać będzie J. E. Ks. bp prof. Edward Ozorowski, ks. abp. Romualda Jałbrzykowskiego – ks. dr Adam Szot, ks. bp. Stanisława Łukomskiego – dr Krzysztof Sychowicz, a ks. Edwarda Kisiela – Ks. dr Tadeusz Krahel.

Uwaga szaradziści

Białostocki Klub Szaradzystów „Arara” zaprasza na XVII Szaradziarskie Mistrzostwa Regionu Północno – Wschodniego. Impreza odbędzie się 8 listopada 2003 r. o godzinie 10. 00 w Domu Nauczyciela w Białymstoku, ul. Nowowarszawska 8. Zgłoszenia będą przyjmowane do 5 listopada pod nr telefonu (085) 65-36-715.

(ew)

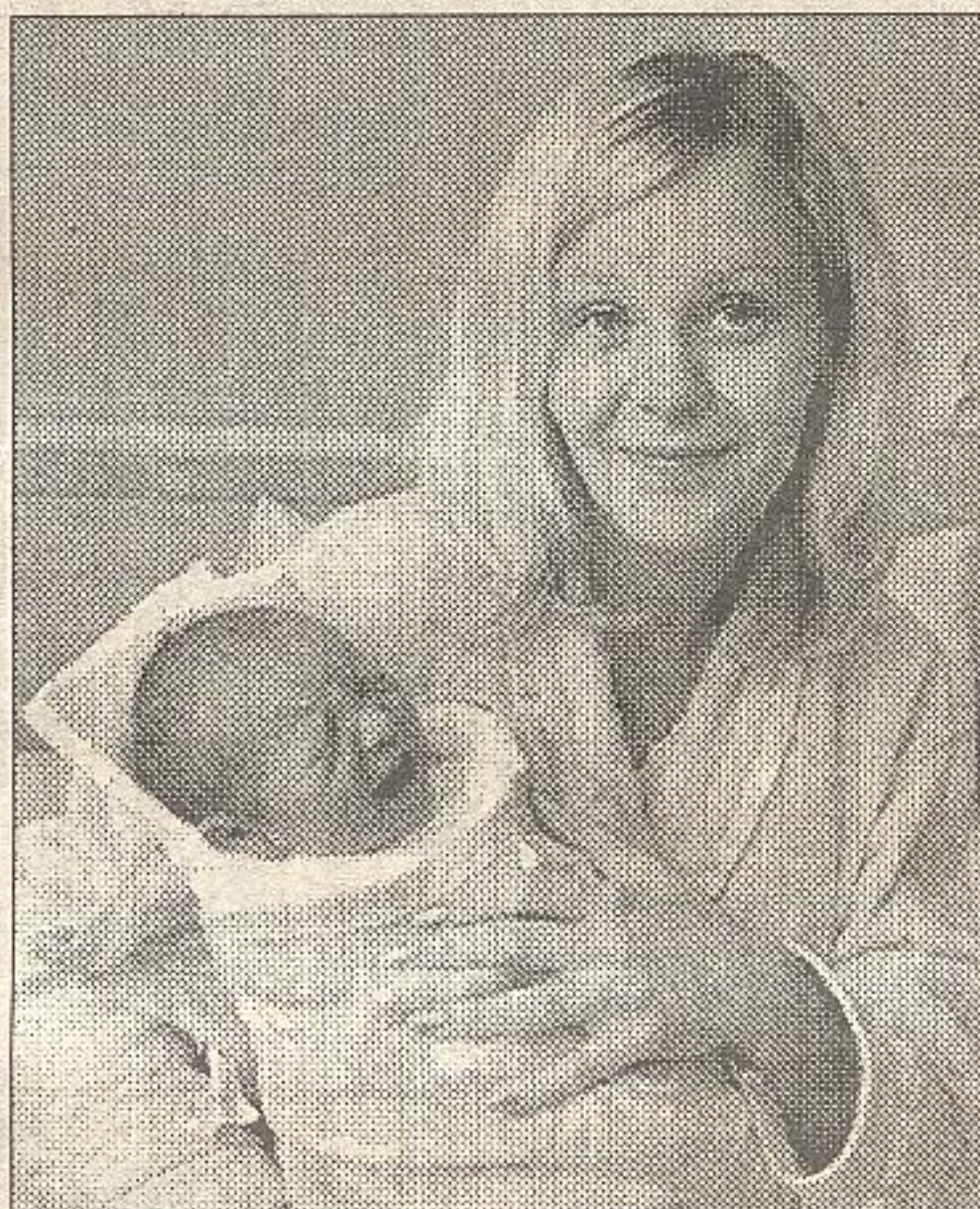
WITAMY na świecie



Danuta Wysołmirska z synem. Chłpiec urodził się 28 października. Ważył 3850 g.



Elżbieta Wawreniuk z synem Kubą. Chłpiec urodził się 26 października. Ważył 4450 g i mierzył 60 cm.



Urszula Repko z synem Sewerynem. Chłpiec urodził się 24 października. Ważył 3100 g i mierzył 54 cm.



Natalia Szuk z córką Aleksandrą. Dziewczynka urodziła się 25 października. Ważyła 2800 g i mierzyła 50 cm.



Aneta Palecka z córką Pauliną. Dziewczynka urodziła się 24 października. Ważyła 3100 g i mierzyła 51 cm.



Joanna Wróbel z synem. Chłpiec urodził się 27 października. Ważył 3900 g i mierzył 60 cm.



Justyna Knap z synem Kamilem. Chłpiec urodził się 24 października. Ważył 2900 g i mierzył 57 cm.



Urszula Miałkowska z synem. Chłpiec urodził się 27 października. Ważył 3600 g i mierzył 60 cm.

(ap)

Fot. A. Zgiet



Urszula Onoszko z córką Mają. Dziewczynka urodziła się 23 października. Ważyła 4 kg i mierzyła 55 cm.

Każdy ze szczęśliwych rodziców dziecka, którego zdjęcie zamieszczamy w „Gazecie Współczesnej”, otrzyma bezpłatną odbitkę. Wystarczy kupić „Współczesną”, w której zamieściliśmy fotografię szczęśliwej mamy z dzieckiem i udać się z nią do Foto Centrum Kodaka przy ul. Suraskiej 6 w Białymstoku.

Kodak Foto Centrum

Konserwator oskarżony

Zatrucie w basenie

Konserwator urządzeń w białostockim Hotelu Gołębiowski odpowie przed sądem za to, że wskutek jego zaniedbań dzieci ze Szkoły Podstawowej w Łapach zatruty się chlorem na basenie. Prokuratura skierowała do sądu akt oskarżenia w tej sprawie. Jednocześnie złożyła 42 pozwy o odszkodowania (w wysokości po 500 zł) dla pokrzywdzonych.

1 kwietnia tego roku dzieci ze Szkoły Podstawowej w Łapach przyjechały na wycieczkę do Białegostoku. Największą atrakcją wyprawy miał być pobyt na basenie w Hotelu Gołębiowski. Ale tego dnia na pływalni nastąpiła awaria urządzeń i wskutek tego 44 osoby (w większości dzieci) zatruty się chlorem. Dwoje z nich to obcokrajowcy, którzy przyjechali do Białegostoku na turniej bilardowy.

Ustalono, że konserwator urządzeń 33-letni Dariusz Ś. już dzień przed zdarzeniem zauważył, że nie działa pompa i są zakłócenia urządzeń dozujących środek uzdatniający wodę. Wymontował więc niesprawną pompę, a 1 kwietnia wymieniał w niej silnik. Ale o awarii nie powiedział przełożonym.

Prokuratura oskarżyła Dariusza Ś., iż nie zadbał należycie o stan techniczny urządzeń oraz nie zrobił nic, by w czasie awarii w basenie nie można było się kąpać. Konserwator nie przyznał się do zarzutu. Sprawą ma zająć się białostocki Sąd Rejonowy. (mr)

BILETY DO KINA

Kino konesera

Dzisiaj – w ramach Kina Konesera – w białostockim kinie „Syrena” odbędzie się pokaz filmu „Tosca”. Początek o godz. 20.15. Dla naszych Czytelników mamy dwa zaproszenia na ten specjalny pokaz. Otrzymają je osoby, które zadzwonią do nas o godz. 10.30. Telefon: 748-74-58. Po odbiór zaproszeń należy zgłaszać się do redakcji „GW” (ul. Suraska 1, pokój 109). (dona)

Biblioteka Uniwersytecka za półtora roku przeprowadzi się do centrum miasta

Górale już kończą

Dodatkowe 900 tys. zł otrzyma jeszcze w tym roku z ministerstwa edukacji Uniwersytet w Białymstoku na budowę Biblioteki Uniwersyteckiej. Wiele wskazuje na to, że uczelnia szybciej zakończy tę inwestycję i studenci będą mogli korzystać ze zgromadzonego w centrum miasta księgozbioru już w następnym roku akademickim.

Biblioteka Główna Uniwersytetu powstająca przy ul. Skłodowskiej w Białymstoku to największa inwestycja tej uczelni. Jej budowa rozpoczęła się w 1998 r. Koszt inwestycji, wraz z wyposażeniem, oszacowano na 30 mln zł.

Termin oddania do użytku Biblioteki Uniwersyteckiej przesuwany był już kilkakrotnie. Zgodnie z pierwotnymi planami, biblioteka miała być gotowa na koniec 2002 r., potem zaś – z powodu kłopotów finansowych uczelni – termin ten został przesunięty o rok, a potem o jeszcze kolejny. W efekcie mówiło się już nawet o 2007 roku. W ostatnich dniach doszło jednak do spotkania władz Uniwersytetu w Białymstoku z minister edukacji Krystyną Łybacką i okazało się, że resort jest gotów przeznaczyć je-

szcze w tym dodatkowe 900 tys. zł na budowę biblioteki.

Takie zapewnienie otrzymaliśmy od pani minister, jednak pieniądze te jeszcze nie wpłynęły na konto uczelni – powiedział wczoraj „Współczesnej” prof. Marek Gębczyński, rektor UwB. – Aktualnie kończą się prace przy elewacji bibliotecznego gmachu, jeszcze pracuje tam czterech górali. Natomiast te 900 tys. zł pozwoli nam kontynuować prace we wnętrzach.

Jak szacuje rektor, na ukończenie pierwszego etapu tej inwestycji, potrzeba jeszcze 7,5 mln zł. Ministerstwo zapewniło, że uwzględni te kwoty w budżecie na 2004 rok. Jeżeli Uniwersytet otrzymałby te pieniądze w przyszłym roku, prawdopodobnie już od II semestru roku akademickiego 2004/2005 studenci mogliby korzystać z nowej biblioteki w centrum miasta. Teraz bowiem po książki muszą jeździć na ul. Skorupską.

Lokalizacja na ul. Skorupskiej nie jest zbyt dogodna ani dla nas, ani dla studentów –

CO ZNAJDZIE SIĘ W NOWEJ BIBLIOTECIE:

PARTER: księgarnia, wystawy, administracja
I PIĘTRO: sala katalogów, czytelnia informacyjna, czytelnia czasopism bieżących
II PIĘTRO: czytelnie, zbiory specjalne
III i IV PIĘTRO: ogólnodostępne magazyny, kabiny do pracy indywidualnej
V PIĘTRO: magazyn zamknięty
VI PIĘTRO: sala widowiskowa, sala konferencyjna, bar, taras.

przyznają pracownicy UwB. – Poza tym, uczelnia musi płacić za wynajem pomieszczeń w budynku ZETO przy ul. Skorupskiej prawie 270 tys. zł rocznie.

Za półtora roku zostaną oddane do użytku trzy kondygnacje biblioteki, a reszta będzie stopniowo wykańczana. Cały budynek biblioteki ma pow. 8,3 tys. mkw. – na parterze i sześciu przeszklonych piętach. W wyposażeniu mają znaleźć się dwie windy osobowe i jedna towarowa przeznaczona do transportu książek. Biblioteka zaprojektowana została na 820 tys. woluminów i 317 miejsc dla czytelników. (dona)



Uniwersytet dostanie dodatkowe 900 tys. zł na budowę biblioteki przy ul. Skłodowskiej. W starej siedzibie przy ul. Skorupskiej warunki nie są najlepsze.

Pielęgniarki i położne obawiają się o swoją przyszłość

Deklaracje doprowadzą do bankructwa

Marne są szanse abyśmy zdążyły do 10 stycznia zebrać wymaganą przez Narodowy Fundusz Zdrowia liczbę deklaracji od pacjentów – mówią podlaskie pielęgniarki i położne. W efekcie te z nich, które prowadzą własne praktyki, mogą od stycznia nie mieć pieniędzy na przeżycie. Wymóg NFZ może też doprowadzić do bankructwa Miejskiego ZOZ-u w Białymstoku.

Zgodnie z ustawą o Narodowym Funduszu Zdrowia, podstawą płatności za świadczenia pielęgniarki i położnej środowiskowej w przyszłym roku mają być deklaracje od pacjentów. Każda położna powinna zebrać 6 tys. takich oświadczeń od kobiet, a pielęgniarka 2,5-2,8 tys. od kobiet i mężczyzn.

Środowisko pielęgniarskie jest wymogami oburzone.

Jak zebrać do końca roku kilka tysięcy oświadczeń, normalnie przy tym pracując? Trzeba odwiedzić tysiące mieszkań, a nie każdy musi się zgodzić wypełniać deklarację – zastanawiały się pielęgniarki już kilka tygodni temu.

Okazuje się, że ich czarny scenariusz się spełnia. Jak na razie, zbieranie deklaracji idzie pielęgniarkom bardzo opornie. Większość prosi o wypełnienie dokumentów pacjentów, którzy przychodzą na wizyty lekarskie, stara się też wypełniać dokumenty podczas wizyt domowych.

Ale wiemy, że to nie rozwiązuje problemu – mówi Walentyna Jusińska, pielęgniarka z przy-

chodni przy ul. Zwierzynieckiej w Białymstoku. – Nie mamy jeszcze nawet 10 proc. zalecanych ilości. Marne są szanse, że zdążymy do 10 stycznia.

Pielęgniarki przyznają też, że gdy usiłują popołudniami zbierać oświadczenia, często po prostu nie są wpuszczane do domów przez potencjalnych pacjentów.

Fundusz zapewnia, że będzie nam płacił za tylu pacjentów, ilu się u nas zadeklaruje, a listy można co miesiąc aktualizować – mówią pielęgniarki. – Tylko przy stawkach, jakie za jednego podopiecznego proponuje nam NFZ, za pieniądze np. na 200 podopiecznych, nie da się wcale funkcjonować. Nie wiemy, co z nami będzie.

(luk)

Krystyna Kulessa-Huryń, dyrektor Samodzielnego Miejskiego ZOZ w Białymstoku:

Nasze pielęgniarki i położne, mimo że pracują w publicznym zakładzie, też muszą zbierać deklaracje – mówi pani dyrektor. – Tylko że u nas są one zatrudnione na etatach i ja co miesiąc muszę im wypłacić określone pensje. Tymczasem z NFZ dostanę środki tylko za rzeczywiście zebrane deklaracje. Nawet jeśli pielęgniarki zdążą zebrać 20 proc. wymaganych ilości, to te 80 proc. kosztów będzie musiał ponieść zakład pracy. Nie wyobrażam sobie, jak będziemy dalej w tej sytuacji funkcjonować.



KRÓTKO

Protest podlaskich stomatologów

Za pieniądze, jakie się nam proponuje, nie da się dalej dobrze leczyć pacjentów – alarmują stomatolodzy zrzeszeni w białostockiej izbie lekarskiej. Lekarze zaapelowali do centrali Narodowego Funduszu Zdrowia o dostosowanie gwarantowanego koszyka usług dentystrycznych do poziomu finansowania, proponowane go przez fundusz.

O zapowiadającym proteście stomatologów wobec poziomu finansowania ich usług przez NFZ pisaliśmy kilka dni temu. Przypomnijmy, że zdaniem lekarzy, za tzw. punkt stomatologiczny powinni otrzymywać od NFZ przynajmniej 15 gr. Obecnie na Podlasiu stawka ta wynosi 5-6 gr. Tymczasem w planie finansowym NFZ na 2004 r. przewidziano podobne środki jak w tym roku.

A jak wiadomo, już teraz tych pieniędzy jest za mało – mówi Krzysztof Dawidowski, sekretarz Okręgowej Rady Lekarskiej w Białymstoku. – Nie chcemy utrzymywać dalej tej fikcji. Za proponowane nam pieniądze nie da się zapewnić dobrej opieki stomatologicznej pacjentom.

Według samorządu lekarskiego płacone przez fundusz stawki za świadczenia stomatologiczne są niższe 2,6 raza od ich rzeczywistej wartości. (luk)

Zrzucamy kilogramy

Od dwóch tygodni istnieje drugi Białostocki Telewizyjny Klub Kwadransowych Grubasów „Metamorfoza”.

Klub mieści się w Studiu Sprawności Fizycznej „Relax”, na ul. Dubois 12 (budynek przedszkola nr 64). Przez ostatnie półtora roku funkcjonował jako „Klub Grubasa”, ale dwa tygodnie temu otrzymał „błogosławieństwo” Barbary Markowskiej, prowadzącej telewizyjny program „Kwadrans na kawę” i inicjatorce ruchu.

W programie klubu znajdują się specjalnie opracowane ćwiczenia gimnastyczne, ćwiczenia oddechowe na basenie, kąpiele regeneracyjne w saunie fińskiej, sprawdzone diety 1000, 1200 i 1500 kalorii oraz ćwiczenia indywidualnie dobierane przez właściciela Studia Lecha Kamińskiego. Podkreśla on, że to nie gimnastyka, ale siłownia wymaga indywidualnego podejścia. Zależnie od tego, czy chce się poprawić kondycję, czy zrzucić zbędne kilogramy, należy wykonywać nieco inny rodzaj ćwiczeń.

Dobłą zachętę może stanowić przykład dziesiętnastoletniej Małgorzaty Piotrowskiej. W ciągu pięciu miesięcy schudła 29 kilogramów, ale jak mówi, był to czas ciężkiej pracy – intensywnych ćwiczeń i diety. (ew)

Rozbiórka starych ruder

70 budynków komunalnych miało być w tym roku rozebrane z powodu fatalnego stanu technicznego. Zostało jeszcze 30 – między innymi przy ulicy Sobolewskiej, Skorupskiej 25, Fabrycznej 4, Młynowej. Zarząd Mienia Komunalnego zrealizował więc ledwie nieco ponad połowę planu, chociaż do końca roku pozostało nieco ponad 2 miesiące.

Wykonamy ten plan pod warunkiem, że cała procedura związana z rozbiórką nie będzie się wydłużać – mówi Arkadiusz Korzeniecki, zastępca dyrektora Zarządu Mienia Komunalnego. (ap)

Co najmniej 15 amerykańskich żołnierzy zginęło w Iraku w ataku na śmigłowiec. To najbardziej krwawy zamach w ciągu 6 miesięcy od czasu zakończenia tam „głównych działań wojennych”.

Helikopter w ogniu

Amerykański śmigłowiec Chinook został w niedzielę rano zestrzelony w rejonie Faludży, gdy kierował się na międzynarodowe lotnisko w Bagdadzie – podał rzecznik armii USA w Bagdadzie. Zginęło co najmniej 15 amerykańskich żołnierzy, a 21 zostało rannych. Według niepotwierdzonych informacji, w niedzielę w centralnym Iraku w atakach opozycji pro Saddamowskiej zginęło co najmniej 4-5 kolejnych żołnierzy USA.

Na pokładzie Chinooka znajdowało się około 30 osób. Śmigłowiec został trafiony rakietą ziemia-powietrze, wystrzelianą z ramienia. Napastnicy strzelali z rejonu Faludży – odległego od Bagdadu o około 50 kilometrów miasta, położonego w tzw. sunnickim trójkącie, znanego z pro Saddamowskich sympatii.

Uszkodzony Chinook awaryjnie lądował na polu niedaleko irackiej wsi – maszyna natychmiast stanęła w ogniu. Teren został otoczony przez oddziały amerykańskie – na miejsce nie dopuszczono dziennikarzy, konfiskując im także filmy, zrobione na miejscu wypadku.

Mieszkańcy Faludży, których słowa cytuje agencja Reutera, mówią, iż widzieli dwa błyski rakiet – jedna z nich uderzyła w amerykański śmigłowiec. Ci sami ludzie po-

dają też, że w niedzielę rano na trasie konwoju cywilnych samochodów, którymi jechali żołnierze USA, na ulicy Faludży eksplodowała bomba. Jeden z pojazdów spłonął – nie wiadomo, czy byli ofiary wśród pasażerów. Na miejscu zgromadził się tłum, wyrażając radość z powodu ataku. Jeden z mieszkańców Faludży tańczył, ubrany w amerykański hełm wojskowy. Informacja o zestrzeleniu śmigłowca wywołała nową falę entuzjazmu na ulicach miasta.

Śmigłowiec – twierdzą świadkowie – leciał w grupie innych podobnych maszyn, transportujących na bagdadzkie lotnisko amerykańskich żołnierzy, udających się na urlopy wypoczynkowe poza Irak. Pytana przez dziennikarza AP rzeczniczka sił USA w Bagdadzie powiedziała, iż nie jest wykluczone, że na pokładach śmigłowców znajdowali się żołnierze z 82. dywizji powietrzno-desantowej USA, stacjonującej w Camp Ridgeway na zachodzie Iraku. (PAP)



Uszkodzony śmigłowiec Chinook awaryjnie musiał lądować na polu – maszyna natychmiast stanęła w ogniu

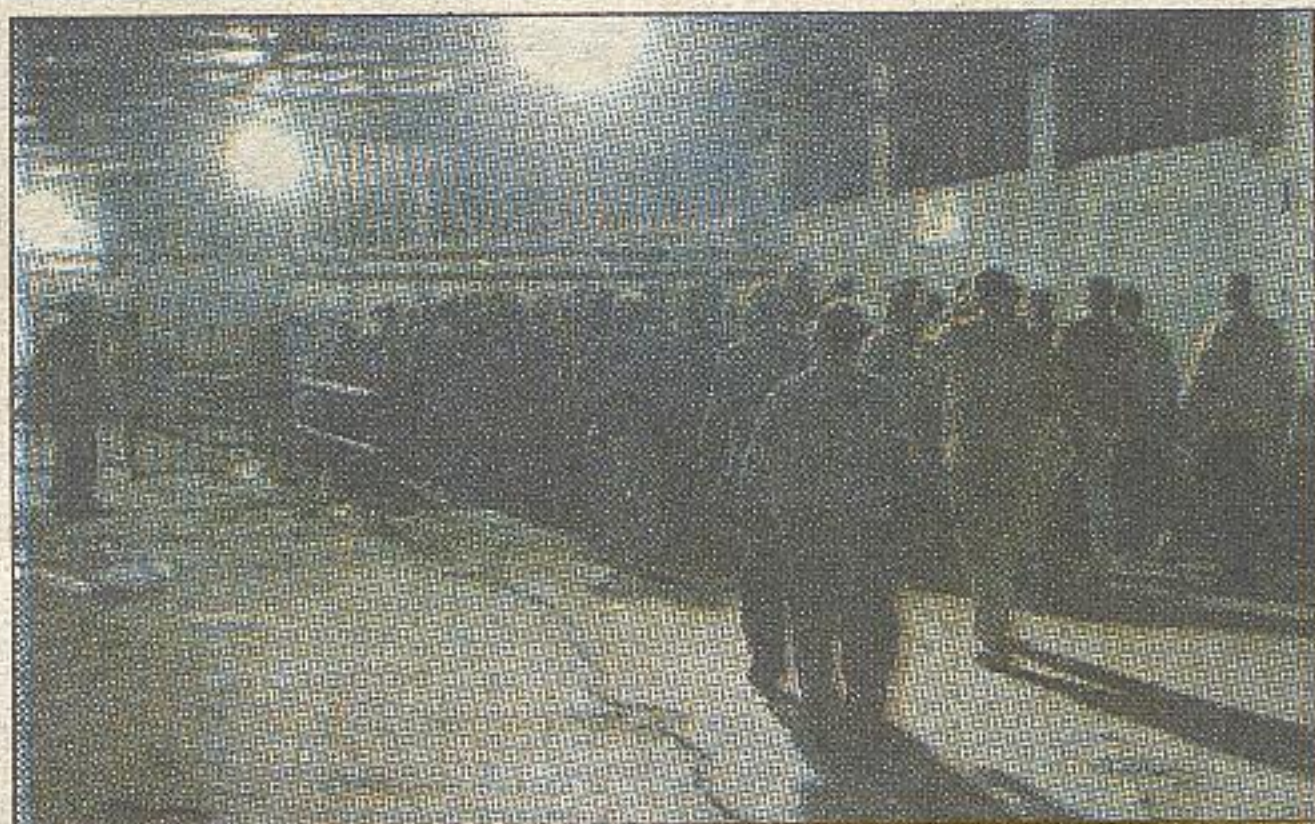
Iracka opozycja co najmniej trzykrotnie użyła już przenośnych pocisków rakietowych przeciwko amerykańskim śmigłowcom – po raz pierwszy jednak stało się to w rejonie bagdadzkiego lotniska i po raz pierwszy w ciągu sześciu miesięcy amerykańskiej okupacji w Iraku atak był tak krwawy. Wcześniej podobne ataki miały miejsce pod Tikritem (25 października) i nad pustynią na zachodzie Iraku (12 czerwca). W obu przypadkach nikt z załogi nie ucierpiał. W sobotę podano, że liczba Amerykanów, zabitych w Iraku po 1 maja – kiedy prezydent George W. Bush ogłosił zakończenie głównej operacji wojskowej w tym kraju – przekroczyła 123 osoby. W niedzielę bilans ten wzrósł do około 140 żołnierzy.

W sobotę prezydent George W. Bush oświadczył, że wojska USA nie wyjadą z Iraku, zanim nie wykonają tam do końca swoich zadań.
– Opuszczając przedwcześnie Irak tylko osmielilibyśmy terrorystów i wystawilibyśmy Amerykę na jeszcze większe niebezpieczeństwo – powiedział Bush.

KRÓTKO

Izrael otwiera granicę

Izrael w niedzielę rano po miesięcznej przerwie otworzył granicę – zamkniętą po serii zamachów terrorystycznych – dla około dziesięciu tysięcy palestyńskich pracowników. Zezwolono na wjazd do pracy na terytorium Izraela tylko osobom w wieku powyżej 35 lat. Jak podaje agencja Associated Press, na przejściu granicznym w Erezie na długo przed świtem w niedzielę gromadziły się tłumy palestyńskich pracowników, chcących powrócić do pracy (na zdjęciu powyżej). W Izraelu pracuje około 250 tysięcy Palestyńczyków ze Strefy Gazy i Zachodniego Brzegu Jordanu.



FOT. PAP/EPA/MOHAMED SABER

Niezadowolony klient

Przed budynkiem sądu w Los Angeles w piątek William Striler (z lewej) zaczął strzelać w kierunku kryjącego się za drzewem swego адвоката Jerry'ego Curry'ego (z prawej), z którego usług był niezadowolony. Do incydentu doszło w obecności kamer ekipy TV, która przyjechała na odbywający się w gmachu proces o morderstwo. Policja aresztowała krewkiego klienta prawnika.



FOT. PAP/AP

Podał amfetaminę synowi?

Pabianicka prokuratura wystąpiła w niedzielę do sądu o aresztowanie 27-letniego mężczyzny podejrzanego o podanie amfetaminy swojemu 2,5-letniemu synowi. Ojcu dziecka zarzuca się spowodowanie ciężkiego uszczerbku na zdrowiu dziecka. Grozi mu kara do 10 lat więzienia. Mężczyzna nadal nie przyznaje się do winy.

Chłopiec przebywa od piątku na oddziale toksykologii łódzkiego szpitala dziecięcego. Stan jego zdrowia uległ poprawie. Rozwiedzeni rodzice chłopca mieszkają

osobno. Mężczyzna ma jednak prawo odwiedzać dziecko. Według ustaleń policji, w piątek po ostatniej wizycie matka zauważyła, że chłopiec zachowuje się nienaturalnie i jest bardzo pobudzony. Wezwała pogotowie ratunkowe, które przewiozło dziecko do szpitala. Pies przeszkolony do wykrywania narkotyków nie znalazł śladów środków odurzających w mieszkaniu matki. Natomiast w mieszkaniu ojca ujawniono niewielkie ilości marihuany. Amfetaminy nie znaleziono. (PAP)

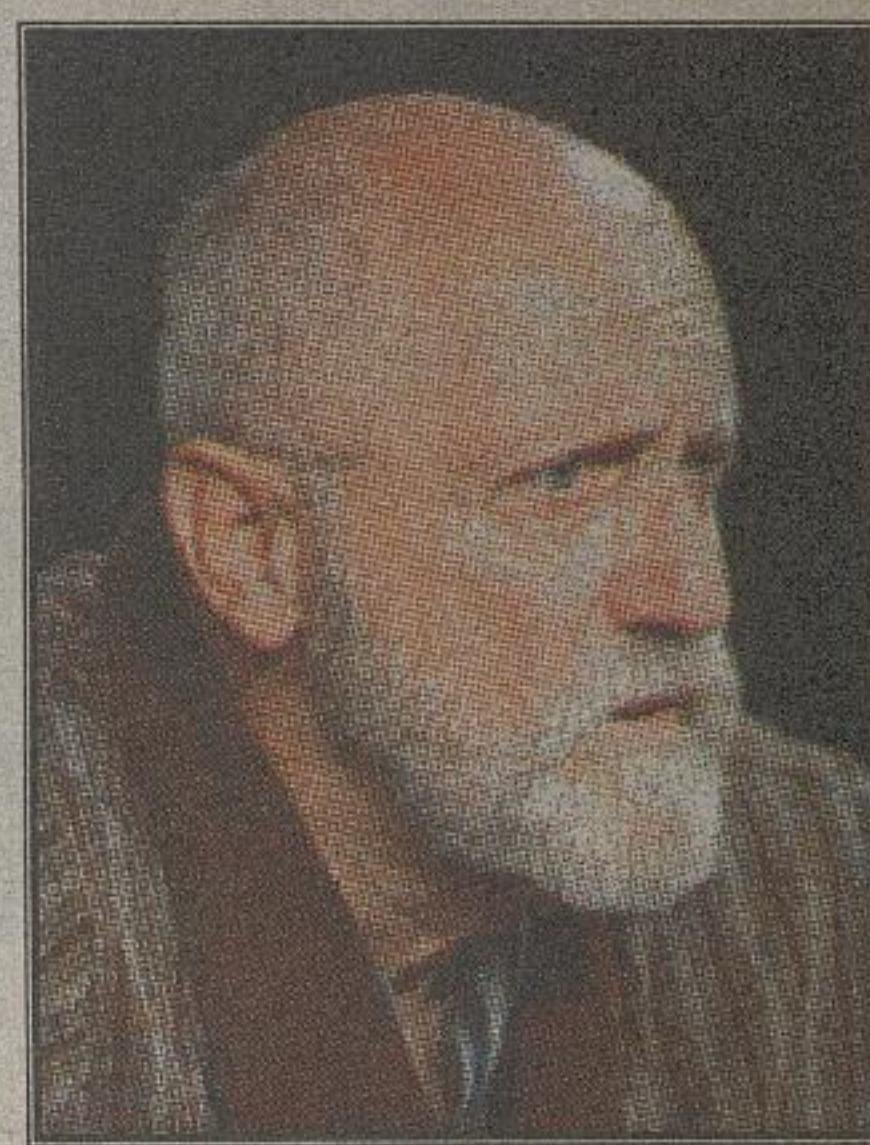
Polska największym problemem Unii

Polska ma najwięcej zaległości w przygotowaniach do członkostwa w Unii Europejskiej, ale wszystkie może jeszcze nadrobić – wynika z raportów, które zatwierdzi i opublikuje w środę Komisja Europejska.

W Polsce „poważne zaniepokojenie” organu wykonawczego Unii budzą zaległości w 9 sprawach. Za najbardziej niepokojące komisja uważa problemy z przygotowaniem systemu IACS, niezbędnego do odbioru dopłat dla rolników,

i z dostosowaniem do unijnych wymogów standardów sanitarnych i weterynaryjnych w produkcji mięsa i mleka. Polska ma też zaległości w przenoszeniu do swego prawa unijnych dyrektyw zakazujących dyskryminacji ludzi, w dostosowaniu zakładów do unijnych standardów BHP, we wdrażaniu dostosowanych ustaw o ochronie środowiska i w restrukturyzacji hutnictwa (mimo że prywatyzacja PHS pozwala mieć nadzieję na postęp). (PAP)

Zmarł Henryk Machalica



FOT. PAP/ANDRZEJ RYBACZYŃSKI

Znany aktor Henryk Machalica zmarł w sobotę rano w szpitalu w Warszawie po długiej i ciężkiej chorobie, spowodowanej upadkiem z konia – poinformował w niedzielę jego syn Piotr Machalica. Aktor miał 73 lata, w tym roku obchodził jubileusz 50-lecia pracy artystycznej.

Henryk Machalica był znanym i popularnym aktorem teatralnym i filmowym. Urodził się w 1930 r., pracę zawodową rozpoczął w Teatrze Lalek Białostocki w Białymstoku w 1953 r. Ostatnio związany był z Teatrem Ochoty w Warszawie. Występował też w serialu „Złotopolscy”, gdzie grał nestora rodu, Dionizego Złotopolskiego. Machalica występował w teatrach Jeleniej Góry, Białegostoku, Poznania. W 1969 r. związał się z Teatrem Narodowym w Warszawie, gdzie grał m.in. w spektaklach Adama Hanuszkiewicza: „Hamlet”, „Beniowski”, „Trzech siostrach”, „Procesie”, „Platonowie”, „Weselu”. Był głową dużej rodziny – razem z małżonką Danutą wychowali pięcioro dzieci, z czego dwóch synów, Piotr i Aleksander, poszło w ślady ojca i wybrało zawód aktora. (PAP)

Zrzucił matkę i siostrę z balkonu

35-letni Marek M. wyrzucił z piątego piętra bloku na warszawskiej Woli swoją siostrę – 37-letnią Elżbietę M. i matkę – 63-letnią Marię M., a następnie sam wyskoczył. Jego matka zginęła na miejscu. Mężczyzna i jego siostra w stanie krytycznym zostali przewiezieni do szpitala – poinformowała w niedzielę Komenda Stołeczna Policji.

Do tragedii doszło ok. godz. 11 w niedzielę, w mieszkaniu położonym na poddaszu jednego z bloków przy ul. Szymczaka. Policję zawiadomili sąsiedzi, którzy – usłyszawszy hałas – wyjrżeli przez okna i zobaczyli przed blokiem ciało kobiety. Chwilę później zauważyli mężczyznę, wynoszącego z mieszkania na niewielki balkon drugą kobietę. Mężczyzna zrzucił ją na dół, a następnie sam wyskoczył. Na ciałach kobiet nie było śladów szarpaniny czy pobicia. Okoliczni mieszkańcy są wstrząśnięci.

– To straszne, taka tragedia. Trudno uwierzyć, że coś takiego się tu stało. Przecież to normalna rodzina – powiedziała starsza kobieta.

Inni podkreślają jednak, że do tragedii mogło dojść po rodzinnej kłótni, a jej tłem mógł być długotrwały konflikt. Słyszeli bowiem odgłosy awantur. (PAP)



FOT. PAP/EPA/MARCUS FUEHRER



NA KŁOPOTY współczesna

Studenci Uniwersytetu w Białymstoku działają w Studenckiej Poradni Prawnej

Klinika prawa

ZAPYTAJ RZĄD

Dziś możesz zapytać obecny rząd RP o sprawę, która najbardziej Cię interesuje, drażni czy irytuje. Gwarantujemy, że otrzymasz szybką odpowiedź – Marcin Kaszuba, rzecznik prasowy rządu obiecał, że na najciekawsze pytania naszych Czytelników odpowie w ciągu kilku dni. Czekamy więc na Państwa pytania – celne, trudne, wymagające wyjaśnień, ale nieobraźliwe. Można je zgłaszać do nas dziś, w godz. 11-16, tel. (bezpłatny) 0 800 127 067 lub e-mail: studio@wspolczesna.pl.

A oto odpowiedź ministra Kaszuby na pytanie zadane w ubiegłym tygodniu.

Janina Skiryluk, Białystok: Partie dostają z budżetu państwa ogromne dotacje – słyszałam nawet o kilkunastu milionach dla jednej partii! Dlaczego te dotacje są tak wysokie? Czemu nie ogranicza się tego wsparcia w tak trudnej sytuacji finansowej, jaka jest obecnie w Polsce?

W polskim systemie prawnym obowiązuje model finansowania partii politycznych z budżetu państwa. Partie polityczne otrzymują środki finansowe w postaci dotacji oraz subwencji. Dotacja jest wypłacana na podstawie ustawy z 12 kwietnia 2001 r. o ordynacji wyborczej do Sejmu i do Senatu Rzeczypospolitej Polskiej. W istocie stanowi zwrot wydatków poniesionych przez partie polityczne w związku z uczestnictwem w wyborach. Jej wysokość jest uzależniona od liczby zdobytych mandatów poselskich i senackich, co oznacza, że dotacja przysługuje tylko tej partii, która zdobyła mandaty w parlamencie. Dotacja jest wypłacana w wysokości nie większej od faktycznie poniesionych wydatków w kampanii wyborczej.

Subwencja jest wypłacana na podstawie ustawy z 2 czerwca 1997 r. o partiach politycznych i przysługuje tylko tym partiom, które w ostatnich wyborach zdobyły odpowiednio wysokie poparcie wyborców (samodzielnie minimum 3 proc. ważnych głosów w skali kraju oraz 6 proc. w przypadku startowania w wyborach w ramach koalicji). Subwencja przypada przez okres kadencji Sejmu – cztery lata, licząc od początku roku następującego po roku, w którym odbyły się wybory. Jej wysokość określają przepisy ustawy o partiach politycznych.

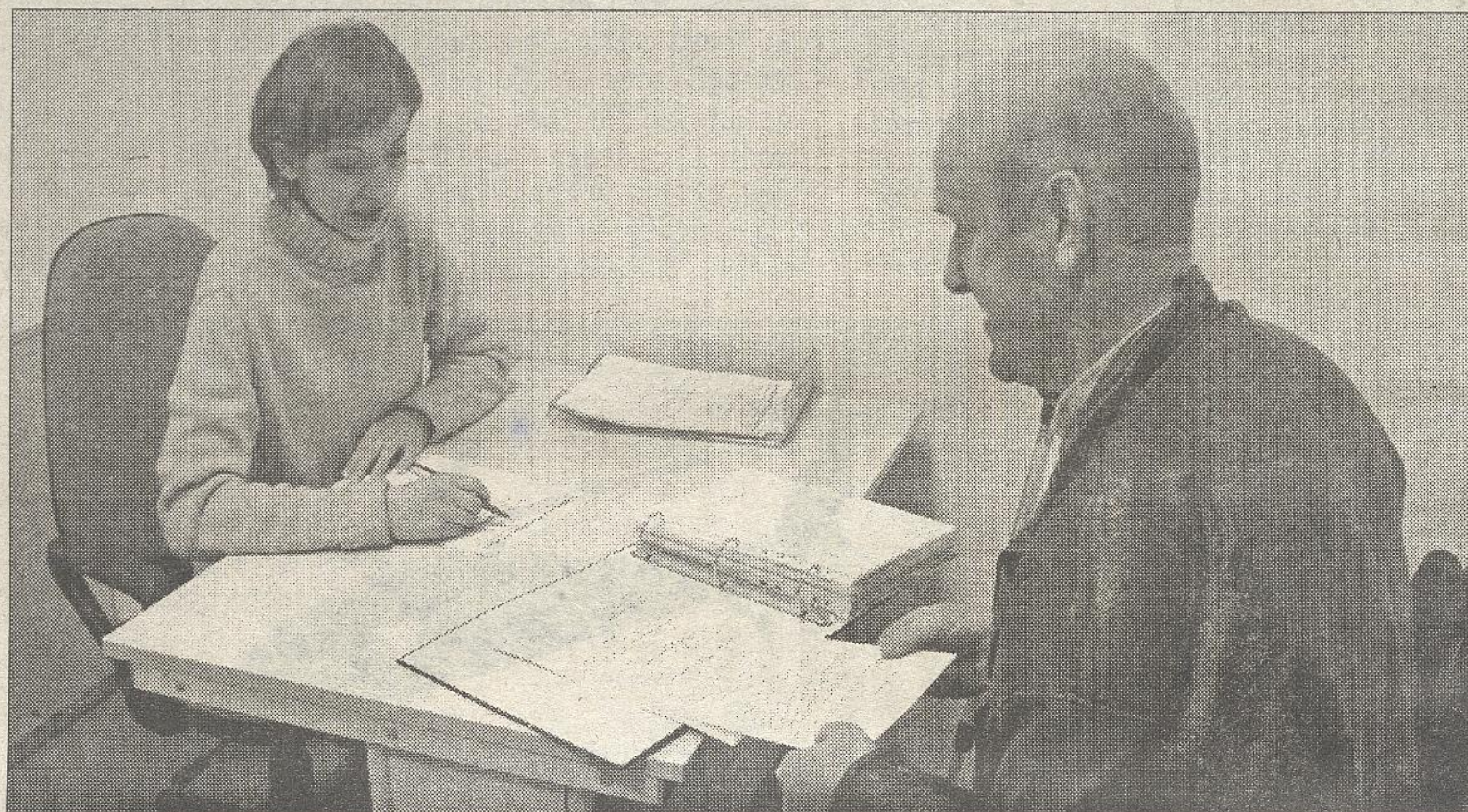
Ze względu na trudną sytuację budżetu parlament uchwalił 21 grudnia 2001 r. ustawę o zmianie ustaw, na mocy której dotacja należna z tytułu wyborów przeprowadzonych w 2001 r. została wypłacona w dwóch rocznych (2002 i 2003) ratach, mimo że pierwotnie miała być wypłacona jednorazowo w 2002 r. Stosownie do tej ustawy subwencja należna partiom politycznym w latach 2002 i 2003 jest wypłacana w kwotach obniżonych średnio o około 30 proc. Dopiero w latach 2004 i 2005 będzie wypłacana w pełnej wysokości.

Należy także zaznaczyć, że w procedurze wypłacania subwencji z budżetu państwa minister finansów pełni jedynie rolę płatnika. Sprawami merytorycznymi (ustalenie listy uprawnionych partii politycznych oraz wysokości subwencji należnej każdej z nich) zajmuje się Państwowa Komisja Wyborcza.

Niezamożni mieszkańcy Białegostoku i okolic, którzy potrzebują porady prawnej, a nie mają pieniędzy, żeby za nią zapłacić profesjonalnemu radcy, mogą zgłaszać się do Studenckiej Poradni Prawnej. Działający w niej studenci pomogli już blisko 1.500 osobom.

Studencka Poradnia Prawna powstała w Białymstoku prawie cztery lata temu. Jej założycielem i opiekunem jest prof. Leonard Eteł z Wydziału Prawa Uniwersytetu w Białymstoku. Od początku głównym celem funkcjonowania poradni było niesienie pomocy osobom, które mają jakieś problemy, a nie mają pieniędzy na opłacenie wizyty u radcy prawnego. Osoby te mogą zgłaszać się do Studenckiej Poradni Prawnej, mieszczącej się przy ul. Mickiewicza 1 (Wydział Prawa UwB, pokój 119).

Obecnie w Studenckiej Poradni Prawnej działa ponad 50 studentów z IV i V roku prawa. Pracują oni w kilku sekcjach, a pracę każdej z



Studenci, po wysłuchaniu petenta i przyjrzeniu się przyniesionym przez niego dokumentom, udzielają porad na piśmie

nich nadzoruje opiekun naukowy, rekrutujący się spośród kadry naukowo-dydaktycznej Wydziału Prawa Uniwersytetu w Białymstoku.

– Najwięcej spraw trafia do sekcji prawa cywilnego – mówią żacy praktykujący w Studenckiej Poradni Prawnej UwB. – Ludzie przychodzą do nas głównie ze sprawami alimentacyjnymi, rozwodowymi, spadkowymi.

Poza tym, w poradni działają też sekcje: prawa administracyjnego, prawa karnego, prawa pracy, prawa podatkowego i prawa międzynarodowego. Jak mówią studenci, do poradni trafiają bardzo różne sprawy. Zgłaszają się tam po pomoc ludzie, którzy chcą się odwołać np. od decyzji o eksmisji i nie wiedzą, jak to zrobić, jak napisać podanie i gdzie je za-

nieść. Wiele spraw dotyczy też sporów sąsiedzkich. Studenci, po wysłuchaniu petenta i przyjrzeniu się przyniesionym przez niego dokumentom, udzielają porad na piśmie. Podczas dwóch pierwszych lat działalności studenci udzielili prawie 500 porad prawnych, a w sumie pomogli już dla 1,5 tys. ludzi.

– Fakt, że w ciągu trzech lat przez naszą Klinikę Prawa przewinęło się już ponad 1,5 tys. spraw świadczy o tym, że w Białymstoku i regionie jest bardzo duże zapotrzebowanie na tego typu usługi – mówią studenci. – Wiele osób nie ma pieniędzy i nie może opłacić profesjonalnego prawnika, my zaś udzielamy porad bezpłatnie. Mamy z tego inną korzyść – możemy sprawdzić naszą wiedzę teoretyczną w praktyce.

Pracę studentów z Kliniki Prawa docenił też Rzecznik Praw Obywatelskich prof. Andrzej Zoll. W ubiegłym roku podpisał umowę o współpracy z Uniwersytetem w Białymstoku. W jej ramach studenci z Kliniki Prawa zobowiązali się sporządzać raporty ze spraw, które do nich trafiają i przekazywać je Rzecznikowi Praw Obywatelskich.

– My zaś będziemy korzystali z pomocy rzecznika, jeżeli jakieś sprawy będą przekraczały nasze kompetencje – mówił Wojtek Wojski z Kliniki Prawa UwB podczas spotkania z prof. Zollem.

– Ja zaś działającą na Uniwersytecie w Białymstoku Klinikę Prawa będę traktował jako moją terenową agendę – wyjaśniał prof. Andrzej Zoll. – Przygotowane przez studentów raporty to dla mnie znakomity materiał do pracy. (dona)

Wioletta Witoszko ze Studenckiej Poradni Prawnej:

– Otrzymujemy wiele telefonów z pytaniem, czy można się ze studentami indywidualnie umówić po poradę. Tymczasem nie ma takiej konieczności. Wystarczy przyjść, na któryś z naszych dyżurów z kompletem dokumentów sprawy, którą mamy się zająć. Dyżurujemy codziennie, w poniedziałek od godz. 10.15 do 14, we wtorek od godz. 10.15 do 13.30, w środę w godz. 14-17, w czwartek w godz. 12.15-14, a w piątek od godz. 10.15 do 12.15. Zapraszamy!



ZAPYTAJ PRAWNIKA

Na pytania odpowiada Iwona Wójcik-Nikitiuk, radca prawny



Wiem, że będę zwolniona w zakładzie pracy. Mam do wyboru albo być zwolnioną i szukać gdzie indziej pracy albo pozostać na umowę-zlecenie pod warunkiem, że zgodzę się za porozumieniem stron rozwiązać dotychczasową umowę. Nie wiem jak mam postąpić, aby pozostać na umowie-zleceniu i czy jeżeli rozwiążę umowę o pracę to pracodawca zawrze ze mną umowę-zlecenie. Boję się, że to podstęp z jego strony. – Marian G. z Łap.

Oczywiście nie ma co wierzyć pracodawcy, nawet jeżeli do tej pory był dobrym szefem. Aby zabezpieczyć się przed pochopnym rozwiązaniem umowy za porozumieniem stron, należałoby zawrzeć w tym samym porozumieniu dodatkowy zapis, z którego będzie wynikało, że porozumienie jest zawarte pod warunkiem, iż pracodawca z upływem określonego czasu zawrze z Panem umowę-zlecenie. A jeżeli tego nie uczyni, to umowa o pracę nie ulegnie rozwiązaniu. W przypadku nie ziszczenia się tego warunku umowa o pracę będzie nadal trwała. Jeżeli pracodawca zgodzi się

na tego typu zapis, to z pewnością nie zamierzał użyć podstępu. Jeżeli natomiast nie wyrazi na to zgody, to będzie dla Pana jasne dlaczego zależało mu na porozumieniu.

Co powinna zawierać umowa o pracę? – pyta nasz Czytelnik.

Umowa o pracę powinna być zawarta na piśmie i zawierać w szczególności:

- rodzaj pracy,
- miejsce wykonywania pracy,
- termin jej rozpoczęcia,
- wynagrodzenie za pracę,
- określać czas pracy.

Umowa o pracę może ponadto zawierać inne elementy, obejmujące rodzaj i warunki zatrudnienia.

Wiele mówi się o obowiązkach pracowników, a czy są przepisy mówiące o obowiązkach pracodawców? – pyta Anna C. z Grajewa.

Przepisy kodeksu pracy określają obowiązki pracodawców, a są to m.in.:

- zaznajomienie pracownika z zakresem obowiązków, sposobem wykonywania pracy na danym stanowisku,
- informacja o podstawowych uprawnieniach pracownika,
- organizowanie pracy w sposób zapewniający pełne wykorzystanie czasu pracy, jak również osiąganie przez pracowników wysokiej wydajności i należytej jakości pracy,
- zapewnienie bezpiecznych i higienicznych warunków pracy,
- szkolenia pracowników w zakresie BHP,
- terminowe i prawidłowe wypłacanie wynagrodzenia, prowadzenie dokumentacji w sprawach ze stosunku pracy oraz akt osobowych.

Są również inne obowiązki, określone przepisami prawa pracy. Takie obowiązki przewidują też wewnętrzne regulaminy pracy. Najczęściej regulaminy pracy konkretyzują (każdy bowiem zakład pracy ma swą specyfikę) obowiązki określone kodeksem pracy.

ZADZWOŃ DO NAS:

BEZPŁATNA INFOLINIA: 0 800 127 067

TELEFON: 0 85 748 74 66; e-mail naklopoty@wspolczesna.pl

ADRES: „Gazeta Współczesna”, ul. Suraska 1, 15-950 Białystok

Nowe zasady i nowe terminy składania wniosków
dotyczących programu SAPARD

Kolejne miliony do wzięcia

Firmy z branży przetwórstwa rolno-spożywczego od minionej środy mogą znowu składać wnioski dotyczące pomocy z SAPARD-u – tym razem na nowych korzystniejszych zasadach. Przedsiębiorstwa mogą teraz uzyskać więcej pieniędzy z tego programu. Wzrosła bowiem maksymalna wielkość dotacji – z 6 do 10 mln zł. Oznacza to, że z SAPARD-u będą mogły skorzystać firmy, które wyczerpały już przewidziany dla nich limit.

Do tej pory firmy zajmujące się przetwórstwem mięsa i mleka maksymalnie mogły otrzymać z SAPARD-u 50 proc. wartości inwestycji, ale nie więcej niż 6 mln zł. Jeśli realizowały dużą inwestycję o wartości większej niż 12 mln, to nie miały szansy na zwrot 50 proc. kosztów. Firmy mogły wykorzystać 6 mln w ramach jednego wniosku lub kilku – składanych w różnych terminach. Na znacznie mniejsze środki z SAPARD-u mogły liczyć przedsiębiorstwa zajmujące się przetwórstwem owoców i warzyw – na 1,1 mln zł. Teraz również one mogą wykorzystać maksymalnie 10 mln zł.

Dzięki wprowadzeniu nowych zasad z SAPARD-u będą mogły skorzystać firmy, które limit dotacji wyczerpały.

Większy limit – większe możliwości

Jak poinformował „Współczesną” Wojciech Szczepkowski, zastępca dyrektora Podlaskiego Oddziału Regionalnego Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa ds. SAPARD-u, w woj. podlaskim są firmy, które wyczerpały już prawie cały limit i według dotychczasowych zasad z SAPARD-u skorzystać już by nie mogły. Są to przede wszystkim mleczarnie. Na przykład SM Mlekpól z Grajewa już przy pierwszej inwestycji realizowanej w ramach SAPARD-u (linia

do produkcji masła) wykorzystała cały limit. Kilka innych mleczarni podchodziło do SAPARD-u kilka razy i też już wyczerpało prawie cały limit.

– Na pewno na Podlasiu są spółdzielnie mleczarskie, które będą starały się wykorzystać zmiany w programie, by otrzymać z SAPARD-u maksymalną kwotę, czyli 10 mln zł – mówi Fryderyk Szubzdza, prezes SM Somlek w Sokółce. – My też mamy taki zamiar, ale zobaczymy czy uda nam się go zrealizować.

Inwestycje mogą się zazębiać

– Na pewno skorzystamy na zwiększeniu limitu – mówi Zbigniew Kalinowski, prezes OSM Piątnica. – W tej chwili przygotowujemy kolejne przedsięwzięcie i po jego zrealizowaniu wyczerpalibyśmy cały limit z SAPARD-u, nie moglibyśmy już więcej skorzystać z tego programu. Teraz postaramy się wykorzystać całą dostępną kwotę.

Jednak, jak mówi prezes OSM Piątnica, nie mniej ważny niż podniesienie limitu jest fakt, że teraz inwestycje mogą się „zazębiać” – to znaczy, że można realizować jednocześnie np. dwa lub trzy przedsięwzięcia. Wcześniej trzeba było zakończyć rozpoczętą inwestycję i dopiero wówczas była możliwość pozyskania kolejnych środków z SAPARD-u na następną.

OSM Piątnica w ramach SAPARD-u kupiła samochody do odbioru mleka, zainwestowała również w układ do pasteryzacji mleka i śmietanek. Przygotowuje kolejne przedsięwzięcia, z których najważniejsza jest linia do produkcji twarogów.

Kolejna ważna zmiana w programie SAPARD dotyczy możliwości korzystania z niego przez firmy zajmujące się przeładunkiem oraz przechowywaniem i magazynowaniem towarów spożywczych.

(koci)

Terminy składania wniosków

- od 29 października 2003 r. do 1 grudnia 2003 r.
- od 2 grudnia 2003 r. do 2 stycznia 2004 r.
- od 5 stycznia do 5 lutego 2004 r.

Do tej pory podlaskie firmy złożyły 49 wniosków dotyczących programu na łączną kwotę 59,31 mln zł. Umowy podpisano już z 24 wnioskodawcami (na kwotę 32,52 mln zł). Trzynastu firm otrzymało już pieniądze – łącznie 16,99 mln zł.

MLEKPOL przejmuje

Spółdzielnie mleczarskie z Augustowa i Zambrowa od 1 listopada zostały przyłączone do Spółdzielni Mleczarskiej MLEKPOL z Grajewa, która w swoich strukturach ma już sześć zakładów przetwarzających mleko i ponad 16 tys. dostawców mleka.

Decyzja o przyłączeniu spółdzielni mleczarskich z Augustowa i Zambrowa zapadła na nadzwyczajnym walnym zebraniu członków SM MLEKPOL. Uchwałę w tej sprawie przyjęto niemal jednogłośnie. Przejmowanie zakładów przez grajewski Mlekpól odbywa się na zasadzie prawa spółdzielczego, w związku z czym członkowie spółdzielni z Augustowa i Zambrowa stali się automatycznie członkami Spółdzielni

Mleczarskiej MLEKPOL. Wszystkie zakłady wchodzące w skład Mlekpola prowadzą wspólny marketing. Pozostają również przy produkcji, w której się wyspecjalizowały.

Jak powiedział prezes Mlekpola Edmund Borawski, konsolidacja zakładów mleczarskich ułatwi zdobywanie rynku po wejściu Polski do Unii Europejskiej i sprawi, iż bardziej atrakcyjna będzie oferta eksportowa. Obecnie eksport stanowi 20-proc. udział we wpływach spółdzielni ze sprzedaży.

Każdy z zakładów wchodzących w skład grajewskiego Mlekpola specjalizuje się w określonych produktach. Podobnie będzie także w przypadku nowo przejętych.

(d)

POLSKA W UE
22% VAT
W BUDOWNICTWIE

Polska Izba Przemysłowo-Handlowa Budownictwa sprzeciwia się rządowym planom wprowadzenia 22 proc. VAT-u, który obciąży m.in. produkcję wyrobów budowlanych oraz obrót działkami budowlanymi

Unia nie wymaga 22 proc. podatku od towarów i usług w budownictwie

Zabójczy VAT

Wyższe ceny mieszkań, wzrost kosztów działalności firm budowlanych, ich mniejsza konkurencyjność to tylko niektóre z efektów wyższego podatku VAT, który być może zacznie obowiązywać od maja przyszłego roku. Przedstawiciele branży sprzeciwiają się rządowym planom podniesienia VAT-u dla budownictwa z 7 do 22 proc.

Według przedstawicieli Polskiej Izby Przemysłowo-Handlowej Budownictwa koszty wyższego podatku poniosą nie tylko przedsiębiorcy, ale przede wszystkim społeczeństwo i gospodarka.

Przypomnijmy, że pod naciskiem branży budowlanej podczas negocjacji z Unią Europejską rząd wystąpił o obniżony VAT dla budownictwa mieszkaniowego w okresie

przejściowym. Nie negocjowano jednak ulg w VAT dla wyrobów budowlanych. Przedstawiciele branży zwracają także uwagę na obciążenie 22 proc. podatkiem obrotu działkami budowlanymi, który wpłynie na ceny mieszkań.

– Jeżeli podstawowa stawka podatku VAT dla budownictwa wzrośnie do 22 proc., odbije się to na cenach – uważa Jan Korzeniecki, prezes białostockiej spółdzielni mieszkaniowej „Budowlani”. – Za podwyżkę podatku zapłaci więc finalny użytkownik.

Według prezesa Korzenieckiego, od kiedy zaczęto mówić o podwyżce VAT-u, znacznie wzrosło zainteresowanie zakupem nowych mieszkań. Nie jest to jednak popyt naturalny i wygaśnie on w momencie wprowadzenia podwyżki tego

podatku. Jego zdaniem korzystne byłoby wprowadzenie takich rozwiązań, które umożliwiłyby odzyskanie VAT-u w budownictwie mieszkaniowym.

Dotychczas nierozwiązany pozostaje problem definicji budownictwa społecznego. Od tego zaś zależeć będzie, jakie formy budownictwa mieszkaniowego będą mogły korzystać z obniżonej stawki VAT.

Przedstawiciele Izby Przemysłowo-Handlowej Budownictwa zwracają uwagę, że unijna dyrektywa wyznacza minimalną stawkę VAT dla towarów i usług na poziomie 15 proc. Dlatego domagają się obniżenia podstawowej stawki tego podatku do poziomu europejskiego, czyli 16-18 proc.

MG

Kolejne szkolenia w ramach Programu „Wiedzieć jak”

Podwyższyć kwalifikacje

Pracownicy, kadra kierownicza oraz właściciele małych i średnich przedsiębiorstw z Podlasia mogą wziąć udział w szkoleniach m.in. z zakresu przygotowania do wdrażania systemu HACCP, sprzedaży i obsługi klienta, księgowości oraz zarządzania logistycznego i zarządzania wiedzą. Szkolenia są realizowane w ramach Podlaskiego Programu Doskonalenia Kadr „Wiedzieć jak”, w znacznej części są finansowane z funduszy unijnych.

Dotychczas ze szkoleń w ramach programu „Wiedzieć jak” skorzystało 1700 osób z województwa podlaskiego.

Podczas kursu dotyczącego przygotowania do wdrażania systemu HACCP podlascy przedsiębiorcy dowiedzą się jak powinno wyglądać wdrażanie systemu oraz gdzie szukać wsparcia finansowego na pokrycie kosztów tej „operacji”.

Na listopad zaplanowane są również szkolenia z zakresu sprzedaży i obsługi klienta. W dniach 15-20 listopada odbędzie się szkolenie: Sprzedaż hurtowa i detaliczna, skie-

rowane do pracowników i szefów działów sprzedaży obsługujących klientów indywidualnych oraz odbiorców hurtowych. Kolejnymi szkoleniami z tego zakresu będą: Profesjonalna obsługa klienta (14-16 listopada) oraz Orientacja na klienta i aktywna sprzedaż (17-20 listopada). Uczestnicy tych szkoleń, mający w pracy bezpośredni kontakt z klientem oraz osoby kierujące zespołami pracowników, udoskonalały swoje umiejętności radzenia sobie z różnymi typami klientów oraz przejdą m.in. trening rozpoznawania potrzeb klientów i radzenia sobie z klientem w sytuacjach ekstremalnych.

Będą również szkolenia z zakresu księgowości. W dniach 12-18 listopada odbędzie się szkolenie: Dokumentacja płatniczo-kadrowa, natomiast w dniach 17-20 listopada – Prowadzenie podatkowej książki przychodów i rozchodów. Oba szkolenia przeznaczone są dla pracowników działów księgowości. W terminach: 7-9 oraz 21-23 listopada odbędzie się kurs: Znowelizo-

wane prawo pracy, kadry i płace. Natomiast w dniach 14-16 pracownicy księgowości i działów finansowych firm będą mogli zapoznać się z problematyką podatku VAT i udokumentowaniem eksportu do krajów unijnych.

Problematyce unijnej poświęcone będą również szkolenia: Aktualne prawo w gospodarce rynkowej – normy unijne oraz Zarządzanie wiedzą – strategia dla firm u progu wejścia do UE.

Pracownicy biurowi, a w szczególności sekretariatów, mogą w listopadzie skorzystać ze szkoleń: Profesjonalna obsługa sekretariatu i organizacja pracy w biurze oraz Profesjonalna asystentka. Ponadto na listopad przewidziane są szkolenia komputerowe, z zakresu public relations, językowe (np. angielski w biznesie i rozmowach handlowych, niemiecki na stanowisku pracy) i inne.

Program „Wiedzieć jak” realizowany jest w ramach PHARE 2000 Spójność Społeczna i Gospodarcza.

opr. d

Mała Miss 2003 i Mały Mister 2003

Jeszcze tylko w tym tygodniu czekamy na małe piękności, które chcą wziąć udział w castingu „Gazety Współczesnej”. W piątek ukaże się ostatni kupon zgłoszeniowy. Wszystkie dziewczynki i wszyscy chłopcy, którzy mają już trzy lata, a nie skończyli jeszcze ośmiu – to właśnie Wy macie szansę zdobyć tytuł MAŁEJ MISS 2003 i MAŁEGO MISTERA 2003. Wystarczy tylko wyciąć znajdujący się obok kupon, wypełnić go, dołączyć zdjęcie dziecka i przynieść lub przysłać do naszej redakcji. Każdy może zgłosić do udziału w castingu więcej niż jedno dziecko. O tym, kto otrzyma koronę i tytuł Najpiękniejszej i Najpiękniejszego, zdecydują nasi Czytelnicy. To oni za pośrednictwem kuponów i SMS-ów już od przyszłego tygodnia będą głosować na wybranego przez siebie kandydata. Tak wybierzemy finałową dwudziestkę. A co będzie dalej? To na razie niespodzianka. Czytajcie „Gazetę Współczesną” uważnie, bo już wkrótce napiszemy o szczegółach wszystkich głosowań. (ada)

CASTING DO PLEBISCYTU MAŁA MISS 2003 I MAŁY MISTER 2003

Zgłaszam:

Imię i nazwisko dziecka:

Data urodzenia:

Adres zamieszkania:

Stopień pokrewieństwa:

Adres zgłaszającego:

Telefon:



Oświadczam, że wyrażam zgodę na udział mojej córki/mojego syna w plebiscycie MAŁA MISS/MAŁY MISTER 2003, na publikację zdjęć mojego dziecka oraz na przetwarzanie danych osobowych i ich opublikowanie na łamach „Gazety Współczesnej”

(data, podpis)

Kupony należy przesłać na adres Redakcji „Gazety Współczesnej”, ul. Suraska 1, 15-950 Białystok, z dopiskiem MAŁA MISS lub MAŁY MISTER, do dnia 8 listopada br. (decyduje data stempla pocztowego).

Kupony można wrzucać też do żółtej skrzynki „GW”.

ZŁOŻ ŻYCZENIA ŚWIĄTECZNE I NOWOROCZNE BLISKIM I ZNAJOMYM W USA!

Treść życzeń (do 25 słów):

Nazwisko i imię nadawcy (do wiadomości redakcji):

Adres:

Telefon:

Wypełniony i wycięty z „GW” kupon należy przesłać do 3 grudnia br. (decyduje data stempla pocztowego) pod adresem: „Gazeta Współczesna”, ul. Suraska 1, 15-950 Białystok, z dopiskiem „Życzenia”

Życzenia ukażą się w polskojęzycznym miesięczniku AURA, który wychodzi w USA.

OŚWIADCZENIE
Oświadczam, że wyrażam zgodę na przetworzenie moich danych osobowych i ich opublikowanie na łamach „Gazety Współczesnej”.

(data, podpis)

Zapraszamy do IV etapu „Novej”

Spróbuj jeszcze raz!

Jeśli do tej pory nie udało Ci wygrać w naszej loterii, spróbuj jeszcze raz! Może w czwartym etapie pójdziesz Ci lepiej? Jeśli nie opuściłeś żadnego etapu, tym lepiej dla Ciebie! Udział w każdym etapie wielokrotnie szanse na sukces w końcowym losowaniu głównej nagrody, czyli 20.000 złotych lub samochodu. Dlaczego? Na losowanie wysłesz aż osiem zestawów z każdego etapu po jednym. Losowanie będzie dopiero w styczniu, ale można już teraz kompletować zestawy z trzech zakończonych etapów (karta + kupony) i dostarczać je do Biura Gry.

W trzech etapach „Novej” wygrało już ponad 200 osób! W „Novej” zaplanowaliśmy aż 600 nagród, czyli nadal do wygrania pozostaje prawie 400! Jedna może być Twoja! Już dzisiaj czekamy na pierwsze zgłoszenia wygranych!

Co będzie można wygrać:

NAGRODA ETAPU – bezprzewodowy aparat telefoniczny „Siemens”; **NAGRODY DNIA** – komplet 2 garnków z pokrywkami do odcedzania (w komplecie łyżka do makaronu, miarki do przypraw i tarka do sera), wiertarka udarowa, żelazko, czajnik bezprzewodowy, opiekacz, 30-częściowy porcelanowy komplet obiadowy (po 6 talerzy płytkich, głębokich, deserowych, filiżanek i spodków), radiobudzik, itp.; **UPOMINKI** – komplety dywaników łazienkowych, torby podróżne, komplety misek emaliowanych z przykrywkami do przechowywania żywności, kosmetyki dla pań i panów, itp.; **GOTÓWKA** – 100 złotych;

Uwaga „nowi”!

Jak zwykle, do naszej loterii można się włączyć w dowolnym jej etapie. Należy spełnić jeden warunek: trzeba to zrobić w dniu emisji kart konkursowych, czyli na przykład dzisiaj! Zapraszamy

nowych do „Novej” – spróbujcie szczęścia w naszej loterii, to dobra zabawa!

Wszystkich Czytelników i tych nowych, i bardziej doświadczonych namawiamy do przeczytania skróconego regulaminu loterii. Prosimy zwrócić szczególną uwagę na sposób i termin zgłaszania wygranych. Życzymy powodzenia!

Ostatnie zgłoszenia z III etapu:

209. Iwona Strzelecka – Czachy, gmina Kołaki Kościelne – komplet misek stalowych;
210. Anna Krzebietke – Białystok – 100 złotych;
211. Leokadia Zielińska – Białystok – komplet szklanek;
212. Zygmunt Zalewski – Suwałki – komplet misek emaliowanych;
213. Anna Hyćman – Lipsk – zestaw kosmetyków;
Gratulujemy i zapraszamy po nagrody! (jn)

ZASADY GRY

1. Loteria „NOVA” potrwa od 22 września 2003 r. do 26 stycznia 2004 r. (osiem etapów).

Czwarty etap trwa od 3 do 14 listopada 2003 r

2. Uczestnik loterii wygrywa nagrodę, gdy:

A. Zakreślanka

– zakreśli wszystkie liczby w jednym diagramie z określoną nagrodą na karcie konkursowej;

– zbierze wszystkie kupony z liczbami z „Gazety Współczesnej” do dnia wygrania nagrody (dopuszczalny brak 2 kuponów)

– wygraną zgłosi osobiście lub telefonicznie w Biurze Gry Gazety: 15-950 Białystok, ul. Suraska 1, pok. 25, tel (0-10) 85 748 74 23 w godz. 12.00-16.00 w dniu lub następnego dnia po opublikowaniu ostatniej zakreślonej liczby. Wygrane z piątku można zgłaszać w poniedziałek.

Dodatkowy zestaw liczb można otrzymać codziennie wysyłając SMS pod numer telefonu 7228 z hasłem opublikowanym w gazecie. Czytelnik otrzyma SMS-a zwrotnego.

Należy zakreślać wyłącznie pola z liczbami drukowanymi w gazecie, bądź otrzymanymi przez SMS.

Warunkiem odbioru wygranej jest zgłoszenie się z kartą, na którą padła wygrana oraz kompletem kuponów w godz. 12.00-16.00 w ciągu dwóch tygodni od dnia zgłoszenia wygranej.

Karta, na którą padła wygrana, zostanie wymieniona na nową, aby czytelnik mógł kontynuować grę.

B. Losowanie nagród

Po zakończeniu zakreślania numerków na kartach loterii „NOVA” uczestnik dostarcza w kopercie zestaw złożony z karty i kompletu kuponów (z jednego etapu może brakować 2 kuponów wyłącznie z wydań codziennych) na losowanie nagród 5.01.2004 r.

Losowane będą: nagroda główna – gotówka 20.000 złotych lub samochód osobowy oraz nagrody niewygrane w trakcie loterii „NOVA”. 8. Pełny regulamin loterii „NOVA” jest do wglądu w Biurze Gry „Gazety Współczesnej”. (TO)

KUPON NR 1

DODATKOWE LICZBY
SMS 7228

Biuro Gry Gazety
15-950 Białystok
ul. Suraska 1, pok. 25
tel. 85 748 74 23

Gazeta Współczesna

3.11.2003 r.

* KOSZT SMS 2,44 zł (W TYM VAT)

**WYŚLIJ SMS POD NUMER 7228 O TREŚCI:
WSPÓŁCZESNA LOS
OTRZYMASZ DODATKOWY ZESTAW LICZB!**

169	260	385	417	504
174	276	355	446	590
183	249	362	415	583
139	254	384	455	505
158	236	375	439	534
151	250	337	472	533
165	265	332	489	554
189	286	390	458	546

Zapraszamy po nagrody

Po nagrody wygrane w loterii zapraszamy do Biura Gry (Białystok, ul. Suraska 1, pok. 25) codziennie oprócz sobót i niedziel w godz. 12-16 w ciągu dwóch tygodni od dnia zgłoszenia. Inny termin lub inne miejsce odbioru nagrody prosimy ustalać telefonicznie: (085) 748 74 23. Istnieje możliwość przekazania wygranych nagród do naszych oddziałów w Suwałkach, Łomży, Elku, Grajewie lub Ostrołęce. Po nagrody zapraszamy z podpisaną kartą konkursową i kompletem kuponów.

(jn)

UPOMINKI

KOMPLET SZKLANEK DO NAPOJÓW

KOMPLET KOSMETYKÓW DLA PAŃ I PANÓW

TORBA PODRÓŻNA

DYWANIKI ŁAZIENKOWE

GOTÓWKA

100 ZŁ

NAGRODA DNIA

GARNKI Z PRZYKRYWKAMI DO ODCEDZANIA

NAGRODA ETAPU

TELEFON BEZPRZEWODOWY SIEMENS

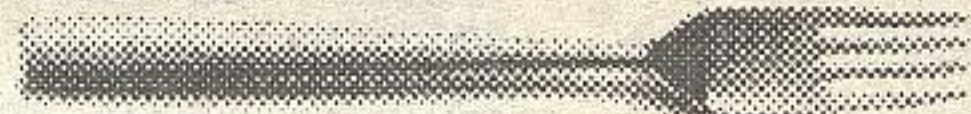
NAGRODA GŁÓWNA 20.000 ZŁ LUB SAMOCHÓD

„Ruch” S.A. Oddział Mazowsze**01-892 Warszawa, ul. Duracza 6**

zaprasza do wzięcia udziału w nieograniczonym przetargu pisemnym na wykonanie pokrycia dachu z blachodachówki wraz z wymianą obróbek blacharskich w budynku w Grajewie, ul. Piłsudskiego 6

- Oferty należy składać w terminie do dnia 12.11.2003 r. w zamkniętych kopertach z napisem:
Wykonanie pokrycia dachu w budynku „Ruch” S.A. Grajewo, ul. Piłsudskiego 6. Nie otwierać przed 13.11.2003 r. godz. 11", w siedzibie Zespołu: 18-400 Łomża, ul. Nowogrodzka 41, pokój nr 4 w godz. od 7.00 do 15.00.
- Otwarcie ofert nastąpi dnia 13.11.2003 r. o godz. 11.00 w siedzibie Zespołu w Łomży, ul. Nowogrodzka 41.
- Warunkiem przystąpienia do przetargu jest fizyczny wpływ wadium w wysokości 1.300,00 PLN (słownie: jeden tysiąc trzysta złotych) na konto „Ruch” S.A. Oddział Mazowsze Zespół w Łomży w Banku PKO S.A. Oddział w Łomży nr 39124015321111000020550945 lub do kasy Zespołu w Łomży, ul. Nowogrodzka 41 od poniedziałku do piątku w godz. od 7.00 do 13.30, najpóźniej na 2 dni przed datą wyznaczoną jako dzień przeprowadzenia przetargu.
Wniesione wadium zostanie zwrócone oferentowi wybranemu do wykonania zamówienia po zawarciu umowy, a pozostałym oferentom po dacie rozstrzygnięcia przetargu i ogłoszeniu wyników, w ciągu 7 dni roboczych. Zwrot wadium nastąpi w formie i w kwocie, w jakiej zostało wniesione.
- Uczestnicy przetargu zostaną powiadomieni na piśmie o wyniku przetargu.
- Prowadzący przetarg zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferenta oraz unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.
- Szczegółowe informacje oraz materiały przetargowe można uzyskać w siedzibie Zespołu w Łomży od Pani Ireny Godlewskiej, pokój nr 4 w godzinach 8.00-14.30, tel. (086)216-45-69.
- Oplatę w wysokości 50,00 złotych (słownie: pięćdziesiąt złotych) za zakup materiałów przetargowych oferent dokonuje w kasie Zespołu.

M320003gibi

Nissan Almera już od 33 410 zł***Dobra cena.****Apetyczne wyposażenie.****Wyborna oferta leasingowa.**

www.nissan.com.pl

Nissan Almera lub Almera Tino – zapłać teraz 65% ceny, a resztę za rok, bez odsetek. Albo zapłać 100% i odbierz wyposażenie warte nawet do 4200 zł. Wszystkie samochody z klimatyzacją, 4 poduszkami i ABS. **Nissan Almera. Bardzo smaczna promocja...**

*65% wartości 3-drzwiowej Almeri Visia+ z silnikiem 1.6 l

**SALON i SERWIS MIECZYŚLAW WASILEWSKI**

19-300 Elk, ul. Sikorskiego 19, tel./faks (0 87) 621-41-31

NEO NET

AGD RTV

NAJTAŃSZE SKLEPY... NAJLEPSZY WYBÓR

399**Full Logic****RDS****Wieża XR-EM31**

-moc 2x15 W -radio cyfrowe z RDS
-magnetofon jednokasetowy Full Logic
-dwudrożne drewniane kolumny Bass Reflex

2299**tylko w Neonet****dwa niezależne kompresory****+ PREZENT****KUCHNIA MIKROFALOWA****Chłodziarko-zamrażarka****LCE 200.2 ELX**

-wykończenie zewnętrzne o wyglądzie
stali nierdzewnej
-automatyczne rozmrażanie
-funkcja szybkiego zamrażania
-pojemność (całk./zam./chłodzi.) 340/100/240 l
-wymiar (w/sz/g) 202,5/59,8/60 cm

PRZEGINANIA NA MAXA cd.

ZAPRASZAMY DO NASZYCH SKLEPÓW

BIAŁYSTOK,ul. Gen. W. Andersa 38 (obok C.H. MARKO),
tel. +85 662 31 91**SUWAŁKI,**ul. Noniewicza 48 (róg Noniewicza i Dwernickiego),
tel. +87 566 43 42
OFERTA SPECJALNA
30% TANIEJ*

*) dotyczy tylko sklepu w Białymstoku

NEONET NAJTAŃSZE SKLEPY... NAJLEPSZY WYBÓR

**Syndyk Masy Upadłości „Społem” Powszechnej Spółdzielni Spożywców
w Suwałkach, ul. Waryńskiego 21 ogłasza pisemny konkurs ofert na nabycie
ruchomości i nieruchomości:**

sprzedaż budynku Piekarni o powierzchni użytkowej 395 mkw. zlokalizowanej na działce nr 22833 o powierzchni 808 mkw. ul. Pułaskiego 30, księga wieczysta 30563, z podstawowym wyposażeniem technologicznym, cena wywoławcza nie niższa niż 190.000,00 złotych.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest:

- Wpłacenie wadium w wysokości **20.000,00 zł** na konto „Społem” PSS w Suwałkach nr konta Kredyt Bank S.A. O/Suwałki: **62 1500 1719 1217 1001 6579 0000** i przedłożenie potwierdzenia wpłaty wadium w siedzibie Spółdzielni do 13.11.2003 r.
- Złożenie osobiście pisemnej oferty w zaklejonej, nieprzejrzywej kopercie z napisem „przetarg ruchomości” w siedzibie Spółdzielni: Suwałki, ul. Sejneńska 51 pokój 103 do 13.11.2003 r.

Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie Spółdzielni w dniu 14.11.2003 r. o godz. 10.00.

Oferta winna zawierać:

- imię i nazwisko lub nazwę i siedzibę oferenta z dołączonym aktualnym wypisem z właściwych rejestrów
- jednoznaczne określenie ceny nabycia - (nie niższej od ceny wywoławczej)
- podpis oferenta lub reprezentantów upoważnionych do zaciągania zobowiązań
- oświadczenie o zapoznaniu się ze stanem technicznym nieruchomości i ruchomości.

Warunkiem rozpatrzenia jest potwierdzenie przez Bank wpływu wadium na konto sprzedawcy.

Wadium zostanie zarachowane na poczet ceny nabycia, a pozostałym oferentom będzie zwrócone bez odsetek po rozstrzygnięciu przetargu.

Nabywca jest zobowiązany do wpłacenia całości zaoferowanej kwoty pomniejszonej o wpłacone wadium na rachunek sprzedawcy w ciągu 1 tygodnia od rozstrzygnięcia przetargu, przed zawarciem aktu notarialnego.

W przypadku niedotrzymania powyższych warunków - wadium przepada na rzecz sprzedawcy. Zastrzega się unieważnienie konkursu ofert bez podania przyczyn.

Szczegółowych informacji można zasięgnąć w siedzibie Spółdzielni lub pod nr. telefonu (087) 566-54-61 w godz. 8.00 - 14.00.

N319603gbs



Nasze biuro:
Białystok
 ul. Świętego Mikołaja 1
 biuro 36 (III Piętro)
 koło Hotelu CRISTAL
 ☎ 742 46 22 ☎

Przyjdź i sprawdź naszą ofertę:

- ☐ dla rozpoczynających działalność
- ☐ finansowanie budowy rozbudowy
- ☐ spłata zobowiązań - oferta dla zadłużonych
- ☐ dla Firm bez zaświadczeń ZUS i US

atp

ALTER FINANS POLSKA

30 000 rata 234 Pln
50 000 rata 388 Pln
70 000 rata 543 Pln

Miejski Dom Kultury - Dom Środowisk Twórczych w Łomży, ul. Wojska Polskiego 3, tel. (0-86) 216-32-26, ogłasza przetarg na sprzedaż samochodu ciężarowo-universalnego Ford Transit 100L 2,5 D, rok produkcji 1992

Cena wywoławcza 7320,00 z podatkiem VAT. Słownie: siedem tysięcy trzysta dwadzieścia złotych.

Przetarg odbędzie się 14 listopada 2003 r. o godzinie 11.00 w Miejskim Domu Kultury.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej, najpóźniej na pół godziny przed rozpoczęciem, w kasie domu kultury.

Samochód można oglądać w siedzibie sprzedawcy od poniedziałku do piątku w godzinach 8.00-15.00.

M320603gibi

KREDYT
jest Ci potrzebny!!!
nowa oferta
5,5 %
BIALYSTOK
 ul. Rynek Kościuski 24
 tel. 0 85/ 732 46 40
rata już od 94,33 zł

GRABOWSCY
nieruchomościBiałystok, ul. Św. Mikołaja 1
I piętro, lokal nr 17
tel. 744-80-02, fax 744-80-04**NIERUCHOMOŚCI HEMA s.c.**15-099 Białystok, ul. Legionowa 14/16
tel. (85) 732 62 35, 746 02 04 fax. (85) 741 53 25www.hema.com.pl e-mail: nieruchomosci@hema.com.pl
Licencjonowani pośrednicy**Mediator s.c.**
BIURO NIERUCHOMOŚCI

LICENCJA ZAWODOWA

Białystok, ul. Sienkiewicza 44/46, parter
tel./fax 869-18-15, 743-61-36**PODLASKA**
AGENCJA
NIERUCHOMOŚCI
Licencja zawodowa nr 188Białystok, ul. Wyszyńskiego 3
pokój 4 i 5 (parter)
tel./fax 74-28-917**NIERUCHOMOŚCI**
AG. „POŚREDNIK”

LICENCJA ZAWODOWA

Białystok, ul. św. Rocha 11/1, pokój 1 i 4
tel./fax 742-00-08, tel./fax 746-01-64**WSCHODNIA**AGENCJA NIERUCHOMOŚCI
Licencja zawodowa nr 170Białystok, ul. Suraska 1, parter, p. 8
tel. 74-21-756, fax 74-54-880
WWW.Wschodnia-Nieruchomosci.com.pl**NIERUCHOMOŚCI**
AmicusBiałystok, ul. Sienkiewicza 22
tel./fax 869-11-55, tel. 74-36-208, 74-35-872
Białystok, ul. Lipowa 6
tel./fax 743-63-36, tel. 869-11-71
www.agencja-amicus.comPEŁNOŚĆ
OD 989LICENCJA ZAWODOWA
NR 104, 1232**DOMINIUM**ul. Lipowa 4, I piętro
tel./fax 74-35-185, 65-37-299**WSPÓLNA OFERTA MIESZKAŃ**NASZA STRONA INTERNETOWA - www.mieszkania.bialystok.pl

ulica	piętro	pow.	cena	ulica	piętro	pow.	cena
JEDNOPOKOJOWE				CZTEROPOKOJOWE			
Kołatąja	III	27,5	60.000	Al. Solidarności	X	62,4	80.000
Dubois	P.	28	70.000	Zielonogórska	P	70,2	130.000
Rzymowskiego	II	28,55	60.000	Rzemieślnicza	III	71,78	86.000
Piłsudskiego	III	31	60.000	Cz. Białostocka	I	71,65	58.000
Piłsudskiego	P.	37,2	90.000	Skorupska	IV	72,2	80.000
DWUPOKOJOWE				Rzymowskiego	IV	72,33	108.000
Wyszyńskiego	IV	32,2	62.000	Pałaskiego	P	72,45	82.000
Gajowa	IV	37,9	62.000	Dziesięciny	II	72,7	80.000
Pałaskiego	II	38,6	82.000	Zagórna	IV	72,75	73.000
POROSŁY	II	38,9	60.000	Kraszewskiego	II+III	74	208.000
Boboli	I	40,6	105.000	Gajowa	VIII	77,16	80.000
Grunтова	IV	42,9	98.000	Konwaliowa	III	77,8+3	95.000
Kręta	P.wys.	43,5	120.000	Zielonogórska	P	77,8	98.000
Chrobrego z garażem	I	43,9	150.000	Magnoliowa	I	77,8+7	105.000
Parkowa	III	44,3	105.000	Zachodnia	III	79,5/94	190.000
Zagórna	I	44,4	96.000	Stoniecznikowa	II	80,2	85.000
Chrobrego	IV	46	115.000	Konwaliowa	III	80,2	89.000
Kraszewskiego	P	48,4	120.000	Rumiankowa	II	80,2	130.000
Piotrkowska	P	49,9	150.000	Kalinowa	P	84,5	105.000
Rynek Kościuszki	II	50	155.000	Rzymowskiego	V	84,75	98.000
Skrajna z garażem	I	51,4	125.000	Rzymowskiego	V	84,88	85.000
Zagórna	II	52,1	102.500	Rzymowskiego	IV	85,34	88.000
Piłsudskiego +garaż	II	56,52	90.000	Żelazna	II	86	295.000
Piłsudskiego	I	59,6	80.000	Zielonogórska	IV	89,8	99.000
TRZYPOKOJOWE				Starobojarska	III+podd.	95	270.000
Piastowska	IV	48,42	74.000	Kręta	III+IV	101/118	400.000
Boboli	P	54	115.000	Witosa	I + II	101,2	250.000
Swobodna	I	60,2	90.000	Pogodna	IV+podd.	123,6+35	240.000
Sokółska	IV	60,6	83.000	PIĘCIOPOKOJOWE			
Storczykowa	P. wys.	61,3	86.000	Zagórna	III	72	70.000
Szarych Szeregów	IV	61,4	125.000	Leszczynowa	VII	84	85.000
Mickiewicza	VII	62	92.000	Berlinga	IX	84,5	75.000
Parkowa	III	62,1	95.000	Berlinga	III	84,5	76.000
Rumiankowa	IV	67,3	81.000	Kalinowa	P	84,5	85.000
Wierzbowa	P.	68,3	140.000	Dziesięciny	P.	84,5	140.000
Zielonogórska	IV	69,3	80.000	Waszyngtona	VIII	84,7	90.000
Legionowa	VIII	69,6	75.000	Jarzębinowa	I	84,7	120.000
Witosa	III	69,6	80.000	Berlinga	IX	84,8	80.000
Bat. Chłopskich	I	72,6	98.000	Wiatrakowa	II	84,9	145.000
Waszyngtona	I	72,9	90.000	Konwaliowa	P+P.niski.	89,4	100.000
Kisiela	P.	73,5	300.000	Konwaliowa	P+P.niski.	89,4	115.000
Łagodna	II	86,9	150.000	Kraszewskiego	II+podd.	90/100	260.000
Rzymowskiego	VI	87,43	130.000	Upalna z garażem	II i III	102,5	140.000

LOTERIA WIZOWA USA
DV-2005

JUŻ TERAZ ZGŁOŚ CHĘĆ UCZESTNICTWA I ZAMÓW APLIKACJĘ NA LOTERIĘ

WWW.LOTERIAWIZOWAUSA.PL

II LAT DOŚWIADCZENIA

Marco Polo Biuro Podróżyul. Mokotowska 49 lok. 125, 00-542 Warszawa
tel./fax.: (022) 660 05 46, (022) 622 00 81 ÷ 82wizy@marcopolo.com.pl**POWSZECHNY ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ SPÓŁKA AKCYJNA**
ODDZIAŁ OKRĘGOWY W BIAŁYMSTOKU

oferuje do sprzedaży

lokal użytkowy o powierzchni 91,10 m² w budynku położonym
przy ul. Osiedle Południe 9 w Grajewie na warunkach
spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu.Oferty kupna lokalu z proponowaną ceną i przybliżonym terminem
transakcji kupna-sprzedaży prosimy składać w pokoju 422 (III piętro)
w Oddziale Okręgowym PZU S.A. w Białymstoku przy ul. Suraskiej 3a
lub w sekretariacie inspektoratu PZU S.A. w Grajewie
przy ul. Osiedle Centrum 7a
Termin składania ofert - do dnia 15.11.2003 r.**KĄŻDY DOSTAWCZY.**
☎0-602-888-230.**NAJDROŻEJ** całe, powypadkowe. ☎0-600-87-90-67.**NAJDROŻEJ-powypadkowe.** ☎(085)74-92-104, 0602-74-74-15.POWYPADKOWE i skorodowane
- gotówka,
☎(0-85)7197-542, 0604-95-95-99.

POWYPADKOWE, najdrożej skupują. ☎0609-832-438.

POWYPADKOWE. ☎0-604-889-555.

USZKODZONE, rozbite, zniszczone,
bez prawa rejestracji. ☎0-504-277-800.**Skupujemy używane**
SEAT-y**Biacomex S.A.**
+48 085 6644480
0606 366 400www.biacomex.pl**SPRZEDAM**

ŁADA samara (rocznik 1995), stan bdb. ☎0691-851-219.

126P (1992) 1.900 zł. ☎(085)622-57-31.

ATU polonez (2000/01), gaz. ☎(0-87)644-71-26.

BMW 316 (1981). ☎0503-028-331.

BMW 524 TD (1990) Grajewo. ☎0608-437-761.

DAEWOO tico (1999). ☎(087)566-48-28.

FIAT 126p ELE (1995) stan bdb. 3.200 zł.
☎(086)275-26-35.**PRACA****ZATRUDNIĘ**

ANGLIA - budowa, szklarnia. ☎0692-987-986.

ATRAKCYJNA telegazeta TVP1 str. 475.

AUDYTOR wewnętrzny, kurs, nowy zawód,
praca. ☎(085)745-50-22.

CHAŁUPNICTWO! Cały kraj. ☎(012)631-58-70.

FIRMA niemiecka poszukuje przedstawicieli
handlowych, menagerów. ☎(087)621-57-12,
☎0602-183-853.FIRMA poszukuje pań w wieku 20-30 lat,
praca jako hostessy (zakwaterowanie).
☎(022)824-42-20.FRYZJERKĘ na dobrych warunkach- praca
w Białymstoku. ☎(087)567-94-16, ☎0692-246-192.NOWO otwarta Firma Handlowa zatrudni pra-
cowników (Białystok). ☎(085)675-42-43.PILNIE składanie długopisów. Dostawa, odbiór.
☎0501-664-419 (7,58/min).POTRZEBNA opiekunka do starszej Pani.
☎(087)566-40-45 wieczorem.PRACA sezonowa w Niemczech, zbiór tru-
skawek - tylko dla gospodyń domowych.
☎(087)564-71-70.

PRACA w Hurtowni w Suwałkach. ☎(085)675-42-43.

PRACA Włochy - opieka. ☎0503-531-326.

PRACOWAŁEŚ legalnie? Niemcy,
Holandia: Odbierz podatek.
☎(029)764-71-20; (089)535-54-88.PRACOWAŁEŚ: Niemcy, Europa Zachodnia-
odzyskujemy podatek. ☎(071)385-20-18.

PRACOWNIKÓW ogólnobudowlanych. ☎0-693-075-248.

RZETELNYM, domową pracę, 900 miesięcz-
nie. Umowa. ☎0602-394-931 (7,58 zł/min.)SKŁADANIE długopisów. ☎0609-957-928
(7,58/min).SPRZEDAWCĘ w delikatesach (studentkę).
☎0692-423-555.WŁOCHY, Grecja - kobiety, mężczyźni -
opieka, szklarnia. ☎0608-891-070.WYKWALIFIKOWANA krawcową do usług.
☎(085)744-52-05.ZATRUDNIĘ elektryka i elektromechanika
samochodowego. Kontakt osobisty. Ser-
wis Peugeot, Białystok ul. 27 Lipca 1/1.ZATRUDNIĘ mężczyznę w gospodarstwie rol-
nym. ☎(0-86)271-76-58 wieczorem.ZATRUDNIĘ niepijącego mężczyznę na sta-
łe, do stróżowania i wykonywania drobnych
prac budowlanych. Zakwaterowanie na budo-
wie. ☎0602-699-225.**ZATRUDNIMY LAKIERNIKÓW**
Z DOŚWIADCZENIEM
DO PRODUKCJI OKIEN
DREWNIANYCH. SUWAŁKI,
PLATYNOWA 5. ☎(087)565-49-01.**AUTOMOTO****KUPIĘ******AUTA powypadkowe do remontu
- gotówka. ☎0-604-997-422.****AUTA powypadkowe.
☎0-602-222-709.****POWYPADKOWE - gotówka.
☎0-602-506-359.**AUTA SALONOWE. ☎0-696-69-24-75.**AUTOKOMIS MAXI (przy Dworcu PKS)
- kupujemy za gotówkę:
całe, powypadkowe.
☎0502-782-779, ☎(085)745-18-55.**KUPIĘ:**
WÓZ DOSTAWCZY
O DOPUSZCZALNEJ MASIE
CAŁKOWITEJ 3,5 TONY,
SKRZYNIOWY - DO 5 LAT.
UWZGLĘDNIĆ TYP
SAMOCCHODU, ŁADOWOŚĆ,
WYMIARY SKRZYNI,
WYPOSAŻENIE.
PROSZĘ O SKŁADANIE OFERT NA:
TEL./FAX: (0 85) 730-96-86,
730-32-66, 0602-429-289
E-MAIL: pombie@poczta.onet.pl

FIESTA '00, 1.3. ☎(085)652-37-24.
FORD escort 1,4 (rocznik 1990), benzyna, szary metalik. Pierwsza rejestracja w Polsce 1997). ☎0606-980-827, wieczorem: (086)2187-948.

FORD fiesta (1994) 1.3. ☎(0-87)643-22-33.
FORD ka (1998 r.) pełne wyposażenie, 604-16-99-38.

KAMAZ 5511 (1981), 7.000 zł. ☎0601-38-28-73.
KAMAZ do przewozu dłuży, 8.000,- /zamiana ciągnik rolniczy/. Suwałki, ☎0507-07-72-74.

LIAZ ciągnik siodłowy+ naczepa niskopodwoziowa „Zręb” lub zamiana. ☎(087)567-16-91.
MERCEDES 126 300v6. ☎(0-85)683-40-65.
MERCEDES 1625, skrzyniowy, stan bdb. 24.000 zł. ☎(087)567-16-91.

MERCEDES 1626, w całości lub na części. 5.000 zł. ☎(087)567-16-91.
MERCEDES 190 (1988) 2.3 gaz, zamiana. ☎0-600-87-90-67.

MERCEDES 310D 2,9 blaszak max (1993), faktura VAT. ☎0601-33-81-33.
MERCEDES vito 2,3TD (1997). ☎(087)516-13-15.

MERCEDES, opel, vw, dostawcze. ☎0-602-600-440.
MITSUBISHI galant, wersja amerykańska, poj. 2 l (1990), srebrny metalik; automatyk -cena 15.500. ☎(086)218-44-80, po 20.00.

MONTAŻ INSTALACJI GAZOWEJ II i III GENERACJI ...już od 2500 zł do wszystkich aut
MOŻLIWOŚĆ KREDYTOWANIA USŁUGI
Top Auto Krupniki 25 Białystok 13 tel. 661-68-02

NACZEPA, przyczepa Trailor 3-osiowa (1989) Chłodnia Schmitz (1999) poduszka, ciągnik siodłowy Volvo FH 11995/1998) ciągnik siodłowy Daf 95 ATI (1990), ☎(086)472-08-07 ☎0600-074-966.

NISSAN sunny 1,4 (1993). ☎(085)716-33-72, ☎0605-111-452.

OGRZEWANIA postojowe. ☎0600-075-335.

OMEGA 2.5, '98/99, full opcja. ☎(085)744-55-48.

OPEL agila komfort 1,2 (2003). ☎(087)566-48-28.

OPEL astra 1,4+ gaz (1998). ☎(087)566-48-28.

OPEL astra 1,6 (1995), sprawdzona. ☎0604-224-918.

OPEL astra classic 1,6 16V grudzień (1999) pierwszy właściciel, milenijny, srebrny metalic, stan idealny, serwisowany, garażowany, bogata wersja ☎0602-176-006 ☎(086)218-91-18 po 17.00.

OPEL meriva 1,8 (2003), pełne wyposażenie. ☎(087)566-48-28.

OPEL vectra „B” 1,8;16V (1999), bogate wyposażenie, bezwypadkowy. ☎0606-103-055.

OPEL vectra 2.0 (1991), gaz, metalik; sztyberdach, alufelgi. ☎0693-823-036.

OPONY zimowe Kormoran 175/65/14, stan idealny. ☎0-503-198-517.

POLONEZ (1994) +gaz stan bdb. 5.900 zł. ☎(086)275-26-35.

POLONEZ caro (1998), uszkodzony przód. ☎(086)472-15-90.

POLONEZ caro 1.6+ gaz (1994), alarm centralny zamek, II właściciel, 5.300 zł. ☎0-694-308-425.

POLONEZ przejściówka (1991) +gaz, do remontu, 1.600 zł. ☎0606-364-843.

PRASA, rozrzutnik, dojarka, C-330. ☎0601-320-381.

SEAT powypadkowy. ☎(0-86)274-33-20.

SEICENTO 1.1 (XII 2002), oryginalny gaz; bogata wersja; bezwypadkowy, gwarancja. ☎0694-488-425.

SEICENTO SX I właściciel, serwisowany, niepalący, 12.800 zł. ☎(0-85)654-69-06, ☎0-501-535-632.

SPRZEDAM - zamienię AUDI 80, poj. 2.0 (1990). ☎0502-610-374.

TICO (1999), 11.500 zł. Grajewo. ☎(086)272-68-70.

TOYOTA corolla 1,3 (1986). ☎(087)641-00-33 wieczorem.

TOYOTA YARIS '00. ☎(085)744-55-48.

VW Caravella (1995) I właściciel, 2,4D, Augustów. ☎(087)643-36-46, ☎0608-685-855.

VW passat 2.0 benzyna (1991). ☎0501-451-419 po 17.00.

CZĘŚCI

CZĘŚCI - cinquecento/seicento. ☎(085)661-68-32.

OPONY używane zimowe, montaż. ☎(086)476-00-32.

OPONY zimowe 145/70 R13 (używane). ☎0604-173-287.

SILNIK po remoncie, części - do 125p. ☎(087)642-10-55.

AUTOALARMY

„ALAR” - alarmy, kamery, autoalarmy, nagłośnienia, folie samochodowe, antywłamaniowe, Kraszewskiego 45, ☎ (085)740-35-35.

AUTOKOMISY

„AVANT” -skup, sprzedaż, zamiana, raty, ul. Kopernika 10, Białystok, ☎(085)744-19-21.

„DOBRYNIEWO” k.Fast TVBiałystok 636. ☎(0-85)749-19-96.

AUTOKOMIS „HETMAN”,kupno, sprzedaż, zamiana, raty, Hetmańska 35, tel./fax (085)651-41-51.

ZAKUPY

HURTOWNIE

ODZIEŻ używana, sort-niesort, Holandia, Niemcy, Handlowa 7, ☎(085)868-18-72, 0602-870-530

SKLEPY

DREW-MET sklepy wielobranżowe- wyposażenie łazienek, armatura sanitarna, artykuły elektryczne, grzejniki aluminiowe, materiały budowlane do wykończenia i remontu mieszkań. Raty! Hejmańska 10, tel./fax (0-85)651-09-36, ☎651-47-46, ☎0601-882-399.

PRODUCENCI

PARKIET, schody, elementy wykończenia z Hajnówki. ☎(085)683-46-38, ☎(085)683-45-05.

TARTAK Borowski: tarcica sucha, podłogi, listwy, suszenie ☎(086)476-15-46.

NIERUCHOMOŚCI

BIURA NIERUCHOMOŚCI

SUWAŁKI - TRANSAKCJA. ☎(087)566-56-14.

KUPIĘ

GRUNTY Łyski, Porosły. ☎0602-600-440.

MIESZKANIE do 40 mkw. - Eik. ☎0-502-951-236.

SIEDLIŚKO, gospodarstwo, dom, działkę, okolicę Suwałk, j. Wigry. ☎0605-098-175.

SPRZEDAM

64,01 MKW., własnościowe, wyremontowane. 73.000 zł. ☎(087)567-03-46 po 16.00.

DWUPOKOJWE, komfortowe, Zachodnia MAR (085)744-22-81.

DZIAŁKĘ budowlaną 1000 mkw., ogrodzoną, uzbrojoną, plan zabudowy, Dąbrówki, taniol. ☎(085)662-17-66.

GARAŻE- blaszaki najtaniej! Transport, montaż w cenie! ☎(089)513-97-78, ☎(058)762-95-12, ☎(018)334-08-10.

GARAŻE, blaszaki. Najniższe ceny! Transport, montaż gratis. ☎(087)620-00-65, ☎(089)741-38-75, ☎0505-036-609.

GRAJEW, dom parterowy 750 mkw. ☎0-692-022-375.

GRAJEW, Targowa, 54,7 mkw. ☎(0-86)272-86-71.

GRAJEW. Centrum M-5. ☎(086)272-41-89

LAS, dostęp do jeziora. ☎(085)676-25-84 po 17.00.

SPRZEDAM M-4 Kolno ☎(086)474-06-85.

SPRZEDAM OKAZYJNIE DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ- 5000 TYS. MKW. MEDIA - GMINA - RÓŻAN NR. DROGA NR-61 - RÓŻAN - W-wa. CENA.40 TYS. ZŁ. ☎0696-477-590.

POSZUKUJĘ

FIRMA „NOE” POSIADAJACA SIĘĆ SKLEPÓW ODZIEŻ.- OBUW. NA TERENIE CAŁEGO KRAJU POSZUKUJE LOKALU O POW. 100 MKW. I WIEKSZY W ŚCISŁYM CENTRUM MIASTA. KONTAKT POD NR TEL. ☎0604-117-000, ☎(091)387-73-15.

FIRMA „NOE” POSIADAJACA SIĘĆ SKLEPÓW ODZIEŻ.- OBUW. NA TERENIE CAŁEGO KRAJU POSZUKUJE LOKALU O POW. 100 MKW. I WIEKSZY W ŚCISŁYM CENTRUM MIASTA. KONTAKT POD NR TEL. ☎0604-117-000, ☎(091)387-73-15.

LEŚNICZÓWKI, domku w ustronnym miejscu. ☎0503-377-395.

SZUKAM domu do wynajęcia przy trasie, na działalność gospodarczą. ☎0602-699-225.

WYNAJMĘ

200 MKW. MAGAZYN DO WYNAJECIA. „CENTRUM HANDLOWE DOJŁDY” BIAŁYSTOK. UL. NOWOWARSZAWSKA 128. ☎(085) 74-14-247.

ELK. Lokal 130 mkw., usługi. ☎(087)523-45-94 po 16.00.

POKÓJ paniom pracującym. ☎(085)654-53-44, 741-38-96.

WYNAJMĘ garaż murowany, Świętojańska, 350 zł. ☎0-502-44-55-55.

STANCJE

BIAŁYSTOK. Broniewskiego. Kawalerka. ☎(086)272-18-86, ☎0693-058-871.

DWA pokoje dziewczętom. ☎(085)653-46-87.

DZIEWCZYNIE. ☎0507-115-934.

UBEZPIECZENIA

UNIQA - atrakcyjne pakiety komunikacyjne, inne. ☎(085)744-50-57.

NAUKA

AGENT celny, spedytor, technik administracji celnej, celnik, logistyk, specjalista pozyskiwania funduszy pomocowych. Szkoły i kursy. ☎(085)745-13-48, ☎(085)742-19-20, ☎0800-146-614.

AUTOMOBILKLUB- kursy prawa jazdy. ☎(0-85) 732-85-87, ☎732-76-85.

EGZAMINY - prawo, historia. ☎(085)742-72-52.

KASJER walutowy, agent celny, podstawy rachunkowości, rachunkowość od A do Z, kasy fiskalne, minimum sanitame. Podlaskie Centrum Kształcenia, Jurowiecka 33. ☎(085)676-18-62.

KOMPUTEROPISANIE - krótkie terminy. ☎0602-795-007.

KURS prawa jazdy - 05.11.03. godz. 16.00 - "CENTRUM", Lipowa 31/33, lok. 18. ☎(085)749-09-62.

KURS prawa jazdy - Promocja! 04.11.03, 06.11.03. godz. 17.00 -"CENTRUM", Sikorskiego 6a, lok. 14. ☎(085)661-01-10.

NA różnych instrumentach. ☎(085)651-45-86.

PAKIET OGŁOSZENIOWY
TVP 3 BIAŁYSTOK
GAZETA Współczesna

200 mkw. pomieszczeń biurowo-magazynowych - pilnie sprzedam Białystok, Warszawska 6A. ☎(085)65-37-474 (9-16), 0502-096-796 (9-17).

BILARD&DART itp, automaty części akcesoria także wysykowo. Wasilków, Rzemieślnicza 1. ☎(085)718-66-30.

CENTRUM Psychiatryczne - nerwice, depresje (naświetlanie lampami przeciwdepresyjnymi Philips). Rejestracja: ☎(0-85)732-77-35.

ELK - odstąpię sklep zabawki, kosmetyki, cena do negocjacji. ☎0-603-912-408.

GALWANIZERNIA wykonuje cynkowanie, cynowanie, itp. „GAL-MET”, Korzeniowski 9. ☎(085)743-72-01, ☎0608-381-371.

KOMPLEKSOWE remonty mieszkań, wykończenia wnętrz. ☎(087)563-14-82 w godz. 18.00-20.00, ☎0505-024-703.

KUPIĘ palety, europalety. ☎0-603-50-44-77, ☎0-604-27-27-27.

KUPIĘ wózek spaliny widlak samoch. dostawczy. ☎0-604-27-27-27.

LIAZ (1987) Taniol! 3 kamazy wywrotki. ☎(085)681-60-68, ☎0602-406-938.

NAJTAŃSZE ubezpieczenia komunikacyjne OC Polonez 274 zł, OC Bus 312 zł. ☎868-46-20, ☎0-502-556-062.

OCIEPLANIE budynków pianką. ☎(025)758-58-40, ☎0608-648-110.

PRACOWNIKA fizycznego, samotny, z okolic Białegostoku, Zambrowa, zakwaterowanie. ☎0-604-27-27-27.

SILNIKI, podnośniki, osie, zwolnice- naprawa, wymiana, remonty ciągników, koparek. ☎(0-85)741-26-06, ☎0-607-607-679.

SPRZEDAM palety jednorazowe, europalety używane, fra VAT. ☎0-604-27-27-27.

SPRZEDAM wyposażenie sklepu spożywczego. ☎0601-061-158.

WÓZKI widłowe, ciągniki, koparki - części, naprawa, remonty, ogumienie. ☎(0-85)741-26-06, ☎0-607-607-679.

WÓZKI widłowe. Części, ogumienie, remonty, naprawy u klienta. Fachowe doradztwo. ☎(085)742-54-31, 0502-290-455.

WYPOSAŻENIE biura i restauracji, TV Sony 48". ☎0-502-390-305.

PAKIET OGŁOSZENIOWY "Gazety Współczesnej" i Telewizji Białystok
Wyklucza się rozłączenie wspólnego pakietu i przyjęcie zleceń tylko na publikację w "Gazecie Współczesnej" lub "TeleGazecie Podlaskiej"

Dane Klienta / Dane Firmy

Imię /nazwa firmy/

Nazwisko

Adres

Upoważniam KRESY BO Sp. z o.o. i Telewizję Polską SA w Białymstoku do wystawiania faktur bez mojego podpisu.

Treść (maksymalnie 10 słów)

10 zł

GAZETA Współczesna

4 emisje w "GW" poniedziałek-czwartek

1. Kupony przyjmują:
● Biura Ogłoszeń Gazety Współczesnej (adresy w gazecie)
● TeleGazeta Podlaska TV Białystok, ul. Włókniennicza 16a
● Kupony z dowodem wpłaty na konto można przesać pocztą.
"Kresy BO" Sp. z o.o. ul. Suraska 1
DEUTSCHE BANK POLSKA SA
78188000090000001101214002

Telewizja Polska SA O/ Białystok
ul. Włókniennicza 16a,
BPH SA O/ Białystok
10601099-320000208236

2. W cenie został wliczony podatek VAT 22%.

3. Publikacja ogłoszenia nie później niż w ciągu 7 dni od daty otrzymania kuponu, czyli od najbliższego poniedziałku.

Podane dane osobowe będą przetwarzane przez KRESY BO Sp. z o.o. i Telewizję Polską S.A. wyłącznie dla potrzeb realizacji zamówienia. Regulamin dostępny w Biurze Ogłoszeń "Gazety Współczesnej" oraz w Biurze TeleGazety Podlaskiej.

INFORMACJA O OCHRONIE DANYCH OSOBOWYCH

"KRESY BO" Spółka z o.o. w Białymstoku, ul. Suraska 1 informuje, że dane osobowe Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) są przetwarzane przez Wydawcę "Gazety Współczesnej" wyłącznie w celu wykonania zlecenia publikacji ogłoszeń i reklam, wystawienia faktury VAT i sprawozdawczości finansowej. Dane osobowe nie są udostępniane osobom trzecim ani przetwarzane w innych celach. Ogłoszeniodawcy mają prawo do wglądu i poprawiania danych.

KUPON NA OGŁOSZENIE DROBNE
Dla osób fizycznych nie prowadzących działalności gospodarczej
Dla osób fizycznych nie prowadzących działalności gospodarczej

wyd. codzienne 5 słów (ogł. za 3 zł) lub 9 słów (ogł. za 4 zł),
wyd. magazynowe 5 słów (ogł. za 6 zł) lub 9 słów (ogł. za 8 zł),
łącznie z adresem (telefonem), nie licząc ceny.

cena: telefon: Cena zawiera podatek VAT.

Ilość publikacji: dane klienta: adres, kod pocztowy:

Upoważniam KRESY BO Sp. z o.o. do wystawiania faktur bez mojego podpisu.

1. Kupony przyjmują nasze biura ogłoszeń i współpracujące agencje (adresy w gazecie). Kupon wraz z dowodem wpłaty na konto w Deutsche Bank Polska SA nr 78188000090000001101214002 można również przesać pod adresem: Gazeta Współczesna, 15-950 Białystok, skr. 193, z dopiskiem Biuro Ogłoszeń.

2. Publikacja pierwszego ogłoszenia nie później niż w ciągu 7 dni od daty otrzymania kuponu.

3. Ogłoszenia za 3 zł i 4 zł publikowane są w wydaniach gazety poniedziałek-czwartek.

4. Ogłoszenia za 6 zł i 8 zł publikowane są w wydaniach magazynowych (piątek).

5. W cenie został wliczony podatek VAT 7%.

Podane dane osobowe będą przetwarzane przez KRESY BO Sp. z o.o. wyłącznie dla potrzeb realizacji zamówienia.

Zakreśl wybraną rubrykę	PRACA	AUTO MOTO	ZAKUPY
☐ UBEZPIECZENIA	☐ zatrudnienie	☐ kupię	☐ hurtownie
☐ NAUKA	☐ szukam pracy	☐ sprzedam	☐ sklepy
☐ TURYSTYKA	☐ nieruchomości	☐ naprawy	☐ producenci
☐ WETERYNARIA	☐ agencje	☐ autokamery	☐ antykwariaty
☐ USŁUGI	☐ kupię	☐ inne	☐ rolnictwo
☐ podręczny remont	☐ sprzedam	☐ MATRYMONIALNE	☐ kupię
☐ ASD, RTV	☐ poszukuje	☐ ZDROWIE	☐ sprzedam
☐ transport	☐ zamienie	☐ ZWIERZĘTA	☐ kupię
☐ inne	☐ wynajmie	☐ BIZNES	☐ sprzedam
☐ MEBLE	☐ stancje		☐ inne
			☐ KOOPERACJA
			☐ HYDRAULIKA

NAJTAŃSZE kursy komputerowe - 40 godzin
160 zł, Boboli 76. ☎(0-85)663-66-31.

RYSUNEK. ☎(085)65-44-315.

TURYSTYKA

****WTOREK**, sobota- Belgia, sprinter. ☎(0-85)663-56-24.

BELGIA- czwartek, środa, piątek. ☎(0-85)676-36-27.

BELGIA -czwartek, środa. ☎(085)719-24-52.

BELGIA- czwartek, środa. Niemcy, Holandia. ☎(085)718-74-89.

BELGIA, Holandia -środa, czwartek. Sprinter. ☎(085)718-75-23.

BELGIA, Holandia, Niemcy -piątek. ☎(086)275-35-75, ☎0502-432-732.

BELGIA, Niemcy, Holandia -czwartek, piątek. ☎(085)7-199-882, ☎0501-503-844.

BUS ford osobowo-towarowy. ☎0508-160-858; Sokółka.

NIEMCY - wtorek, sobota. Odbiór i dowóz pod adres. ☎(087)643-16-82, ☎0601-386-034.

NIEMCY - wtorek, sobota. Wyjazd i odbiór z domu. ☎0609-090-567.

NIEMCY. Tani! ☎(087)643-73-49, ☎0694-266-563.

ŚRODA - Belgia. ☎(0-85)716-10-19,
☎0602-854-383. TV, video.

ŚRODA, czwartek -Belgia, Niemcy, Holandia. ☎(085)716-45-62, ☎0608-264-049.

SYLWESTER, wesela, imprezy. ☎(087)516-52-95, ☎0604-190-168.

TRANSPORT busem 7-osobowym. ☎(0-86)275-57-01, ☎0601-067-272.

USA wyjazdy. ☎0507-642-408.

USA wyjazdy. ☎0-603-400-277.

USA; loteria- zgłoszenia elektroniczne; doradztwo wizowe-emigracyjne; ☎(085)741-70-74, www.usainfo.pl.

WTOREK, niedziela -Belgia. ☎(085)654-77-54, ☎0602-452-734.

WYJAZDY -USA. ☎0507-34-34-00.

ZDROWIE

***RZUĆ PALENIE. PROMOCJA.** ☎(085)744-97-97.

***RZUĆ PALENIE. PROMOCJA.** ☎(085)744-97-97.

ALERGIA. Bezbolesne testy i leczenie. 2500 alergenów. Odczulanie na urządzeniach najnowszej generacji, ul. Rzymowskiego 43/28. ☎(0-85)746-59-02.

APARATY słuchowe. Stołeczna 25 (wejście od Wyszyńskiego). ☎(085)744-44-19.

ARCISZEWSKI Krzysztof dr n. med.
NOWA KLINIKA GINEKOLOGICZNO-
POŁOŻNICZA, OŚRODEK INTERNIS-
TYCZNO-DIABETOLOGICZNY, USG,
KTG, EKG. Białystok, ul. Zamenhofa 19,
tel. (085)732-32-02.

BADANIE KOMPUTEROWE STANU ZDROWIA
CAŁEGO ORGANIZMU, ul. św. Rocha 10, lok.
202, ☎(085) 744-97-97.

BADANIE włosów. ☎(085)654-34-77.

BEZOPERACYJNE leczenie kamicy żółciowej,
nerkowej, prostaty, hemoroidów. ☎(085)654-34-77.

BEZSENNOŚĆ. ☎(085)654-34-77.

BIELACTWO, łuszczyca. (085)654-34-77.

CENTRUM Psychiatryczne - leczenie depresji
naświetlaniem lampami p.depresyjnymi Philips-
codziennie. ☎(0-85)732-77-35.

DEPRESJE, stres, nerwice. Masaż kręgosłupa.
Bioterapija. ☎(0-85)744-18-16, ☎0-607-27-53-52.

GABINET okulistyczny. Komputerowy dobór
soczewek kontaktowych (kolorowych, torycznych
i progresywnych) i szkielek okularowych. Płyny
pielęgnacyjne. Leczenie dzieci i dorosłych.
Stołeczna 25 (wejście od Wyszyńskiego),
☎(085)744-44-19.

GINEKOLOG kompleksowo. ☎0-508-813-258.

GINEKOLOG - kompleksowo. ☎0605-551-930.

HYDROTHERAPIA - głębokie płukanie jelita
grubego. Oczyszczanie organizmu, ☎(085)743-23-29.

KOMPUTEROWA diagnoza stanu zdrowia
całego organizmu. Test alergiczny za darmo!!!
Starobojarska 8, lok. 2, ☎743-23-29.

MEDYCYNĄ PRACY. ☎(085)675-25-74.

NOWOTWORZONE

Warsztaty Terapii Zajęciowej
w Białymstoku, ul. Transportowa 4

oczekują na zgłoszenie kandydatów
z terenu Białegostoku chętnych
do podjęcia terapii zajęciowych.

Osoby zainteresowane prosimy o pilne
składanie podań wraz z aktualnym
orzeczeniem o niepełnosprawności
i wskazaniem do terapii zajęciowej.

KONTAKT:
ADAM KOWERKO
TEL. 742 28 08/09 LUB 0502 502 558

RZUĆ PALENIE w 20 min. Starobojarska
8, ☎(085)743-23-29.

RZUĆ palenie, alkohol, nadwagę. Bioenergo-
terapia. Hipnoza. ☎(0-85)744-18-16, ☎0-607-27-53-52.

ZWIERZĘTA

OWCZARKI niemieckie długowłose mocne.
☎0600-220-829.

OWCZARKI niemieckie - szczenięta, starsze.
☎0607-326-073.

SZKOLENIE psów. Sprzedaż - czarne teriery
rosyjskie. Możliwość dowozu. ☎0501-492-844.

SZNAUCER olbrzymi rodowodowe, tani. ☎(0-86)272-49-46.

BIZNES

AUTOMATY zabawowo-rozrywkowe. ☎0601-227-222.

DOTACJE SAPARD, PHARE. ☎0505-003-760.

KREDYTY hipoteczne. ☎(085)652-07-91; ☎0506-036-562.

KUPIE antyczne orientalne dywany. ☎(061)868-00-48, ☎0503-76-03-79.

LOMBARD - Lipowa 4. ☎(0-85)732-97-79.

POŻYCZKI, (zastaw), samochody - skup. ☎0-606-176-088.

UDZIEŁE pożyczek hipotecznych pod zastaw
nieruchomości. ☎0607-868-474.

ROLNICTWO

KUPIE

10 ton siana. ☎(0-86)273-13-54.

CIĄGNIKI: C0330, T-25. ☎0602-118-639.

GOSPODARSTWO rolne od 20- 50 ha.
☎(086)274-51-09 dzwonić po 20.00.

KUPIE zboże. ☎0606-266-568.

PAPIERÓWKA, sosna, brzoza, las. ☎0504-277-793.

PODŁOGÓWKĘ sosnową. ☎0-606-230-733.

SPRZEDAM

ŁADOWACZ Cyklop, rozrzutnik obornika.
☎(087)516-36-58.

AGROTECHNIKA - zbiorniki do mleka 100-
5000 l, prasy, przyczepy, noże do sianokoszonki,
sieczonek. Transport gratis. Raty. Pisz,
Warszawska 41, ☎(0-87)423-25-17, ☎425-00-59, ☎0-601-595-703.

ALFA laval 330, 500, 650, 850, 1200, 2500l.
☎(0-87)423-41-39.

ALFA laval 650, 800, 1060. ☎(086)275-06-05, ☎0506-600-780.

ALFA Westfalia do jarki, zbiorniki, hale udo-
jowe, niedrogo sprzedam. ☎(085)662-01-19, ☎0604-270-922.

ATRAKCYJNE wysłodki suche, pasze,
koncentraty. Z dowozem!
☎(086)275-91-40, ☎0602-643-810.

BECZKOWOZY, plugi, prasy kostkujące,
mieszadła, wycinaki, siewniki. ☎(0-86)272-41-65, ☎272-24-54.

BELE. ☎0506-813-806.

BIZON Z056, kabina (1989). ☎(087)516-36-58.

C-360, 11.000 zł. ☎(0-85)711-23-55 po 18.00.

C-360-3P zamienię na większy. ☎(0-87)423-94-85.

CIĄGNIK C-360 (1988 rok). Pilnie! ☎(086)473-89-51.

CIĄGNIK C-360, T25. ☎0601-617-643.

CIĄGNIK Forsmitt z przednim napędem+
plug 4-skibowy lub zamiana na mniejszy.
☎(087)568-72-95.

CIĄGNIKI, prasy, kombajny, plugi, siewczarki,
siewniki, przyczepy, inne. Raty, zamiana!
☎(087)64-49-342, ☎0604-29-19-65.

DOJARKA -stan bardzo dobry. ☎(085)716-13-44.

DOJARKI przewodowe, hale udojowe, schładzal-
niki mleka, boksy paszowe, zgarniaki obornika
(Delfy), wygrozienia. A.R. Zawadzcy. ☎0605-295-444, ☎0606-403-800.

DUŻY wybór ciągników, wycinaków do kiszzonek,
innych maszyn. Taflę k.Stawisk, ☎(086)474-26-29, ☎0604-423-193.

KOMBAJN Bizon Z056 (1989), stan bdb,
45.000 zł. ☎(0-85)711-23-55 po 18.00.

KOMBAJN. ☎0506-813-806.

KOMIS -kombajny Bizon, ciągniki Ursus, Zetor
i inny sprzęt rolniczy. Raty, dowóz. Stawiski
kŁomży. ☎(086)278-51-84.

KROWA 10-letnia, wycielenie -listopad, 1.400
zł. ☎(085)657-71-38.

KUKURYDZA paszowa. ☎(087)629-86-25.

LAS (10 ha) - budowlany, papierówka. ☎(086)273-13-59.

MARCHEW jadalną, Jeżewo. ☎(085)718-14-19.

MTZ-82: (1982), (1988). ☎(087)516-36-58,
☎0609-801-577.

MTZ-82+ tur (1996), sprawdzony - Niemcy,
stan idealny. ☎(087)516-36-58, ☎0609-801-577.

NAWOZY: polskie, importowane. ☎(087)516-52-95, ☎0604-190-168.

PRASY belujące, ciągniki ZETOR,
kombajny zbożowe, siewczarki
samobieżne. Duży wybór!
☎(086)279-15-65.

PROSIĘTA, warchlaki - sprzedaż ciągła. 5-6
zł/kg. ☎(086)272-15-25.

PRZYZEPĘ ciągnikową, wywrotkę 3,5 t.,
2.500 zł. ☎(087)568-59-47.

PRZYZEPĘ kosząco-zbierającą. ☎0505-127-376.

ROZRZUTNIK 8 t, plugi Kvenreland, elek-
townie wiatrowe 55-75 kW. ☎0608-832-037.

SIANO w belach ☎0605-417-086.

SIECZKARNIE jednorzędowe. ☎(085)650-19-13.

SIEWNIK zbożowy „Polonez” 3-metrowy (1997).
Agregat gruber. ☎(087)516-36-58, ☎0609-801-577.

SYSTEMY udojowe, schładzalniki hydrauliczne
zgarniacze, elektryka, hydraulika. ☎(086)476-24-46, ☎0602-381-622.

URSUSY: C-360, U-912, 1614. ☎(087)516-36-58.

WYSŁODKI suche Sokoty. ☎(086)274-15-73,
☎0603-695-265.

WYSŁODKI mokre z dostawą,
☎0602-778-757.

WYWROTKA Autosan, C-360-3P. ☎(086)278-52-16.

ZBIORNIK do szamba - transport. ☎0-601-326-025.

ZETOR 7711, rozrzutnik obornika. ☎(086)273-22-70.

ZETOR z turem, 2 jałówki hodowlane. ☎(0-86)274-33-20.

ZETORY: 5011, 5211, 5245, 7245, 7745, 8145,
☎(087)516-36-58, ☎0609-801-577.

RÓŻNE

KUPIE

DĘBOWĄ fryzę parkietową. ☎(085)683-46-38.

PAPIERÓWKĘ sosnową, świerkową, brzo-
zową, ☎0602-344-428.

SOSNĘ, świerk, brzozę, olchę. ☎(087)567-24-31, ☎0604-224-918.

STARE komody, kredensy, stoły, stoliki,
szafy, porcelanę, fajansy, inne.
☎0504-391-581, ☎(0-85)741-43-97.

TOPOLE, osikę. ☎0692-763-419.

SPRZEDAM

BARAK budowlany ocieplany. ☎0601-38-28-73.

BECZKOWÓZ asenizacyjny, przyczepa 8t,
sprężarka spaliniowa, star W-200, dłużyca 1-
osiowa, koparka gąsienicowa S-802. ☎(0-85)732-96-43.

BIURKO 110x90. ☎0604-418-997.

BLACHA DACHÓWKOWA
I DACHÓWKA - TANIO.
☎(085)868-18-14.

DYLE jesionu, dębu. ☎721-61-53.

DYMĘ 8 fabrycznie nową, niedrogo. ☎(087)642-27-08.

GARAŻE, blaszaki, transport, montaż -PRO-
DUCENT. ☎(052)348-71-48, ☎0608-414-949,
(041)26-32-742, (086)271-69-22.

KLEJ DO STYROPIANU - TANIO.
☎(085)868-18-14.

LODÓWKĘ ARISTON nową, na gwarancji,
kredens dębowy. ☎(0-85)748-22-88, wie-
czorem.

NICI do zaszywarek, zaszywarki do worków,
wago-pakarki. ☎(089)541-42-15.

OKNA DACHOWE. PCV - TANIO.
☎(085)868-18-14.

PLYTA konstrukcyjna OSB budowa domu
20% taniej niż w technologii tradycyjnej.
Zastępuje deskowanie! Wilgocioodporna!
Trudno pała! Wszechstronność zastosowań!
PANEL STYL, Wiewiórcza 1 (wyjazd od Mickie-
wicza), ☎(0-85)743-41-60.

PALETY. ☎(087)642-10-55, ☎0507-209-487.

TANIO! Brykiet opałowy z torfu
(w workach) - dowozimy.
☎(085)7482-190.

TANIO! Brykiet opałowy z torfu
(w workach) - dowozimy.
☎(085)7482-190.

WWW.MARKET.SRUBY.BIZ

ZBIORNIK ciśnieniowy 10 msześć., zbiornik
na szambo, kraty Vema, grzejniki Faviera. ☎(0-85)732-96-43.

INNE

WÓJT GMINY RUDKA informuje, iż w Urzędzie
Gminy w Rudce został wywieszony wykaz
nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży
z gminnego zasobu nieruchomości.

WRÓŻKA Joanna. ☎(085)74-42-914, 0504-263-898.

MASZyny I URZĄDZENIA

SPRZEDAM

AGREGATY prądotwórcze i spawalnicze, rębaki
do drewna. ☎0-696-068-889.

AGREGATY tynkarskie, Mixokrety do posadzek
betonowych. ☎0608-46-47-49, ☎(058)550-76-23
od poniedziałku do piątku w godz. 8:00-16:00.

PIEC konwekcyjno-parowy. ☎0506-136-019.

URZĄDZENIA masarskie. ☎0504-155-175.

MATERIAŁY BUDOWLANE

SPRZEDAM

ENERGOOSZCZĘDNE pustaki wiórbetonowe,
Nowodworec. ☎(0-85)719-41-07.

USŁUGI

AUTOMOTO

AUTOALARMY, centralne zamki, domykanie
szyb, radioodtworacze; komis. ☎(0-85)654-43-10.

MONTAŻ samochodowych instalacji
gazowych; Jamuty 11 kŁomży. ☎(0-86)216-97-03,
☎0503-010-038.

ZABUDOWY leśne -wykonanie, naprawy, usługi
spawalnicze. ☎0605-538-021.

OGŁOSZENIA
Z OSTATNIEJ
CHWILI

AUTOMOTO

SPRZEDAM

ASTRA (1998), salon, 22.000. ☎(0-85) 730-93-30.

DAEWOO musso 3.2 (1996), full opcja, gaz, zamian, 36.500 zł. ☎0-504-065-160.

FIAT 126c (1988) b.b. remonty. ☎(0-85) 716-53-23.

PASSAT 2.8i (1992), gaz, bezwypadkowy, 18.700 zł. ☎0-501-740-540.

PEUGEOT partner 1.4+ gaz (1997), uszkodzony, 2-osobowy+800 kg, 11.500 zł. ☎0-504-065-160.

**ZA TREŚĆ
REKLAM I OGŁOSZEŃ
REDAKCJA
NIE ODPOWIADA**

ZDROWIE

ALKOHOLIZM, NERWICE, DEPRESJE
ZABURZENIA SEKSUALNE, ODRUCIA
ALKOHOLICZNE, WSZCZEPIANIE
ESPERALU, PSYCHIATRY
DR E. A. CHOROSZUCHA
CODZIENNIE (9.00-18.00)
UL. PODLEŚNA 16, LOK. 2,
☎(085) 732-77-35.

ROLNICTWO

KUPIĘ

SŁODKI żółty lubin, kukurydzą mokrą, żyto,
pszenżyto i inne paszowe kupię. Warchłaki
MC kukurydzą suszoną - czyszczoną sprzedam.
☎0-505-123-346.

USŁUGI

INNE

PROFESJONALNE (14 lat doświadczenia) -
odzyskiwanie długów (preferowane kwoty
powyżej 10.000 zł). „GRUPA EXTOR”. ☎(0-
85) 732-47-55, www.extor.pl

BRAMY, ogrodzenia, napędy. ☎(0-85) 676-09-95.

BUDOWY, przebudowy domów, obór, udojń,
innych obiektów, remonty. Elk, ☎0600-506-507 (0-87) 621-22-73.

CYKLINOWANIE, centralne ogrzewanie, re-
monty. ☎(0-85) 743-32-21, 0504-119-775.

DACHY, remonty wewnątrz. ☎(0-87) 516-44-54,
0604-920-602.

DOMKI letniskowe, garaże, ogrodzenia, kamień,
klinkier, remonty. ☎0691-727-904.

DŹWIGAMI. RUSZTOWANIA.
☎(085) 653-94-00, 0502-265-825.

DŹWIG 10 ton. Podnośnik koszowy. ☎(0-
85) 732-53-21, 0602-324-202.

GLAZURA, terakota, remonty - solidnie. ☎(0-
85) 650-53-46, ☎0-601-071-394.

KOMPLEKSOWE wykończenia wnętrz, ma-
lowanie, szpachlowanie, suche tynki, pane-
le. ☎(085) 749-21-38, 0600-220-366.

KORDULA. Ogrodzenia, bramy, drzwi, au-
tomatyka. Duży wybór. Niskie ceny. ☎(85) 663 2639

KOWALSTWO, balustrady, ogrodzenia. ☎(0-
85) 741-96-56.

OGRODZENIA klinkierowe, glazura, terako-
ta, szpachlowanie, malowanie. ☎0507-037-705.

POLBRUK, starobruk, kostka granitowa - kom-
pleksowo. ☎(0-85) 653-57-03, ☎0-607-044-543.

POMNIKI, tania. ☎(0-85) 718-89-48, 0607-288-718.

REMONTY i wykończenia. ☎(085) 719-48-46,
☎0504-103-625.

REMONTY, wykończenia, solidnie, tania. ☎
0602-250-026.

STANY surowe, remonty, wykończeniówka
pod klucz, docieplanie, hydraulika, elektryka.
☎0608-500-955, (0-87) 423-76-92.

STUDNIE. ☎(0-85) 654-70-00, 0604-651-727.

SZAFY INDECO z drzwiami suwanymi w
kanadyjskiej technologii, lustro, płyta
(najtaniej, raby), ul. św. Rocha 10a, lok. 105.
☎(0-85) 744-59-53.

TYNKI gipsowe agregatem, f-ra VAT, tynki
suche rigips. ☎0-600-214-285.

TYNKI gipsowe maszynowo. ☎0608-474-270.

BIURO
REKLAM I OGŁOSZEŃ

748-74-30
GAZETA WSPÓŁCZESNA

PROMOCJA Cyfra+. ☎(0-85) 654-56-78

SPRZEDAŻ kart Cyfra+. ☎(0-85) 654-54-68.

ZESTAW satelitarne bez abonamentu. ☎(0-
85) 654-56-78.

MEBLE

KUCHNIE, zabudowy, tania. ☎(0-85) 718-34-39.

MEBLE, schody, wykonanie i montaż. ☎(0-
86) 216-78-97, 0605-821-460.

TANIA, solidna stolarka kuchenna; drobne
naprawy stolarskie. ☎(0-85) 661-41-26, 0506-
205-272.

TAPICER, naprawy. ☎(0-85) 743-30-93.

TAPICERSTWO - naprawy, przeróbki
☎(0-85) 741-93-33.

NAPRAWA AGD

AUTOMATYCZNE pralki. ☎(0-85) 742-03-96, Myśliński.

ŁODÓWKI, zamrażarki - naprawa. ☎(085) 67-55-833.

PRALKI, lodówki. Serwis Ardo. ☎(0-85) 742-45-26, Sielmaszuk.

NAPRAWA RTV

TELEWIZORY, magnetowidy. ☎(085) 661-76-31, ☎0602-120-966.

PRZEPROWADZKI

PROFESJONALNIE. ☎(085) 742-15-28, ☎0693-433-543.

REMONTY

ŻALUZJE, rolety, moskitiery - produkcja, mon-
taż. ZPU Kleosin, Tuwima 8, ☎(085) 747-41-87, (7.00-16.00).

DRZWI, okna, rolety antywłamaniowe,
Orzeszkowej 32, tel. (0-85) 732-90-25.

KOMPLEKSOWO. ☎0-696-676-057, ☎(0-
85) 663-14-63.

MALOWANIE, szpachlowanie, układanie
glazury, terakoty. Suwałki. ☎(0-87) 567-35-47.

MARKIZY tarasowe, balkonowe - oferta, jakiej
jeszcze nie było, Handlowa 7, ☎(085) 742-20-88 (8.00-17.00).

REMONTY, glazura, szpachlowanie, mal-
owanie. ☎0693-189-614.

REMONTY, glazura, szpachlowanie. ☎(0-
86) 474-24-47.

ROLETY, żaluzje, moskitiery - promocja wiosen-
na. Białystok, Handlowa 7, ☎(085) 742-87-64
(8.00-17.00).

OKNA I DRZWI

ATROS. Okna, drzwi - rabaty do 37%, ☎(085) 652-58-56.

ŚLUSARSKIE

KRATY, ogrodzenia, wiaty i schody. ☎(0-85) 654-39-54.

KLIMATYZACJA

„KLIMART” - klimatyzacja pomieszczeń,
ul. Branickiego 31. ☎(085) 743-74-65.

TRANSPORT

BUS ciężarowo-osobowy, przejazdy, przewozy.
☎0602-345-350.

BUS osobowo-towarowy, z Suwalszczyzny;
przewozy, tania. ☎0502-324-154.

BUS OSOBOWO-TOWAROWY, TANIO. ☎0505-333-309.

BUSEM osobowo-towarowym, Okecie, przysię-
ci wesela, inne; tania. ☎0693-313-157.

BUSEM, kraj, niedrogo. ☎0602-423-529.

OKECIE, inne; najtaniej. ☎0501-703-269.

USŁUGI transportowe do 3.5 t. ☎(0-86) 473-11-27, 0600-806-137.

USŁUGI transportowe naczepą 13-60,
niskopodwoziówką 25 ton, przewóz bel.
☎0502-258-522.

ZŁOM wywożę, własny transport, możli-
wość zapłaty. ☎(085) 654-54-00.

INNE

ELEWACJE, tynki, solidnie. ☎0695-423-605, 0606-384-678.

KOMPLEKSOWE sprzątanie mieszkań na
terenie Łemży. ☎0696-220-906.

LOTERIA WIZOWA - kompleksowa obsługa.
☎0609-655-835.

NAGROBKI granitowe, podwójne już od
5.500 zł. ☎0601-566-181.

UMOCNIENIE stawów i rowów wykonam.
Sprzedam faszyne i paliki. ☎0600-326-282.

USŁUGI KOMINIARSKIE

Suwałki, Wigierska 34.
☎(0-87) 565-07-55, 0607-095-445.

XERO 8 groszy lub jeszcze taniej faktury VAT.
☎(0-85) 650-50-60, 0608-036-011.

ZŁOM wywożę ☎(0-85) 652-00-33 rano, wie-
czorem; 0507-603-744.

IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE

DOBRY DJ: balę, bankiety, wesela + karaoke;
wolny na sylwestra 2004. ☎0603-228-241.

S. WIERZBICKI
DOM
POGRZEBOWY

Jesteśmy do Państwa dyspozycji
przez całą dobę.
Organizujemy pogrzeby we wszystkich porządkach
religijnych i na miarę możliwości finansowych
każdej rodziny.
Załatwiamy za Państwa wszystkie formalności
(garderobe, USC, parafie, wiańca, przewóz itp.)
lub to co Państwo nam zleca.

Białystok, ul. Branickiego 17
tel. 741-57-73, 741-71-01

LIMUZyna. MERCEDES 420-SLE.
KLIMATYZACJA: WESELA,
BANKIETY, KONFERENCJE.
☎0502-432-727.

NOWA KLIMATYZOWANA
SALA BANKIETOWA ORGANIZUJE
WESELA, BANKIETY, WSZELKIE
IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE.
WESELA PRAWOSŁAWNE
CENY PROMOCYJNE.
☎(0-35) 651-32-89, 0602-335-702.

SYLWESTER, wesela, imprezy; KUKLE. ☎(0-
87) 516-62-95, 0604-190-68.

WESELA, bankiety - sala klimatyzowana. ☎(0-
85) 653-69-27.

ZESPÓŁ Mega-Dance: bale, wesela, również
prawosławne. ☎0507-543-940.

ZESPÓŁ: tania, profesjonalnie. ☎0502-038-944.

BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ
BIŁYSTOK • UL. SUWALSKA 1 • TEL/FAX 748-74-30
CZYNNIE
CODZIENNIE W GODZ. 7.30-17.30 • ROBOTY W GODZ. 8.30-15.00

Wyrazy głębokiego współczucia
w związku ze śmiercią

PANI MARII WAWRUK

Mężowi i Rodzinie Zmarłej

składają

Henryk Owsiejew i Krzysztof Andruszkiewicz

PANU JERZEMU WAWRUKOWI

wyrazy serdecznego współczucia
w związku ze śmiercią

ŻONY

MARII WAWRUK

składają

Zarząd i Rada Nadzorcza

oraz pracownicy „Wigry-Projekt” S.A.

Prezesowi

JERZEMU WAWRUKOWI

wyrazy szczerzego współczucia
z powodu śmierci

ŻONY

przekazują

koleżanki i koledzy z Suwalskiej Rady FSNT NOT

Panu

JERZEMU WAWRUKOWI

serdeczne wyrazy współczucia
z powodu śmierci

ŻONY

MARII WAWRUK

składają

przewodniczący i radni Rady Miejskiej
oraz prezydent miasta wraz z pracownikami

www.wspolczesna.pl

ASTWA

PU-A "ASTWA" Sp. z o.o.
w Białymstoku

oferuje profesjonalne, kompleksowe
usługi w zakresie demontażu, usuwania,
transportu i unieszkodliwiania odpadów
zawierających

AZBEST

tel.(085) 653-95-93 lub 653-98-93 wew. 30
fax: (085) 653-98-22



ZAPRASZAMY !!!

PONIEDZIAŁEK 03.11.2003

Imieniny: Huberta, Sylwii, Marcina

TVP 1

06:00 Kawa czy herbata
08:00 Wiadomości, pogoda
08:15 Woronicza 17
08:25 Moda na sukces; odc. 2048
08:50 Słoń Beniamin; serial anim.
09:15 Budzik; program dla dzieci
09:45 Kolory
10:00 Cedric; serial animowany
10:15 Na kłopoty Bednarski; serial TVP; reż: Paweł Pitera
11:15 ZUS radzi; magazyn
11:25 Gladiatorzy drugiej wojny światowej; odc. 4 SOE / cz. 2; serial dokumentalny
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes
12:20 Kontrasty - świat, ludzie, pieniądze
12:25 Rolnictwo na świecie
12:45 Plebania; serial TVP
13:10 Plebania; serial TVP
13:35 Sprawa dla reportera
14:10 Szansa na życie
14:25 Wisła; odc. 5; cykl dok.
15:00 Wiadomości
15:10 Kalendarz; magazyn
15:30 Kontrowersje; pr. publ.
16:00 Rower Błężeja
16:25 Moda na sukces; odc. 2048
16:50 Sportowy Express
17:00 Teleexpress
17:20 Gość Jedynek
17:40 Klan; odc. 750; telenowela
18:05 Magazyn olimpijski - Echa stadionów
18:45 Wrzuc Jedynek
19:00 Wieczorynka; Tabaługa
19:30 Wiadomości, sport, pogoda
20:20 Mój oczy szeroko otwarte; Bohater; film dokumentalny
21:30 Teatr Telewizji - Premiera; Dwoje na huśtawce; autor - William Gibson; reż: Radosław Piwowarski; wyk: Maja Ostaszewska, Michał Żebrowski



23:00 Hit kultury
23:30 Monitor Wiadomości
23:45 Biznes raport
23:55 Rozmowy na nowy wiek; Z Igorem Mitorajem o Pięknie
00:25 Aktorskie klany - Piotr Machalica; Ceremonia pogrzebowa; dramat psychologiczny prod. polskiej; reż: Jacek Bromski
01:50 Zakończenie programu

TVP 2

07:00 Studio urody
07:10 Dwójka Dzieciom; Żegnaj Rockefeller; Marceli Szpak dziwi się światu; Przygody kota Filemona
08:00 M jak miłość; odc. 130; serial
08:45 Pytanie na śniadanie; mag.
10:25 Dla mnie bomba! Kabaretowa Liga Dwójki; Półfinał drugi
11:20 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza
11:45 Animals; magazyn
12:10 Wędrowni przyrodnicy; odc. Wejście modliszki; serial dokumentalny
12:40 Telezakupy
13:00 Panorama
13:15 Złotopolscy; telenowela TVP
13:40 Mroczny rycerz; odc. 18
14:30 To twoja droga; Hela; program dla młodzieży
15:00 Nazizm - To się może powtórzyć; odc. 2 - Droga do terroru; serial dok. prod. ang.
16:00 Panorama, pogoda
16:30 Film dla niesłyszących; Na dobre i na złe; odc. 152
17:20 Polaków portret własny
17:40 Sesja zdjęciowa
17:50 Program lokalny
18:30 Panorama, pogoda
19:00 Sesja zdjęciowa
19:10 Śpiewanie na ekranie; teleturniej muzyczny
19:45 Odrodzona diecezja
20:00 Sesja zdjęciowa
20:10 M jak miłość; odc. 168
21:00 Kobiety - Koncert Galowy / 1/; wyk: Ewa Bem, Urszula Dudziak, Anna Maria Jopek, Kayah, Ewelina Flinta, Maryla Rodowicz, Halinka Mlynkowska, Kasia Nosowska, Urszula, Justyna Steczkowska oraz Polska Orkiestra Radiowa
22:00 Panorama
22:20 Sport-telegram, pogoda
22:40 Kobiety - Koncert Galowy / 2/
23:35 Poza podejrzeniem; film fab. prod. USA; reż: Stephen La Roque; wyk: Scott Bakula, Annabella Sciorra



01:15 Ekstradycja 3; odc. 3; serial sensacyjny prod. polskiej
02:10 Zakończenie programu

Polsat

04:35 Puchar Świata w siatkówce kobiet: mecz Polska - Brazylia
06:35 Różowa pantera
06:45 TV Market
07:00 Power Rangers; odc. 36
07:30 Dziwolagi; odc. 13
08:00 Zawód szpieg; odc. 3
09:00 BAR 3
09:30 IDOL 3 EXTRA; program rozrywkowy
10:20 BAR 3
10:50 BAR 3 GORĄCE KRZESŁA
12:25 Z kamerą wśród ludzi; odc. 13
13:20 Twój lekarz i Wystarczy chcieć
13:55 Power Rangers; odc. 37
14:20 Serial animowany; odc. 1
14:45 Miódowe lata; odc. 119; serial komediowy
15:45 Informacje
16:10 Interwencja
16:30 Zawód szpieg; odc. 4
17:30 Hugo Express
17:55 BAR 3
18:30 Informacje + sport
19:00 Prognoza pogody
19:15 Awantura o kasę; odc. 119
20:15 BAR 3
21:30 Studio LOTTO
21:45 MEGA HIT: Donnie Brasco; dramat; USA; reż. Mike Newell; wyk. Al Pacino, Johnny Depp, Michael Madsen, Anne Heche



Dramat gangsterski, oparty na autentycznym życiorysie agenta FBI, Joe Pistone (pseudonim Donnie Brasco), który przeniknął do samego jądra mafii nowojorskiej. Dwie doskonałe role: Johnny Depp jako Brasco i Al Pacino, jak „Lefty” Ruggiero, stary gangster odstawiony na boczny tor i nieświadomie wspomagający Johnnego.
00:20 Biznes informacje
00:40 Prognoza pogody
00:50 Graffiti
01:00 Bumerang
01:30 Puchar Świata w siatkówce kobiet: mecz Polska - Brazylia
03:30 Aquaz Superchat na żywo
04:30 Magazyn redakcji programów religijnych
05:30 Pożegnanie

TVN

05:20 Uwaga!
05:40 Prawdziwa miłość (35)
06:30 Telesklep
07:10 Córka przeznaczenia (92)
08:00 Ścieżki miłości (141)
08:50 Scooby Doo (19) - serial anim.
09:15 Tele Gra - teleturniej na żywo
10:15 Telesklep
11:15 Rozmowy w toku
12:15 Na Wspólnej (176) - serial obyczajowy
12:45 Powrót do Edenu (23) - serial obyczajowy, USA
13:40 Scooby Doo (19)
14:10 Brzydula (95) - telenowela
15:00 Nikita (38) - serial przyg.
16:00 Falty
16:10 Córka przeznaczenia (93)



17:00 Kropkę
17:10 Prawdziwa miłość (36)
18:00 Rozmowy w toku
19:00 TVN Fakty
19:30 Sport, pogoda
19:45 Uwaga!
20:10 Na Wspólnej (177) - serial obyczajowy
Monika nie jest pewna czy powinna wyjechać z Konradem na Wybrzeże. Rodzice próbują ją odwieść od tego pomysłu. W domu Brzozowskich panuje nastrój radosnego oczekiwania. Basia wraca ze szpitala z Kubusiem. Andrzej nie może zrozumieć, dlaczego żona jest przynębiona. Marta, Karolina i Kamil zwracają uwagę na grupkę młodszych uczniów palących marihuanę. Marta zdobywa się na odwagę i przeganiania ich spod szkoły.
20:40 Chwila prawdy - program rozrywkowy (Kropkę)
22:00 Usterka - serial fab.-dok.
22:30 Maraton uśmiechu - program rozrywkowy
23:00 Fakty Wieczorne
23:25 Fakty, ludzie, pieniądze - magazyn ekonomiczny
23:55 Co za noc (4) - magazyn
00:25 Multikino - mag. filmowy
00:55 Co za tydzień - magazyn
01:20 Nic straconego - powtórki

TV4

06:10 Strefa P - mag. muzyczny
06:35 V Max - mag. motoryzacyjny
07:00 Muzyczne listy
08:00 Super Mario Bros (47)
08:30 Robocop (15) - serial dla dzieci
09:00 Zwirowany świat Malcolm (9) - serial komediowy
09:30 Dharma i Greg 4 (9) - serial komediowy, USA
10:00 Sabrina nastoletnia czarownica - serial komediowy
10:30 Rozwód po amerykańsku (62) - serial prod. USA
11:00 Cud miłości (27) - telenowela
11:45 TV Market
12:00 Strefa P - mag. muzyczny
12:30 Diagnoza morderstwo - serial kryminalny, USA
13:30 Muzyczne listy
14:30 Xena, wojownicza księżniczka - serial fantast.-przyg.
15:30 Super Mario Bros (48)
16:00 Robocop (16) - serial dla dzieci
16:30 Cud miłości (28)



Wszyscy jadą do kliniki, w której leży nieprzytomny, ciężko ranny Gerardo. Zaskoczony Martin rozpoznaje ojca na sali operacyjnej. Juan przeprowadza operację plastyczną Bodey.
17:30 Reba (19) - serial komediowy
18:00 Drogówka - mag. policyjny
18:30 IDOL 3 EXTRA
19:00 Dziwny traf (10) - serial sens.
20:00 Anioł ciemności (8) - serial
21:00 Dziennik
21:20 Informacje sportowe
21:27 Prognoza pogody
21:30 Informator Prawny - mag.
21:45 Głowa rodziny (11)
22:15 Bobby kontra wapniaki (92)
22:45 Przygody Fry'a w kosmosie (10) - serial animowany
23:15 Tragikomiczne wypadki z życia Christophera Titusa (10) - serial komediowy, USA
23:45 Zanim do tego dojdzie - dramat; reż. Gerard Ciccoritti
01:30 X Laski - pr. rozrywkowy
02:00 Muzyczne Listy
02:50 Informator Prawny - mag.
03:05 Strefa P - mag. muzyczny
03:30 Zakończenie programu

TV Polonia

06:00 Kawa czy herbata; 08:00 Wiadomości; 08:15 Woronicza 17; 08:25 Klan; odc. 741; 08:45 Eurotel; 09:00 Zaczarowany ołówek; serial anim.; 09:05 Wehikuł czasu; 09:35 Sposób na ponuraków; serial; 09:55 Panorama; 10:00 Laboratorium; 10:20 Prawdziwa historia niechcianych pomników; 10:40 Warownie pogranicznych szlaków; Czersk; 11:00 Panorama; 11:05 Zaproszenie mnie do stołu - recital E. Wojnowskiej; 12:00 Wiadomości; 12:10 Uwieszony Prymas; film dok.; 13:05 Noce i dnie; odc. 12; serial TVP; 14:00 Ojczyznopolszczyzna; 14:15 Kochaj mnie; telenowela dok.; 14:40 Z kapitańskiego salonu; 15:00 Wiadomości; 15:10 Kasia Kowalska „Antidotum”; 16:00 Klan; odc. 741; 16:25 Co Pani na to?; 17:00 Teleexpress; 17:15 Sportowy Express; 17:20 Gość Jedynek; 17:35 Wehikuł czasu; 18:00 Sposób na ponuraków; serial; 18:25 Polskie miasta i miasteczka; 18:40 Selekcja; 19:00 Odessa polskimi śladami; 19:15 Dobranocka; 19:30 Wiadomości; 20:10 Klan; odc. 741; 20:35 Noce i dnie; odc. 12; 21:30 Sportowy tydzień; 22:00 Kochaj mnie; 22:25 Tam gdzie jesteśmy; 23:00 Panorama; 23:30 Sprawa dla reportera; 00:00 Pegaz; 00:25 Monitor Wiadomości; 00:40 Biznes raport; 00:45 Szept prowincjonalny; 01:15 Powtórki

TVP 3

BIAŁYSTOK

6.50 Przegląd Gospodarczy 7.15 Telezakupy 7.30 Kurier 7.40 Prognoza pogody 7.45 Obiektyw 8.00 Wierzę, wątpię, szukam - magazyn religijny 8.30 Kurier 8.40 Prognoza pogody 8.45 Gość dnia 9.00 Dzieci różnych Bogów 9.30 Kurier 9.35 Prognoza pogody 9.40 Nieustraszone - film fab. 10.30 Kurier 10.40 Prognoza pogody 10.45 Sprawa na dziś - film fab. 11.15 Gość dnia 11.30 Kurier 11.40 Prognoza pogody 11.45 Zaspiewać w Olszynie 12.30 Kurier 12.35 Od Gershwina do Madonny. Historia piosenki popularnej - serial dok. 13.30 Kurier 13.45 Prognoza pogody 13.50 Agrobiznes 14.00 Od niedzieli do niedzieli 14.30 Kurier 14.40 Prognoza pogody 14.45 ZUS radzi - magazyn 15.00 Moli - film fabularny 15.30 Kurier 15.40 Prognoza pogody 15.45 Pod Twoją Obronę - magazyn katolicki 16.15 Obiektyw - Flesz 16.20 Gość dnia 16.30 Kurier 16.40 Prognoza pogody 16.45 Rozmowa dnia 17.00 Przegląd Gospodarczy - magazyn 17.30 Kurier 17.45 Prognoza pogody 17.50 Panorama Litewska 18.00 Obiektyw 18.20 Szerokiej drogi! 18.25 Kartka z kalendarza 18.30 Kurier Kulturalny 18.45 Bądź zdrowi! 19.10 Podlaska prezentacja w Karłstad cz. I 19.30 Telezakupy 19.45 Rozmowa dnia 20.00 Telekurier 20.30 Kurier 20.45 Studio Pogoda 20.55 Echa dnia 21.15 Eurotel 21.30 Kurier gospodarczy 21.40 Prognoza pogody 21.45 Obiektyw 22.00 Gość dnia 22.15 To jest temat 22.30 Kurier 22.45 Kurier Sportowy 22.55 Studio Pogoda 23.05 Przez dotyk - film fab. 0.40 Witaj to my

RADIO BIAŁYSTOK

Polskie Radio Białystok
FM 99.4, 98.6 MHz

ul. Świerkowa 1, Białystok, tel. (085) 744 20 00, (085) 744 22 22

Wiadomości Radia Białystok co godzinę
wydania główne 7.00, 16.00 Przegląd prasy: 6.22 Sport: 7.09, 8.05, 16.10, 19.04, 21.05 Moto Radio: 6.44, 7.39, 15.05, 16.11 Informacje z przejść granicznych: 6.44, 7.39, 15.05, Okolice kultury: 8.40, 10.55, 13.24, 15.49 Wiadomości w skrócie: 6.30, 7.30, 8.30

5.00 FAKTY I MUZYKA - prow. Andrzej Rydzowski; 5.10 Zielone studio; 5.25 Dobrze wiedzieć - serwis naukowy; 5.35 Dlaczego w trawie piszczy - Gawęda Simony Kossak; 8.20 Dlaczego w trawie piszczy - Gawęda Simony Kossak; 9.10 Dzień jak żaden inny - prowadzi Barbara Maj; 11.15 Reportaż; 11.55 Europa za 5 drwinast; 12.40 Dlaczego w trawie piszczy - Gawęda Simony Kossak; 13.05 Dzień jak żaden inny - prowadzi W. Grzechowiak; 17.10 Z posłej ławki, czyli gry polityczne; 18.05 W domu najlepiej - prowadzi Iza Serafin; 18.30 Ukraińska dumka - aud. Eugeniusza Ryżka; 18.45 Pod znakiem Pogoni - aud. Jarosława Iwanliuka; 19.15 Z rybakami w morze odc. 46; 19.25 Poradnik językowy - Słowo o słowie - prof. Jerzy Bralczyk; 19.30 Reportaż; 19.50 Czas poetów; 19.55 English to go; 20.05 Przewodnik Europejski BBC; 20.30 Druh Stanisław - aud. Andrzeja Danilowicza; 21.10 Wieczorny koncert; 22.00 Reflektor - Program BBC; 22.45 Język Angielski; 22.50 Muzyczny relaks; 23.00 High-OPERA - muzyka młodych - R. Burzyński/M. Jastrzębski; 23.55 Europa za 5 drwinast; 1.05 Notatnik Europejski /powt./; 2.00 Nocna Orkiestra Radia Białystok - opr. A. Ma-

dziowska; 2.05 Noc poetów /powt./; 3.05 Unia Plus; 3.12 Koncert na bezsenność - muzyka poważna; 4.05 Dobrze wiedzieć - serwis naukowy

RADIO PLUS ŁOMŻA

(88,8 MHz)

Serwis: 6.00-24.00

Łomżyński Informator Radiowy: 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30 po informatorze lokalna pogoda; Pogoda ogólnopolska: 6.06, 12.06, 17.04; Trafik ogólnopolski: 6.06, 11.06, 18.04; Sport: 6.06, 7.06, 8.03, 9.06, 12.06, 14.06, 19.08, 20.06; Notowania z giełdy papierów wartościowych: 12.33; Ogłoszenia: 24 i 54 min po pełnej godzinie

5.00-9.00 Niech będzie dzień dobry; 6.15 Patron dnia; 6.41 Przegląd prasy regionalnej; 6.50 Ewangelia; 7.08 Było nie było; 7.50 Męska piaskownica; 8.04 Twarz w twarz; 8.39 Piotr Semka nadaje; 8.41 Porady prawnika; 8.50 Nauczanie Jana Pawła II; 9.00-12.00 Niebieskie migdały; 9.09 Gość dnia; 10.12 Debeściak; 10.45 Radio Plus Internet; 12.00-13.00 W samo południe; 13.00-16.00 POP Ol Ładnie; 13.16 Nie święci garnki lepią; 13.26 Gospodarka, finanse, ubezpieczenia; 14.45 Moto Plus; 15.16 Męska piaskownica; 15.52 Plusy dodatnie, plusy ujemne; 16.00-17.00 Puls dnia; 17.00-18.00 Cały ten sport; 18.00-20.00 David Fox Show; 21.00-21.45 Lista plus minus; 21.45 Dziennik Radia Wątykan; 22.00-24.00 Wieczór w Plusie; 24.00-5.00 Noc w Plusie

RADIO 5

Wiadomości co godzinę 6.00-22.00

Prognoza pogody co godzinę 6.00-22.00

5.08 Kalendarium; 5.35, 6.35, 7.20 Horoskop; 6.10 Urodzeni dzisiaj... + piosenka dla jubilatów; 6.20 Echa najważniejszych wydarzeń wczorajszego dnia; 6.25 Kalendarium + imieniny + piosenka dla solenizantów; 6.45 Przegląd prasy; 7.20 Echa najważniejszych wydarzeń wczorajszego dnia; 7.45 Przegląd prasy; 8.35 Wybór piosenki dnia; 10.50 Magazyn kulinarny „Kuchnia”; 11.15 Gość Radia 5; 11.35 Telefon dla Ciebie (667-80-00); 12.20 Porady prawnika oraz Studio Infor; 12.30-13.00 Grająca szafa Radia 5 - propozycje (tel. 565-80-60); 13.40 Quiz; 15.10-16.00 Grająca szafa Radia 5; 15.20 Klakson - nie tylko dla kierowców; 15.40 Audycje „Świat nauki”; „Wiedza i życie”; 17.00-18.00 Echa wielkiego świata, czyli plotki z życia gwiazd; 18.35 Pakietek - magazyn komputerowy; 18.40 Quiz; 19.10 Kaliber 35 mm - aud. filmowa - prow. Renata Slepka i Izabela Kosakowska; 20.55 „Opowieści nie całkiem zwyczajne”; 21.05 Twardy orzech do zgryzienia - metaforę brzmienie w Radziu 5; 0.03 Kartka z kalendarza; 0.05 Horoskop; 1.00-3.00 Zadzwoń, wybierz i zapowiedz; 3.00-5.00 Muzyka nocą

RADIO PLUS BIAŁYSTOK

(103,3 MHz)

15-872 Białystok, ul. ks. A. Abramowicza 1a, tel. 66-43-888. Wiadomości ogólnopolskie co godzinę od 6.00 do 22.00 Wiadomości lokalne - Puls Białegostoku 7.30, 8.30, 16.15, 16.30, 20.30, 21.30 Sytuacja na białostockich drogach (TRAFFIC) 7.29; 8.29, 16.29 Serwis sportowy 7.06, 8.04, 9.06, 19.04, 20.06

6.00-9.00 PORANEK DA SIĘ LUBIĆ - zaprasza Maciej Uchmański 6.45 Ewangelia na dziś - ks. Zbigniew Kaplański

7.10 Wiesz - to bierz! - codzienny konkurs; 7.45 Patron dnia - Artur Moczarowski; 7.57 Komentarz dnia; 8.30 Opowieści z kraju i ze świata - Wojciech Cejrowski; 8.45 Nauczanie Jana Pawła II oraz akcja charytatywna; 9.00-10.00 UKRYTA PIOSENKA - zabawa na antenie; 10.00-20.00 ŁAGODNE PRZEBOJE - zaprasza Piotr Godek, Kuba Mędrzycki i Agnieszka Ponikiewska; 20.00-22.00 PROSTO Z SERCA - program muzyczny z udziałem słuchaczy; 22.00-23.00 Żyć nie umierać - program publicystyczny (wtorek, czwartek); 23.00-5.55 NOC ŁAGODNIE NASTROJONA

PROGRAM I

(225 kHz, 106 MHz)

PROGRAM II

(88,3; 92,0; 98,5 MHz)

RADIO MARYJA

(100,4; 103,3; 103,6; 105,5; 107,9 MHz)

RADIO RMF FM

(89,0; 89,4; 100,2 MHz)

RADIO ZET

(101,4 MHz - Elk, Goldap, Olecko, Sejny, Suwałki, Augustów; 107,3 MHz - Białystok, Łomża, Bielsk Podlaski, Hajnówka; 104,0 MHz - Elk, Olecko, Kętrzyn, Giżycko, Gołdap, Mrągowo, Pisz, Węgorzewo; 105,4 MHz - Siemiatyże; 102,8 MHz - Ostrołęka, Ostrów Mazowiecka, 107,7 MHz - Mrągowo)

KRZYŻÓWKA Z HASŁEM

Litery z pól: G-8, A-6, F-11, K-10, H-1, E-9 tworzą PIERWSZĄ część aforyzmu Anny Kamirskiej. POZIOMO: A) broń do wytoczenia, B) ryba morska ceniona w przetwórstwie, C) dzisiejsza aśka, D) śmierć „maska” muzulmanki, E) zastój, G) szuka zaczepki, H) gaz palny

choroba albo kama, I) dzielnica handlowo-przemysłowa wielkich miast, J) ser lub wędlina, K) szklwo.

PIONOWO: 1) składa się z rzeki głównej i jej dopływów, 2) zbiór map, 3) zakładana na poduszkę, 4) gra role kochanków, 5) beczka na wino lub piwo, 6) sukces, 8) lodowcowa albo kamienia łupanego, 10) domena Mariusza Czerkowskiego, 11) marzyciel. HELLES

Hasło krzyżówki z nr. 41. „CZYNIA SA OWOCAMI, SŁOWA LIŚCI”. Nagrody książkowe wylosowali: Stanisława WIERZBIĆKA - Kraśniany, Piotr DOBRZYŃSKI - Białystok, Kazimierz OGRÓDNIK - Wygoda. GRATULUJEMY! Po nagrody zapraszamy do Biura Gry, pok. 25 (parter) w redakcji „Gazety Współczesnej”, ul. Suraska 1, tel. 748-74-22, codziennie w godzinach od 9.00 do 16.00 (oprócz sobót i niedziel) od dzisiaj do następnego poniedziałku. Po tym terminie laureatom spoza Białegostoku nagrody wyślemy pocztą. (cr).

KUPON 44/A

BIAŁYSTOK

TELEFONY ALARM.

Pogotowie Ratunkowe - 970, 999, 65-24-192; Policja - 997; Straż Pożarna - 998; Pogotowie Gazowe - 992; Pogotowie Ciepłownicze - 993; Pogotowie Energetyczne - 991; Pogotowie Wodno-Kanalizacyjne - 994; Pogotowie Drogowe - 981; Pogotowie Weterynaryjne - 983; Pogotowie Opiekuńcze - 741-68-46; Pogotowie Radiowo-Telewizyjne - 959, 958; Pomoc drogowa - 96-37; Informacja Międzyzmiastowa - 912; Biuro Numerów - 913; Biuro Napraw Telefonów - 914; Informacja o usługach - 951; Telefoniczna Agencja Informacyjna - 664-21-63, 94-77; Podlaskie Stowarzyszenie Agroturystyczne - tel./fax 711-20-49; Podlaska Informacja Gospodarcza, żółta linia tel. 94-34.

Telefony zaufania
Białystok - 988, czynny codziennie w godz. 18-4 (poniedziałki - zwłaszcza problemy alkoholowe). Telefon zaufania dla kobiet w ciąży i rodzin - 73-22-222; Ochotniczy Białostocki Klub „Amazonki” Stowarzyszenia do Walki z Rakiem, 73-22-222, poniedziałki, środy, w godz. 15-18. Telefon zaufania dla dzieci - 74-25-640, czynny wtorki, piątki w godz. 14-17; Punkt Informacyjny, dotyczący przemocy domowej czynny czwartki i piątki w godz. 17-19 w Klubie Abstynenta „Krokus”, ul. Warszawska 2, tel. 743-58-43, Telefon zaufania Ośrodka Interwencji Kryzysowej - głównie dla ofiar przemocy domowej 744-50-28 - czynny całą dobę

SŁUŻBA ZDROWIA
Informacja Pogotowia - 74-22-222; **Ambulatorium Pogotowia**, ul. Polska 89; **Pediatryczne** - czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7.
 - Internistyczne - czynne codziennie przez całą dobę.
Gabinety zabiegowe:
 - Internistyczny dla dorosłych - czynny codziennie przez całą dobę.
 - Gabinet dla dzieci - czynny w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta 7-7.
 - Ambulatorium Chirurgiczne dla dorosłych, ul. Białowyny 11, tel. 746-00-10.
 - Ambulatorium Chirurgii Dziecięcej, ul. Wołodyjowskiego 3 a, tel. 742-59-60.
„Hospicjum” Dom Opactwa Bożej, ul. Świętojańska 1c, tel. 7415-607 - czynny przez całą dobę.

„Hospicjum Domowe”, ul. Piotrkowska 2, tel. 7421-000, godz. 15-17.00 (w dni robocze).

DYŻURY NOCNE APTEK

(całodobowe)
 ul. Suraska 2, tel. 742-04-53, ul. Mickiewicza 27, tel. 73-23-024.

SZPITALA
DYŻURY CODZIENNE

Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 26, tel. centr. 74-88-100 - dyżur: rehabilitacja oraz oddziały dziecięce: chirurgia, reanimacja, laryngologia.

Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14, tel. 7409-500 dyżurują oddziały dla dorosłych: neuroinfekcji i chorób pasożytniczych (tel. 7409-518), obserwacyjno-zakaźny (tel. 7409-478), chorób wątroby (tel. 7409-488), stacja dializ (tel. 7409-471); dla dzieci: Oddział Chorób Płuc i Gruźlicy dla Dzieci (tel. 7409-507) - Wojewódzki Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14, tel. centr. 7409-500.

Klinika Perinatologii i Położnictwa SPSK AM, ul. M. Skłodowskiej-Curie 24, tel. 742-11-48 - dyżurują położnicy.

Specjalistyczny Dermatologiczny ZOZ, ul. Św. Rocha 3, tel. 7425-301, 7420-206.

Regionalny Szpital Onkologiczny, ul. Ogrodowa 12, tel. 7320-116.

OSTRE DYŻURY

OSTRE DYŻURY
CHIRURGIA, REANIMACJA, KARDIOLOGIA, LARYNGOLOGIA, OKULISTYKA, NEUROLOGIA - Państwowy Szpital Kliniczny im. J. Sztachelskiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 24, tel. centr. 746-80-00.

POŁOŻNICTWO Z GINEKOLOGIA - Wojewódzki Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. Warszawska 15, tel. centr. 74-88-700.

DLA DOROSŁYCH: Oddział Chorób Płuc i Gruźlicy I (tel. 7409-532), Gruźlicy II (tel. 7409-523), **DLA DZIECI:** Oddział Dziecięcy Obserwacyjno-Zakaźny (tel. 7409-502); codziennie dyżury ostre: dla dorosłych - Oddział Neuroinfekcji i Chorób Pasożytniczych (tel. 7409-518), Oddział Obserwacyjno-Zakaźny (tel. 7409-478), Oddział Chorób Wątroby (tel. 7409-488), Stacja Dializ (tel. 7409-471), dla dzieci: Oddział Chorób Płuc i Gruźlicy dla Dzieci (tel. 7409-507) - Wojewódzki Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14, tel. centr. 7409-500.

WEWNĘTRZNY - Samodzielny Szpital Miejski im. PCK, ul. Sienkiewicza 79, tel. 66-48-516.

DZIECIĘCY WEWNĘTRZNY, NEUROLOGIA, LARYNGOLOGIA, REANIMACJA, OKULISTYKA, CHIRURGIA, ORTOPIEDIA I TRAUMATOLOGIA, ONKOLOGIA (tel. 745-08-42), AMBULATORIUM CHIRURGII DZIECIĘCEJ (tel. 745-06-19), AMBULATORIUM

RIUM ORTOPEDII I TRAUMATOLOGII DZIECIĘCEJ (tel. 745-09-31), AMBULATORIUM PEDIATRYCZNE - Centralna Izba Przyjęć (tel. 745-07-58) - Samodzielny Dziecięcy Szpital Kliniczny, ul. Waszyngtona 17, Izba Przyjęć, tel. 745-07-47.

TEATRY

Teatr Dramatyczny im. A. Węgierki w Białymstoku - nieczynny.
Białostocki Teatr Lalek - nieczynny.

KINA

„POKÓJ” (tel. 742-38-82) - „Stara baśń. Kiedy słońce było bogiem” (polski, l. 15), godz. 10.00, 16.00, „Kill Bill vol. 1” (USA, l. 15), godz. 12.00, 14.00, 16.15, 18.00, 20.15, „Ciśnień” (l. 15), godz. 14.30, 20.00, „Nożownik” (USA, l. 15), godz. 18.15 (www.echocinema.pl(kina)pokoj).
„TON” (tel. 744-53-82) - „Tristan i Izolda” (franc., b.o. - dubbing), godz. 14.30, „Liga niezwykłych dżentelmenów” (USA, l. 15), godz. 16.00, 20.15, „Zrobmy sobie wnuka” (polski, l. 12 - komedia), godz. 18.30 (www.ton.com.pl).
„SYRENA” (tel. 744-58-96) - „Stara baśń. Kiedy słońce było bogiem” (polski, l. 15), godz. 8.30 (tylko rezerwaacja - tel. 744-58-96), „Stara baśń. Kiedy słońce było bogiem” (polski, l. 15), godz. 10.15 (tylko rezerwaacja - tel. 744-58-96),

„Żurek” (polski, l. 15), godz. 16.30, „Siostry Magdalenki” (USA, l. 15), godz. 18.00, Kino Konesera: „Tosca” (USA, l. 15), godz. 20.15.
„FORUM” (tel. 742-73-70) - „Tożsamość” (USA, l. 15), godz. 14.45, 18.30, 20.30, „Dwóch gniewnych ludzi” (USA, l. 12 - bilet 10 i 12 zł), godz. 16.30, DKF „GAG”: „Animowany świat Piotra Dumay” (USA, l. 15), godz. 18.30.
O muzeach i galeriach informujemy w piątkowym wydaniu gazety - „Mazgazyne Tydzień”.

RADIO AKADERA

(87,7 MHz) tel./fax: 74 55 555
Ogłoszenia: 15 i 55 minut po pełnej godzinie (tel. 745 44 44)
 6.05-10.00 „PORANEK Z RADIEM AKADERA” - prezentuje Wojciech Kujawowicz; 6.15, 7.45 Przegląd prasy lokalnej; 6.30, 7.30, 8.30 Informacje lokalne; 6.50 Halo granica, Noc na służbie; 9.05 Horoskop, Power Play; 9.30 Propozycje kulturalne na dziś; 9.45 Porady prawnika; 10.05-16.00 „Z AKADERĄ na co dzień” - prezentuje Krzysztof Sadowski; 10.45 Gospodarka; 12.00 Hejnat Białegostoku, Serwis informacyjny; 12.45 Tajniki Techniki - program popularnonaukowy; 13.05 Power Play, Horoskop; 15.20 Auto Rodeo; 16.00 Serwis informacyjny; 16.05-22.00 „Popołudnie i wieczór z Akaderą” - prezentuje Ula Sienkiewicz; 16.00 Informacje lokalne; 17.05 Horoskop,

RADIO JARD

(89,23 MHz) 6.00-8.30 „ZEGARYNKA” 6.05, 7.05 Gimnastyka poranna; 6.10, 7.10 Piosenka na dobry humor; 6.20, 7.20 Przegląd prasy 6.00-8.30 „PORANEK Z RADIEM JARD” 8.40 Horoskop, 9.20 Ciekawy świat; 9.40 Kalendarium; 10.10 Przepis na dziś; 10.25 Konkurs 11.00-12.00 „PRZEBÓJE, KTÓRE KOCHACIE” 11.05 Jak i gdzie przyjemnie spędzić czas; 11.20 Wyniki gier i konkursów; 11.25 Sześć Radia Jard poleca 12.00-14.00 POZDROWIENIA ULTRAKRÓTKIE TEL. 652-44-33” 14.00-18.00 „POPOŁUDNIE Z RADIEM JARD” 14.10 Dla nas o nas; 15.30 Zrób sobie przerwę; 16.10 Coś z techniki; 16.30 Konkurs, 17.30 Sześć Radia Jard poleca; 17.40 Horoskop 18.00-19.00 „WIECZÓR Z RADIEM JARD” 18.10 Jak i gdzie przyjemnie spędzić czas; 18.20 Czy wiecie, że; 19.00-20.00 „PRZEBÓJE, KTÓRE KOCHACIE”; 20.00-22.00 POZDROWIENIA ULTRAKRÓTKIE TEL. 652-44-33”; 22.00-6.00 „MUZYKA NAJPIĘKNIEJSZYCH WSPOMNIENIENI - NOCNE GRANIE W RADIU JARD”; 22.30 Sześć Radia Jard poleca.

BIAŁOSTOCZYZNA

URZĘDY

BIELSK PODLASKI Starostwo Powiatowe, ul. Mickiewicza 46, tel. 730-81-10, www.powiatbielski.cp.pl, starosta.biel@powiatbielski.pl; Urząd Miasta, ul. Kopernika 1, tel. 730-05-50, um@bielsk-podlaski.pl, www.um.bielsk-podlaski.cp.pl; Urząd Gminy, ul. Mickiewicza 46, tel. 730-68-51, gmina@bielsk-podlaski.pl; Powiatowy Rzecznik Praw Konsumenta, tel. 730-81-10 w. 42.
CZARNA BIAŁOSTOCKA Urząd Miasta i Gminy, ul. Traugutta 2, tel. 710-14-48, 710-11-94, 710-11-81.
Hajnówka Starostwo Powiatowe, ul. Zina 1, tel. 682-27-18, fax 682-42-20, starostwo@powiat.hajnówka.pl; Urząd Miasta, ul. Zina 1, tel. 682-21-80, fax 682-29-94, Urząd Gminy, ul. Zina 1, tel./fax 682-25-00; Powiatowy Rzecznik Praw Konsumenta, tel. 682-27-18 w. 112.
Łapy Urząd Miasta i Gminy, ul. Sikorskiego 24, tel. 715-26-47.
MONKI Starostwo Powiatowe, ul. Słowackiego 5a, tel. 716-29-23; Urząd Miasta i Gminy, ul. Słowackiego 5a, tel. 716-25-87, www.monki.um.pl; Powiatowy Rzecznik Praw Konsumenta, tel. 716-61-00.
SIEMIATYCZE Starostwo Powiatowe, ul. Legionów Piłsudskiego 3, tel. 655-25-25, powiat@siemiatycze.pl, www.siemiatycze.pl; Urząd Miasta, ul. Pałacowa 2, tel. 655-27-09, siemiatycze@podlaskie.com, www.siemiatycze.podlaskie.com; Urząd Gminy, ul. Kościuszki 35, tel. 655-28-60, ugsiemiatycze@pro.onet.pl; Powiatowy Rzecznik Praw Konsumenta, tel. 655-27-11 w. 330.
SOKÓŁKA Starostwo Powiatowe, ul. Piłsudskiego 8, tel. 711-08-11, fax 711-20-08, www.sokolka-powiat.pl; Urząd Miasta, plac Kościuszki 1, tel. 711-09-00, fax 711-09-11, www.sokolka.pl; Powiatowy Rzecznik Praw Konsumenta, ul. Piłsudskiego 8, tel. 711-08-76.
SUPRAŚL Urząd Miasta i Gminy, ul. Piłsudskiego 58, tel. 718-31-65, 718-32-11; Nadleśnictwo Supraśl, Podsupraśl 8, tel. 718-31-35.
WASILKÓW Urząd Miasta i Gminy, ul. Białostocka 7, tel. 718-52-53, 718-54-00, 718-52-33.

SŁUŻBA ZDROWIA

BIELSK PODLASKI Szpital, ul. Kleszczelowska 1, tel. 730-95-21 do 27, oddziały: dziecięcy, ginekologiczno-położniczy, wewnętrzny, zakaźny, chirurgiczny, ortopedyczny, zakład opiekuńczo-leczniczy.
CZARNA BIAŁOSTOCKA Przychodnia Rejonowa, ul. Torowa 1, tel. 710-19-99, 710-11-16.
Hajnówka SPZOZ, ul. Lipowa 190, fax 684-26-79, Centralna Izba Przyjęć, tel. 682-92-47, www.spzoz.hajnówka.pl, dyrektor@medhajn.spzoz.hajnówka.pl

ŁAPY Szpital, Korczaka 23, tel. 715-28-36, 715-28-31; SPZOZ, Korczaka 2, 715-28-32, 715-28-33.
MONKI Pogotowie, tel. 716-23-67; SP ZOZ centrala: 716-24-07, 716-25-52, 716-25-92, 716-26-50; oddz. chirurgiczny, tel. 716-24-44, oddz. dziecięcy, tel. 716-23-82, oddz. wewnętrzny, tel. 716-26-81, oddz. położniczy, tel. 716-25-10, rehabilitacja lecznicza, tel. 716-26-08, poradnia dziecięca, tel. 716-58-37.
SOKÓŁKA SPZOZ, ul. Sikorskiego 40, tel. 722-04-63; Niepubliczny ZOZ Przychodnia nr 1 „Medyk”, ul. Piłsudskiego 9a, tel. 711-26-69; Niepubliczny Pielęgniarski ZOZ „Panaceum”, ul. Piłsudskiego 9a, tel. 711-26-69; Niepubliczny Zakład Medycyny Szkolnej „SZKOL-MED”, ul. Mickiewicza 2a, tel. 711-25-74; Niepubliczny ZOZ Przychodnia Stomatologiczno-Lekarska E&B Falkowscy, ul. Piłsudskiego 9a, tel. 711-90-66; Niepubliczny ZOZ „VITA” SC, ul. Sikorskiego 40, tel. 722-05-07; Niepubliczny ZOZ „PRO-MED”, ul. Sikorskiego 40, tel. 722-04-72.
SIEMIATYCZE SPZOZ, ul. Szpitalna 8, tel. 655-22-00, oddziały: dziecięcy, chirurgiczny, wewnętrzny, położniczo-ginekologiczny, noworodkowy, zakład pielęgnacyjno-opiekuńczy.
SUPRAŚL Przychodnia Rejonowa, ul. Dolna 2, tel. 718-35-23.
WASILKÓW Przychodnia Rejonowa, ul. Kryńska 32, tel. 716-53-33.

TELEFONY ALARM.

Hajnówka Policjny telefon zaufania, tel. 682-50-55, www.hajnówka.kpp.gov.pl, kphajnowka@hajnowka.kpp.gov.pl
MONKI Policja 997, tel. 716-22-81.
SOKÓŁKA Komenda Powiatowa Policji, tel. 711-02-12; Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej, tel. 71122-54.

OŚRODKI KULTURY

CZARNA BIAŁOSTOCKA Dom Kultury, ul. Kościelna 8, tel. 710-16-67, 710-23-82.
MONKI Moniecki Ośrodek Kultury, ul. Białostocka 25, tel./fax 716-24-64.
SUPRAŚL Punkt Muzealny Muzeum w Białymstoku, ul. Piłsudskiego 64, tel. 718-35-06.
WASILKÓW Ośrodek Kultury, ul. Dworna 29, tel. 718-53-33.

KINA

Bielsk Podlaski „Znicz” - wtorek, środa, czwartek, „Basen” (franc., l. 15), godz. 18.00.
Dąbrowa Białostocka „Lotos” - poniedziałek, wtorek „Piraci z Karaibów. Kłątwa czarnej perły” (ameryk., l. 12).
Drohiczyn „Daniel” - kino nieczynne.

Łapy, Dom Kultury - wtorek, środa, czwartek „Legalna blondynka 2” (USA, l. 15).
Sokółka „Sokół” - poniedziałek, wtorek, środa, czwartek „Stara baśń. Kiedy słońce było bogiem” (polski, l. 15).
O muzeach i galeriach informujemy w piątkowym wydaniu gazety „Mazgazyne Tydzień”.

SUWALSZCZYZNA

URZĘDY

AUGUSTÓW Starostwo Powiatowe, ul. 3 Maja 29, tel. 644-53-50; Urząd Miejski, ul. 3 Maja 70, tel. 644-64-08; Urząd Gminy, ul. W. Polskiego 51, tel. 643-30-56.
BAKAŁARZEWO Urząd Gminy, ul. Rynek 3, tel. 569-43-08.
BARGŁÓW KOŚCIELNY Urząd Gminy, ul. Augustowska 47, tel. 642-40-91.
LIPSK NAD BIEBRZĄ Urząd Miasta i Gminy, ul. Kościelna 3, tel. 642-30-21.
FILIPÓW Urząd Gminy, ul. Garbarska 2, tel. 569-60-81.
GIBY Urząd Gminy, tel. 516-50-37.
JELENIĘWO Urząd Gminy, ul. Słoneczna 3, tel. 568-30-22.
KRASNOPOL Urząd Gminy, ul. W. Polskiego 4, tel. 516-40-10.
NOWINKA Urząd Gminy, tel. 641-95-41.
PIASKA Urząd Gminy, tel. 641-87-77.
PRZEROŚL Urząd Gminy, ul. Rynek 2, tel. 569-10-19.
PUNSK Urząd Gminy, ul. Mickiewicza 23, tel. 516-10-48.
RACZKI Urząd Gminy, pl. Kościuszki 14, tel. 568-59-25.
RUTKA-TARTAK Urząd Gminy, ul. 3 Maja 13, tel. 568-72-57.
SEJNY Starostwo Powiatowe, ul. 1 Maja 1, tel. 516-20-66; Urząd Miejski, ul. Piłsudskiego 25, tel. 516-20-73; Urząd Gminy, ul. Świerczewskiego 1, tel. 516-20-45.
SUWAŁKI Starostwo Powiatowe, ul. Noniewiczowa 10, tel. 566-62-20; Urząd Miejski, ul. Noniewiczowa 10, tel. 566-62-20; Urząd Gminy, ul. Kościuszki 71, tel. 566-21-36.
SZTABIN Urząd Gminy, ul. Augustowska 53, tel. 641-20-36.
SZYLISZKI Urząd Gminy, ul. Suwalska 21, tel. 568-10-84.
WIZAJNY Urząd Gminy, ul. Rynek 1, tel. 568-80-49.

TELEFONY INFOR.

AUGUSTÓW Informacja kolejowa 94-36; Informacja autobusowa 643-36-49; Biuro napraw telefonów 924.
SUWAŁKI Informacja kolejowa 94-36; Informacja autobusowa 566-27-63; Biuro numerów 567-96-90 albo 913; Informacja międzyzmiastowa 950; Biuro napraw telefonów 9696 (os. Północ), 914 (centrum).

TELEFONY ALARM.

AUGUSTÓW Policja 643-93-33; Straż Pożarna 998; Pogotowie Ra-

tunkowe 999 lub 643-29-99; Pogotowie Energetyczne 991; Sane-pid 643-41-16.
SEJNY Policja 516-20-63; Straż Pożarna 998; Pogotowie Ratunkowe 999 albo 516-20-09; Pogotowie Energetyczne 516-20-87; Telefon Zaufania 517-33-33; Sane-pid 517-33-50.
SUWAŁKI Policja 567-24-03; Straż Pożarna 567-82-09; Pogotowie Ratunkowe 999 albo 567-25-70; Pogotowie Ciepłownicze 566-42-56; Pogotowie Drogowe 566-42-87; Pogotowie Energetyczne 991; Pogotowie Gazowe 992; Pogotowie Opiekuńcze 566-25-9; Państwowa Inspekcja Pracy 566-46-77; Sane-pid 566-32-75; Telefon Zaufania 988 albo 566-25-40.

KINA

Suwałki „Bałtyk” - poniedziałek, wtorek, środa, czwartek „Hero” (chiński, l. 15), godz. 17.30, „Rekrut” (USA, l. 15), godz. 19.30.
Suwałki „Merkury”, ul. Świerkowa 52, tel. 56-79-477 - poniedziałek, wtorek, środa, czwartek „Sindbad. Legenda siedmiu mórz” (USA, l. 15), godz. 16.00, 19.30, „American Pie: Wesele” (USA, l. 15), godz. 18.00.
Augustów „Iskra” - wtorek, środa, czwartek - kino nieczynne.

MAZURSKIE

URZĘDY

ELK Urząd Miasta, ul. Piłsudskiego 4, tel. 610-92-51; Urząd Gminy, ul. Armii Krajowej 3, tel. 610-44-37; Starostwo Powiatowe, ul. Piłsudskiego 4, tel. 610-72-65; Powiatowy Rzecznik Praw Konsumentów, tel. 610-72-65.
GOLDAŁP Urząd Miasta, pl. Zwycięstwa 14, tel. 615-00-68.
OLECKO Urząd Miasta i Gminy, pl. Wolności 3, tel. 520-26-03; Starostwo Powiatowe, ul. Kolejowa 32, tel. 520-24-75; Powiatowy Rzecznik Praw Konsumentów, tel. 520-24-75 wew. 7.
WEGORZEWO Urząd Miasta i Gminy, ul. Zamkowa 3, tel. 427-21-21.

TELEFONY ALARM.

Pogotowie Ratunkowe 999; Policja 997; Straż Pożarna 998; Pogotowie Gazowe 992; Pogotowie Ciepłownicze 993; Pogotowie Energetyczne 991; Pogotowie Wodno-Kanalizacyjne 994; Pogotowie Drogowe 954; Państwowa Inspekcja Pracy w Olsztynie 527-70-55; PIP w Elku 621-63-81; Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Elku 621-25-19; PSSE w Giżycku 428-54-98; PSSE w Olecku 520-30-56; PSSE w Goldapi 615-06-77.

TELEFONY INFOR.

Informacja międzyzmiastowa 912;

Biuro napraw telefonów 9696; Informacja PKP 9436; Informacja PKS: w Elku 610-33-52, w Giżycku 428-50-87, w Goldapi 615-02-94, w Olecku 520-26-13; w Węgorzewie 427-25-51, Informacja LOT (22) 952.

TELEFON ZAUFANIA

ELK - 621-64-44; GIŻYCKO - 428-42-73.

SŁUŻBA ZDROWIA

ELK Mazurskie Centrum Zdrowia, ul. Baranki 24, Izba Przyjęć, tel. 620-95-12; Pogotowie Ratunkowe, ul. Baranki 24, tel. 620-22-22. Ambulatorium Chirurgiczne, ul. Baranki 24, tel. 620-95-12.
 Szpital Wojskowy, ul. Kościuszki 28, tel. 621-67-10; Pogotowie Ratunkowe, ul. Toruńska 6a, tel. 610-22-22.
GIŻYCKO Szpital Powiatowy, ul. Warszawskiej 41, tel. 428-52-71; Pogotowie Ratunkowe, ul. Bohaterów Westerplatte 4, tel. 428-55-55.
GOLDAŁP Szpital Miejski, ul. Słoneczna 7, tel. 615-02-75; Pogotowie Ratunkowe, ul. Słoneczna 9, tel. 615-02-75.
OLECKO Szpital Powiatowy, ul. Gołdapska 1, tel. 520-22-95; Pogotowie Ratunkowe, ul. Gołdapska 1, tel. 999.

KINA

ELK „Polonia”, ul. Słowackiego 10, tel. 610-39-30, poniedziałek, wtorek, środa, czwartek „Stara baśń. Kiedy słońce było bogiem” (polski, l. 12), godz. 16.30, 18.00, 20.00.
Giżycko „Fala”, pl. Grunwaldzki 2, tel. 428-22-89, poniedziałek, wtorek, środa, czwartek „Bruce Wszchemogący” (USA, l. 15), godz. 17.30, „Nożownik” (polski, l. 15), godz. 19.30.
Goldap „Atut”, ul. Wolności 5, tel. 615-01-31.
Mikołajki „Wojtek” - kino nieczynne.
Mrągowo „Zodiak” - kino nieczynne.
Pisz „Stolica” - kino nieczynne.
Ryn „Labędz”, tel. 421-80-61 - kino nieczynne.
Węgorzewo „Mewa”, ul. B. Prusa 1, tel. 427-29-40 - kino nieczynne.
O muzeach i galeriach informujemy w piątkowym wydaniu gazety - „Mazgazyne Tydzień”.

ŁOMŻYŃSKIE

URZĘDY

GRAJEWÓ Urząd Miasta, tel. 272-32-30, www.grajewo.pl; Urząd Gminy, tel. 272-28-63; Starostwo Powiatowe, tel. 273-84-63.
KOLNO Urząd Miasta, tel. 278-21-33; Urząd Gminy, 278-25-67; Starostwo Powiatowe, tel. 278-20-92, www.powiatkolno.home.pl;
ŁOMŻA Urząd Miasta, tel. 216-30-27, www.lomza.pl; Urząd Gminy, tel. 216-52-63, www.lomza.gmina.edu.pl;

Starostwo Powiatowe, Szosa Zambrowska 1/27, tel. 216-30-26, www.powiat.lomzynski.pl; e-mail: starosta.blm@powiatpolskie.pl
WYSOKIE MAZOWIECKIE Urząd Miasta, tel. 275-25-92, www.wysokiemazowieckie.pl; Urząd Gminy, tel. 275-26-27; Starostwo Powiatowe, tel. 275-23-39.
ZAMBROWÓ Urząd Miasta, tel. 271-27-30, www.zambrow.pl; Urząd Gminy, tel. 271-28-88; Starostwo Powiatowe, tel. 271-24-18.

Jan Kobuszewski na scenie białostockiego teatru

Sługa dwóch panów

Jan Kobuszewski na czele rozśpiewanego zespołu artystów wystąpi już w listopadzie w Białymstoku. Będziemy mieli okazję zobaczyć w ich wykonaniu znakomitą komedię „Sługa dwóch panów”. Patronem spektaklu jest „Gazeta Współczesna”.

Spektakl Carlo Goldoniego pt. „Sługa dwóch panów” jest wystawiany na światowych scenach od prawie 300 lat. I od trzech stuleci święci triumfy, podbijając serca publiczności doskonałym żartem, śpiewem, tańcem, znakomitą grą aktorską. Teraz będziemy mogli go zobaczyć także w Białymstoku. Już 24 listopada będzie on grany w Teatrze Dramatycznym im. A. Węgieckiego.

„Sługa dwóch panów” to zabawna, barwna komedia włoska, jedna z najlepszych, jakie napisał C. Goldoni. Akcja sztuki dzieje się w XVIII-wiecznej Wenecji, na tle barwnego karnawału. Jej największym atutem jest żywa, dynamiczna akcja, pełna zabawnych nieporozumień, zbiegów okoliczności i oczywiście perypetii zakochanych par. Sprawcą całego zamieszania jest zwinny Trufaldin, który służąc dwóm panom jednocześnie, myli ich polecenia albo miesza sprawy wymagające dyskrecji i taktu.

Dodatkowym atutem przedstawienia jest doborowa obsada aktorów z warszawskiego Teatru „Kwadrat”. Zespołowi

PATRONAT

WSPÓŁCZESNA

przewodzi jak zawsze niezrównany Jan Kobuszewski. Ten artysta sprawdza się praktycznie we wszystkich rolach i konwencjach; jak nikt inny potrafi rozbawić, wzruszyć, zachwycić. Towarzyszą mu gwiazdy polskiej sceny, małego i dużego ekranu – Ewa Ziętek, Magdalena Stuzińska, Barbara Rylska, Ewa Wencel, Andrzej Nejman, Jerzy Turek, Grzegorz Wons i inni. Razem tworzą wspaniałe, iskrzące śmiechem i humorem widowisko. Reżyserem spektaklu jest Waldemar Matuszewski, scenografię przygotowała Małgorzata Treutler, zaś choreografię opracował Krzysztof Adamski.

Spektakl zobaczymy już 24 listopada. Będzie on grany w Teatrze Dramatycznym im. A. Węgieckiego dwukrotnie – o godz. 17.00 i 20.15. Bilety można kupić w kasie teatru.

Dla Czytelników Gazety Współczesnej przygotowaliśmy mnóstwo niespodzianek i atrakcji związanych ze spektaklem. Jakich? Przekonacie się już wkrótce.

(ada)



W listopadzie miłośnicy teatru będą mogli obejrzeć w Białymstoku komedię, która wystawiana jest na światowych scenach już od ponad 300 lat

„Siostry Magdalenki” to wstrząsająca opowieść o zwyczajach panujących w zakonie

Skandal irlandzki

Film Petera Mullan „Siostry Magdalenki” otrzymał główną nagrodę na zeszłorocznym festiwalu w Wenecji i... wywołał skandal. Opowiada bowiem o losach dziewcząt więzionych w irlandzkich przytułkach, prowadzonych przez siostry zakonne.

Aby trafić do jednego z przytułków imienia Marii Magdaleny, wystarczyło stać się – tak jak Margaret – ofiarą gwałtu albo też – jak Rose i Crispine – urodzić panińskie dziecko. Mało tego, do prowadzonego przez zakonnice przytułku dziewczyna mogła trafić nawet za... kokietowanie chłopaków, jak robiła to Bernadette. Zamykane za klasztorowymi murami młode kobiety zmuszane były do niewolniczej pracy w funkcjonujących tam pralniach, na których zakonnice zarabiały niezłe pieniądze. Dla dziewcząt zaś jedynym wynagrodzeniem

za całodzienną harówkę miała być... możliwość odpokutowania grzechów.

Przedstawiony w filmie Mullan przytułek przypomina więzienie. Przebywające tam młode kobiety są pozbawione wszystkiego: wolności, prawa do przyjaźni, swobody wypowiedzi, własnych rzeczy, a nierzadko nawet własnego imienia. Siostry zaś – niczym więzienni strażnicy – tylko czekają na potknięcie którejś z pensjonariuszek, aby ją dotkliwie ukarać.

Film ów można by oglądać jak jakiś okropny thriller, gdyby nie świadomość, że przytułki sióstr Magdalenek rzeczywiście przez ponad sto lat istniały na mapie Irlandii i że siostry przetrzymywały w nich blisko 30 tys. kobiet. Ostatnią z tych instytucji zamknięto dopiero siedem lat temu! Akcją filmu „Siostry Magdalenki” umieszczono zaś nieprzypadkowo w roku 1964, czyli w okresie rewolucji obyczajowej. Rewolucji, która jednak przez długie lata omijała Irlandię. W tym kraju za sprzeniewierzenie się tradycji można było trafić do takiego

właśnie przytułku. Mullanowi można oczywiście zarzucić uproszczenia. Siostry zakonne są tu bezduszne, wręcz sadystyczne, rodzice dziewcząt bezradni wobec ustalonych przez społeczeństwo norm, a dziewczęta – z niewielkimi wyjątkami – bezwolne jak ofiary kata. Jednak mimo tego film ten warto zobaczyć. Jest on bowiem fabularyzowanym dokumentem ludzkiej historii. Historii, która przez dziesiątki lat działała się obok nas...

(dona)

REKLAMA

Kibicuj Jagiellonii !!!

RADIO TAXI

96-61

NUMER BEZPŁATNY

0.800. 33.33.33

Z AUTOMATU DZWONISZ
BEZ KARTY TELEFONICZNEJ

ZNIŻKA 20 %



Upamiętnić „Skibę” – mistrza harmonijki

Hołd twórcom „Jesieni z Bluesem”

„Requiem dla „Skiby” i Riedla”, czyli koncert poświęcony pamięci białostoczanina Ryszarda Skibińskiego, którego 20 rocznica śmierci przypada w tym roku oraz Ryszarda Riedla, wokalisty „Dżemu”, zmarłego w 1994 r., odbędzie się 14 listopada w białostockim klubie „Fabryka”.

„Skiba” i Riedel byli twórcami cyklicznej imprezy, znanej jako „Jesień z Bluesem”, odbywającej się od wielu lat w Białymstoku. Ryszard Skibiński to przede wszystkim założyciel „Kasy Chorych”, zespołu znanego nie tylko w całej Polsce, ale także poza jej granicami. Na początku lat osiemdziesiątych przeboje tej grupy znalazły się na listach muzycznych rozgłośni radiowych w USA jako jedyne utwory polskich muzyków roz-

rywkowych, którzy nie wydali płyty na Zachodzie.

Podczas „Requiem” zagrają „Kasa Chorych” i „Dżem” oraz białostockie grupy „48 Godzin” i „Formacja FRU”.

W związku z 20 rocznicą śmierci „Skiby” zwracamy się do naszych Czytelników z pytaniem „Czy i które z miejsc w Białymstoku należałoby dla upamiętnienia Ryszarda Skibińskiego nazwać jego imieniem? Czy powinno to być rondo, plac, skwer czy może ulica? Zdaniem niektórych białostockich muzyków „Skiba” powinien patronować rondzie u zbiegu ul. Poleskiej i Jurowieckiej. Czekamy na Państwa opinie, które można przesyłać na adres „Gazeta Współczesna”, ul. Surańska 1 Białystok lub mailem – forum@wspolczesna.pl. (KP)

REKLAMA

TYLKO TERAZ
„JESIEŃ SPADAJĄCYCH CEN”
Od 1,8% rocznie



20 000 - rata 5,50/dzień
50 000 - rata 6,00/dzień
75 000 - rata 9,00/dzień
100 000 - rata 12,00/dzień

**Środki na wybrane cele
(również dla zadłużonych)**

**Białystok, Sienkiewicza 49 lok. 114
tel. 085 675 51 05**

ISSN 0137-9488



0 0 >

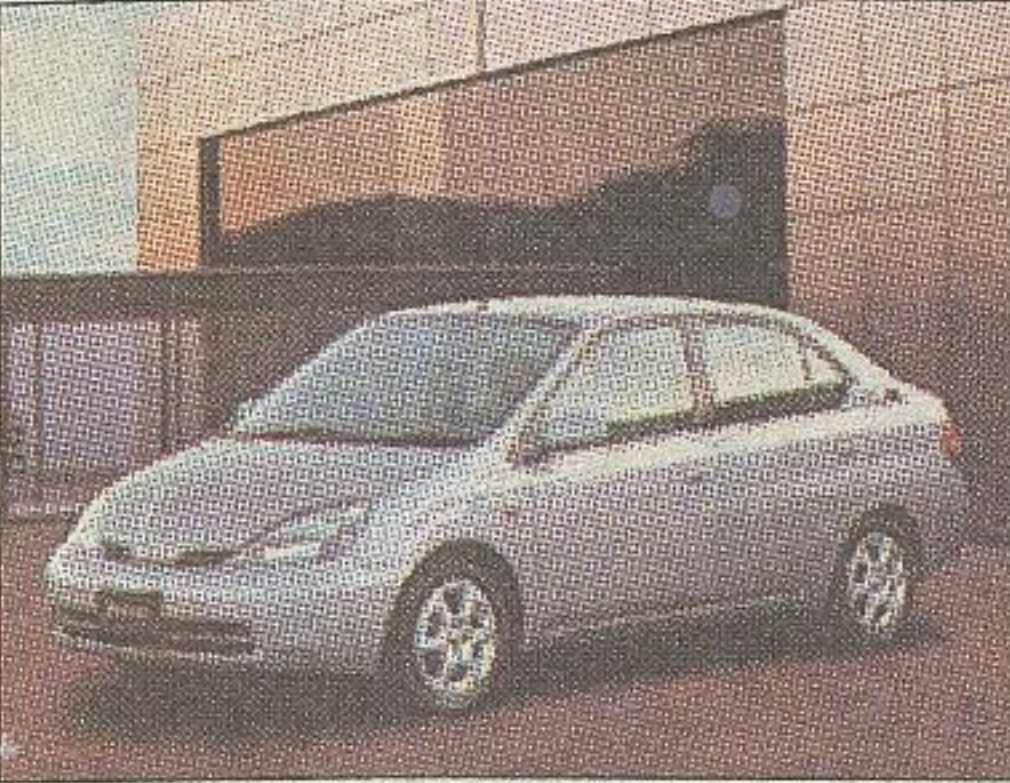
9 770137 948018

-www.wspolczesna.pl

FIAT

**SUPER
CENY
SPRAWDŹ!**

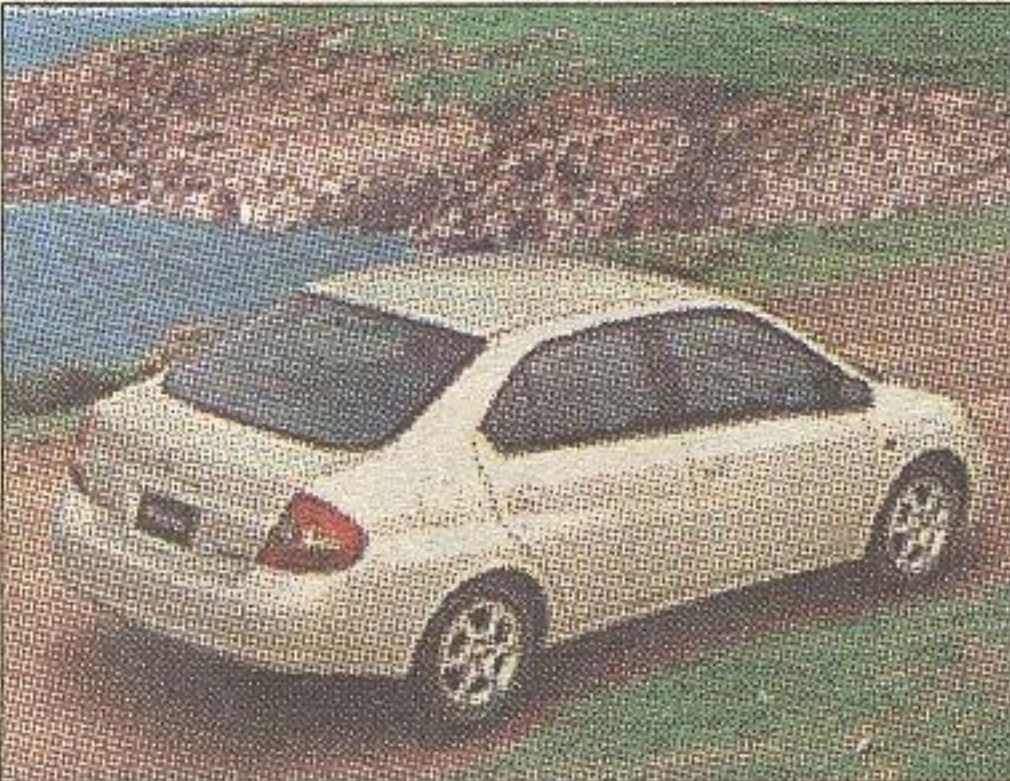
MOTOZBYT
 ELK (087) 610-43-00
 SUWAŁKI (087) 566-50-44
 PISZ (087) 423-36-49



Toyota konsekwentnie rozwija Priusa, swój model auta z hybrydowym napędem. Jego druga generacja, która pojawiła się na rynku japońskim, cieszy się olbrzymim powodzeniem.

We wrześniu br., w pierwszym miesiącu sprzedaży Priusa, przyjęto zamówienia na 17 500 aut. To jest sześć razy więcej niż planowano. Na tak olbrzymie zainteresowanie tym modelem wpływają niewątpliwie jego możliwości trakcyjne – przyspieszenie i prędkość maksymalna – ponadto bardzo niskie zapotrzebowanie na paliwo (2,82 l/100 km). Nie bez znaczenia pozostaje łatwość prowadzenia tej „hybrydy”, znaczna część sterowania poszczególnymi instalacjami odbywa się poprzez dotyk odpowiedniego przycisku.

Od początku sprzedaży w 1997 roku, Priusa nabyło ponad 120 tysięcy klientów. Z informacji napływających z Toyota Motor Poland wynika, że hybrydowy Prius znajdzie się także na naszym rynku – w I kwartale 2004 roku. Cena nie jest jeszcze znana. (jag)



Oferowane na naszym rynku modele KIA – dotyczy to samochodów osobowych – niczym szczególnym się nie wyróżniały. Ich zaletą była relatywnie niska cena. Niestety, właśnie ona rzutowała na poziom wyposażenia tych samochodów. To dotyczy także aut innych marek koreańskich, których import do Polski obłożony jest bardzo wysokim cłem.

Na tym tle zaprezentowany ostatnio nowy model KIA– OPIRUS wyraźnie odbiega od przyjętych standardów. To auto sytuowane jest na pograniczu

klasy wyższej średniej i klasy E. Koreańczycy uważają, że ich limuzyna jest na tym samym poziomie co np. Peugeot 607, Toyota Camry, czy BMW serii 5, a wyżej niż Nissan Maxima, VW Passat czy Opel Omega.

OPIRUS Z PRZODU

przypomina jako żywo nowy model Mercedesa klasy E. To podobieństwo wynika z układu reflektorów i kształtu wlotu powietrza. Również rozbudowany zderzak nasuwa takie skojarzenia. Boczna linia nadwozia pozbawiona jest przeprofilowań, a jednym

akcentem stylistyczno-użytkowym jest listwa ochronna. Jeśli przyjrzeć się części tylnej Opirusa można by doszukać się podobieństwa do nowej Mazdy 6 – układ świateł i Lincoln Town Car. Jednak w dobie komputerowego projektowania nadwozi tego typu podobieństwa stały się już pewną normą – „pozyczają” wszyscy od wszystkich.

Jedno w tym jest pewne, była nadwozia Opirusa – jak na auto tej klasy przystało – jest wręcz dostojna, o spokojnej, wyważonej linii, bez żadnych stylistycznych fajerwerków.

Cd. na str. III

Škoda Fabia już od 300 PLN miesięcznie*

cena samochodu: 31 680 PLN
wkład własny: 16 680 PLN
okres kredytu: 72 miesiące

OPONY ZIM OWE
GRATIS



*nominalna stopa procentowa: 12,9%, rzeczywista roczna stopa procentowa: 14,44%

Zapraszamy:

FIMOT S.J.

Elk, ul. Łukasiewicza 1c, tel. (0 87) 610 48 48, 610 48 40 - ZAPRASZAMY DO KOMISU: tel. 0695 888 999
Pisz, ul. Warszawska 47A, tel. (0 87) 425 13 10; Suwałki, ul. Wojska Polskiego 2, tel. (0 87) 566 32 63
Giżycko, ul. Obwodowa 1a, tel. (087) 428-10-54

ŠkodaKredyt

VOLKSWAGEN BANK POLSKA S.A.

D2228103gwbo

MECHANIKI PREZYJNE
ZMP
Czeszel

kasy fiskalne • ograniczniki prędkości
TAKSOMETRY
TACHOGRAFY
• montaż • serwis • legalizacja • fiskalizacja

KASY FISKALNE TAXI

STACJA KONTROLI POJAZDÓW BI-01
PEŁNY ZAKRES BADAŃ

15-620 Białystok, ul. Elewatorska 29
tel. (085) 664 96 51, tel. (085) 661 02 62 fax. (085) 664 96 53
tel. kom. 0603 63 66 06
www.czeszel.pl biuro@czeszel.pl Zapraszamy pon. - pt. 7:30 - 16:00

CITROËN
POLUBISZ KAŻDĄ DROGĘ

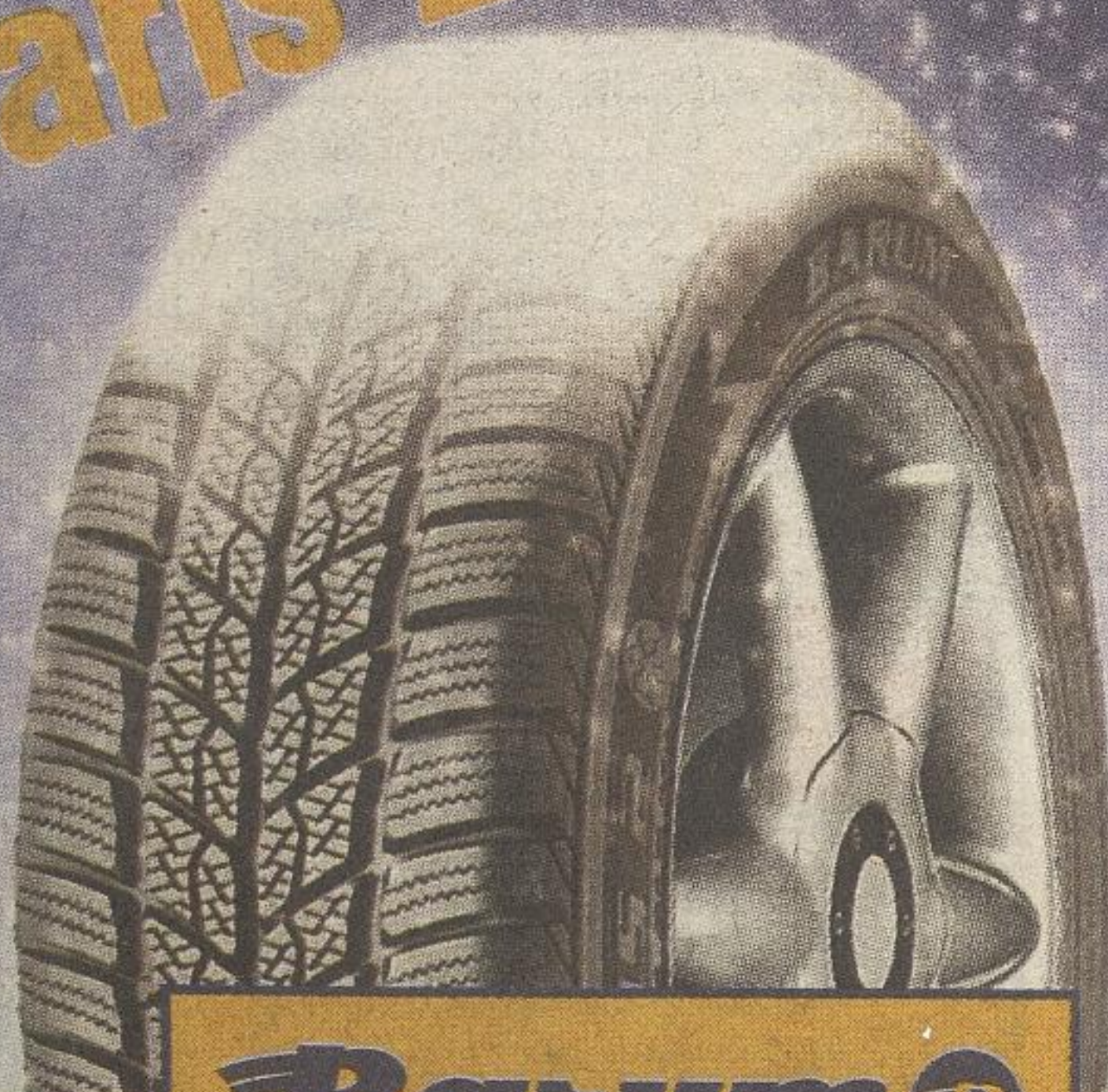
MOTOZBYT
ISO 9001

BIAŁYSTOK, UL. POLESKA 61
salon - (085) 664-70-13
serwis - 664-70-14

ŁOMŻA, UL. SIKORSKIEGO 122
(086) 216-98-01
www.citroen.pl

**Na polskie
drogi.
Na polską
kieszeń.**

NOWOŚĆ!
Polaris 2

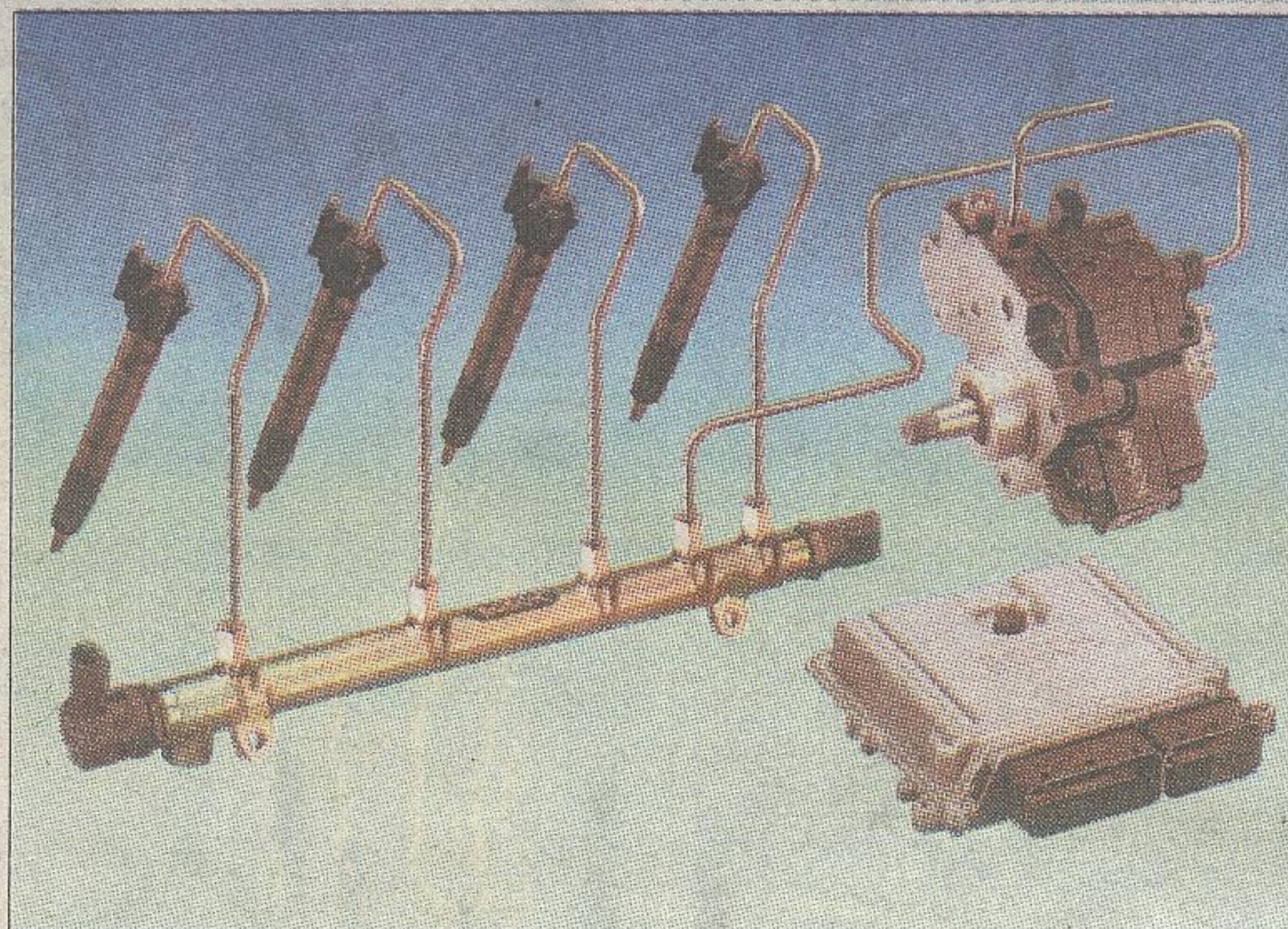


Barum

Dobre opony. Dobry interes.

D1884403gwbo

SZCZYPKA TECHNIKI



Trzecia generacja Common Rail

Cichy diesel

Samochody z silnikami wysokoprzężnymi są coraz częściej kupowane. Udział aut z takimi silnikami zwiększył się w latach 90. z 15 do ponad 40 proc. Dlaczego się tak dzieje? W czym diesel się lepsze od silników benzynowych?

Zaważył na tym szalony postęp techniczny. Nowoczesne, wysokociśnieniowe systemy wtryskowe sprawiły, że toporne i dymiące diesle, przeszły metamorfozę, zmieniły się w dynamiczne, oszczędne i ekologiczne jednostki napędowe.

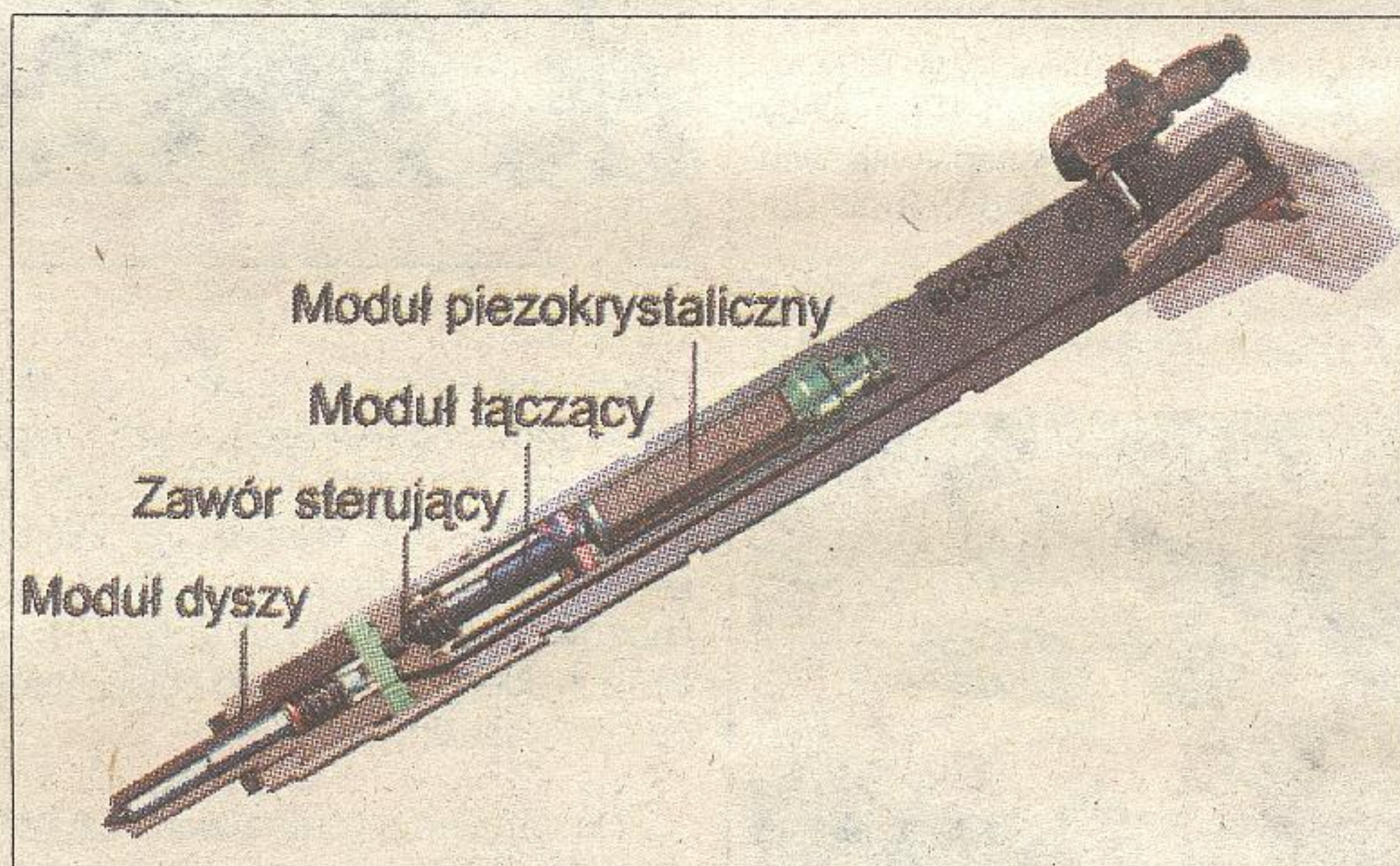
Olbrzymie zasługi na tym polu ma firma Bosch, która jako pierwsza na świecie podjęła produkcję pomp wtryskowych i wtryskiwaczy. Również i dziś produkty Boscha są przykładem innowacyjnych rozwiązań. Współczesne silniki z doładowaniem osiągają momenty obrotowe o wartości nawet 170 Nm i moc 80 KM – z jednego litra pojemności skokowej! Przy tym wyróżniają się bardzo niskim zużyciem paliwa.

Prace nad układami zasilającymi trwają bez przerwy. Ich efektem jest zaprojektowanie i skonstruowanie przez Boscha systemu common rail trzeciej generacji, który już jest montowany w silnikach. Jego sercem jest szybko przełączający się kompaktowy wtryskiwacz (Inline Injector) korzystający z zalet piezotechniki.

Zaletą innowacyjnego rozwiązania jest – w porównaniu do wtryskiwaczy elektromagnetycznych i dotychczas stosowanych konwencjonalnych piezoelektrycznych – jeszcze bardziej precyzyjne dawkowanie ilości wtryskiwanego paliwa i jego lepsze rozpylenie w komorze spalania.

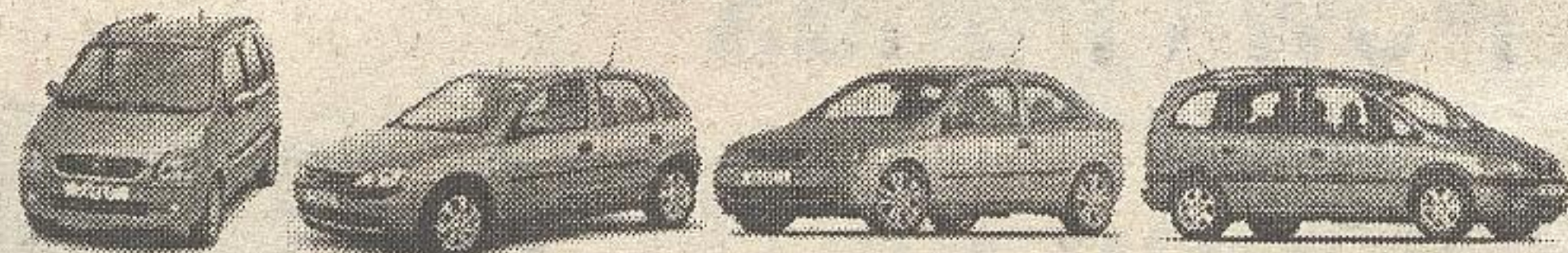
Bardzo szybkie przełączanie się wtryskiwacza pozwoliło na skrócenie odstępów między poszczególnymi wtryskami, co w efekcie dało większą elastyczność tego procesu. Właśnie to sprawiło, że diesle z common rail III generacji pracują ciszej, osiągają większą moc, wreszcie emitują mniej zanieczyszczeń.

(opr. jag)



Wtryskiwacz piezokrystaliczny (Inline Injector)

TYLKO TERAZ -PALIWO NA ROK GRATIS



Agila 2500zł mniej Corsa 2500 zł mniej Astra 3500zł mniej Zafira 4000zł mniej



Dla Vectry, GTS i Signum oraz Merivy:
pakiet ubezpieczeń - GRATIS



Opel. Twórcze myślenie - lepsze samochody

Zapraszamy!

Salon Opel
KWIATKOWSKI
Elk, ul. Kilińskiego 5

www.kwiatkowski.pl
tel. 87-621 51 12
610 26 14

PREZENTACJE – NOWY MODEL KIA

Luksusowy Opirus

Cd. ze str. I

BOGACTWO I ROZMACH

dostrzega się we wnętrzu. Jest ono bardzo przestrzenne i jasne. Trudno powiedzieć, jak się będzie jechało Opirusem, ale uważam, że zarówno elementy wykończenia, jak i fotele – wyglądają na wygodne, dobrze wyprofilowane – stworzą miłą atmosferę. Oczywiście, nie brakuje tutaj niczego, co wiąże się z wyposażeniem auta tej klasy, np. fotele są elektrycznie sterowane, podgrzewane, z pamięcią dwóch ustawień. Mamy ponadto skórzaną tapicerkę siedzeń, wstawki z naturalnego drewna na desce rozdzielczej, drzwiach, panelu centralnym i ... na kole kierownicy.

Układ sterowania wysokiej klasy systemem audio (Infinity), przewietrzaniem i ogrzewaniem wnętrza, umieszczony na panelu centralnym, jest bardzo przejrzysty, podobnie jak tablica wskaźników. Ten układ pozwala na natychmiastową orientację i odczyt wskazań.

Nad bezpieczeństwem podróżujących czuwa kilka systemów elektronicznych ABS, EBD, TCS, BAS i ESP – trudno, żeby ich w tej klasie auta nie było – ponadto osiem poduszek powietrznych i bezwładnościowe pasy bezpieczeństwa.

SERCEM OPIRUSA

jest sześciocylindrowy silnik benzynowy o pojemności 3,5 l i mocy 203 KM przy 5500 obr./min. Napęd przekazywany jest na koła osi przedniej poprzez pięciostopniowy automat z funkcją sekwencyjnego trybu pracy. Znaczna waga Opirusa powoduje, że auto mimo dość mocnego silnika nie jest nadmiernie zwawne. Według danych producenta, przyspieszenie 0-100 km/h wynosi 10,0 sekund. Prędkość maksymalna jest zupełnie przyzwoita – 220 km/h. Mniej sympatyczne są informacje o średnim zużyciu paliwa – 12,8 l/100 km.

Apetyt na benzynę można by wytłumaczyć wagą Opirusa, która wynosi ok. 1,9 tony. A trzeba pamiętać, że jest to dość długie (4,98 m) i szerokie (1,85 m) auto.



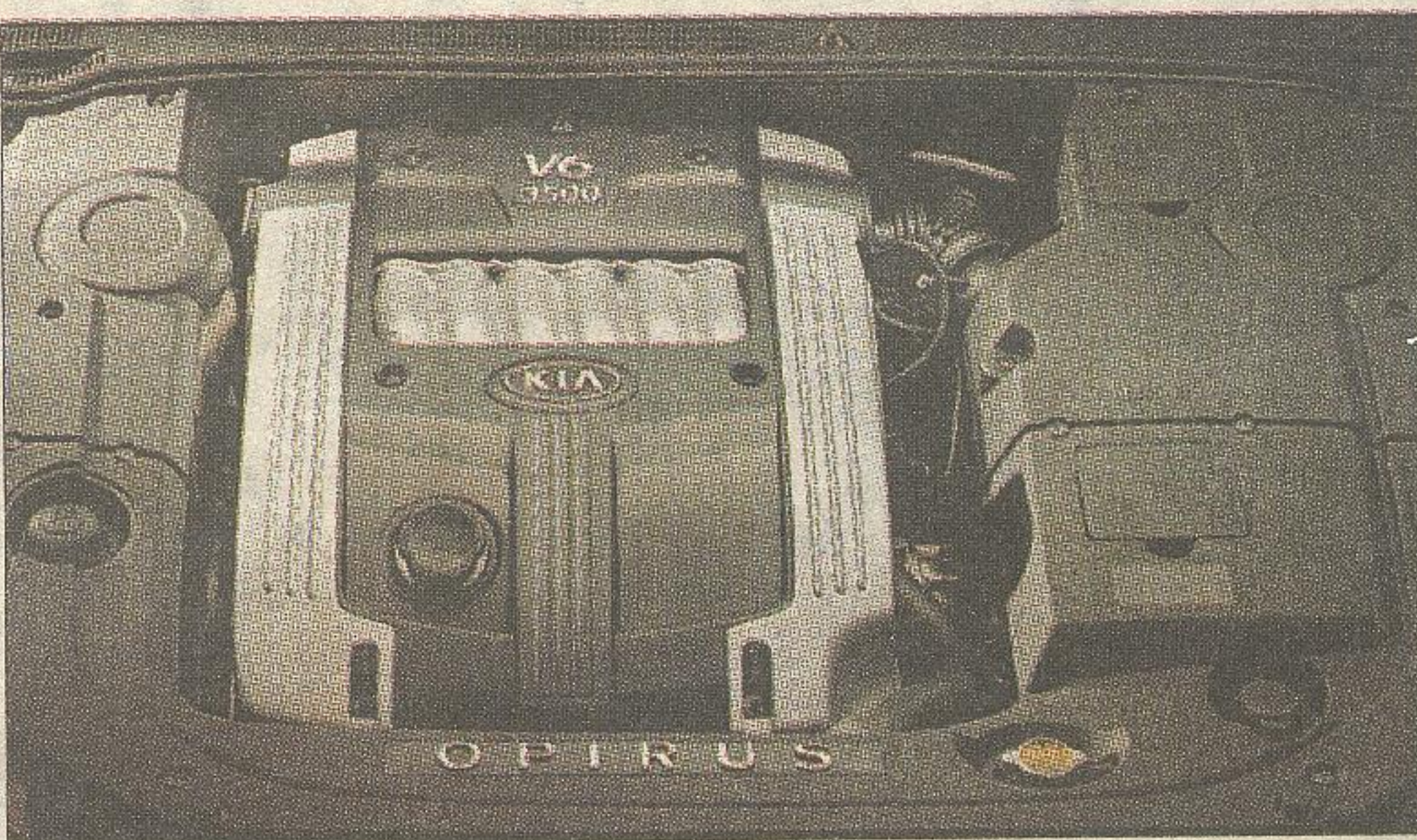
OFERTA RYNKOWA KIA

przewiduje dwie wersje Opirusa: Premium za 180 000 zł i Executive za 195 000 zł. Trudno dostrzec różnice w wyposażeniu, bo z infor-

macji KIA Motors Polska wynika, że obydwie wersje mają... identyczny poziom wyposażenia. Skąd zatem różnica w cenie?

Po dość dokładnym obejrzeniu nowości KIA dostrzegłem kilka drobiazgów, które odbiegają od standardów aut tej klasy. Koreańczycy naśladować producentów europejskich (Mercedesa i Audi) postanowili także „przykryć” niektóre elementy układu napędowego. Sam silnik pozostał odkryty, ale, aby dostać się np. do biegunów akumulatora, wlewu oleju, spryskiwacza szyb, trzeba otwierać kolejne klapki. I jeszcze jedno, po otwarciu pokryw silnika mamy pełną informację o tym kto jest producentem (KIA), jaki to model auta (duży napis Opirus), jaką ma ilość cylindrów i jak są ułożone (V6), wreszcie pojemność skokową w centymetrach (3500).

(jag)



HYUNDAI, GETZ od teraz ciężarowy...
... od 28.800 + VAT



KOTNIZ inż. Zdzisław Nietupski
Białystok - Zaścianki ul. Usługowa 7
tel. 740-86-00 salon, 740-86-01 serwis

www.kotniz.pl

pon. - pt. 9 - 17; sob. 9-14

Nissan Almera już od 33 410 zł*

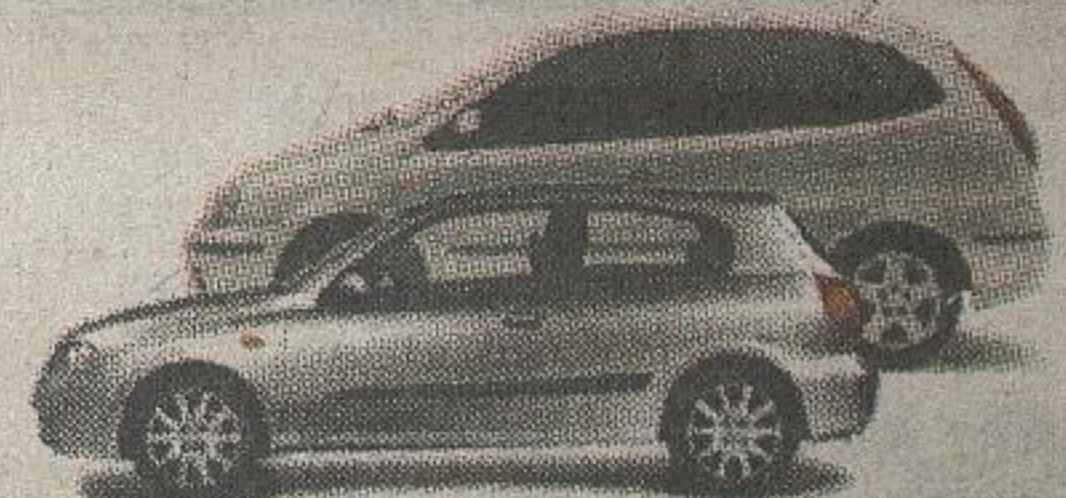
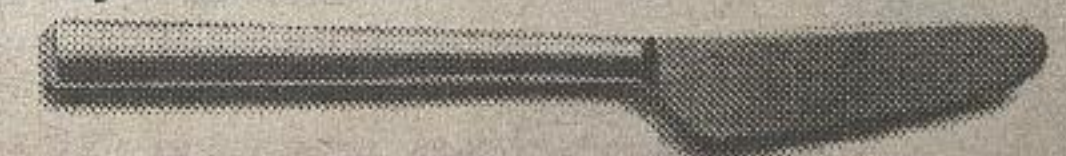
Dobra cena.



Apetyczne wyposażenie.



Wyborna oferta leasingowa.



www.nissan.com.pl

Nissan Almera lub Almera Tino – zapłać teraz 65% ceny, a resztę za rok, bez odsetek. Albo zapłać 100% i odbierz wyposażenie warte nawet do 4200 zł. Wszystkie samochody z klimatyzacją, 4 poduszkami i ABS. **Nissan Almera. Bardzo smakowita promocja...**

*65% wartości 3-drzwiowej Almeri Visia+ z silnikiem 1.5 l



Autoryzowany Dealer Nissan Poland Krzysztof Musiński

15-124 Białystok, ul. gen. Andersa 87, tel. (0 85) 653-97-47, faks (0 85) 652-50-50

Škoda Fabia
już od 587 PLN
miesięcznie*



cena samochodu: 31 680 PLN
wkład własny: 6 336 PLN
okres kredytu: 60 miesięcy

*nominalna stopa procentowa: 12,90% , rzeczywista roczna stopa procentowa: 14,69%

Zapraszamy: **POL-MOT CAR**

Białystok Gen. St. Maczka 68 /085/6530607
Bielsk Podl. Białostocka 86 /085/7303272
Łomża Woj. Polskiego 163a /086/2169084

ŠkodaKredyt VOLKSWAGEN BANK POLSKA S.A.

Chcesz zamieścić
BEZPŁATNE OGŁOSZENIE
w Gazecie Współczesnej?

ZADZWOŃ POD NR TELEFONU
(085) 748-74-48

albo kup naszą gazetę
w czwartek
i zajrzyj do bezpłatnego dodatku



**Corsa
Agila**

**Astra
Zafira**



**tylko teraz kupując te modele
otrzymasz paliwo na cały rok!**
SZCZEGÓŁY W SALONIE

Opel. Twórcze myślenie - lepsze samochody.



Dostępny w salonie Opel:

Mega sp. z o.o.
ul. Gen. Maczka 66, Białystok
(dawn. Szosa Półn. Obw.)

www.opelmega.pbi.pl

Salon/Komis: tel./fax 654-33-44
Serwis: tel. 654-33-55, Części: tel. 654-09-00
Stacja kontroli pojazdów: tel. 654-33-55

GAZETA
współczesna



**Chcesz dać
reklamę?**

ZADZWOŃ

Nasz przedstawiciel handlowy
odwiedzi Ciebie

**Białystok, tel./fax 742-74-40
tel. 748-74-42, 748-74-44**

Mercedes Klasy C



Nowe oblicze diesla. Silniki CDI w Klasie C.

Wystarczy, że wpłacisz 50% wartości pojazdu.
Reszta po roku bez odsetek. Oferta specjalna do 31.11.2003



Mercedes-Benz
Przyszłość samochodu.

Auto Podlasie

Białystok, ul. Narodowych Sił Zbrojnych 9
tel. (085) 662 31 41, fax 662 88 29

D2211703gwio



*„Jeśli już
muszę wydawać
pieniądze na taksówkę
to wybieram
TAXI 919,
Dzięki nim
nie spóźnię się
na lekcje”*

Danuta Tołowińska
nauczycielka

Nam możesz zaufać...

Najlepsi kierowcy, samochody tylko marek zachodnich,
Dostawcze i osobowe w szerokim wyborze.

TAXI 919
Super MPT

OPONIARSKIE NOWOŚCI -

Zimowe – zna

Koncerny oponiarskie i ich instytuty badawczo-rozwojowe pracują pełną parą. Mamy tego dowody w sklepach motoryzacyjnych. Co roku pojawiają się opony z nową rzeźbą bieżnika, z nowym składem mieszanki, w sumie, pojawia się ogumienie lepsze niż to, które aktualnie posiadamy.

Oczywiście nikt przy zdrowych zmysłach nie będzie wyrzucał opon, na których przejeździł dwa zimowe sezony. Jednak tymi nowościami są żywotnie zainteresowani posiadacze aut nowych. Na całym świecie – tak się już utarło – nowe auta są sprzedawane z letnimi oponami na kołach. Czyli jesteśmy niejako zmuszani do kupna drugiego kompletu opon. Choć ostatnio obserwujemy jesienną sprzedaż aut nowych, do których otrzymujemy – gratisowo! – komplety opon zimowych.

W LICZNYCH ROZMOWACH

słyszę, że idealnym rozwiązaniem jest kupno opon uniwersalnych – kłopot z głowy. Nie zgadzam się z takim poglądem. Oponę uniwersalną można porównać do uniwersalnego narzędzia, które ma wiele funkcji, ale żadna z nich nie jest dobra. Wadą opon tego typu jest także i to, że są one ponad miarę głośne.

Uważam, że zakup opon zimowych – w naszych warunkach klimatycznych – jest wręcz obowiązkowy. Tę konieczność na pewno na pewno rozumieją ci wszyscy, którzy już „przewieźli się” na letnich oponach. Argumentem za zimówkami są także koszty. Komplet opon na pewno będzie tańszy niż drobna naprawa w warsztacie blacharsko-lakierniczym.

PRZYJRZYMY SIĘ NOWOŚCIOM

na sezon zimowy 2003-2004 jakie oferują firmy oponiarskie? Czego możemy szukać do swoich aut w stacjach serwisowych i sklepach w regionie północno-wschodnim. Informacji zasięgnąłem w białostockim MOTOZBYCIE,



Dębica Frigo Directional



Droga, ale dobra – Pirelli Scorpion

prowadzącym sprzedaż hurtową do licznych sklepów i detaliczną.

Na początek MICHELIN. Do tej grupy należą znani producenci – Kleber, BFGoodrich i Kormoran. Opona Michelin nowej generacji jest Pilot Alpin. W rzeźbie bieżnika zastosowano specjalne dwukierunkowe lamele VTS i BDS, które dają efekt „samoblokowania” przy hamowaniu lub wchodzeniu w zakręt na suchej nawierzchni. Ważną cechą tych opon jest tzw. samoadaptacja, pozwalająca na zachowanie właściwości trakcyjnych w bardzo różnych temperaturach. O nowym produkcie Michelin można powiedzieć, że spełnia wszystkie pięć warunków wymaganych od opony zimowej: przyczepność, tłumienie wstrząsów, sterowność, precyzja i odporność. W handlu są następujące rozmiary: 195/65 R15, 205/60 R15, 225/60 R16 i 235/55 R17. W zależności od rozmiaru mają indeksy prędkości od 81 do 103.

POZA TĄ NOWOŚCIĄ

Michelin oferuje znane już na rynku opony: Pilot Alpin, 4x4 Alpin w roz-

miarach, od 175/65 R 14 do 205/55 R 16. W opony Michelin można też „obuć” pojazdy dostawcze – Agilis Snow Ice – w różnych rozmiarach. Uwaga, są to opony relatywnie drogie.

Olsztyński KORMORAN w dalszym ciągu oferuje cieszącą się dużym zainteresowaniem oponę Snowpro. Wprowadzona na rynek przed dwoma laty opona ma wielu zwolenników z uwagi na dobre właściwości trakcyjne i relatywnie niską cenę. Wymiary tej opony zaczynają się od 135/70 R13, czyli do małych aut miejskich, poprzez 155/70 R13, 175/65 R14, a na 195/65 R 15 kończąc.

POSIADACZE SAMOCHODÓW

mają utrwalone dobre opinie o oponach BFGoodrich, informuje, że na nadchodzący sezon ta firma przygotowała nowość pod nazwą Winter G. Jest ona przeznaczona do aut klasy średniej, min. VW Golf, BMW serii 3, Alfa Romeo 147 i 156, Audi A3 i A4, Renault Laguna, Peugeot 307 i 406. Producent informuje, że Winter G znakomicie spisuje się na nawierzchniach mokrych, ośnieżonych i oblodzonych. Oczywiście, jest

PREZENTACJE

Dostojna Lybra Emb

Wprowadzanie na nasz rynek kolejnych modeli znanych marek może tylko cieszyć. Dobrym tego przykładem jest Lancia pozostająca w grupie Fiata. Odnowiona wersja modelu Lybra – Emblema trafi niebawem do białostockiego dealera Lancii, do salonu Polmozbytu Plus.

CZAS NA PREZENTACJĘ

Emblemy. Podobnie jak czynią to inni, także stylisci Lancii nawiązują do dawnych, kultowych modeli tej marki. W tym przypadku chodzi o model Flaminia z 1963 roku. A zatem nawiązanie do stylistyki auta sprzed lat 40. W efekcie powstał model samochodu z charakterem, łączący uznany styl wzorca z wyrafinowaną techniką i odrobiną ekscentryczności.



W Emblemie nic nie jest dziełem przypadku, nawet najmniej ważne szczegóły. Duża chromowana osłona chłodnicy nawiązuje do dawnych modeli. Miękkie linie przodu podkreślają efektowne, owalne reflektory obok osłony chłodnicy. Obrys dużego wlotu powietrza z wbudowanymi światłami przeciwmgielnymi w zderzaku nadaje całej sylwetce równowagę i solidność, optycznie ją poszerza.

WNĘTRZE EMBLEM

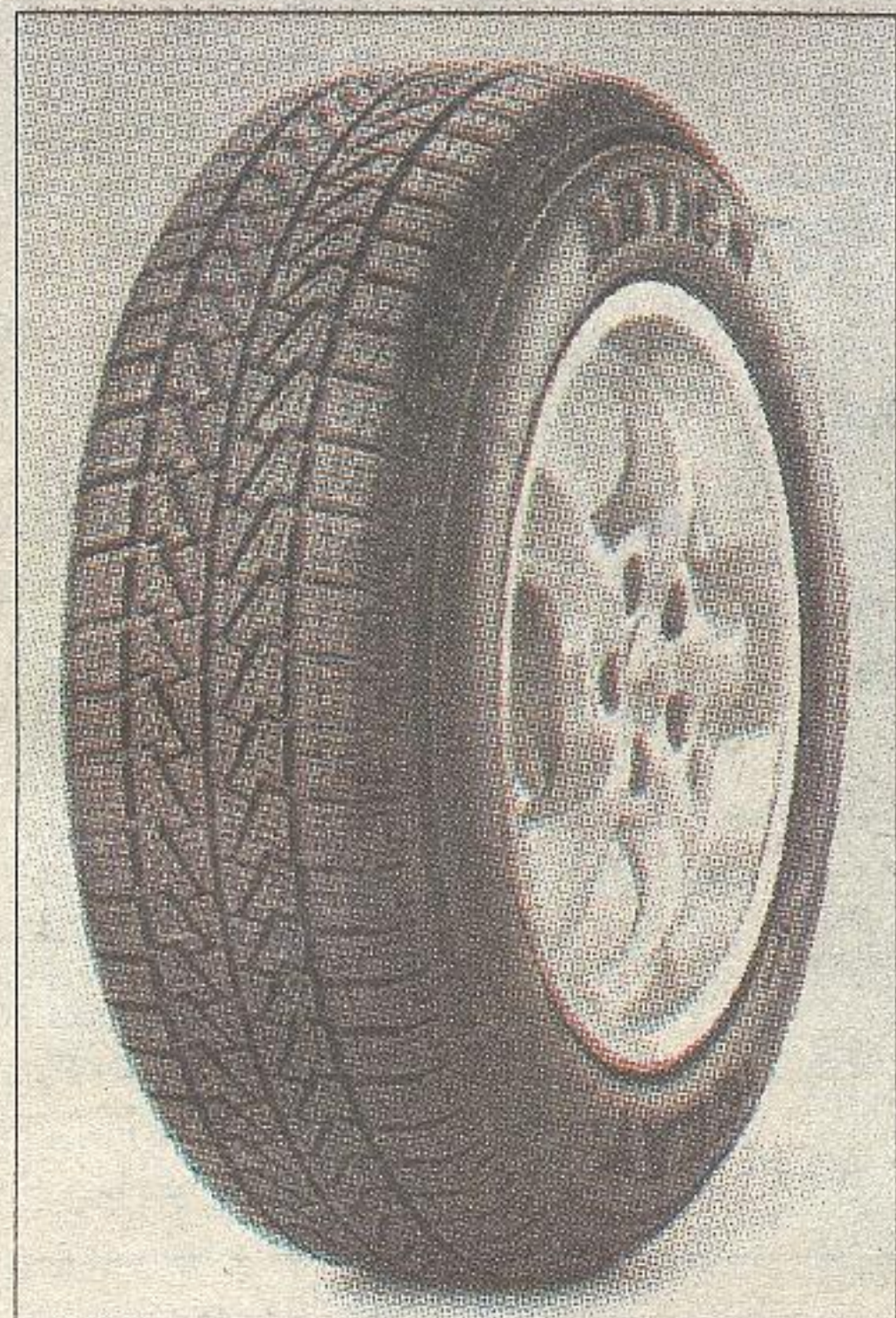
może być dobrym przykładem tego, jak należy je urządzać i wyposażać. Tu wszystko podporządkowane jest ergonomii i estetyce, a przy tym – co istotne – wykona-

CHÉLIN, KORMORAN, PIRELLI

TO MOŻE SIĘ PRZYDAĆ!

czy bezpieczne

Kilka prawd o oponach



CEAT Arctic



Fulda Montero



Goodyear Eagle

to opona z bieżnikiem kierunkowym. W ofercie będą opony na koła o średnicach osadzenia: 14, 15, 16 i 17 cali, niskoprofilowe – od 45 do 80.

KOLEJNĄ MARKĄ JEST KLEBER

oferujący trzy modele opon Kri-salp: „3”, HP i Transalp. „Trójka” to ogumienie przeznaczone do aut małych i średnich (kompaktowych) o średnicy obręczy od 13-14 cali. Z kolei opony HP i Transalp adresowane są do samochodów i średnich i o dużej pojemności silnika, zapewniając komfort nawet przy wysokich prędkościach. Specjalny układ poprzecznych nacięć klocków bieżnika ma gwarantować cichą pracę opony, szczególnie ważną dla amatorów szybkiej, a zarazem komfortowej jazdy.

PIRELLI JAK CO ROKU

wchodzi na rynek z kolejnymi własnymi nowościami, lub z oponami producentów z tej grupy. Oczywiście, w sprzedaży pozostają modele znane i sprawdzone, ale przyjrzyjmy się nowościom. Na początek CEAT Arctic III. Bieżnik tej opony ma specyficzny układ

i zwiększoną ilość nacięć na klockach, dzięki którym opona wręcz przysysa się do nawierzchni. Podobne właściwości mają kolejne nowości – Courier Snowfox i Scorpion Ice & Snow. Gummy przeznaczone są do pojazdów o dużej mocy silników. Adresowana jest do tych kierowców, którzy wymagają od opon zimowych zarazem pewności, zwinności, jak i elastyczności w trudnych warunkach drogowych.

Oponą Winter Snowsport, powstała na bazie sportowej opony, przeznaczona jest do aut o mocnych silnikach. Zaliczana jest do rodziny opon Scorpion, zapewnia doskonale osiągi nie tylko na nawierzchniach pokrytych śniegiem. Wyróżnia się ona trzema rozwiązaniami technologicznymi: dwuskładnikową mieszanką (Cap&Base), obwodowym pasem przewodzącym oraz symetryczną konstrukcją lameli.

OPONAMI O DOBREJ CHARAKTERYSTYCE

a przy tym relatywnie tanimi są gumy BARUM. Do wyboru, do różnej wielkości aut i średnicy osadzenia opon. W ofer-

cie są dwa modele: Polaris 2 do samochodów osobowych i Cargo M+S do pojazdów dostawczych. Można je stosować do kół auto o średnicy od 13 do 17 cali.

Do jeżdżenia na oponach z Dębicy zachęca szeroka oferta, w której na czoło wybijają się gumy z dwoma różnymi rzezbami bieżnika – Frigo (do aut małych i miejskich) i Frigo Directional (samochody klasy średniej i wyższej o mocnych silnikach). Frigo produkowane jest w serii 80/82 w rozmiarach 135-165. Frigo Directional jest do kupienia z profilami opon 60-65-70, w rozmiarach od 145 do 205.

OFERTA HANDLOWA

jest znacznie szersza. Przy wyborze właściwych opon należy liczyć nie tylko na pomoc ze strony handlowców, także policzyć posiadane zasoby gotówki. I jeszcze jedno, opony renomowanych marek wcale nie muszą być znacząco lepsze. Za znacznie niższą kwotę można nabyć opony o dobrej jakości, i wprost idealnie przystosowane do możliwości silnika i zawieszenia naszego auta.

Janusz Grysin

Ta paskudna pora roku nadeszła, jak zwykle, wcześniej niż się spodziewaliśmy. A to oznacza, że musimy zmienić opony, zadbać o stan hamulców itd. Nic wesołego. Jeśli mamy podstawową wiedzę na temat opon i jazdy w warunkach zimowych, warto ją skonfrontować z tym, co na ten temat mają do powiedzenia fachowcy.



stkie koła. Wszelkie kombinacje, oszczędności, są diabła warte.

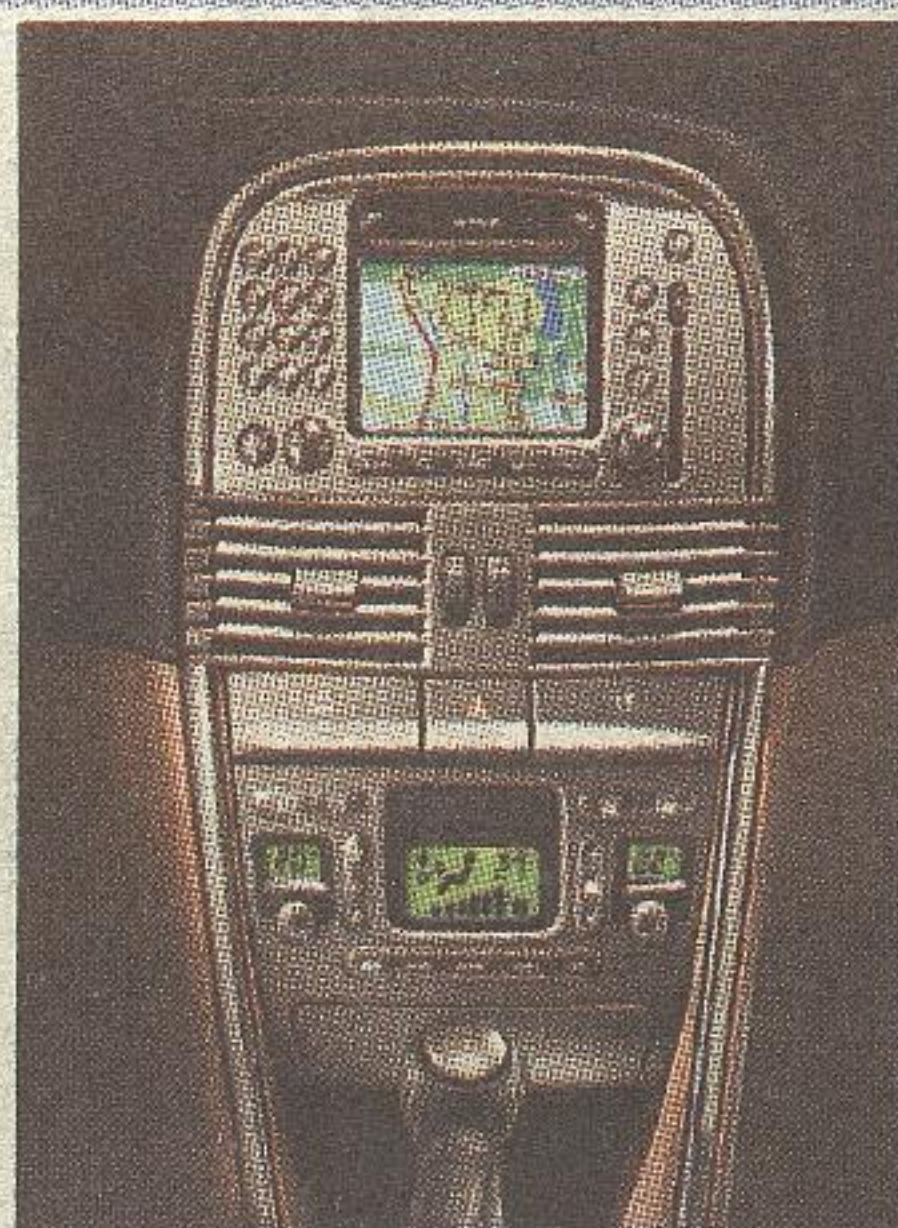
Odpowiedź na pytanie: jakie to mają być opony, jest bardzo prosta. Takie jakie zaleca producent samochodu w instrukcji obsługi. Jeśli – z bardzo różnych powodów – nie mamy instrukcji, z całą pewnością doradzi to nam sprzedawca lub mechanik zajmujący się wymianą opon w serwisie. Generalnie, opona zimowa ma być węższa niż letnia. To już dawno zostało doświadczone i sprawdzone.

Bardzo ważną sprawą jest głębokość bieżnika. O ile w oponie letniej bieżnik może mieć głębokość wręcz symboliczną np. 3 mm, to w oponie zimowej to minimum wynosi 5 mm. Rzecz jest banalnie prosta, płytki bieżnik „zimówki” nie będzie miał swoich właściwości.

Pamiętajmy także o tym, żeby w oponach było odpowiednie ciśnienie – zalecane przez producenta samochodu. Należy je mierzyć przynajmniej co dwa tygodnie przy zimnych oponach.

Zdaje sobie sprawę z prostego faktu: wszyscy znają się na samochodach i ich użytkowaniu w okresie zimy. Warto jednak zastanowić się nad tym, czy to co wiemy, odpowiada rzeczywistości. Może warto wziąć pod uwagę rady fachowców? (jag)

plema



ne z dobrych jakościowo materiałów. W tym modelu Lancii wykorzystano trzy podstawowe zasady samochodu przyjaznego kierowcy: idealny mikroklimat, samopoczucie jak w domowym zaciszu oraz prowadzenie bez zbędnych napięć i obciążeń.

A siedząc w Emblemie trudno nie docenić foteli pokrytych miękką skórą w niepowtarzalnym kolorze tytoniu, podobnie jak konsoli centralnej, dużych wskaźników i listew drzwi w efektownym kolorze magnezu – jak w luksusowej Lancii Thesis.

Wyposażenie standardowe jest bardzo bogate – automatyczna klimatyzacja, system audio hi-fi, osiem poduszek powietrznych – ale nie na tyle, żeby nie można go uzupełnić. W opcji Emblema oferuje: nawigację satelitarną, telefon GSM, czujnik deszczu, tempomat, ABS z EBD oraz system stabilizacji toru jazdy ESP, który seryjnie montowany jest w wersjach z silnikiem benzynowym 2,0 i i turbodieslem 2,4 i JTD. A skoro mowa o silnikach, to do napędu Lancii Lybri Emblemy przewidziano trzy motory: dwa turbodiesle JTD – 1,9 i (115 KM), 2,4 i (150 KM) i benzynowy 2,0 i 20V (150 KM).

Wśród dostępnych kolorów nadwozia możliwe będą różne tony szarości i wyjątkowej zieleni (Perugino) – to znów nawiązanie do Lancii Flaminii z lat 60. (jag)

Przez 3 miesiące za darmo



Teraz Fiat Seicento w specjalnej ofercie kredytowej.
0% wpłaty własnej.

Możesz jeździć już teraz. Zapłacisz w przyszłym roku.

koszt połączenia:
1 jedn. taryfikacyjna TP S.A.

☎ 0 801 19 19 19

Warunki oferty dostępne u dealerów.

Fiat Bank Polska S.A.

www.fiat.pl

TWORZYMY Z PASJĄ.



AUTOMOTO

SPRZEDAM

AUTOBLACHARKA, MECHANICZNE, SZYBY: NI-WY, OKI, TAWRII, SAMARY, MOSKWICZA, ŁADY, 10-300 zł, (085) 744-17-19.

AUDI A-3, 1,8, 1997, zamiana, 35.000 zł, 0508 145-996.

AUDI 100, 2,0D, 1986, 3.300 zł, (085) 7197-542.

AUDI A-6, 2,5TDi, 1998, 72.000 zł, 6539-402, 0606 423-999.

BMW 750i LONG, 1990, zamiana, 21.500 zł, 0604 525-343.

CITROEN ZX, 1995/96, 13.500 zł, 0507 022-421.

DAEWOO LANOS, 1,5 + gaz, 1998, sedan, 18.500 zł, (085) 7491-996.

DAEWOO LANOS, 1,5 16V + gaz, 1999/00, sedan, bezwypadkowy, wspomaganie, 20.400 zł, (085) 683-36-53.

DAEWOO POLONEZ CARO PLUS, 1,6 + gaz, 1999 XII, 12.200 zł, (085) 7491-996.

MATIZ, 2000, 17.300 zł, 0505 799-661.

DYSTRYBUTORY DO PALIWA, po naprawie, 1.500 zł, 1800 zł, 0503 197-291.

NEXIA, 1,5 16, 1996/97, gaz nowy, e. lusterka, szyby, wspomaganie, opony zimowe, 13.700 zł, 0507 600-129.

DAEWOO TICO, 0,8, 1998, autoalarm, centralny zamek, 9.400 zł, 0504 420-726.

SEICENTO, 1,1, airbag, 1999, elektryka, alarm, immobiliser, stan super,

idealny, 15.900 zł, 0605 541-848.

FORD SCORPIO COMBI + gaz, zamiana na tańszy, ABS, wspomaganie, 16.900 zł, 6633-266, 0503 096-833.

FORD MONDEO COMBI, 1,8TD, 1994, 19.900 zł, 0604 470-366.

FORD ESCORT, 1,3, 1997, salon, bezwypadkowy, 5-drzwiowy, 18.800 zł, (085) 683-36-53.

FORD FOCUS, 1,8 16V, 1998/99, salon, bezwypadkowy, bogate wyposażenie, 33.600 zł, (085) 683-36-53.

FIAT PUNTO, 1,1, 1998, zamiana, 18.900 zł, 0604 470-366.

FIAT BRAVA, 1,4, 1998, wspomaganie, el. szyby, centralny zamek, radio, 22.000 zł, (085) 683-31-01.

FORD MONDEO, 1,8 16V, 2000, zamiana, 39.000 zł, 0508 145-996.

FIAT SIENA, 1,6 16V, 1998, II właściciel, 18.300 zł, (085) 7491-996.

UNO, 1991, zdekompletowane, rozbite, 2.500 zł, 0606 102-110.

FORD SCORPIO, 2,0, 1995/96, zamiana na combi - vana, 25.500 zł, 0505 780-200.

FORD ESCORT, 1,8 diesel, 1989, 5-drzwiowy, 6.600 zł, (085) 7491-996.

FIAT BRAVA, 1,2, 16V, 1999 XII, bezwypadkowy, zamiana, 25.800 zł, 0508 145-996.

FORD FOCUS, 1,8i, kat., 1999, salon, zamiana, 33.300 zł, 0508 145-996.

FIAT PALIO, 1,4, 1998, I właściciel, serwisowany, opony zimowe, 17.500 zł, 0606 241-050.

FORD ESCORT, 1,6, 1988, 3 drzwi, 4.700 zł, 0604 959-599.

FORD GALAXY, 1997, 46.600 zł, 6539-402, 0606 423-999.

FIAT 126 p, 1982, stan dobry, cena do uzgodnienia, 7326-245.

HONDA CIVIC, 1,3, 1994, 3-drzwiowa, wspomaganie, alufelgi, czarna, stan idealny, 15.900 zł, 0503 915-137.

IVECO TURBO ZET, 1990, na bliźniakach, zamiana, 10.000 zł, 0607 981-110.

KIA SPORTAGE, 4 x 4, 1,8, 1995, klimatyzacja, 22.300 zł, 0508 145-996.

ŁADA SAMARA SEDAN, 1993, po wypadku, 2.000 zł, 0601 628-466.

MERCEDES 124 „E”, 300 TD, 1995, salon, zamiana, 46.500 zł, 0508 145-996.

MITSUBISHI CARISMA, 1997, inst. gazowa, zamiana, 28.900 zł, 0604 470-366.

MITSUBISHI CARISMA, 1,9TD, 1997, zamiana, 29.200 zł, 0508 145-996.

MERCEDES E 200, 16V, 1993, zamiana, 28.500 zł, 0604 525-343.

NISSAN PATROL, 1989, 3,3TD, krótki, biały, zamiana, 20.000 zł, 0505 197-291.

OPEL CORSA, 1,0, 1997, 18.000 zł, 0607 713-566.

OPEL OMEGA, 1995, 22.300 zł, 6539-402, 0606 423-999.

OPEL VECTRA, 1,7D, 1994, wspomaganie, I właściciel, sedan, 15.900 zł, 0503 018-051.

OPEL VECTRA, 2,0 16V, CD, 5D, 1997, 30.000 zł, 0606 873-774.

OPEL COMPO TOUR, 1,7DT, 2002 XII, 5-osobowy, 5-drzwiowy, klima, ABS, elektryka, idealny, zamiana, 46.500 zł, 0604 525-343.

OPEL VECTRA, 1,7 diesel, 1991, 12.500 zł, (085) 7491-996.

OPEL VECTRA, 1,6 + gaz, 12.500 zł, (085) 7492-104 po 17.00, 0602 747-415.

OPEL ASTRA, 1,4 + gaz, 1996, 20.500 zł, 0609 128-596.

OPEL ASCONA, 1,6D, s/z, 4.000 zł, 0602 183-789.

OPEL VECTRA, 1,8 16V + gaz, 2000, kombi, 43.000 zł, 0508 145-996.

OPEL ASTRA II, 1,4 16V, 1998/99, bezwypadkowa, 5-drzwiowa, serwisowana, 34.000 zł, (085) 683-36-53.

OPEL CORSA, 1994, zamiana na dostawczy, 676-38-23.

PEUGEOT 206 1,4, 1998/99, salon, 3-drzwiowy, bezwypadkowy, wspomaganie, 23.800 zł, (085) 683-36-53.

PEUGEOT 206, 2002, 3 drzwi, 1,1, 27.500 zł, 0606 698-438.

PEUGEOT 307, 1,6 2001, zamiana, pełna opcja, 46.700 zł, 0508 145-996.

PEUGEOT 306, 1,4i, kat., 1998, salon, 5 drzwi, 24.300 zł, (085) 7491-996.

POLONEZ CARO, 1,6, 1995, gaz, (085) 6512-006, (086) 275-54-90.

PRZYCZEPKA SAMOCHODOWA, nowa, zarejestrowana, 1.400 zł, 7437-083.

RENAULT LAGUNA, 2,2TD, 1997, klimatronic, w RP od 1999, 27.700 zł, 0508 145-996.

RENAULT MESSANGER, 2,5TD, 1996, blaszak, krajowy, 3,2 tony, 16.000 zł + VAT, 0503 197-291.

MEGANE CLASSIC, 1,6, 1997/98, salon RP, 25.400 zł, 0508 145-996.

RENAULT CLIO, 1,2, 1999, salon, bezwypadkowy, 5-drzwiowy, 24.800 zł, (085) 683-36-53.

RENAULT CLIO, 1,4 + gaz, 1997, salon, 5 drzwi, 17.400 zł, (085) 7491-996.

SKODA OCTAVIA, 1,6i, kat., 1998, salon, bezwypadkowy, zamiana, 30.300 zł, 0508 145-996.

SEAT TOLEDO, 2000, 40.000 zł, 6539-402, 0606 423-999.

SEAT IBIZA, 1,4, 1997, salon, I właściciel, 5-drzwiowy,

wa, 21.800 zł, (085) 683-36-53.

SKODA FELICIA, 1,3, 1997 XII, I właściciel, srebrny metalik, 14.700 zł, (085) 683-36-53.

SEAT CORDOBA, 1997, 20.900 zł, 6539-402, 0606 423-999.

SEAT CORDOBA, 1998, salon, zamiana, 23.900 zł, 0604 525-343.

SEAT TOLEDO, 1992, czarny, hak, karta pojazdu, stan bdb, wspomaganie, 13.500 zł, 0605 541-848.

SEAT IBIZA, 1,3, 1995, okazja, pilnie! 0507 831-685.

TOYOTA COROLLA, 1,4, 16V, 1999, klimatyzacja, wspomaganie, ABS, 28.500 zł, 0505 580-202.

TOYOTA COROLLA, 1,8D, 1989, zadbana, 716-61-09.

TOYOTA CARINA „E”, 1,6, 16V, 1994, stan bdb, 17.600 zł, 0503 064-244.

TOYOTA HIACE, 2,4D, bus, 1996, zamiana, 26.500 zł, 0604 525-343.

TOYOTA CELICA, 1,8 16V, 1995, zamiana, 26.500 zł, 0604 525-343.

TOYOTA COROLLA, 1999, 30.500 zł, 6539-402, 0606 423-999.

VW GOLF, 1,6D, 1981, zadbany, 716-61-09.

PASSAT, 1,8, 1990, gaz, szyberdach, wspomaganie, ABS, centralny zamek, welur, 14.700 zł, 7435-064.

VW GOLF IV, 1,6i, kat., 1999/00, 5-drzwiowy, 38.000 zł, 0508 145-996.

VW GOLF III, 1,8 + gaz, 1992 XII, 5-drzwiowy, wspomaganie, el. szyberdach, 15.500 zł, (085) 683-36-53.

VW GOLF II, 1,6 + gaz, 1985, stan idealny, 7.900 zł, 0507 831-685.

ZBIORNIKI PLASTIKOWE NA PALECIE, 600/1.000, 160 zł, 260 zł, 0503 197-291.

Z AUTOGIEŁDY BIAŁOSTOCKIEJ

Oto niektóre niedzielne notowania. W nawiasach – obok marki – rocznik pojazdu.

CINQUECENTO 700 (1995) 7,5 tys. zł, (1994) 6 tys. zł;

FIAT 126 p (1997) 3,9 tys. zł;

POLONEZ (1996) 5,5 tys. zł;

AUDI A 3 (1997) 35 tys. zł;

BMW 520 (1997) 54,5 tys. zł;

DAEWOO ESPERO (1996) 15 tys. zł, LANOS (1998) 17 tys. zł, NEXIA (1996) 13,2 tys. zł, TICO (1997) 8,9 tys. zł;

FIAT BRAVA (1999) 25,8 tys. zł, SIENA (1998) 17,3 tys. zł, TIPO (1995) 14,8 tys. zł, UNO (2001) 19,5 tys. zł;

FORD FOCUS (2000) 33,3 tys. zł, MONDEO (1999) 39 tys. zł, (1998) 27,7 tys. zł, (1994) 17, 3 tys. zł;

HYUNDAI SONATA (1998) 32,1 tys. zł;

MERCEDES E 300 (1995) 46,5 tys. zł, 200 D (1992) 23 tys. zł;

OPEL OMEGA (1996) 31,5 tys. zł, VECTRA, kombi (2000) 43 tys. zł;

PEUGEOT XR Pre-sence (2000) 27,5 tys. zł, 307 (2001) 46,7 tys. zł;

RENAULT SCENIC (1997) 29,7 tys. zł, TWINGO (1995) 15 tys. zł;

SKODA OCTAVIA (1998) 30,3 tys. zł;

TOYOTA CARINA (1995) 32,5 tys. zł;

VOLKSWAGEN GOLF (1999) 38 tys. zł;

Ogółem w niedzielę na Krywanach wystawiono na sprzedaż...46 samochodów. Czynnych było 60 stoisk handlowych. O godz. 11 plac był już pusty. Giełda obok KS Włókniarz w sobotę była nieczynna.

(h)

OGŁOSZENIA
I REKLAMYGAZETA
Współczesna

do "Gazety Współczesnej" przyjmują:

- Augustów ul. Żabia 3 A, tel. (0-87) 643-06-72 - "THEO"
- Białystok ul. Suraska 1, tel./fax (0-85) 748-74-30 - Biuro Ogłoszeń "GW"
- Bielsk Podlaski ul. Mickiewicza 60, tel./fax (0-85) 730-00-35 - "ABA PLUS"
- Ełk ul. Wojska Polskiego 71A, tel./fax (0-87) 621-08-05 - Oddział "GW"
- Giżycko, ul. Pocztowa 5, tel. (0-87) 428-46-28, 429-21-44 - Mazurskie Biuro Turystyczne
- Grajewo ul. Osiedle Centrum 7a, tel./fax (0-86) 272-89-15 - Oddział "GW"
- Hajnówka ul. 3 Maja 20, tel./fax (08-5) 682-59-89 - Oddział "GW"
- Łomża al. Legionów 7, tel./fax (0-86) 216-56-97 - Oddział "GW"
- Mońki ul. Białostocka 29, tel. (0-85) 716-21-91 - Biuro Turystyczne "KURIER"
- Olecko pl. Wolności 22, tel./fax (0-87) 520-02-30 - "WIR"
- Ostrołęka ul. Gorbatow 5a/7b, tel. (0-29) 760-94-25 - "Oddział GW"
- Ostrów Mazowiecka ul. Broniewskiego 56a, tel. (0-29) 745-34-12 - "BORAM"
- Siemiatycze ul. Pałacowa 19, tel. (0-85) 655-31-41, B. Śliwińska
- Sokółka ul. Ściegiennego 16 B, tel./fax (0-85) 711-41-89 - "MAKLER"
- Suwałki ul. Kościuszki 32, tel./fax (0-87) 566-57-26 - Oddział "GW"
- Wysokie Mazowieckie ul. Długa 22, tel. (0-86) 275-24-08, "VIDKING"
- Zambrów al. Wojska Polskiego 22, tel./fax (0-86) 271-25-25 - "GLOBTOUR"

oraz nasi przedstawiciele handlowi - Białystok tel. 748-74-41 do 44.

KONCEPCYJNE RENAULT

Be Bop – dwa w jednym

Na tegorocznym salonie franko-
mskim Renault zaprezentował
dwie wersje samochodu kon-
ceptyjnego: pod nazwą Be
Bop: SUV (Sport Utility Vehicle)
Sport. Auto o jednobryłowym
nadwoziu budziły żywe zainte-
resowanie zwiedzających. I nic
w tym dziwnego, bo Be Bop –
niezależnie od wersji – to ze-
wszech miar oryginalny pojazd,
nie tylko ze względu na linię
nadwozia, jak i na rozwiązania
zastosowane we wnętrzu.

Patrząc na bryłę nadwozia, ma-
my wrażenie pełnego uporząd-
kowania jego linii sprzyjających
małemu oporowi powietrza, czy-
li bardzo korzystnemu współczyn-
nikowi Cx. Jednak coś w tych
nadwoziach szkodzi. Jedni zwracali
uwagę na niecodzienny kształt
okien bocznych – jakby „położona”
kopła, innych z kolei zaskakiwał kształt
części tylnej Be Bopa. Ważne jest
tę, że nikt nie był obojętny.

Oczywiście, można w liniach nadwo-
zia doszukiwać się podobieństw do
innych modeli tej marki. Przód przypomina
trochę Elipse, patrząc z boku widać
podobieństwo z linią Koleosa. Jeśli
poglądamy wewnątrz, nasunie się sko-
rzenie ze studyjnym Talismanem.

Te podobieństwa i różnice wyjaśnił
Patrick le Quement, szef projektantów
Renault. – „Te dwa pojazdy wpisują-
się w linię wyznaczoną przez nasze
poprzednie projekty świadczą przez
swoją formę na projektowanie samochodów...
Obydwie wersje – SUV i Sport –
mają 50 proc. wspólnych elementów
nadwozia, ale wyraźnie odmienne cha-
aktery. SUV postawiony na dużych ko-
łach (21 cali), z oponami typu PAX, prze-
znaczony jest zarówno do jazdy po
twardzonych nawierzchniach, jak i w te-
renie. Duży prześwit (210 mm) i napęd
sterowany na cztery koła czynią z niego
małego terenowca. Osłona chłodni-
cy wyposażona jest w matowe ele-
menty zabezpieczające. Reflektory
dobrych parametrach użytkowych,
diodami dającymi niebieskawe świa-
tło, zaprojektowano w stylu high-
tech. Z tyłu auta widać dwie rury wy-
dechowe – po obu stronach tylnej klapy.
Konstrukcja tej ostatniej jest dość
ciężka. Tylne szyby, napędzane sil-
nikiem elektrycznym podnosi się
góry i przesuwa nad dach. Część
tylnej klapy opada a jednocześnie wy-
suwa się platforma na bagaże...

Drugą wersję (Sport) można by kla-
fikować jako kompaktowego vana. Ja-
koby żółty kolor nadwozia – nawią-
zuje do barwy w jakiej Renault maluje
swoje sportowe pojazdy – czyni to auto
niezwykle już z samego wyglądu. Róż-
nica w porównaniu z SUV-em są widocz-
ne zarówno z przodu – inny, sportowy
kształt osłony chłodnicy i świateł – jak
z tyłu. Ta wersja Be Bopa wyposażona
jest w silnik 2,0 l o mocy 225 KM.



Zajrzyjmy do wnętrza, bo jest ono
też wszech miar ciekawe.

Możemy to uczynić otwierając drzwi
– jak w szafie dwudrzwiowej. Środek
jest zaskakująco prosty w swojej sty-
lizacji. Umieszczony w linii symetrii
podłużnej auta łuk stanowi element, do
którego mocowane są siedzenia. Wzdłuż
drzwi biegną dwa inne łuki służące ja-
ko podłokietniki. Dźwignia zmiany bie-
gów wykonana z polerowanego alu-
minium znalazła się na łuku centralnym,
w który wbudowano także elementy
służące do sterowania funkcjami samo-
chodu – ogrzewaniem, klimatyzacją, na-
wигacją, systemem audio itd.

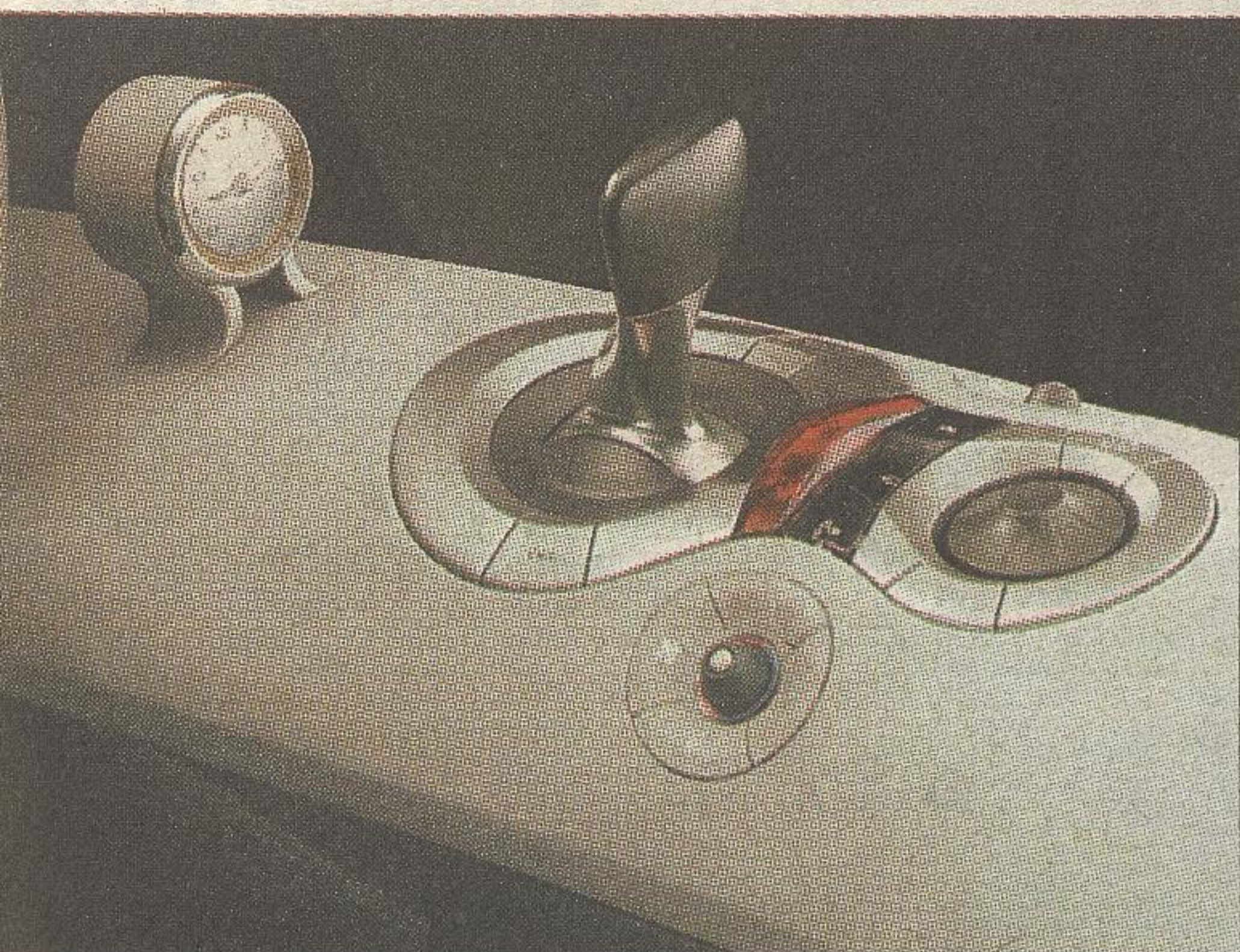
Technologie zastosowane w Be
Bopach nie rzucają się w oczy. Infor-
macje najistotniejsze – prędkość, obro-
ty silnika – zgrupowano w umieszczo-
nych jeden nad drugim wyświetlaczach
cieklotrycznych. Informacje mniej
istotne – nawigacja, muzyka, łącz-
ność itd. – są wyświetlane na od-
dzielonym ekranie umieszczonym na
górnej części deski rozdzielczej.

Wystrój wnętrza obu wersji różni się
nie tylko kolorystyką, także wskaźnika-
mi i przystosowaniem do jazdy – te-
renowa lub sportowa.

Poza długością (4,04 m), która
jest identyczna, Be Bopy różnią się sze-
rokością – 1,77 m (SUV) i 1,80 m (Spo-
rt) i wysokością – 1,68 m (SUV) i 1,55
m (Sport). Rozstaw osi jest jednakowy
– 2,57 m. Różnice na korzyść rozsta-
wu kół ma wersja sportowa.

Do napędu Be Bopa Sport Renault
ma służyć silnik benzynowy 2,0 l 16V (225
KM) z doładowaniem. Przeniesienie na-
pędu na koła przednie poprzez sekwen-
cyjną skrzynię o sześciu przełożeniach.

Be Bop w wersji SUV będzie napę-
dzany także silnikiem benzynowym, ale
o mniejszej pojemności – tylko 1,6 l 16V (115
KM). Napęd na cztery koła kierowany jest
poprzez sześciobiegową przekładnię
z elektronicznym sprzęgłem. Istotne w tej
wersji auta są informacje o możliwości
pokonywania przeszkód terenowych.
Prześwit ma wartość 210 mm, z aero-
dynamicznym wyprofilowaniem podwo-
zia. Z kolei kąt natarcia wynosi – 35°, kąt
zejścia – 44 stopnie. Te wielkości mogą
świadczyc o rzeczywistej terenowej
możliwościach Be Bopa.



WRÓĆ DO SORENTO!

SORENTO TERENOWY

2,5 Bosh CommonRail, turbo Diesel,
Intercooler mom. obr. 320 NM, 146 KM;
klima, ABS, 2 x airbag,
komfort pakiet (el. szyby i lustrka, itd.)
cena od 110.400 zł + VAT
(wersja ciężarowa)
lub 129.900 zł (wersja osobowa)



GWARANCJA
3 lata lub
100 000 km

NOWY Carnival Van 7 osób

2,9 Bosh CommonRail, turbo Diesel, Intercooler
BEZPIECZENSTWO BIERNE ***** USNCAP
klima, ABS, 2 x airbag, komfort pakiet
(el. szyby i lustrka)
cena od 85.900 zł + VAT
(wersja ciężarowa)
lub 99.900 zł
(wersja osobowa)



PRZYJMujemy SAMOCHODY UŻYWANE NA WYMIANĘ

TOP MOTORS
www.top-motors.com.pl
top@top-motors.com.pl

BIALYSTOK Porosły 1F
(wyjazd na Warszawę)
ul. Kleeberga 51
Salon tel. 664-39-09
Serwis tel. 664-39-12

ELK, ul. Suwalska 64
salon, serwis
tel. (087) 621-57-50

KIA KIA MOTORS

3LATA GWARANCJI 24h ASSISTANCE

WYJEDŹ Z NAGRODAMI

KUP OPONY! WYŚLIJ SMS!

NAGRODY GWARANTOWANE

1000 PRZEWODNIKÓW dla pierwszych 1000 zgłoszeń

DO WYLOSOWANIA

100 PALMTOPÓW 3 ZESTAWY NAWIGACYJNE GPS ze szczegółową mapą Polski

ZASADY PROMOCJI

- Kup komplet **czterech** zimowych opon **KLEBER** od 1.10.2003-30.11.2003 r.
- Wyślij sms-a o treści: **kleber.imię.nazwisko.nr faktury pod numer 7238*** do dnia 30.11.2003 r.
- Uwaga! W celu odebrania nagrody **zachowaj dowód zakupu!**

* koszt 1 sms = 2 zł netto + VAT. Promocja trwa od 1.10.2003 do 30.11.2003 r.

Przesłanie pod wskazany nr telefonu wiadomości SMS będącej zgłoszeniem udziału w akcji oznacza wyrażenie
zgody na przetwarzanie danych osobowych przez organizatora w celu przeprowadzenia powyższej akcji promocyjnej.
Podanie danych osobowych jest dobrowolne, ponadto przysługuje Pani/Panu prawo wglądu do danych oraz prawo ich poprawiania.

Regulamin dostępny jest w siedzibie organizatora – Michelin Polska Sp. z o.o., Warszawa, ul. Postępu 15.

NASI DEALERZY: SPRZEDAŻ CZĘŚCI ZAMIENNYCH BIAŁA PODLASKA (083) 342 43 70 • P.H. MOTORYZACJI BIAŁA PODLASKA (083) 342 64 80

• SHU GUMAR BIAŁYSTOK (085) 652 33 93 • P.H.U.P. MOTOZBYT BIAŁYSTOK (085) 664 70 02 • UNIMOT 1 BIAŁYSTOK (085) 745 52 52

• CENTRUM OGUMIENIA TOMKIEWICZ BIAŁYSTOK (085) 653 96 02 • SPRZEDAŻ SERWIS OGUMIENIA ŁOMŻA (086) 216 66 48

• AUTO ABC BIAŁA PODLASKA (083) 343 30 19 • OPMAR ŁYSKI (085) 719 30 29 • MOTOBIS BIELSK PODLASKI (085) 730 69 53

• MASTER BIAŁYSTOK (085) 746 61 39 • P.H. WALMAR DRAŻBA SUWALKI (087) 663 17 80 • HURTOWNIA OGUMIENIA I AKUMULATORÓW ELK (087) 610 21 51

• HURTOWNIA OGUMIENIA I AKUMULATORÓW ŁOMŻA (086) 218 26 39 • HURTOWNIA OGUMIENIA I AKUMULATORÓW GRAJEWÓ (086) 273 86 09

• INTERCARS BIAŁYSTOK (085) 742 68 68 • P.H.U. NIEDZIELSKI OSTRÓW MAZOWIECKA (029) 746 82 21

Każdego dnia Kleber myśli o Tobie.

Kleber



POM SP. ZO.O. 16-300 Augustów, ul. Tytoniowa 4;
Tel. (087) 643-34-76 do 78; fax (0-87) 643-20-63
E-mail: pom@pom.com.pl; www.pom.com.pl

OFERUJEMY:

- Ciągniki fabrycznie nowe URSUS, ZETOR, PRONAR-MTZ LANDINI, POL-MOT ESCORTS
- Ciągniki używane wszystkich typów z półroczną gwarancją,
- Prasy belujące i kostkujące owijarki, SIPMA I WARFAMA, METAL-FACH Sokółka,
- Kosiarki, plugi, agregaty uprawowe, siewniki, kultywatory, brony,
- Silosy farmerskie i suszarnie komorowe,
- Naprawy pomp wtryskowych, silników, regeneracja głowic, osi przednich z gwarancją, szlifowanie wałów,
- Diagnostykę samochodową i ciągnikową,
- Samochody Fiat nowe i używane, skutery,
- Materiały budowlane.



ZAPEWNIAMY:

- indywidualne negocjacje cenowe, upusty,
- dogodne warunki ratalne i pomoc w uzyskaniu kredytów,
- niskie ceny, wysoka jakość oferowanych towarów i usług,
- autoryzowany serwis gwarancyjny i pogwarancyjny.

W ROZLICZENIU PRZYJMUJEMY UŻYWANE CIĄGNIKI, MASZYNY ROLNICZE I ZESPOŁY DO REGENERACJI

ASTRA, VECTRA GTS...



Opel. Twórcze myślenie - lepsze samochody.



Dostępny w salonie Opel:

www.opeltopauto.com.pl

TOP AUTO

Krupniki 25, Białystok 13,
tel. 085 661-68-02, 661-47-87

Ostrołęka, ul. Warszawska 36,
tel/fax 029 760-41-18

W GAZECIE WSPÓŁCZESNEJ:

- Poniedziałek - AUTOGAZETA
- Wtorek - WSPÓŁCZESNE DOMY I WNĘTRZA
- Środa - GOSPODARKA
- Czwartek - KRAKÓW OGŁOSZENIOWY
- Piątek - MAGAZYN TYDZIEŃ Z PROGRAMEM TELEWIZYJNYM

NOWOŚĆ AUDI - LE MANS QUATTRO

Latające kółka



Jeśli sięgnąć do historii, auta z „latającymi” kołami już przed kilkudziesięcioma laty odnosiły poważne sukcesy w wyścigach samochodowych. Tak zresztą dzieje się do dziś. Wyścigowe bolidy Audi startujące na torach europejskich i amerykańskich odnoszą kolejne zwycięstwa. Dlatego też nie dziwi, że nowy model sportowego samochodu Audi nosi nazwę Le Mans Quattro.

To na cześć auta, trzykrotnego zwycięzcy tego legendarnego już wyścigu.

Ten niezwykle pojazd łączy doświadczenie konstruktorów z nieco futurystyczną stylizacją projektantów. Wystarczy rzut oka, żeby widzieć, z czym mamy do czynienia. Nisko osadzone szerokie nadwozie w kolorze błękitnym przypomina gotowego do startu sprintera.

Bardzo szerokie nadwozie – prawie dwa metry – o wysokości zaledwie 1,25 m i długości 4,37 m, mieści dość obszerne wnętrze i komorę ustawionego centralnie potężnego, dziesięciocylindrowego silnika o mocy 610 KM

przy 6800 obr./min i bardzo wysokim momencie obrotowym – 750 Nm w zakresie od 1750 do 5800 obrotów. Stały napęd przekazywany jest na cztery koła – to przecież quattro! – poprzez sześciobiegową skrzynię sekwencyjną o sportowej charakterystyce. Taka moc silnika i tak wysoki moment obrotowy pozwalają na osiągnięcie respekt. Audi Le Mans do 100 km/h przyspiesza w 3,7 sek., do 200 km/h w 10,8 sek. Jego prędkości maksymalnej nie podano, ale wydaje się, żeby granica 300 km/h stanowiła problem, chyba że siedzi tutaj mały elektroniczny „hamulec” i po przekroczeniu 250 km/h...

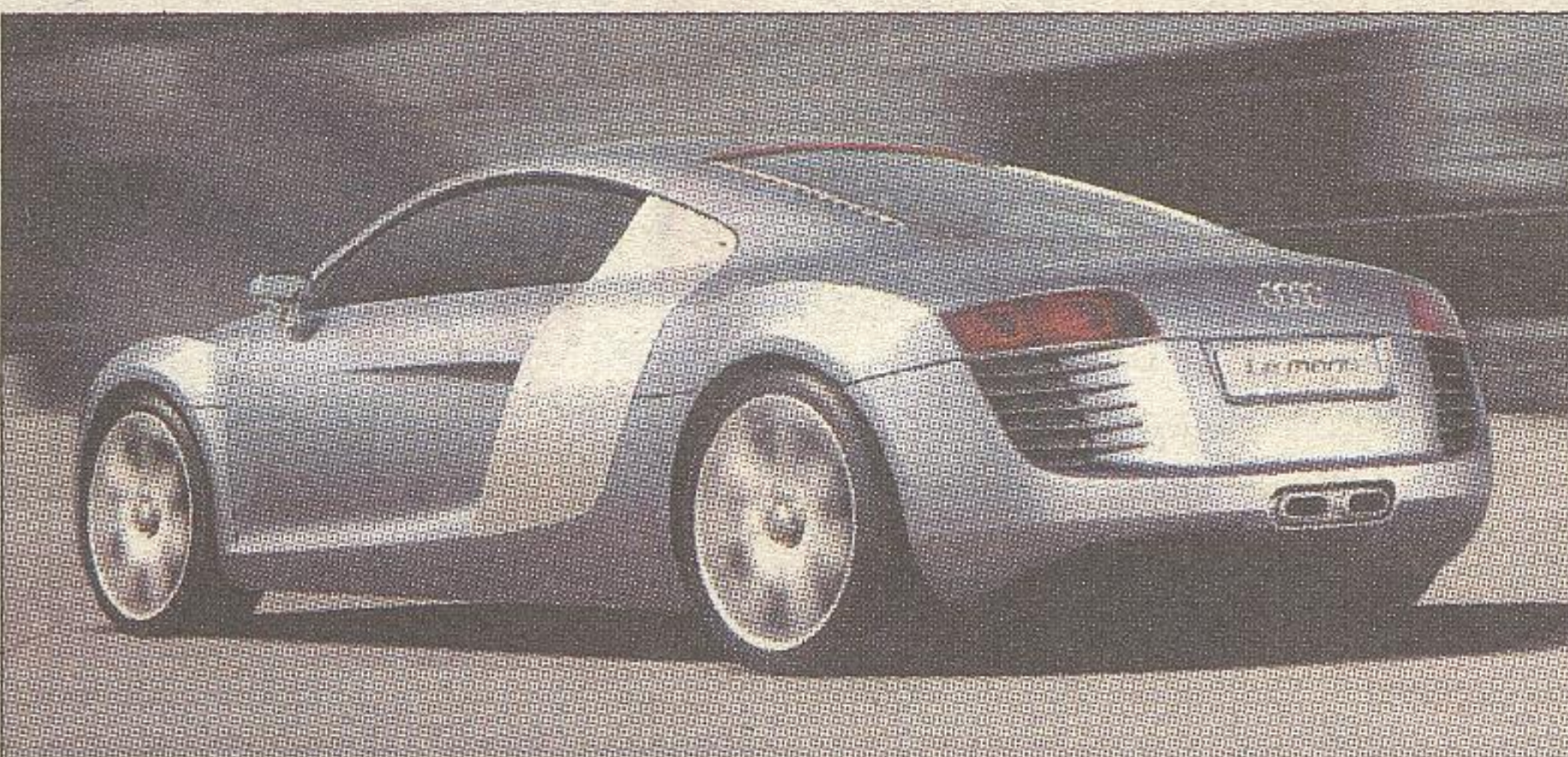
Za płaszczyzną drzwi uwagę zwraca duży wlot, przez który dostaje się powietrze zarówno do silnika, chłodnicy oleju, jak i do układu hamulcowego. Elementem nadającym charakter przedniej części auta jest trapezowa

osłona chłodnicy, po bokach której są także dodatkowe wloty powietrza. Można by powiedzieć, że to Audi ma olbrzymi apetyt na powietrze. Jednak mając na uwadze zapotrzebowanie potężnego silnika i całej reszty układów... A skoro mowa o części przedniej, na uwagę zasługują reflektory z diodami świetlnymi zamiast tradycyjnych żarówek.

Wnętrze auta – co doskonale widać na zdjęciu – zdominował rozbudowany kokpit. Miejsce kierowcy jest dosłownie otoczone przez panel centralny i tablicę wskaźników. Rozmieszczenie poszczególnych elementów sterowania samochodem jest dość niecodzienne, ale chyba ergonomiczne.

Audi Le Mans zbudowano na lekkiej i mocnej ramie ASF (Audi Space Frame) znanej z innych konstrukcji tej firmy. Do poszycia zewnętrznego użyto aluminium i włókna szklanego, co zapewnia i wysoką sztywność, i zarazem niską wagę pojazdu – 1530 kg.

Ważną cechą nowego modelu sportowego Audi jest to, że można go spokojnie eksploatować zarówno na torze wyścigowym, autostradzie i krętych drogach górskich. (jag)



Nowy Fiat Panda

Panda już od
26.900 zł

• w ciągłej sprzedaży
pełny wybór wersji i kolorów



KONRYS
www.konrys.com.pl

Białystok, ul. Zwycięstwa 8F, tel. (085) 651-63-64
Białystok, ul. Braniczkiego 19, tel. (085) 732 45 00
Bielsk Podlaski, ul. 3 Maja 18, tel. 730 20 07
Hajnówka, ul. Warszawska 65, tel. 683 20 65
Siemiatycze, ul. Ciechanowiecka 41, tel. 658 08 08

www.fiatpanda.pl



MITSUBISHI PAJERO



✓ Dwuletni leasing tylko **115%** (w PLN) oraz OC, AC i NW gratis.

✓ System nawigacji w specjalnej cenie.

✓ Układ stabilizacji toru jazdy oraz systemy aktywnej kontroli trakcji i wspomagania hamowania silnikiem w standardzie.

MITSUBISHI leasing

Salon Mitsubishi "Auto-Lakus" S.C.
ul. Północna 42, 16-400 Suwałki
tel. (087) 562-77-13; fax (087) 567-48-99

MITSUBISHI | KIERUJ SIĘ ŻYCIEM



GAZETA

Sportowa

Siatkarski Puchar Świata

RAZ NA WOZIE
RAZ POD WOZEM

ZA 5 DNI

POLAR – JAGIELLONIA

Polar
w tarapatkach

Dwutygodniową przerwę w rozgrywkach drugoligowych na szlifowanie formy wykorzystywali także najbliżsi rywale białostockiej Jagiellonii – piłkarze Polaru Wrocław. W piątek (31.10) wrocławianie na własnym boisku przegrali 0:2 z czwartoligowym Gawinemem Zenitem Międzybórz.

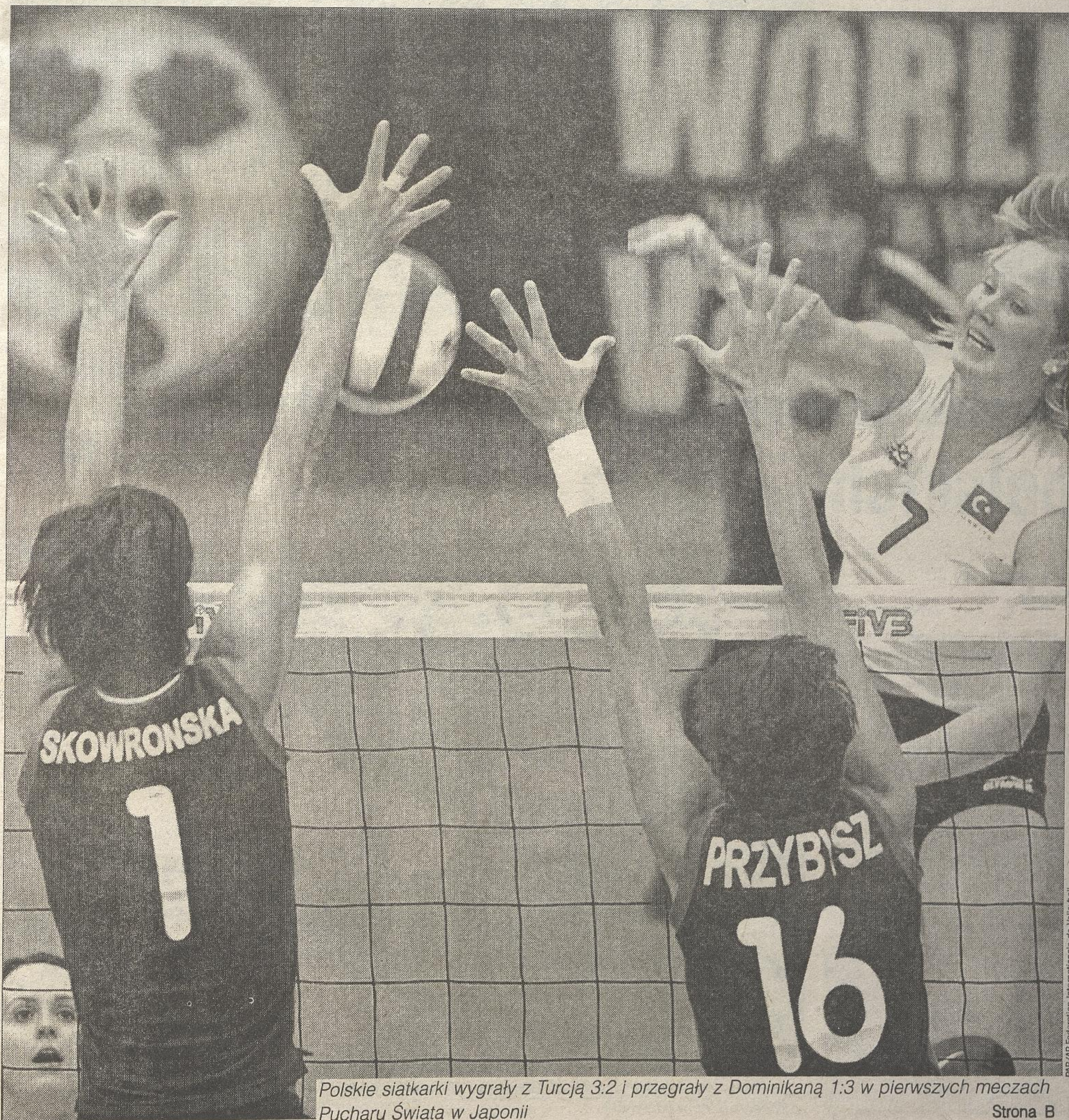
Porażka podopiecznych trenera Tadeusza Pawłowskiego jest tym bardziej zastanawiająca, że została poniesiona pomimo obecności w składzie większości podstawowych zawodników. Do końca jednak nie było wiadomo czy do sparingu dojdzie – piłkarze zastanawiali się nad ogłoszeniem strajku, który miał być protestem wobec zaległościom finansowym, jakie Polar ma wobec zawodników. Działacze wrocławskiego klubu obiecywali, że do końca października rozliczą zawodników – ostatecznie skończyło się na wypłaceniu niewielkich zaliczek za wrzesień.

W środę piłkarze z Zakrzowa w ramach protestu opóźnili o pół godziny trening, choć jedynymi osobami, które się o tym dowiedzieli byli dziennikarze i trenerzy. Działacze Polaru nie zainteresowali się zachowaniem zawodników. Jeden z szefów klubu oświadczył na łamach lokalnej prasy, że „sprawa uregulowania zaległości jest kwestią dni”. Zawodnicy zagrozili jednak, że jeśli i ta obietnica nie zostanie wypełniona, to zastanowią się nad inną formą protestu – na przykład celowo opóźnią rozpoczęcie meczu ligowego z Jagiellonią. (PS)

LICZBA DNIA

12

Tyle zwycięstw z rzędu odnieśli piłkarze ŁKS Łomża w czwartoligowych rozgrywkach



Polskie siatkarki wygrały z Turcją 3:2 i przegrały z Dominikaną 1:3 w pierwszych meczach Pucharu Świata w Japonii

Auchan
BIAŁYSTOK

10 000 SZT. PIŁEK W DZIALE SPORT

PORAŻKA I ZWYCIĘSTWO POLEK W PUCHARZE ŚWIATA SIATKAREK W JAPONII

Dziewczyny, pobudka!

Mistrzynie Europy na razie nie w pełni zaaklimatyzowały się w Kraju Kwitnącej Wiśni. Debiut w prestiżowych zawodach Pucharu Świata zaczęły od nerwowego, ale wygranego meczu z Turcją 3:2. Niestety, dzień później uległy nie najsilniejszej Dominikanie 1:3. Trzy najlepsze drużyny turnieju uzyskują kwalifikację olimpijską.

28 września Polki i Turczynki spotkały się w Ankarze w finale mistrzostw Europy, który biało-czerwone wygrały 3:0. Początek pierwszego seta meczu w Kagoshimie zapowiadał kolejne łatwe zwycięstwo naszych siatkarek. M.in. dzięki trudnym zagrywkom prowadziły 15:10. Jednak im bliżej końca przewaga malała i Turczynki doprowadziły do remisu 22:22. Świetnie spisywała się Natalia Hanikoglu, która w całym spotkaniu zdobyła 23 punkty. Ostatecznie tego seta wygrała Turcja 28:26.

Styl mniej istotny

O zwycięstwie decydował nerwowy tie-break. W polu zagrywki stanęła Magdalena Śliwa i Polska objęła prowadzenie 4:0 oraz 8:5. Wydawało się, że emocji już nie będzie. Jednak rywalki doprowadziły do stanu 12:12, ale końcówka należała do mistrzyni Europy. – Spodziewaliśmy się, że nie będzie łatwo – mówił po meczu kierownik wyszkolenia w Polskim Związku Piłki Siatkowej, Andrzej Warych. – Zespół zagrał źle, popełnił dużo błędów, ale co najważniejsze odniósł zwycięstwo. Ocenę stylu zostawmy na inny dzień.

Bez przyjęcia

Nazajutrz nie było już taryfy ulgowej. Polki zagrały jeszcze słabiej niż z Turczynkami i uległy Dominikanie

1:3 (21:25, 17:25, 27:25, 21:25). W mistrzostwach świata w 2002 roku oba zespoły zostały sklasyfikowane na miejscach 13-16. W Kagoshimie zwycięstwo Dominikany było zdecydowane. Nasze reprezentantki fatalnie spisały się w przyjęciu i od tego elementu zaczynało się całe nieszczęście. Błąd w siatkówce powoduje kolejny błąd.

Trener Andrzej Niemczyk w trakcie spotkania kilka razy zmieniał też rozgrywające. Dokonywał zresztą wielu innych roszad w składzie, szukając optymalnego ustawienia, ale tego dnia takiego nie było. Polki uratowały honor wygrywając trzeciego seta 27:25. Nasz szkolenowiec podkreślił, że brakuje przyjmujących Doroty Świeniewicz i Joanny Mirek, których ze względów zdrowotnych nie ma w Japonii. W meczu z Dominikaną najlepiej spisała się Glinka zdobywając 29 punktów.

Dziś na godzinę 7 rano wyznaczono mecz Polek z jednym z faworytów turnieju, zespołem Brazylii. Puchar Świata rozgrywany jest systemem każdy z każdym.

(PAP, miłk)

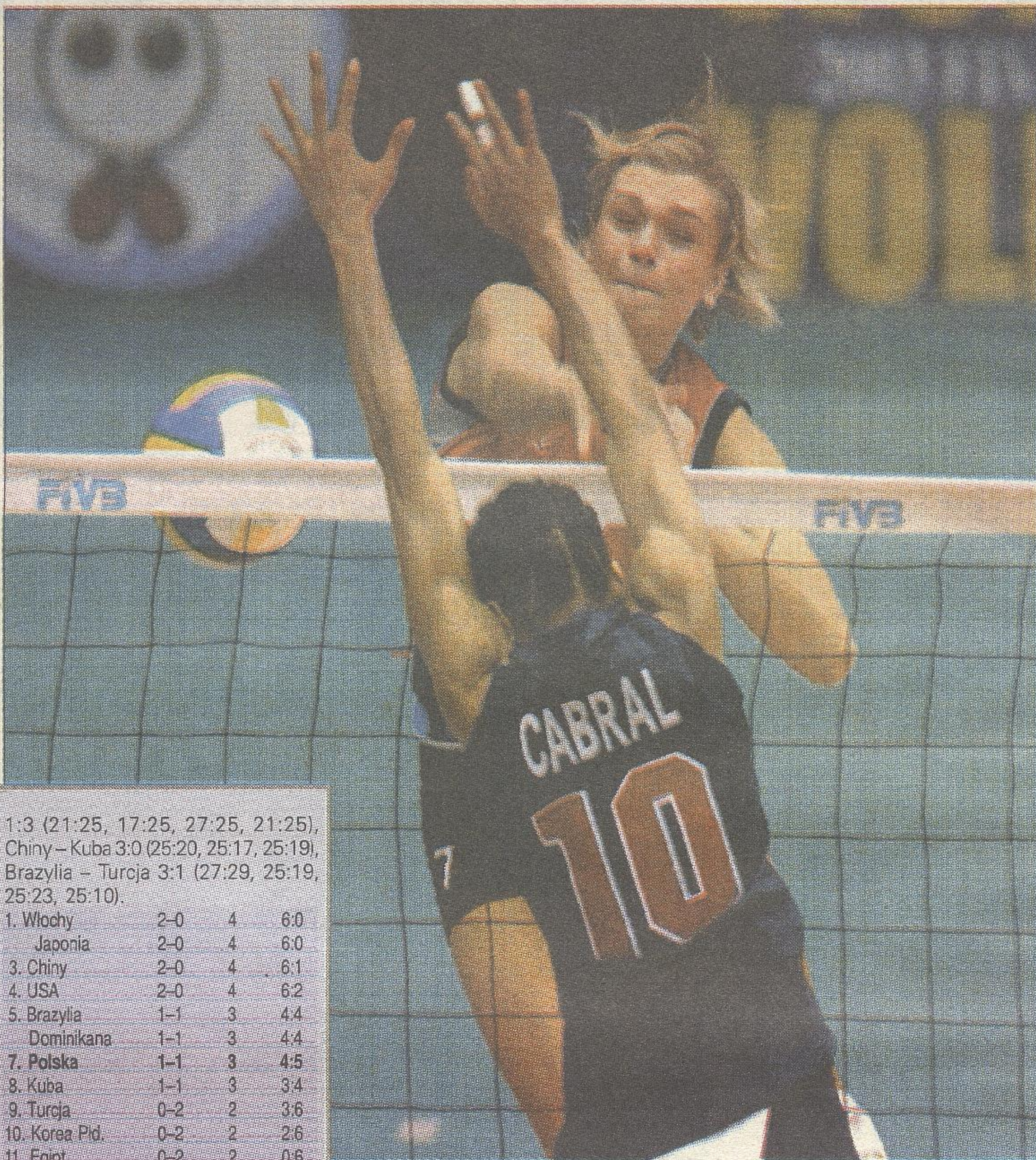
Wyniki Pucharu Świata

■ 1. kolejka: USA – Korea Południowa 3:2 (25:21, 25:19, 21:25, 22:25, 15:13), Włochy – Egipt 3:0 (25:13, 25:11, 25:13), Japonia – Argentyna 3:0 (25:16, 25:20, 25:23), Chiny – Brazylia 3:1 (14:25, 25:18, 25:19, 25:16), Kuba – Dominikana 3:1 (25:15, 25:17, 22:25, 25:19), Polska – Turcja 3:2 (26:28, 27:25, 20:25, 25:11, 15:12).

■ 2. kolejka: USA – Argentyna 3:0 (25:11, 25:14, 25:14), Włochy – Korea Południowa 3:0 (25:14, 25:19, 25:17), Japonia – Egipt 3:0 (25:10, 25:15, 25:21), Polska – Dominikana

1:3 (21:25, 17:25, 27:25, 21:25), Chiny – Kuba 3:0 (25:20, 25:17, 25:19), Brazylia – Turcja 3:1 (27:29, 25:19, 25:23, 25:10).

1. Włochy	2-0	4	6:0
Japonia	2-0	4	6:0
3. Chiny	2-0	4	6:1
4. USA	2-0	4	6:2
5. Brazylia	1-1	3	4:4
Dominikana	1-1	3	4:4
7. Polska	1-1	3	4:5
8. Kuba	1-1	3	3:4
9. Turcja	0-2	2	3:6
10. Korea Płd.	0-2	2	2:6
11. Egipt	0-2	2	0:6
Argentyna	0-2	2	0:6



Piłka po ataku Glinki odbija się od bloku Cabral de la Cruz Milagros (10) z Dominikany

NBA

Porażki „polskich” drużyn

Zespół Cezarego Trybańskiego Phoenix Suns przegrał u siebie z Los Angeles Lakers 99:103 w meczu ligi koszykarzy NBA. Polak grał minutę i nie zdobył punktu. Lakers wygrali pierwszą kwartę 32:19 i w trzech następnych mogli już sobie pozwolić na minimalne straty. Najwięcej dla nich punktów zdobył Shaquille O'Neal 24. Dziennie sekundowało mu kilku innych zawodników m.in. Kobe Bryant, który uzyskał 15 pkt. W zespole Suns najlepiej rzucali Stephon Marbury 26 oraz Joe Johnson 20.

Drużyna Macieja Lampego New York Knicks (Polaka nie było w składzie) została pokonana na wyjeździe przez broniących tytułu San Antonio Spurs 86:74. Mecz został praktycznie rozstrzygnięty na półmetku. Drugą kwartę Spurs wygrali 27:21. Najwięcej punktów dla zwycięzców zdobyli Tim Duncan 15 i Hedo Turkoglu 14, a dla Knicks Allan Houston 19.

O wyniku meczu Atlanta Hawks – Indiana Pacers 99:103 decydowała dogrywka. W normalnym czasie mecz zakończył się wynikiem 90:90. Na półmetku Hawks prowadzili 49:35, ale już w trzeciej kwarcie rywale odrobili

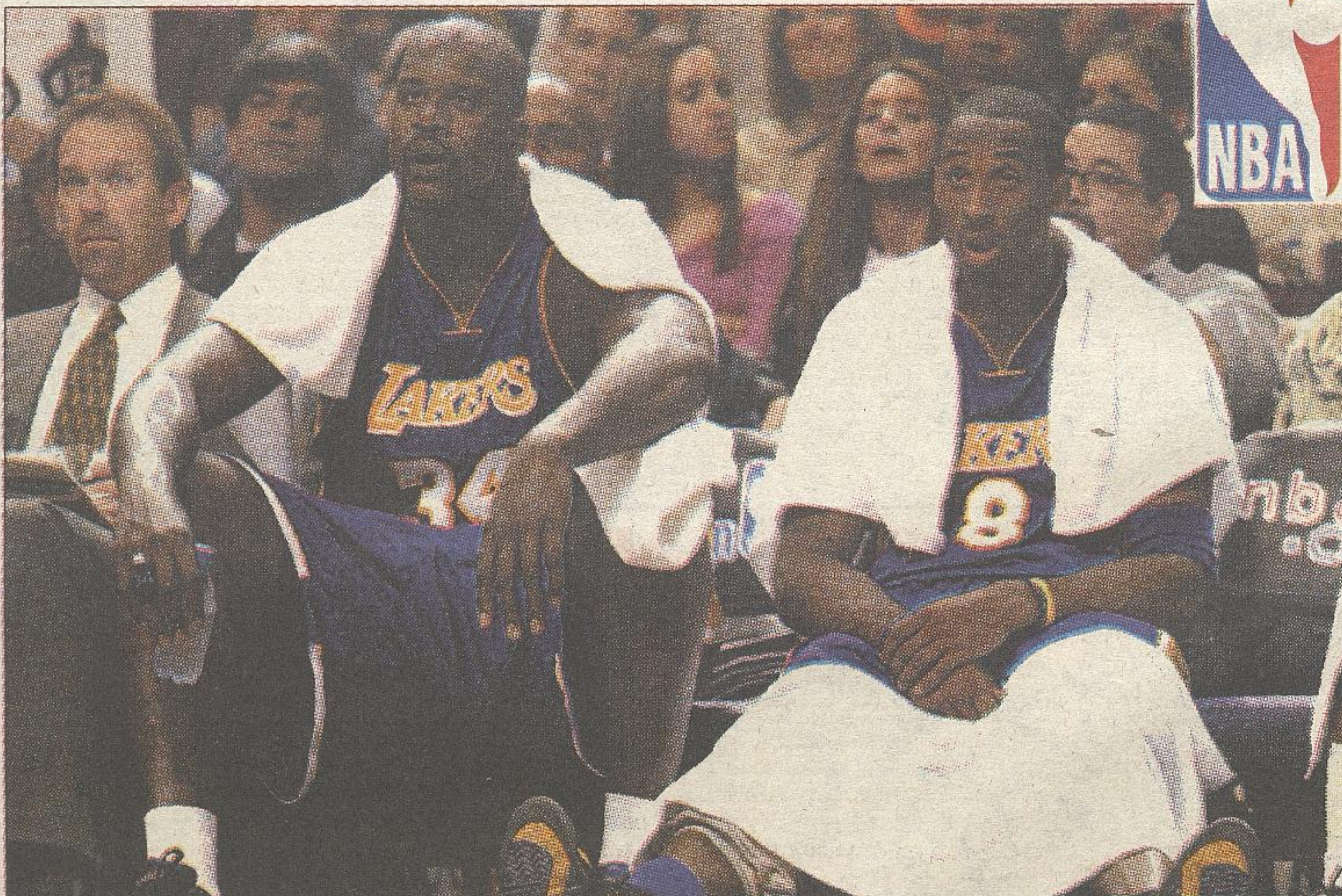
straty. Najwięcej punktów dla Pacers zdobył Ron Artest 22, a dla Hawks Jason Terry 29.

(PAP, opr. mark)

■ 30.10: Orlando – New Orleans 98:100, Houston – Denver 102:85, Phoenix – Cleveland 95:86.

■ 31.10: Toronto – Washington 82:79, Indiana – Milwaukee 79:93, Miami – Detroit 81:93, Memphis – Boston 91:93, New Jersey – Minnesota 84:61, Chicago – Atlanta 100:94, Clippers – Seattle 105:124, Sacramento – Philadelphia 100:89.

■ 1.11: Atlanta – Indiana 99:103 (po dogrywce), Orlando – Detroit 85:96, Washington – New Jersey 85:88, New Orleans – Boston 97:90, Minnesota – Toronto 73:56, Dallas – Utah 127:102, Houston – Memphis 71:79, Milwaukee – Chicago 98:68, San Antonio – New York 86:74, Denver – Sacramento 109:88, Phoenix – Los Angeles Lakers 99:103, Portland – Cleveland 104:85, Golden State – Philadelphia 104:90.



Zawodnicy Los Angeles Lakers Kobe Bryant (8) i Shaquille O'Neal z ławki rezerwowych ogląda mecz swojej drużyny z Phoenix Suns w lidze NBA.

PIŁKA KOSZYKOWA ADIDAS 29,99 szt.

Auchan
BIAŁYSTOK

PODLASKA IV LIGA

WIGRY Suwałki – POGOŃ Łapy 5:1 (4:1)

Bramki: Trocki (9), Pietkiewicz (16, 42), Dębowski (26), Trzaskalski (71) – dla Wigier; Gumieniar (32) – dla Pogoni. **Żółte kartki:** Sieczkowski, Wojtulewicz (Wigry). **Sędziował:** Wojciech Pawlicz (Białystok). **Widzów:** 150

Wigry: Piaścik – Sieczkowski (34 Wojtulewicz), Czereszewski, Wyszyński, Pietkiewicz (71 Bartosiak), Bajko, Kubas (80 Olbrys), Borkowski, Dębowski, Trocki (46 Feliks), Trzaskalski.

Pogoń A. Łapiński (46 Kurzyna) – Gałczy, Purzycki, M. Gąsowski (72 Burchart), R. Gąsowski (46 Kakowski), Demianczuk, Sikorski, Gumieniar, Kulesza (46 Kozicz), P. Łapiński, Miłoszewicz.

Był to mecz do jednej bramki, bramki gości. Szczególnie w I połowie, w której suwalczanie praktycznie nie schodzili na swoją część boiska. Już w 9 minucie padł pierwszy, kuriozalny gol dla Wigier. Artur Łapiński wprowadzając piłkę do gry nie zauważył ustawionego za dwoma obrońcami Rafała Trockiego. Zagrał piłkę tak fatalnie, że przejął ją Trocki i z 16 metrów strzelił do pustej bramki. W 16 min było już 2:0 dla suwalczan, a akcję Tomasza Dębowskiego celnym strzałem wykończył Krzysztof Pietkiewicz. Po kolejnych 10 minutach i strzale Tomasza Dębowskiego, Wigry prowadzili już 3:0. W 32 minucie goście oddali pierwszy i jedyny w tej części meczu celny strzał na bramkę Wigier i zdobyli gola. Sytuację sam na sam z Karolem Piaścikiem wykorzystał Wojciech Gumieniar. Na trzy minuty przed końcem pierwszej połowy, swego drugiego gola w tym meczu, a czwartego dla Wigier strzelił Pietkiewicz.

Po zmianie stron w zespole gości pojawili się na boisku trzej nowi piłkarze, w tym bramkarz Paweł Kurzyna. To właśnie Kurzyna zasługą jest to, że Pogoń straciła tylko jednego gola. Filmowy wręcz rajd z własnej połowy boiska, zakończony zdobyciem gola, w 71 min. przeprowadził Marcin Trzaskalski.

Tadeusz Moćkun

SPARTA Augustów – OLIMPIA Zambrów 2:0 (2:0)

Bramki: Kropiwnicki (7), Harasim (25). **Żółte kartki:** Salik (Sparta), Olędzki (Olimpia). **Sędziował:** Dariusz Giejsztorewicz (Suwałki). **Widzów:** 50.

Sparta: Salik Filipow, Fitryk, Gorzowski, Mikucki, Drozd, Zalewski (75 Bienasz), Kropiwnicki (84 Radzio), Harasim, Klejps, Lech (70 Kanoza).

Olimpia: Stefańczyk Olszewski, M. Brzózka, Mentecki (65 Gosk), Konopka, Anuszkiewicz, Tymirski, Olędzki, K. Brzózka, Grądkowski, Kowalczyk.

Zambrowianie nie mają w tym sezonie szczęścia i wciąż osiągają wyniki poniżej możliwości. W Augustowie zegrali dobry mecz, ale przegrali konfrontację z pechem i fantastycznie dysponowanym bramkarzem Sparty Karolem Salikiem. W pierwszej części przy wyrównanej grze, dwa gole zdobyli gospodarze. Już w siódmej minu-

cie prowadzenie uzyskał Wawrzyniec Kropiwnicki. Na 2:0 podwyższył Rafał Harasim. Po przerwie do szutru na bramkę Salika przystąpili zambrowianie. Stworzyli aż osiem dogodnych okazji do zdobycia gola, ale żadnej nie wykorzystali.

Miłosz Karbowski

POMORZANKA Sejny – ŁKS Łomża 1:5 (1:1)

Bramki: Rukściński (39) – dla Pomorzanki; Sazonowicz (22), Boguski (72, 80), A. Płoński (75), Lis (82) – dla ŁKS-u. **Żółte kartki:** Siłkowski, Kuklewicz (Pomorzanka), Galiński, Tomaszewski, Lis (ŁKS). **Sędziował:** Paweł Swajda (Siemiatycze). **Widzów:** 100.

Pomorzanka: Śliwiński – Bartosiak, Buraczewski, Pieślak, Ejdulis, Siłkowski, Kunicki (81 Macianis), Anuszkiewicz (48 Bałewicz), Rukściński, Ulanowicz (83 Kuklewicz), Chalecki (46 Jewdokimow).

ŁKS: Szczechowiak – Kamiński, Kowalski, Tomaszewski, Maćkowski (57 P. Płoński), Sawko, Lis (85 Nerowski), Galiński, A. Płoński, Boguski (83 Hermanowski), Sazonowicz (81 M. Płoński).

Grzaskie boisko i padający deszcz sprawiły, że gospodarze mieli szansę na przeciwstawienie się faworyzowanemu zespołowi ŁKS-u Łomża. Trzeba przyznać, że wytrwali dość długo, bo do 72 minuty utrzymywał się wynik remisowy 1:1. W pierwszej połowie prowadzenie dla łomżan uzyskał Andrzej Sazonowicz, ale niedługo przed przerwą wyrównał Kamil Rukściński. Gospodarze pękli w końcówce meczu. W przeciągu 10 minut podopieczni Tadeusza Gaszyńskiego aż czterokrotnie pokonali Karola Śliwińskiego.

Miłosz Karbowski

MKS Mielnik – SOKÓŁ Sokółka 3:2 (2:1)

Bramki: Żornaczuk (11), Najdyhor (23), Pardo (65) – dla Mielnika; Bezubik (31), Ostapowicz (88) – dla Sokółki. **Czerwona kartka:** Pardo (78, Mielnik, za drugą żółtą). **Żółte kartki:** Pardo, Pajnowski (Mielnik), Grabowicz (Sokół). **Sędziował:** Paweł Anikiej (Białystok). **Widzów:** 150.

Mielnik: Filimoniuk – Pajnowski, Maksymowicz, Urbański, Rokosz, Piotrowski, Papiński, Pardo, Pawłowski, Najdyhor, Żornaczuk (70 Szymański).

Sokół: Mackiewicz – Greś, Raczkowski, Biernacki, Ostapowicz, Lenkiewicz, Kondrusiewicz (60 Zacharz), K. Doroszycki, Bezubik (65 Bach), Gabiniewicz (72 Grabowicz), Paszkowski.

Piłkarze Sokółki przyjechali do Mielnika przekonani, że mecz rozpocznie się o godzinie 14. Pierwszy gwizdek sędziego miał natomiast zabrzmieć godzinę wcześniej. Goście nie mieli nawet czasu na intensywną rozgrzewkę. W efekcie już po 23 minutach gry Mielnik prowadził 2:0. W pierwszej połowie golem odpowiedział jeszcze Marek Bezubik. W 65 minucie było jednak 3:1, po tym jak na listę strzelców wpisał się Krzysztof Par-

do. Ten sam zawodnik niedługo potem musiał opuścić plac gry. Pardo został upomniany bowiem drugą żółtą i w konsekwencji czerwoną kartką.

Krzysztof Sokółski

KS STAWISKI – TUR Bielsk Podlaski 0:0

Żółte kartki: Ostaszewski, Dąbrowski (Stawiski) oraz Niewiński. **Widzów:** 100.

Stawiski: Kołpak – Jurczak (20 Gawećki), Ostaszewski, A. Doliwa, Dąbrowski, Śmiarowski, Randzio, Waluk, Savvicki, Zawadzki, Kaniuk (50 Sobolewski).

Tur: Mińko – M. Naumczuk, Berg, Witkowski, A. Naumczuk, Kiszko, Pawluczuk, Spychała, Niewiński (78 Wojskowicz), Szmurlo, Martyniuk (80 Bierzyn).

W 25 minucie w polu karnym gospodarzy sfaulowany został Rafał Berg. Sędzia podyktował rzut karny dla Turu. Jednak z 11 metrów nie zdołał pokonać Kamila Kołpaka Marek Naumczuk. W drugiej połowie beniaminek ligi miał jeszcze kilka sytuacji do zdobycia gola, jednak zabrakło napastnikom z Bielska skuteczności.

Mariusz Klimaszewski

KOLEJARZ Czeremcha – HETMAN Białystok 1:3 (1:1)

Bramki: Samosiuk (34) – dla Kolejarza; Wojtkiewicz (20, 66), Kononczuk (52) – dla Hetmana. **Żółte kartki:** Ł. Golonko, Kaliszewicz (Kolejarz), Woroniecki, Kujawski (Hetman). **Sędziował:** Przemysław Sarosiek (Białystok). **Widzów:** 50.

Kolejarz: Wilk – Osipczuk, Gajewski, Makarowski, Korowaj, Wasiluk, Ł. Golonko, Ryszczuk, K. Kucharski, Kaliszewicz, Samosiuk (65 Sawczyński).

Hetman: Rynkowski – Korzątkowski, Wiński, Woroniecki (76 Lewczuk), Kononczuk, Wojtkiewicz, Wojtkowski, Markow, Bogdan, Kujawski, Hawryluk.

Piłkarze Hetmana przez cały mecz posiadali sporą przewagę i odnieśli w pełni zasłużone zwycięstwo. Rozmiar wygranej mogły być jeszcze bardziej okazałe, ale skuteczność nie była wczoraj mocną stroną podopiecznych trenera Jerzego Bołtucia. Kolejarz to, że nie przegrał większą różnicą bramek zawdzięcza głównie Kamilowi Wilkowi, który kilkakrotnie uchronił swój zespół przed stratą kolejnych goli.

Krzysztof Sokółski

1. ŁKS Łomża	12	36	43,8
2. Hetman	12	28	30,12
3. Wigry	12	25	27,9
4. Tur	12	21	22,10
5. Sparta	12	19	21,17
6. MKS Mielnik	12	19	20,29
7. Jagiellonia II	12	16	21,15
8. KS Stawiski	12	15	16,14
9. Olimpia	12	11	11,18
10. Pogoń	12	11	10,21
11. Suprasławka	12	11	14,27
12. Sokół	11	10	7,14
13. Pomorzanka	12	9	12,29
14. Kolejarz	11	2	9,43

(KS)

REKLAMA



W starciu o piłkę grają Wisła Kraków Piotr Brożek (z lewej) i Jakub Smolak z Górnika Łęczna

POLSKA EKSTRAKLASA

W jedynym czwartkowym meczu 11. kolejki piłkarskiej ekstraklasy Wisła Kraków pokonała 4:0 Górnika Łęczna.

WISŁA Kraków – GÓRNIK Łęczę 4:0 (2:0)

Bramki: Jop (6), Żurawski (33), Paweł Brożek (86), Brasília (88). **Żółte kartki:** Cantoro (Wisła), Smolak, Kościuk (Górniki). **Sędziował:** Grzegorz Kasperkowicz (Poznań). **Widzów:** 8000.

Wisła: Piekutowski – Stolarczyk, Głowacki, Jop, Baszczyński – Gorawski, Cantoro (78 Strąk), Ouadja, Piotr Brożek (61 Brasília) – Żurawski, Frankowski (69 Paweł Brożek).

Górniki: Rachowski – Jaroszyński, Kościuk, Boguś – Smolak, Pastuszka (53 Griszczenko), Piotr Bronowicki, So-

czewka, Budka, Grzegorz Bronowicki (25 Wójcik) – Kłosiński (80 Nowak).

1. Amica	11	25	19,9
2. Wisła K.	11	24	29,13
3. Górnik Ł.	11	22	14,14
4. Legia	11	20	18,10
5. Wisła P.	11	17	19,19
6. Groclin	11	13	22,12
7. Odra	10	15	15,17
8. Dospel	11	15	9,20
9. Górnik Z.	11	14	13,13
10. Lech	11	11	20,17
11. Widzew	11	10	16,21
12. Górnik P.	11	6	7,18
13. Polonia	9	5	6,11
14. Łukullus	10	4	7,20

(KS)

SZACHOWE MŚ. JUNIORÓW ZAKOŃCZONE

W greckiej Kallithei dobiegły końca szachowe mistrzostwa świata juniorów. Tomasz Warakowski (Juvena Hańcza Suwałki) uplasował się na 32. miejscu wśród 112 startujących w grupie do lat 14.

Jak informowaliśmy, Tomek świetnie wystartował, uzyskując w pierwszych czterech partiach 3 pkt. Niestety, w kolejnych trzech rundach zagrał słabo: przegrał z Jegorem Kriwoborodowem (Rosja) i Jonem Ludvigiem Hammerem (Norwegia) oraz zremisował z Luisem Ibarro Chamim (Me-

ksyk). Na finiszu zagrał znacznie lepiej. Zwyciężył Niemiec Florian Dinger i Feliks Kleina, przegrał z Danilem Linczewskim (Rosja), a wczoraj pokonał Davida Wanga (Kanada). Ostatecznie Tomasz Warakowski zgradował na swoim koncie 6,5 pkt z 11 możliwych. Zajął 32. miejsce, co odpowiada jego rankingowi w turnieju (miał 30. numer startowy).

W mistrzostwach zwyciężyli Białorusin Siergiej Żygalko i Francuz Maxime Vachier-Lagrave (po 9 pkt) przed Rosjaninem Janem Niepomniaczczim (8,5 pkt).

(dk)

II LIGA SIATKÓWKI KOBIEĆ

W zaległym meczu 1. kolejki Bizon Sędziejowice przegrał z AZS AWF Warszawa 1:3 (14:25, 26:24, 14:25, 14:25). Warszawianki są kolejnym przeciwnikiem AZS Zeto Białystok. Przychylając się do prośby zespołu ze stolicy, AZS jako gospodarz spotkania, zgodził się przenieść je na środę 12 bm. a na godzinę 18.30 (sala Akademii Medycznej). Pierwotnie mecz miał się odbyć w sobotę 8 bm.

1. AZS Zeto	3-0	6	9,3
Skra	3-0	6	9,3
3. Warmiss	2-1	5	7,5
4. PR Radom	2-1	5	7,7
5. AZS AWF	1-2	4	6,7
Orkan	1-2	4	6,7
7. Sokół	0-3	3	5,9
8. Bizon	0-3	3	1,9

(milk)

XVII HALOWA LIGA SOLIDARNOŚCI

Już niebawem po raz kolejny emocjonować się będziemy rozgrywkami Halowej Ligi Solidarności w piłce nożnej. To już siedemnasta edycja tego popularnego w naszym regionie turnieju.

Liga Solidarności od lat cieszy się niesłabnącym wciąż zainteresowaniem. W bieżących rozgrywkach organizatorzy przewidują udział w turnieju dwudziestu drużyn. Co tydzień rywalizować one będą o punkty w hali białostockiej

Jagiellonii przy ulicy Jurowieckiej. Zawody toczyć się będą systemem „każdy z każdym”. Mecze będą rozgrywane w soboty (w godzinach 14-18) oraz w niedziele (10-16).

Zapisy do udziału w imprezie przyjmowane są pod numerami telefonów: 6 75 30 22 (w godzinach 8-14), 6 521 562 (po godzinie 17) lub 0 693 37 94 91. Osobą odpowiedzialną za wszelkie sprawy organizacyjne jest Anatol Piechowski.

(KS)



WYGRAJ KARNET WSTĘPU

do pierwszej w regionie Hali Tenisa Ziemnego przy ul. Przędzalnianej 60 tel. 603-880-744

prowdzimy nabór do szkoły tenisa ziemnego

Odpowiedz na pytanie:

W barwach jakiego kraju gra Andre Agassi?

01 Francja

02 USA

03 Włochy

wyślij SMS na nr 7228 w treści wpisując: **wspolczesna ten** (tu wpisz kod prawidłowej odpowiedzi)

przykład: **wspolczesna ten 04**

koszt wysłania SMS-a to 2,44 zł (w tym VAT), SMS-y przyjmujemy do 6.11.2003r.

KLASA WOJEWÓDZKA

PODLASIE

- WISSA Szczuczyn – ORZEŁ Kolno 2:2 (0:2). Moczadlo (53), Łapiński (72) – Pilch (15), Brzeziński (37).
 ■ PIAST Białystok – ISKRA Narew 2:2 (0:0). Zdzichowicz (69, 71) – Węcko (61-karny), Pawełko (90).
 ■ TRAK VICTORIA Łyski – WŁÓK-NIARZ Białystok 2:1 (1:0). Stasieluk (14, 62) – D. Jakubik (88).
 ■ CRESOVIA Siemiatycze – MAGNAT Juchnowiec 4:1 (1:0). Goniewicz (12), Marchel (65), Milewski (75), Fiedoryszyn (90) – Kościuk (60).
 ■ LZS Narewka – HETMAN Tykocin 0:4 (0:1). Pawluczuk (2), Frankowski (57), Kolaček (75, 80).
 ■ PROMIEŃ Mońki – UG Krynk 2:0 (1:0). Łukaszyk (44), G. Kiszio (68).
 ■ UNIA Ciechanowiec – KRYPNIAŃKA Krynio 0:3 (0:0). Kupiec (55), Piotr Gawędzki (70), Caban (80).

1. Cresovia	12	26	32:16
2. Hetman	12	26	32:17
3. Piast	12	23	33:18
4. Wissa	12	22	26:18
5. Trak Victoria	12	22	22:18
6. Promień	12	18	31:21
7. Krynianka	12	18	31:24
8. UG Krynk	12	16	19:29
9. LZS Narewka	12	16	14:28
10. Orzeł	12	14	22:24
11. Iskra	12	13	26:26
12. Unia	12	7	9:37
13. Magnat	12	6	16:27
14. Włokniarz	12	6	19:31

(KS)

A KLASA

- SKRA Czarna Białostocka – POLONIA Raczki 0:1 (0:1).
 ■ ORLETA Czyżew – OSIR PUSZCZA Hajnówka 1:2 (1:1). R. Dmochowski (15) – Tomaszewski (40, 70).
 ■ TEMPO Rutki – POGRANICZE Kuźnica Białostocka 4:2 (3:1). Brzajewski (6, 9), Gosiewski (37, 65) – Krawiec (17), Jurguc (59).
 ■ RUDNIA Zabłudów – LZS Kleosin 4:1 (0:1). Węclawski (70), Goldowski (75, 79), Maziejko (90-karny) – Brzoznowski (25).
 ■ NAREW TECHMOT Choroszcz – ZNICZ Radziłów 1:1 (1:1). Bramka dla Narwi: Sokół (32).
 ■ GIERET Giby – DAB Dabrowa Białostocka 2:2 (0:2). Szkarnulis (57), Terlecki (85) – gole dla Dębu padły w 22 i 30 minucie.
 ■ ŁKS II Łomża – START Szepietowo 2:2 (0:0). Gole dla ŁKS-u: Sliwiecki (55), Potoński (75).

1. Rudnia	12	33	35:10
2. Znicz	12	32	42:14
3. ŁKS II	12	24	27:15

Dział Sportowy
 „Gazety Współczesnej”
 ☎ 748-74-80
 E-mail:
 sport@wspolczesna.pl

4. OSIR Puszcza	12	22	33:18
5. Gieret	13	21	32:24
6. Dąb	13	19	31:23
7. Polonia	13	19	29:25
8. Skra	12	16	22:21
9. Narew	13	16	16:25
10. Pogranicze	13	15	18:42
11. Start	12	11	20:27
12. Kleosin	12	10	19:32
13. Tempo	12	8	18:40
14. Orleta	13	4	10:36

(KS)

B KLASA

- GRUPA I
 ■ GRYF Gródek LUKS Janowszczyzna 1:0 (1:0). Czaplik (20).
 ■ MAGNAT II Juchnowiec – HUSAR Nurzec 4:2 (3:1). R. Muszyński (16), Zawadzki (25, 30), J. Muszyński (54) – Jodłowski (20, 75).
 ■ KP Michałowo – ORZEŁ Szołajdy 3:4.
 ■ KS Wasilków – ORZEŁ Kleszczewo 4:2.
 ■ ORKAN Poświętne – GKP Orla 1:4.
 ■ PODLASIAK Knyszyn – PIONIER Brańsk 3:1 (0:1).

Pauzował Tur II Bielsk Podlaski.

1. Gryf	10	23	34:14
2. Orzeł Sz.	9	21	35:25
3. Janowszczyzna	11	20	36:22
4. Tur II	11	20	33:23
5. Wasilków	11	18	30:21
6. Orzeł K.	10	17	24:18
7. Podlasiak	11	17	21:24
8. Michałowo	11	16	33:20
9. Orla	10	16	30:29
10. Orkan	11	11	17:33
11. Pionier	11	8	22:28
12. Magnat II	12	6	14:46
13. Husar	11	4	12:44

(miłk)

- GRUPA II
 ■ EUROCENTR Suchowola – BIEBRZA Goniadz 0:1 (0:0). Kościuch (47).
 ■ SPARTA Korycin – FORTY Piątka 0:3 (0:1).
 ■ KS ŚNIAADOWO – PROMIEŃ II Mońki 4:1 (2:0).
 ■ LUKS Nowy Dwór – PERPEKTYWA Łomża 1:4 (1:3). Bramki dla Perspektywy: Kicała 2, Święcki, F. Hermanowski.
 ■ ROSPUDA Filipów – PIORUN Jaświły 3:2 (1:1). Bramki dla Rospudy – Radzewicz, Iwanowski 2.
 ■ SKRA Wizna – EUROPA Jędrznia Rajgród 3:2 (1:0). Bramki dla Skry – Piotrowski, Dembiński, Narewski.
 ■ ISKRA Poryte Jabłoń – LZS RAKI 2:2 (1:1). Bramki dla Iskry – Lubak, D. Olszewski.

1. Biebrza	11	25	48:25
2. Rospuda	12	25	36:22
3. Skra	12	24	33:22
4. Sparta	12	22	41:26
5. Jędrznia	11	22	37:27
6. Raki	11	21	37:32
7. Piorun	12	20	40:18
8. Forty	11	19	27:18
9. Iskra	12	15	39:33
10. Promień II	12	11	23:31
11. Śniadowo	12	11	23:43
12. Eurocentr	12	10	23:28
13. Perspektywa	12	10	16:35
14. Nowy Dwór	12	0	13:77

(mark)

EUROFUTBOL

ANGLIA

Rywal Groclinu Dyskobolii Grodzisk Wilk. w drugiej rundzie Pucharu UEFA – Manchester City odniósł zwycięstwo w 11. kolejce Premier League. Piłkarze Manchesteru City grali na wyjeździe z Southampton i wygrali 2:0. Bramki dla angielskiej drużyny zdobyli Robbie Fowler (4) i Paulo Wanchope (85). Podopieczni Kevina Keagana po sobotnim spotkaniu zajmują piąte miejsce w tabeli.

Zmartwienia mają natomiast działacze City. Długi angielskiego klubu oszacowano niedawno na około 50 milionów funtów. Przyczyniły się do tego: wzrost pensji piłkarzy oraz zakup za blisko 20 mln funtów Nicolasa Anelki i Robbiego Fowlera.

- EVERTON – CHELSEA 0:1 (0:0). Mutu (49).
 ■ LEEDS United – ARSENAL 1:4 (0:3). Smith (64), Henry (8, 33), Pires (17), Silva (50).
 ■ MANCHESTER United – PORTSMOUTH 3:0 (1:0). Forlan (37), Ronaldo (80), Keane (82).
 ■ MIDDLESBROUGH – WOLVERHAMPTON Wanderers 2:0 (0:0). Mendieta (73), Juninho (83).
 ■ NEWCASTLE United – ASTON Villa 1:1 (1:1). Robert (45) – Dublin (11).
 ■ SOUTHAMPTON – MANCHESTER City 0:2 (0:1). Fowler (4), Wanchope (85).

■ TOTTENHAM Hotspur – BOLTON 0:1 (0:0). Nolan (73).
 Mecze: Fulham – Liverpool, Leicester City – Blackburn Rovers zakończyły się po zamknięciu wydania.

1. Arsenal	11	27	23:9
2. Chelsea	11	26	21:9
3. Manchester Utd	11	25	21:6
4. Birmingham	10	19	9:5
5. Manchester City	11	18	22:12
6. Fulham	10	18	20:13
7. Newcastle	11	16	16:13
8. Southampton	11	16	10:7
9. Charlton	10	15	14:13
10. Liverpool	10	14	15:11
11. Portsmouth	11	12	11:15
12. Tottenham Hotspur	11	12	10:14
13. Aston Villa	11	11	9:13
14. Middlesbrough	11	11	9:15
15. Bolton	11	11	9:19
16. Everton	11	10	12:15
17. Wolverhampton	11	9	7:23
18. Blackburn	10	8	15:19
19. Leeds	11	8	10:25
20. Leicester	10	5	14:21

(PAP, PS)

FRANCJA

12. kolejka

- OLYMPIQUE Lyon – NICE 5:0 (4:0). Pernambucano (25, 75), Malouda (27), Elber (39), Govou (45).
 ■ GIRONDINS Bordeaux – OLYMPIQUE Marsylia 1:0 (1:0). Darcheville (45).
 ■ BASTIA – AC AJACCIO 1:1 (1:0). Maurice (45) – Regragui (63).
 ■ LILLE – EN AVANT Guingamp 1:3 (1:3). Cheyrou (90) – Bourhani (70, 88), Gousse (84).

- METZ – SOCHAUX 0:1 (0:1). Frau (12).
 ■ MONACO – LE MANS 4:2 (3:2). Morientes (6), Cousin (19-samobój), Squillaci (66), Molefe (85-samobój) – Cousin (9), Peyrelevade (11).
 ■ MONTPELLIER – NANTES 4:1 (3:0). Patata (1, 19), Gathuessi (32), Bommago (82) – Armand (63).
 ■ STADE Rennes – RACING Strasbourg 1:1 (1:1). Frei (27) – Niang (1).
 ■ TOULOUSE – AJ AUXERRE 0:3 (0:2). Da Silva (7-samobój), Kalou (25), Violeau (90).

1. Monaco	12	27	24:12
2. Olympique Lyon	12	24	23:8
3. Olympique Marsylia	12	24	19:10
4. Paris St Germain	11	20	16:10
5. Nantes	12	19	16:8
6. Montpellier	12	18	17:14
7. Racing Strasbourg	12	18	17:14
8. Sochaux	12	18	14:12
9. Bastia	12	18	16:16
10. AJ Auxerre	12	17	18:13
11. Nice	12	17	10:12
12. RC Lens	11	16	8:15
13. Girondins Bordeaux	12	15	9:10
14. Metz	12	14	11:11
15. Stade Rennes	12	14	9:9
16. Lille	12	13	11:15
17. AC Ajaccio	12	13	11:15
18. En Avant Guingamp	12	11	11:18
19. Toulouse	12	9	7:19
20. Le Mans	12	4	5:25

(PAP, opr. mark)

NIEMCY

Tomasz Hajto strzelił bramkę dla Schalke 04 Gelsenkirchen w wygranym 2:0 meczu z Bayernem Monachium w 11. kolejce piłkarskiej ligi Niemiec. Polak wpisał się na listę strzelców w 16. minucie z rzutu karnego, strzelając pierwszego gola w tym meczu. Była to pierwsza w tym sezonie bramka polskiego obrońcy, który w tym spotkaniu dostał żółtą kartkę. Obok niego w Schalke wystąpił Tomasz Waidoch, który także ukarany został żółtym kartonikiem.

(KS)

CO ZROBI JAGA?

10

ZESTAW PAR NA

8-9 LISTOPADA

Drużyny

Wynik

1. POLAR

–

JAGIELLONIA

GOLE DLA JAGIELLONII:

2. MLEKPOL WARMIA

–

KOZIENICE

3. STAL

–

MLEKOVITA

Imię:

Nazwisko:

Adres:

Kupon należy przesyłać pod adresem redakcji „Gazety Współczesnej”: ul. Suraska 1, 15-950 Białystok, skr. poczt. 193 z dopiskiem „Co zrobi Jaga?”.

Kupony można też wrzucić do skrzynki umieszczonej w holu redakcji na parterze.

Oświadczam, że wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych i ich opublikowanie na łamach „Gazety Współczesnej”. Zostałem poinformowany, że: 1. administratorem danych jest – „KRESY BO” spółka z o.o. w Białymstoku, ul. Suraska 1, 2. celem zbierania danych jest obsługa konkursu „Co zrobi Jaga?”, 3. moje dane nie będą przekazywane innym podmiotom, 4. mam prawo wglądu do danych, ich poprawiania i uzupełniania, 5. podanie danych jest dobrowolne.

(data, podpis)

W kuponie drukowanym we wtorek wkradł się mały błąd, gdyż zamieszciliśmy w zestawie mecz Jagiellonia – Stasiak. Tymczasem typujemy spotkanie Polar – Jagiellonia, a mecz ze Stasiakiem Jaga zagra dopiero w następnej kolejce. Gracze, którzy zorientowali się w pomyłce i „przerysowali” kupony mogą je przysłać lub przynieść do redakcji i uznamy je za ważne. Dziś dodatkowo dwukrotnie zamieszczamy właściwe kupony. Ze względu na opóźnienie tym razem o ważności kuponu decyduje data stempla pocztowego.

W kuponie nr 9 typowali Państwo wynik meczu Sparta – Olimpia, który z racji przesunięcia terminarza IV ligi odbył się dopiero w miniony weekend. Ponieważ to spotkanie przełożony z tej przyczyny (a nie zostało wyjątkowo odwołane) jego rezultat będzie „normalnie” liczony w ramach 9. kolejki.

Przypomnijmy, że gra zakończy się na 12. kolejkach. Zwycięzca otrzyma odtwarzacz DVD.

LOTTO

- Duży Lotek**
 1 listopada
 2, 3, 5, 21, 32, 38
- Express Lotek**
 1 listopada
 10, 21, 22, 30, 38
- Multi Lotek**
 30 października
 1, 4, 17, 18, 27, 32, 34, 38, 50, 52, 56, 59, 60, 64, 66, 70, 71, 77, 78, 80
- 31 października**
 2, 3, 5, 6, 9, 15, 20, 35, 36, 41, 42, 49, 57, 61, 62, 64, 67, 70, 73, 76
- 1 listopada**
 2, 6, 17, 20, 22, 27, 28, 32, 35, 40, 44, 46, 47, 56, 61, 64, 66, 70, 74, 77
- Twój Szczęśliwy Numerek**
 30 października
 29 oraz 19, 32, 35, 40
- 31 października**
 2 oraz 19, 33, 36, 42

III liga

Skorpion się spalił

W końcu października rozpoczęła rozgrywkę III liga piłki ręcznej mężczyzn. Startuje w niej 12 drużyn z makroregionu północno-wschodniego, które podzielono na 2 grupy: lubelską i mazowiecką. W tej ostatniej występują dwa zespoły z Podlasia: UKS Skorpion Rutka oraz Towarzystwo Sportowe Siemiatycze. O wyniku inauguracyjnego spotkania siemiatyżan, którzy występowali przed własną publicznością, już pisaliśmy. Dla przypomnienia: TS przegrał z UKS Handball Przasnysz 25:30 (19:19), a najwięcej bramek dla gospodarzy zdobył prawoskrzydłowy Jacek Miłkowski. Drugi podlaski ligowiec – Skorpion Rutka – występował w stolicy, gdzie zmierzył się z AZS Uniwersytet

Warszawski Warszawa. Zespół prowadzony przez trenera Michała Warmijaka uległ wyraźnie 20:40 (13:21). – Do przerwy chłopcy jeszcze jakoś trzymali się, ale potem spalili się psychicznie – mówił szkoleniowiec z Rutki. – Na dodatek z powodów organizacyjnych i braku kilku ważnych kart zgłoszeniowych nie mogłem zabrać ze sobą wszystkich zawodników. W moim zespole gra kilku chłopców z rocznika 1987 – czyli praktycznie juniorów młodszych – i oni najbardziej przeżywali ten mecz. Wierzę, że w następnym spotkaniu będzie o wiele lepiej. Kolejna seria spotkań zaplanowana jest na 15 listopada. Zespół z Rutki swoje spotkanie zamierza jednak rozegrać wcześniej, bo 13.11.

– Chcemy, by to spotkanie odbyło się w środku tygodnia – mówił Warmijak. – To ważne, żeby jak najwięcej osób mogło obejrzeć ten mecz i by spularyzować piłkę ręczną. Wyniki 1. kolejki: TS Siemiatycze – UKS Handball Przasnysz 25:30 (19:19), AZS UW Warszawa – Skorpion Rutka 40:20 (21:13), HKS Łódź – Jurand II Ciechanów 32:22 (15:12).

1. AZS UW	1	2	40:20
2. Handball	1	2	30:25
3. HKS Łódź	1	2	32:22
4. TS Siemiatycze	1	0	25:30
5. Jurand II	1	0	22:32
6. Skorpion	1	0	20:40

(PS)